Directeur : André Fontaine

- VENDREDI 2 OCTOBRE 1987

# Une idée accueillie favorablement par M. Balladur

# dans le système monétaire Un ballon

Le rituel feutrá de l'assemblée annuelle du Fonds monétaire international a été perturbé per le retour en grâce de l'or, un mot exclu de cette enceinte depuis quatorze ans. Le secrétaire américain au Trésor, M. James Baker, a joué les trublions et surpris ses partenaires en proposant d'adjoindre une série de matières premières, dont le métal précieux, à une penoplie d'indicateurs permettant de mieux surveiller l'évolution des économies et des monnaies des grands pays, ssement par les Etats-Unis de l'étalon-or, honni depuis l'ins-

d'essai

tauration des changes flottants en 1973 ? Ce serait aller un peu La Réserve américaine a d'ores et déjà mis en application un indicateur-or pour sa politique. Les règles du jeu sont simples: au-delà de 450 dollars l'once, les cours du métal précieux constituent un signal de aca d'inflation et appellent un resserrement du crédit, donc une hausse des taux d'intérêt; en deca de 450 dollars, les ris-

ques sont déflationnistes et

Le prix de l'or étant sensible à l'évolution des taux d'intérêt, la Fed a réuesi, depuis le printemps dernier, et à l'exception de deux petites pous-sées, en avril et en mai, à stabil-

Jouer sur ce registre ne signifie pes pour autent un retour de l'étalon-or qui a régi le système monétaire international pendant près de trente ans. Il faudrait, si c'était le cas, que les dirigeants américales interviennent direcement sur le marché du métal écleux, ce qui est exclu. Il sembie, en fait, que M. Baker ait voulu, en incluant l'or dans un nouvel indicateur de surveillance, proposer une référence couvrant mieux l'évolution de la conjoncture mondiale, et non plus seulement celle des seuls

premier moment de surprise et de perplexitá passá, les partenaires de idée ? Il ne s'agit pour le moment que d'un ballon d'essai. Comme l'a également été la proposition du chancelier de l'Echiquier britannique, M. Nigel Lawson, de gérer de façon plus systématique et « tactique » les taux de change. Mais, quel que soit l'ave-nir de ces initiatives, elles recouvrent une réalité qui ne peut que réjouir la France : le libre flottement des taux de change a montré ses Emites. M. Edouard Balladur voit einsi dans un indicateur fondé sur les matières premières, et en particulier sur l'or. la reprise d'idées françaises « vieilles d'un quart de siècle ».

Reste à s'entendre sur les moyens d'introduire un peu plus de discipline dans un système jugé inopérant par tous. Un long chemin... Les instituts d'émission allemand et japonais n'ont jamais caché leur scepticisme à l'égard de règles internationales trop rigides. Et la décision finale appartient à des hommes politiques moins soucieux d'efficacité économique mondiale que leurs ministres des finances ou leurs gouverneurs de banque centrale.

(Lire page 36 un entretien

En proposant, le mercredi 30 septembre, devant l'assemblée générale de la Banque mondiale et du FMI de refaire jouer à l'or un rôle d'indicateur monétaire, M. James Baker, le secrétaire au Trésor, a provoqué une surprise teintée d'un certain scepticisme.

Pour sa part, M. Balladur, ministre d'Etat de l'économie, des sînances et de la privatisation, a estimé que ce n'était pas « une mauvaise idée ».

WASHINGTON de notre envoyé spécial

C'est dans une salle qui n'en croyait pas ses oreilles que le secrétaire américain au Trésor, M. James Baker, a annoncé, mercredi 30 septembre, que les Etats-Unis, soucie de promouvoir à la fois la stabilité des taux de change et la stabilité des prix, étaient disposés à «se servir d'un indicateur supplémentaire pour coordonner leur politique avec leurs partenaires, à savoir le prix exprimé dans les grandes monnaies d'un panier de matières premières. permi lesquelles l'or ». le mot or n'avait pas été prononcé dans l'enceinte de l'assemblée générale du Fonds monétaire et de la Banque mondiale depuis au moins quatorze ans par un représentant officiel des

Etats-Unis ni d'ailleurs par les diri-geants des deux organismes.

C'est en mars 1973 que toute référence à l'or avait été éliminée du système par la décision du flotte-ment général des mounaies. Aupa-ravant, le 15 août 1971, le mécanisme à travers lequel les banques centrales étrangères pouvaient demander au Trésor américain un poids d'or correspondant aux dollars qu'elles présentaient en remboursement avait été suspendu par le prési-

Dans son exposé, le scerétaire américain, M. Baker, a abordé aussi le problème de l'endettement international Il a affirmé l'entière validité du programme qui porte aon nom et qu'il avait lancé à Séoul il y a

> PAUL FABRA. (Lire la suite page 36.)

# Arrestations en France et procès en Espagne

# Washington propose de réintroduire l'or | Paris et Madrid portent des coups sévères au terrorisme basque

Alors que se déroule à Madrid le procès de huit membres de l'ETA, plusieurs opérations de police menées au Pays basque tant français qu'espagnol ont entraîné mardi 29 et mercredi 30 septembre une série d'arrestations de membres des organisations terroristes ETA et Iparretarrak. Parmi les personnes interpellées, figure Santiago Arrospide, dit « Potros », considéré comme un important dirigeant du commandement militaire d'ETA.

Du côté français, les arresta-tions sont le résultat des multiples enquêtes, surveillances et perquiaitions que la gendarmerie et la police judiciaire opéraient depuis plusieurs mois dans le Sud-Ouest, et particulièrement dans les Pyrénées-Atlantiques, pour retrouver Philippe Bidart, chef présumé d'Iparretarrak, recherché pour le meurtre d'un gen-darme, commis le 24 août à Biscarosse, dans les Landes.

Ainsi avaient été repérés un certain nombre de sympathisants du mouvement clandesim susceptibles d'héberger le fuyard. C'est chez l'un de ceux-ci, à Anglet, que les enquêteurs avaient vu entrer Santiago Arrospide, dit « Potros » et qu'ils l'ont interpellé. De la même façon, ils ont appréhendé, dans une maison entre

un autre membre de l'ETA, Inaki Picadea Burunza, réfugié en France depuis son évasion en 1985 de la prison de Sau-Sebastian. En outre, une cache d'armes a été découverte et d'importants documents ont été

Les autorités espagnoles ont déjà exprimé leur satisfaction. A Madrid, où se déroule un procès de huit membres de l'ETA, on se félicitait des bonnes conditions dans lesquelles se développe aujourd'hui une collaboration franco-espagnole dans la lutte contre le terrorisme basque.

(Lire page 14 les articles de PHILIPPE BOGGIO et THIERRY MALINIAK.)

# Enquête judiciaire sur quelques radios privées

# Les épines de la CNCL

M. François Léotard, indigné des accusations portées contre elle. Toutefois, le dossier des radios locales privées reste ouvert, après la plainte déposée par Larsen FM, une station évincée.

Le monde des radios parisiennes bruit de mille rume: connaît à nouvean des frissons. Alors que le plan de fréquences conçu par la CNCL se mettait doucement en place, la plainte pour corruption, forfaiture ou tra-fic d'infinence déposée par Lar-sen FM (le Monde du 25 août et

Le Monde

**DES LIVRES** 

🗷 Le tome VI du Journal de

Virginia Woolf. # L'an 2000

de Julian Barnes. . Les

auges diaboliques de Ruth Rendell. = «La Ratte» ou

l'apocalypse selon Günter

Grass. Il Satyajit Ray et la magie du réel. Il La chroni-

que de Bertrand Poirot-Delpech. 

D'antres mondes,

Pages 17 à 25

DEMAIN

Le Monde

**AFFAIRES** 

Un numéro spécial

de 48 pages

■ SIDÉRURGIE: la fin de la

par Nicole Zand.

du 17 septembre) a, en effet, allumé la mèche d'un pétard dont on ignore encore la taille. Et le débat que Michel Polac a consa-cré au dossier n'a fait qu'aggraver

Corruption? La CNCL tout

entière se rebiffe et se déclare outrée. La justice cependant continue son enquête auprès du personnel; la commission roga-toire ordonnant des investigations sur plusieurs agents de la CNCL ainsi que la garde à vue dont l'un d'eux a fait l'objet suscitent des questions, et certains responsables manifestent déjà le souci de dater clairement les agissements réputés repréhensibles. Avant ou sprès janvier 1987 ? Avant, sans doute, dit un membre de la CNCL, c'est-à-dire du temps de la Haute Autorité.

Forfaiture? traffic.d'influence? Ces notions sont autrement délicates, difficiles à déceler, encore plus à prouver. C'et un fait, dès sa mise en place, la CNCL a été littéralement submergée de lettres plus diverses, élus, voire ministres, multipliant les pressions pour rappeler quelques amitiés et soutenir tel ou tel dossier... Mais où, et à quel moment commence ce qu'on peut appeler le trafic d'influence, le privilège, le

Sans doute l'application du plan de fréquences s'est-elle faite dans une grande fermeté; les saisies de radios continuant à émettre sans autorisation n'ont guère suscité les protestations attendues, et les grosses radios (service public, stations périphériques et

têtes de réseaux) ont plutôt

Pourtant, des failles et interrogations graves subsistent autour d'une poignée de radios, parmi lesquelles trois ont d'ailleurs fait jet, ces dermi d'une perquisition.

D'abord Radio-Courtoisie : proposée et dirigée par Jean Ferré, critique de radio et de télévision an Figuro Magazine, elle est officiellement exploitée par le Comité de défense des auditeurs de Radio-Solidarité. Cette asso-ciation a été constituée à la fin de l'année 1985 à l'appel de Jean Ferré et de collaborateurs de Minute - brusquement exclus de Solidarité pour leur ancrege à l'extrême droite.

ANNICK COJEANL (Lire la suite page 29.)

# Les journées parlementaires PS

M. Joxe prononce un violent réquisitoire contre le



# PAGE 10 La défense de l'Europe

Nouvelles consultations stratégiques entre Paris et

PAGE 40

Un Allemand pour la première fois secrétaire général de l'OTAN. PAGE 3

# Recherche et industrie

Les crédits prévus pour 1988 permettront seulement de rattraper le retard pris depuis deux ans. PAGE 37

Le sommaire complet se trouve page 40

Un défi au président Moubarak

# Fièvre islamiste en Egypte-

de notre correspondant

Depuis quelques mois circule sons le manteau en Egypte un film vidéo qui suscite des réac-tions passiomées. Il s'agit d'un grand reportage de la chaîne de télévision indépendante britanni-que ITV sur la montée du maximalisme musulman dans la vallée du Nil et la Bekaa libanaise, intitule The Sword of Islam («L'épée de l'islam»). «Cest effrayant », « c'est un complot » : les commentaires abondent, jusqu'à celui d'un éditorialiste du journal officieux Al Ahram, M. Ahmad Bahgat, comu pour ses sympathies à l'égard du conrant islamiste, et qui s'élève contre ce film « défigurant l'islam et les musulmans

Mais, même si le film n'est pas exempt de parti pris, il n'en demeure pas moins qu'il est arrivé en Egypte à point nommé, ce qui explique son succès. The sword of Islam a fait son apparition quelque temps après l'attentat, en mai dernier, contre l'ancien ministre

comme deux autres qui l'ont suivi, portait la marque de la violence maximaliste musulmane, symbolisée dans le générique du repor-tage d'TIV par un cimeterre san-glant dominant un globe terrestre

Mais, si l'image relève d'une simplification outrancière, il n'en demeure pas moins que l'islamisme sous toutes ses formes est en pleine expansion. Cela va du simple regain de ferveur religieuse qui fait déborder de fidèles lors de la prière du vendredi les trente mille mosquées d'Egypte à l'intensification de la campagne pour l'application de la chariah (législation coranique) en passant par le port du hijab (voile) par un nombre croissant de femmes et de la barbe non taillée par les

Si l'on se réfère aux suffrages obtenus par la coalition socialoislamique, lors des élections législatives d'avril (dix pour cent des voix), les partisans de l'applica-tion de la Chariah seraient anjourd'hui an nombre de 5 mil-

> ALEXANDRE BUCCIANTIL (Lire la suite page 3.)

Marcel PROUST

A la recherche du temps perdu

NOUVELLE EDITION établie sous la direction de Jean-Yves Tadié

Tome I

Introduction. Chronologie Noté sur la présente édition. Notice sur le fonds Proust de la Bibliothèque agationale DU CÔTÉ DE CHEZ SWANN À L'OMBRE DES JEUNES FILLES EN FLEURS, 1" partie;

déprime. # SUEZ: les «stratèges» de la prudence face aux «corsaires» de Paribas. La Pléiade ■ OLIDA: de l'argent pour de l'intérieur, le général Hassan Abou Bacha. Un attentat qui, avec le vice-président de la Banque fédérale des Etatz-Unis.) retrouver l'appétit. PRIX DE VENTE A L'ETRANGER: Algérie, 3 DA; Merce, 4,20 dr.; Tuniele, 525 m.; Allemagne, 1,80 DM: Austohe, 17 ech.; Belgique, 30 fr.; Cerede, 1,76 \$; C6te-d'Ivoire, 315 F CPA; Danemark, 9 kr.; Espegias, 145 Pes.; G.-S., 55 p.; Grèce, 140 dr.; Mande, 85 p.; Iralie, 1 700 L.; Libys, 0,400 DL; Lucembourg, 30 f.; Norvège, 10,50 kr.; Pays-Bas, 2 fl.; Portugel, 110 etc.; Sénéget, 335 F CPA; Suède, 11,50 cs.; Suème, 1,60 f.; USA, 1,50 \$; USA (West Const.), 7,75 \$.

هكذا من الأصل

# Etranger

# BRESIL: la fin de la visite de M. Chevardnadze

# M. Gorbatchev pourrait se rendre à Brasilia en 1988

M. Edouard Chevardnadze, ministre soviétique des affaires étrangères, est arrivé le mercredi 30 septembre à Buenos-Aires pour une visite officielle de cinq jours en Argentine. Il venait de Brasilia, où le communiqué commun signé à l'issue des entretiens soviéto-brésiliens insiste sur les liens entre le désarmement et le développement des pays du tiers-monde. M. José Sarney, le président brésilien, a été invité à se rendre en URSS, sans doute en mai 1988, et la date d'une éventuelle visite de M. Gorbatchev au Brésil à la fin de la même année pourrait être décidée à cette occasion.

RIO-DE-JANEIRO de notre correspondant

M. Chevardnadze est un homme habile, à n'en pas douter. Il a su tenir aux Brésiliens le langage susceptible de leur plaire. A ceux qui auraient pu être tentés de voir dans sa visite à Brasilia le début d'une offensive idéologique des Soviéti-ques dans la région, il a demandé si « l'Amérique du Sud était à ce point sous la tutelle de quelqu'un qu'on ne puisse y venir ». C'était évidemment jouer avec adresse sur le désir d'indépendance d'une pays qui a longtemps vécu dans l'orbite quesi exclusive des Etats-Unis.

Au cours de son séjour à Brasilia, le ministre soviétique des affaires étrangères a répété que développe-ment et désarmement étaient intient liés. Autre thème de nature à satisfaire ses interlocuteurs, aux prises avec un douloureux problème

Ouel pays du tiers-monde ne souscrirait, en effet, à l'idée que le désardes ressources en faveur des nations les moins favorisées, ce que propose M. Gorbatchev avec son projet de fonds international pour le dévelop-

Dans un communiqué commun signé mercredi par M. Chevardadze et son homologue brésilien, M. Abreu Sodré, on trouve les préoccupations majeures des deux pays: Brasilia rejoint Moscou dans son opposition à la militarisation de l'espace et dans ses propositions en faveur d'une interdiction générale des armes mucléaires. Quant aux les Brésiliens et les autres débiteurs du tiers-monde, que le problème de le dette extérieure ne sera pas réglé tant qu'on ne mettra pas sur pied un système de prix équitable et un nouvel ordre économique mondial.

a été la prestation personnelle de M. Chevardnadze. Moins que tout autre peuple, les Brésiliens aiment les gens renfrogués. A cet égard, le stre soviétique tranche évidemment avec son prédécesseur. M. Gromyko. Il sourit, fait de l'humour, ce que certains spécialistes mettent sur le compte de ses origines géorgiennes, la plupart des commentateurs voyant là une preuve physique concrète de la politique d'ouverture de M. Gorbatchev, et c'était là sans doute l'essen-

Mais le plus important sans doute

CHARLES VANHECKE.

# Océanie

# FIDJI: aggravation de la crise

# Le colonel Rabuka se proclame chef de l'Etat

Par l'auteur de Shérazade.

Deux jeunes paumés se racontent.

a déclaré que la fonction de gouverneur général, représentant de la reine Elizabeth II dans le pays, avait cessé d'exister. Le colonel Rabuka a annoncé ce premier décret, publié au journal officiel, à la fin d'une conférence de presse. Selon le décret, la Constitution de 1970 est annulée à compter du 25 septembre, date à laquelle îl a pris le pouvoir pour la deuxième fois depuis mai

« Dans l'exercice des pouvoirs qui me sont conférés en tant que commandeur des Fidji, je décrète également que tous les décrets promulgués de ma main et sous mon sceau auront force de loi », précise le décret. Selon la Constitution de 1970, la reine d'Angleterre est chef d'Etat des Fidji, pays membre du Commonwealth, et le gouverneur général Sir Penaia Ganilau est sou

Le colonel Rabuka avait eu de longs entretiens mercredi avec le gouverneur général et avec les Mara et Timoci Bavadra. Selon la presse de Nouvelle-Zélande, l'annonce, jeudi, de la déci-sion du colonel de se proclamer chef

Leila Sebbar

I.H.cherche

âme soeur

Le colonel Sitivemi Rabuka s'est de l'Etat survient après les pressions proclamé, jeudi le octobre, chef de l'Etat survient après les pressions proclamé, jeudi le octobre, chef de l'Etat survient après les pressions proclamé, jeudi le octobre, chef de l'Etat survient après les pressions proclamé, jeudi le octobre, chef de l'Etat survient après les pressions proclamé, jeudi le octobre, chef de l'Etat survient après les pressions proclamé, jeudi le octobre, chef de l'Etat survient après les pressions proclamé, jeudi le octobre, chef de l'Etat survient après les pressions proclamé, jeudi le octobre, chef de l'Etat survient après les pressions proclamé, jeudi le octobre, chef de l'Etat survient après les pressions proclamé, jeudi le octobre, chef de l'Etat survient après les pressions proclamé, jeudi le octobre, chef de l'Etat et a abrogé la Constitution. Il Tankei Fijian. Ces militants comptent parmi les partisans les plus virulents du colonel Rabuka, et lui avaient demandé de mettre à exécu-tion le projet de proclamer la République et de garantir la domination des Mélanésieus sur le gouvernement, précise la presse néo-

Au cours de sa conférence de presse, le colonel Rabuka n'a pas formellement proclamé la Républi-que mais a laissé entendre qu'elle le rait prochainement. Il a rejeté les accusations de racisme portées contre lui et a affirmé que sa nomicontre un et a annime que sa acum-nation n'était pas dirigée coutre les Fidjiens d'origine indieune, dont le nombre est légèrement supérieur à celui des Fidjiens de souche.

Cette décision a néanmoins sur-pris car, la veille, le colonel Rabuka avait fait marche arrière en annoncant, à l'issue de multiples consulta-tions : « Nous pourrions ne pas avoir besoin d'un président. » Mescredi soir à Londres, Sir Sonny Ramphal, secrétaire général du . Commonwealth, avait même affiché un « optimisme prudent ». – (AFP, Reuter.)

Le mal de vivre

d'une génération.

Stock

# Une bataille politique incertaine en prélude à l'élection présidentielle

ETATS-UNIS: la fin des auditions du juge Bork

WASHINGTON

de notre correspondant

An terme de douze longues journées, les auditions du juge Bork par la commission judiciaire du Sénat out pris fin mercredi 30 septembre. Mais la « confirmation » de sa nomination à la Cour suprême est plus incertaine que jamais, et la bataille continue à faire rage au Sénat. Sentant son champion en position difficile, le président Reagan est monté au créneau mercredi, en se plaçant délibérément sur le terrain choisi de longue date par les «anti-Bork»: celui des arguments de choc destinés non pas à convaincre les sénateurs, mais à frapper l'opinion, sans craindre la caricature. « Le choix est entre les juges libéraux, qui font eux-mêmes la loi, et les juges ral-sonnables, qui l'appliquent, a déclaré M. Reagan; entre les juges libéraux, qui protègent les criminels libéraux, qui protègent les crim et les juges fermes, qui protègent les victimes ; entre les juges libéraux, choisis par des intérêts libéraux particuliers, et des juges éminents, choisis pour servir le public. »

Le camp d'en face n'avait guère été plus mancé, faisant valoir que la nomination du juge Bork signifierait droit d'avorter, que plus rien ne pro-tégerait les individus dans leur vie privée, et surtout que les progrès réalisés en matière d'égalité raciale an cours des dernières décennies ient remis en question, ce que le président Reagan a appelé « u campagne de désinformation et distorsion sans précédent ».

Le paradoxe de cette polémique est que le déhige d'arguments et de contre-arguments échangés par voie de presse ou pendant les auditions elles-mêmes » au les auditions elles-mêmes n'a pas fait beaucoup avancer les choses. A peine si les premières journées des auditions ont permis de mieux situer le personnage du juge mis sur la sellette : un juriste distingué, sachant répondre avec patience aux questions les plus invraisemblables — « Pourquoi portez-vous la barbe? » — et parfois les plus confuses, certains sé teurs des deux bords s'embrouillant dans lours propres questions. Ses adversaires lui out aussi reproché de cacher son jeu, de se déguiser en

# Un gotha des lettres dans les archives đu FBI

30 septembre, qu'il avait dossiers pendant cinquante ans sur plus de cent trente-quetre auteurs américaine de renom, dont les œuvres et les idées voire les « fréquentations » - tui les plus célèbres de ces auteurs fichés : Hemingway, Faulkner et Steinbeck, mais aussi Norman Mailer, Pearl Buck, Don Passos, Dreiser ou Sandburg.

Fort de ce numéro de e glasnost » à l'eméricaine auscité, il est vrai, par les révélations de deux magazines, The Nation et The New-yorker, le FBI, psu pressé de récolter les raisins de la colère des milieux littéraires et culturels, s'est empressé de pré-ciser que parailles pratiques étaient devenues caduques il y a onze ans. Depuis 1976, en effet, de « nouvelles instructions » conseillent d'ignorer désormais idéologiques et interdisent d'« ouvrir un dossier sur une per-sonne uniquement parce qu'elle fait usage de son droit d'expres-

MICARAGUA: le cessez-le feu « graduel » prendra effet le Ortega a annoncé, le mercredi 30 septembre, que le cessez-le-feu « graduel » décidé par le gouvernement sandiniste durera un mois et prendre effet le 7 octobre dans trois des zones de combat avec les forces de la Contra. L'armée sandiniste se retirerait de certains sectaurs des provinces de Jinotega, Nueva-Segovia et Zelsya. Il a ajouté que le cessez-le-feu serait prolongé au-delà du 7 novembre et étendu à d'autres régions « s'il réussissait ». Cette décision des autorités sandinistes entre dans le cadre des accords de paix signés à Guatemala le 7 août par les cinq présidents des pays d'Amérique centrale. Les dirigeants de la Contra ont déjè rejeté le cessez-le-feu sandiniste et réclement avant toute trêve l'ouverture de négociations directes avec Manague.

de ses écrits passés.

A l'inverse, sa manière de répondre aux attaques en théoricien déta-ché n'avait pas de quoi susciter l'enthousiasme de ses partisans, qui

### Confusion et délage verbal

priées de donner leur avis, elles eurent l'occasion d'entendre tout et le contraire de tout. Des femmes et des Noirs eurent des paroles très dures à l'adresse du candidat, mais d'antres Noirs et d'autres femmes (moins nombreux cependant) vinrent à sa rescousse. On entendit dix fois le même réquisitoire et dix fois la même plaidoirie.

teurs de l'ex-président Carter avaient-ils dit tout le bien qu'ils pen-saient du juge que M. Fimmy Carter lui-même faisait savoir par lettre tions sur les droits civiques. A son tour, un autre ancien président, M. Gerald Ford, rétorquait que, au contraire, jamais personnalité aussi adéquate n'avait été nommée à la

ciaire du Sénat, acteurs et témoins privilégiés de ces auditions, se pro-noncent comme ils devraient en

Pourtant, an-delà de la confusion et du déluge verbal, un fait domine assez clairement : les adversaires du juge Bork out pris un net avantage sur le terrain des relations publi-ques. Ce qui a précisément incité la Maison Blanche à réagir. Signe qui ne trompe pas : les pro-Bork sont à court d'argent, alors que les anti-Bork dépensent sans sourciller des millions de dollars collectés amprès

### Les ememis du candidat Dukakis

ment sur les sénateurs hésitants, un exercice qui lui a souvent réussi par le passé, mais il reste incontestableaffaire comme dans tant d'antres face à un Sénat à majorité démocrate, qui lui met à chaque occasion des bâtons dans les roues.

Le camp démocrate devrait donc aborder avec optimisme la campa-gne électorale pour l'élection prési-dentielle. Or c'est tout le contraire. Les républicains sont plus confiants que jamais, et les démocrates au

chaine. Le chef de la majorité démo-crate, M. Robert Byrd, a en effet proposé que la commission s'abs-tienne d'émettre une quelconque recommandation de vote à l'ensem-ble du Sénat, qui devra en tour éme de cause se désente la mainte de missant au tour du renonce, c'est maintenant an tour du démocrate le misux place dans les sondages, Michael Dukakis, gouver-neur du Massachusetts, de commitre des ennuis sérieux. Le principal resavoir reconnu être à l'origine de la chute de Joe Biden. C'est lui qui avait fourni à la presse une cassette vidéo prouvant que son concurrent pour l'investiture démocrate était un

> Pour l'instant, tout l'opprobre retombe sur M. Sasso, mais déjà on commence à reprocher au gouver-neur du Massachusetts d'avoir beaucoup tardé à accepter la démis de son collaborateur, auquel il est lié de longue date. C'est déjà un handicap pour un candidat sérieux et qui avait pris de l'avance sur ses concursa campagne, grâce en particulier à la communauté grecque américaine, à laquelle il appartient. Mercredi soir, Michael Dukakis jouait gaio-ment de la trompette lors d'une réception offerte à certains de ses partisans, qui avaient avancé 1 mil-lion de dollars de contribution. Le leademain, son directeur de campe-gne et l'un de ses adjoints démissionnaient. A quand la prochaine fansse

# Les « révélations » de Bob Woodward sur la CIA sont sérieusement mises en doute

de notre correspondent

Avant même as sortie en librairie, le livre de Bob Woodward sur est devenu l'événement de la semaine aux Etata-Unis, C'était prévisible : Bob Woodvard, star de la presse américaine, reporter vedette du Washington Post depuis l'époque du Watergate, y fait état de confidences que lui purait faites avant sa mort l'un des hommes les plus secrets qui füt : William Casey, directeur, pendant six ans, de la CIA, institution elle-même fascinante pour tout lecteur normalement constitué. Jour après jour, le Washingune aux bonnes pages du livre, également achetées à prix d'or

quarante-cinq autres journaux américains ou canadiens. Pourtant, si le livre jette une lumière trouble sur les activités de la centrale de renseignements américaine et sur son exdirecteur, il suscite aussi un nombre croissant de questions, adres-

per Newsweek, Us News and

World Report, sinsi que par

sées cette fois à Bob Woodward. La réaction la plus rapide a été celle de la veuve du « héros », M= Sophia Casey, qui a traité l'auteur de menteur, tandis que la nièce de William Cassy adressait au Washington Post une lettre outrée et vindicative où elle rapteurs selon elle, de la carrière de Bob Woodward (responsable par exemple de la publication d'un faux journelistique resté célèbre, jeune drogué de huit ans).

choquent particulièrement la famille Casey : les jugements qu'aurait portée le défunt sur le « peresse » du président Resgan, et surtout l'épiecde de l'hôpital.

### Enormément de fiction

Woodward affirms, on effet, avoir réussi à se rendre au chevet de William Casey à l'hôpital de Washington, où il vensit d'être opéré d'une tumeur au cerveau. Selon la CIA et la famille Casey, le journaliste a bien tenté de le faire en janvier demier, mais a été refoulé par les gardes qui surveillaient jour et nuit le malade. Woodward maintient qu'il a pu parier au vieillard e pendant quetre minutes » et que ce dernier a prononcé « dix-neuf mots » et émis un ∉ hochement de tête » cusand in recorder he a demandé s'il était au courant du financement de l'aide à la Contra per le

Mercredi 30 septembre, le pré-sident Reagan a ajouté sa voix à celle des sceptiques, s'étonnent qu'on fasse dire tent de choses à un disparu qui, à l'époque, était « incapable de s'exprimer ».

là dedens », a affirmá M. Reagan, qui a, d'autre part, formellement démenti avoir jemais donné l'ordre d'assessiner qui que ce soit — ce que le livre ne dit d'elldirectes, mais plus insidieuses, sont adressées à l'auteur et. cirement, au Washington Post. Pourquoi, per exemple, le journal qui emploie Bob Woodward à plein temps n'a-t-il pes fait état suns attendre des informations sensationnelles que son collaborateur avait recueillies? Etait-ce au contraire parce que ces informations semblaient trop peu fiables ? Mais, dans ce cas, pourquoi en faire un livre, interroge discretement le New-York

Certaines réponses à ces questions sont apportées dans les colonnes mêmes du Washington Post. Ainsi, Woodward aurait fait part, en son temps, des confidences obtenues à l'hôpital, mais la rédaction en chef du journal, done Woodward fait d'ailleurs partie, aurait à l'époque estimé que les propos de William Casey étaient trop ambigus pour donner matière à information.

Tout cela n'empêchera pas le livre de s'arracher comme des petite pains. Quant à l'auteur, il aurait recu 1 million de dollara d'avance sur droits.

# Le Monde

Edité par la SARL le Monde

Anciens directeurs: Hisbert Beave-Miry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) Audré Laurens (1982-1985)

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social: 620 000 F

Principant associés de la société : Société civile « Les Réducteurs du *Monde* », Les Rédacteurs du automie Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, géras et Hubert Beuve-Méry, fonda

Administrateur général : Bernard Wouts. Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef: Claude Sales.

# 7. RUE DES ITALIENS.

**ABONNEMENTS** BP 597 69 75422 PARIS CEDEX 69 TEL:(1) 42-47-98-72

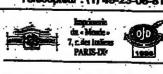
6 mois 9 mois 12 mois FRANCE 354 F 672 F 954 F 1200 F

TOUS PAYS ETRANGERS PAR VOIE NORMALE 687 F 1 337 F 1952 F 2 530 F ÉTRANGER (per messageries) - BELGQUE/LUXEMBOURG/PAYS-BAS 399 F 762 F 1689 F 1380 F

IL - SUISSE, TUNISIE 504F 972F 1484F 1880F Par voie aérienne : tarif sur demande. Changements d'adresse définitifs on provisoires : non abonnés sont invinés à formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance. Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les nous propres en capitales d'auprimerie.

Le Monde USPS 765-910 is published delly, except Sundays, for \$460 per year by Le Monde c/o Speedimper, 45-46-39th Street, LCL NY 11104. Second class poetage paid at LIC and additional offices, NY postmaster: send address changes to Le Monde c/o Speedimper USA, PNC, 45-45-39 th

### Tél.: (1) 42-47-97-27 Télex MONDPAR 650672 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81



Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

Le Monde TÉLÉMATIQUE Composez 3615 - Taper LEMONDE

TH: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Telex MONDPUB 206 136 F

Rencontre .

des affaires éti



The Target of the Control of the Con

The state of the s

Strate Commercial

The second

A Straight of the second

e granden

A STATE OF THE STA

English to the state of the sta

Personne Selection (Contraction Contraction Contractio

Printed to the state of the sta

THE SECURE OF THE

En marge des travaux de l'Assemblée générale de l'ONU

# Rencontre « historique » entre ministres des affaires étrangères chinois et israélien

NEW-YORK (Nations unies) de notre correspondent

Bien que la préparation d'une conférence internationale sur la paix au Proche-Orient soit actuellement au Proche-Orient soit actuellement délaissée par les principaux gouvernements intéressés, d'étonnants travaux d'approche sont poursuivis dans une semi-discrétion accompagnée d'un silence géné de la Ligue arabe. Pour la première fois dans l'histoire des deux pays, les ministres des affaires étrangères de la Chine et d'Israël se sont rencontrés, le mercretii 30 septembre, à New-York, où ils participent au dépat de l'Assert. Ils participent au débat de l'Assemblée générale des Nations unies.

M. Shmon Pérès a passé une heure et demie en compagnie de M. Wu Xueqian, dans les locaux de la mission chinoise auprès de l'ONU. Un au après les «retrouvailles» israélo-soviétiques célébrées avec les acces les controls de la control de la co soviétiques, célébrées avec beaucoup de bombomie par MM. Pérès et Chevardnadze dans les salons publics du palais de verre, la Chine embôtte donc le pas à une évolution que le monde arabe ne semble pas en

(Suite de la prensière page.)

Il y aurait donc plus d'islamistes-que de membres du Parti national démocrate au pouvoir, d'où la diffi-

démocrate au pouvoir, d'où la diffi-culté qu'éprouve le gouvernement à contrer le seul courant qui monte depais le début des amées 80. Un courant d'antant plus puissant qu'il dispose aujourd'hui d'une assise financière faite de sociétés de place-ment islamique dont les avoirs sont

Réprimer le courant islamique à

la façon d'Ataturk ou de Nasser.

c'est aller au-devant de purges san-

glantes génératrices de « martyrs, et risquer de se faire traiter d' « infi-dèles ». Accepter l'application de la

chariah, c'est accepter la démission

du régime. Le gouvernement du présidient Monbarak a done opté pour

la tactique de la carotte et du bâton.

Carotte pour les modérés et bâton

pour les extrémistes. Carotte avec

trente sept députés islamistes au

Parlement et tolérance des sociétés

de placement islamique concurren-

cant les quatre grandes banques éta-

tiques, et bêton pour les maxima-listes cherchant à rompre le statu

Les services égyptiens de sécurité

accordent une attention toute spé-

ciale aux quelque dix mille extré-

mistes appartenant principalment

aux organisations Al Jihad («Guerre sainte») et Takir Wal Hegra («Apostasie et exil»), res-

ponsables de plusieurs attentats,

dont notamment l'assassinat du pré-

Mais ces organisations, qui sont relativement bien inflitrées par la police, ont aujourd'hui été dépassées

par des groupuscules encore plus marginaux tel celui des Nagoun Men Al Nar («Les rescapés de

l'enfer»), comptant une trentaine de jeunes maximalistes dissidents d'Al Jihad et accusés par la police d'avoir perpétré les attentats contre

deux anciens ministres de l'intérieur

Les incidents

de Minieh

Durant plus de quatre mois, les forces de l'ordre on été dépourvues

de piste, et il fallu une affaire de

conflit entre villageois à propos d'un

lopin de terre pour que la police découvre le repaire de l'organisa-tion. Le démantèlement de celle-ci a

d'ailleurs coûté aux forces de l'ordre

Mais, si l'on ignore tout de l'éven-

tuelle existence d'autres groupus-cules semblables à celui de El

Nagoun Men Al Nar, on sait en revanche que les Gamaat islameya

(groupements islamiques) out radi-

calisé leur mouvement, les Gamaet,

un mort et cinq blessés.

et un journaliste.

sident Sadate en octobre 1981.

quo par la violence.

estimés à 8 milliards de dollars.

qué à M. Pérès que « la Chine souhaite un règlement juste et global du conflit israélo-arabe » et que «toutes les parties intéressées, y compris l'OLP, devaient être représentées à la future conférence sur un pied d'égalité ». Côté israélien, M. Pérès « a fait comaître la posi-tion d'israél », notsumment son opposition à une représentation pal nienne indépendante. « Les deux parties sont convenues d'établir désormais un cadre pour des contacts réguliers, par l'entremise de leurs ambassadeurs auprès de l'ONU», à indiqué un parte-parole

La rencontre avait été préparée de longue main par des contacts en 1981 et décembre 1985.

Une prudence de chat La Chine fait néanmoins preuve d'une prudence de chat: à la demande de Pékin, l'ensemble du processus a été maintenu, ainsi que l'atteste la formulation du communiqué chinois, dans le cadre de l'ONU,

qui, jusqu'à présent, se livraient à l'activisme islamique dans les

campus, ont commencé à déborder

le cadre de l'Université. A Minieh (à 250 kilomètres au sud du Caire)

notamment, fief islamiste de Haute-Egypte. C'est à Minich, en effet,

que la coalition islamisto-socialiste a

obtem ses meilleurs résultats lors

des élections législatives, avec sept députés sur les vingt-quatre sièges à

Depuis un mois, les jeunes isla-

mistes ont décidé d'imposer leur dik-

tat dans le quartier de Ardel Mou-led, bidonville composé de HLM

décrépis et de cahutes de pisé et de

torchis. Sur la petite place du quar-

tier, se dresse la mosquée Al Rah-

man, quartier général des Gamaat. Conduits par un jeune enseignant du

nom d'Ali Abdel Rahman, les mem-

bres de la Gamaat Al Quassas

(représailles ou loi du talion) se sont

attaqués le 23 août à un magasin de

Ce fut ensuite au tour d'un bateau

de touristes mouillant à Minich

d'essuyer des jets de pierres. Le bateau s'éloigna finalement de la rive sans blessés. Quelques jours

plus tard, un camion transportant de

la bière - monopole d'Etat en

Egypte - était assailli par Gamat

Al Quassas. Bilan : des milliers de

bouteilles fracassées et le chauffeur

battu. Fin août, c'était un banquet

de mariage donné par une personna-lité de la ville qui était attaqué.

été jusque-là assez molle, s'est brus-

quement durcie. Trente-six isla-

mistes responsables de l'incident du

camion de bière et de l'attaque

contre le banquet ont été arrêtés.

Mais, si le calme est revenu à

versitaire prévue en octobra.

ALEXAMORE BUCCIANTIL

La réaction de la police, qui avait

Fièvre islamiste en Egypte

apparente influence auprès du mouvement des non-alignés, gêné à l'égard du monde arabe - dont il soutenait, jusqu'ici, la cause avec un entêtement remarquable, - Pêkin désire avancer lentement, afin de ne pas créer l'impression d'avoir • retourné su veste », mais suffisam-ment vite pour ne pat être à la traîne de l'Union soviétique.

Aussi la rencontre ministérielle de

New-York est-elle présentée par les Chinois comme entrant dans le cadre de la préparation de la conférence sur le Proche-Orient. Pas question, pour le moment, de relations diplo-matiques : M. Wu a informé clairement M. Pérès qu'un tel pas ne sau-rait être envisagé « tant qu'Israël ne mettrait pas fin à l'occupation de

Néanmoins, la diplomatie chinoise vient d'effectuer un tour-nant, dont l'aboutissement demeure, certes, lointain, mais qui marque, une fois de plus, l'affaiblissement de l'influence arabe dans le jeu diplo-matique mondial, plus particulière-

qui retrouve ainsi une utilité ment au sein des non-alignés et qu'Israël ne lui avant que rarement reconnue. Soucieux de préserver son tiens. La réduction de la puissance financière des producteurs de pétrole ne saurait tout expliquer d'un changement aussi rapide que politi-quement dévastateur: après les succès remportés par Israël en Afri-que, l'Union soviétique se permet désormais de soutenir l'Iran perse contre l'Irak arabe, alors que des experts chinois lorgnent les équipe-ments militaires israéliens... « Bloqué à l'intérieur par l'opposition entre MM. Pérès et Shamir, Israel devient, curieusement, plus fort que jamais sur le plan extérieur », remarque M. Daniel Pipes, directeur de l'Institut de recherches sur la politique étrangère de Philadelphie. En effet, selon des milieux

d'affaires new-yorkais, la Chine et Israel poursuivraient actuellement des négociations » privées » sur l'éta-blissement d'échanges commer-ciaux. Pékin se montre intéressé par les techniques israéliennes dans le domaine de l'agriculture en milien

CHARLES LESCAUT.

# La tension dans le Golfe

# M. Rafsandjani estime qu'un affrontement militaire avec les forces navales américaines est « inévitable »

Le président du Parlement ira-nien, l'hodjatoleslam Hachemi Rafsandjani, a affirmé, mercredi 30 septembre, au cours d'un entretien avec l'ambassadeur ouest-allemand à Téhéran, M. Armin Freitag, qu'un affrontement militaire - entre l'Iran et les forces navales américaines se trouvant dans le Golfe était « inévitable » et que son pays avait pris des mesures sérieuses pour faire face à cette éventualité. Selon l'agence de presse iranicane IRNA, M. Rafsandjani a précisé qu'il ne pensait pas que les Etats-Unis et leurs alliés étaient « suffisamment fous » pour s'engager dans un conflit direct avec « les combattants qui recherchent le martyre », mais qu'« une telle possibilité n'était pas exclue et semblait même inévita-

Le président du Majlis a rendu bommage à l'Allemagne fédérale pour avoir désigné l'Irak comme agresseur dans le conflit irano-irakien, faisant allusion aux déclarations en inillet dernier du chef de la diplomatie ouest-allemande, M. Ham Dietrich Genscher. Il a par ailleurs affirmé qu'un « geste de la RFA » en direction des ravisseurs de l'otage ouest-allemand détenn au Liban, M. Rudolf Cortès, pourrait

M. Rafsandiani a confirmé à ce propos que l'Iran était intervenu en faveur de la libération de M. Alfred Schmidt et a indiqué que « l'inter-vention de Téhéran a été rendue efficace par la politique sage de la RFA qui a refusé d'extrader vers les Etats-Unis les Libanais détenus en Allemagne de l'Ouest » (les frères Hamaté).

# La Chine et les sanctions

A Washington, l'administration Reagan a réservé son jugement à propos du vote par le Sénat, mardi, d'un embargo sur les importations américaines de nétrole iranien. Le porte-parole de la Maison Blanche, M. Marlin Fitzwater, a précisé que les Américaines de desputer de d'autres de de la maison de la company de la c les Américains étudiaient si d'autres pays étaient susceptibles d'acheter le pétrole qu'ils cesseraient d'acquérir en Iran. Washington, a-t-il ajouté, examine aussi les répercus-sions des sanctions, à la lumière de l'accord d'Alger qui avait mis fin à la crise des otages de l'ambassade

américaine à Téhéran et compte tenu des travaux du tribunal d'arbitrage américano-iranien de La Haye qui continue d'étudier les actions intentées, notamment par les

sociétés américaines lésées en Iran. La présidence, a indiqué M. Fitzwater, étudie l'éventuelle perte de plusieurs milliards de dollars pour les Etats-Unis, les décisions du tribunal de La Haye au profit de sociétés américaines risquant de ne plus être respectées par Téhéran. Selon le porte-parole américain, le vote du Sénat a surtout une importance « symbolique » et ne constitue qu'un amendement greffé sur le pro-jet de loi de la défense et qu'il doit encore passer devant la Chambre des représentants.

Aux Nations unies, le ministre chinois des affaires étrangères, M. Wu Xueqian, a indiqué, mer-credi, que la Chine ne s'opposerait pas à un embargo sur les livraisons d'armes à l'Iran si le Conseil de sécurité de l'ONU considérait une telle mesure comme nécessaire.

En attendent, les Irakiens, ignorant apparemment les conseils de modération prodigués par leurs alliés américains, poursuivent leurs raids contre les objectifs économins dans le Ciollé

Le jeudi 1ª octobre, à l'aube, l'aviation de Bagdad a lancé un raid contre un « important » objectif naval - terme désignant un pétrolier dans les communiquées irakiens - près des côtes iraniennes dans le Golfe. Ce raid intervient après l'attaque, dans la nuit de mercredi à jeudi, de deux pétroliers japonais, le Nichtharu-Maru et le Western City, par cinq embarcations non identifiées, à 55 kilomètres à l'ouest du détroit d'Ormuz. - (Reuter, AFP.)

• L'ambassade d'Iran à Paris dément la venue prochaine en France d'un émissaire tranien. --L'ambassade d'Iran à Paris a catégoriquement démenti, mercredi 30 sep-tembre, qu'un émissaire iranien viendrait en France 'prochainement. L'arrivée e prochaine » d'un « haut émissiere iranien » avait été annoncée mardi à Nice par M° William Caruchet, qui s'était présenté comme l' « avocat de la République islamique ». Selon Mº Caruchet, l'émissaire aurait été un proche du président du Parlement iranien, M. Hachemi Raf-sandjani.

# La visite à Paris du vice-président des Etats-Unis

# M. Bush a constaté « très peu de différences » avec M. Chirac sur le désarmement

Arrivé à Paris mercredi 30 sep-tembre au soir pour un séjour de vingt-quatre beures, M. George Bush, vice-président des Etats-Unis, s en aussitöt un entretien d'une heure trente avec M. Jacques Chirac, qui l'avait accueilli à l'acto-

Commentant cet entretien, qui a surtout porté sur les accords de ment en préparation entre Washington et Moscou, M. Bush a déclasé: « Il y a très peu de différences, et aucune véritablement importante, entre nous sur cette question, et j'ai assuré M. Chirac que, dans ces mégociations, il n'y aura rien qui puisse découpler les États-Unis de l'Europe. Nous ne tenterons jamais de négocier ou de discuter des systèmes mucléaires français et britannique. »

M. Chirac a, de son côté, émis « l'espoir très ferme de voir se pour-suivre les progrès [dans les négocia-tions américano-soviétiques], notamment dans le domaine des armes stratégiques et se développer rapidement des négociations sur les

armes conventionnelles en Europe

L'accord de principe sur les forces intermédiaires (FNI) est un bon accord, mais dans la mesure où c'est un premier pas vers un accord plus général. S'il devait res-ter tout seul, ce ne serait pas un bon accord ., a dit M. Chirac, qui a ajouté: - A partir du moment où la France a l'assurance que sa propre force de dissuasion n'est pas coraestée ou discutée, l'essentiel est

acquis. »

M. Bush 2 encore indiqué à M. Chirac qu' « il n'y aura pas de négociation sur les missiles à courte portée (moins de 500 km) avant un

portée (moins de 500 km) avant un accord sur les armements conventionnels.

Le premier ministre et le vice-président américain ont poursuivi leur conversation au cours d'un d'îner de travail à Matignon.

M. Bush devait rencontrer jeudi le président Mitterrand, ainsi que les ministres des affaires étrangères et de la défense, MM. Jean-Bernard Raimond et André Giraud, avant de certie pour l'ordres et Bruvelles.

Un Allemand nommé pour la première fois

# M. Woerner succédera à Lord Carrington comme secrétaire général de l'OTAN

Bonn (Reuter). - M. Manfred Woerner, ministre ouest-allemand de la défense, est assuré de succèder an secrétaire général de l'OTAN, Lord Carrington, lorsque celui-ci prendra sa retraite l'an prochain, e-t-on amonoé mercredi. 30 septembre, de source gouvernementale à

Le gouvernement américain a en effet assuré le chancelier Helmut Kohl qu'il soutiendrait la candidature de M. Woerner, ce qui lui donpera une majorité décisive au sein de l'alliance. Déjà la France, la Grande-Bretagne, l'Italie, la Belgi-que, le Luxembourg et les Pays-Bas ont fait savoir qu'ils iraient dans le La Norvège avait présenté dans le courant de l'été la candidature de son ancien premier ministre, M. Kasre Willoch. Le ministère norvégien des affaires étrangères a confirmé mercredi que son ambassa-deur à Washington avait été convo-qué au département d'Etat la semaine dernière pour être informé que M. Woerner bénéficierait du soutien américain. Cette décision ne met millement en cause les qualités met nullement en cause les qualités de M. Willoch, « compétent à tous égards » a précisé M. Charles Ibomas, secrétaire d'Etat adjoint. MM. Woerner, ministre onest-allemand de la défense depuis 1982, et Willoch, chef du gouvernement norvégien de 1981 à 1986, sont tous deux des conservateurs proches des rues américaines.

Si la commandement militaire de l'OTAN a toujours été confié à un général américain (actuellement le général Gavin), le poste de secrétaire général de l'OTAN, le plus élevé dans la hiérarchie civile de l'alliance, a tou-jours été assumé par un Européen : successivement lord Jamay (Grande-Bretagne) jusqu'en 1957, Paul-Henri Spaak (Belgique, 1957-1961), Dirk Stikker (Pays-Bas, 1961-1964), Manlio Brosio (Italie, 1964-1971), Joseph Luns (Pays-Bas, 1971-

1984), enfin |ord Carrington (Grande-Bretagne). La France, qui s'est retirée en 1966 du commandement militaire intégré, mais qui perticipe aux travaux du Conseil et a des représentants dans l'appareil administratif que dirige la secrétaire général, n'a jamais occupé le poste.

Le choix d'un secrétaire général allemand, pour la première fois dans l'histoire de l'alliance illustre la « réhabilitation » pleine et antière de

# Expulsion de l'ambassadeur de France au Vanuatu

Le gouvernement du Varnatu a amoncé, jeudi 1<sup>er</sup> octobre, l'expul-sion de l'ambassadeur de France à Port-Vila, M. Henri Crépin-Leblond, l'accusant d'ingérence dans les affaires intérieures du pays. Un autre diplomate français, M. Bennis Belbois, a également reçu l'ordre de quitter le territoire dans les sept jours. Le premier ministre, M. Walter Lini, a accusé les deux diplomates d'avoir apporté une « aide financière importante » à une formation de l'opposition locale, l'Union des partis modérés.

Les relations entre la France et le Vanuatu - condominium francobritannique des Nouvelles-Hébrides jusqu'à la proclamation de son indéence en 1980 - ont empiré ces dernières années, surtout depuis que le parti de M. Lini, le Vanuaaku Paty. a offert son soutien au FLNKS et que Port-Vila a donné un siège à M. Tjibaon au sein de sa délégation à la quarante et unième Assemblée de l'ONU, en 1986. Port-

Vila, en outre, s'oppose avec virulence aux essais nucléaires français dans le Pacifique sud.

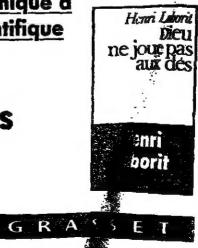
Pen après, M. Gaston Flosse, secrétaire d'Etat auprès du ministre des départements et territoires d'outre-mer, avait déclaré au Monde : « Il est clair que le Vanuatu, qui bénéficiait d'une coopération importante de la part de la France, verra celle-ci diminuer s'il continue d'avoir une attitude agressive à l'encontre de la France » (le Monde du 23 novembre 1986).

Paris devrait sans doute en faire autant cette fois-ci. Le Vanuatus'isole ainsi un peu plus. Même s'il refuse, pour l'instant, d'accueillir un « bureau populaire » (ambassade) libyenne à Port-Vila, il a amorcé une coopération avec Tripoli. Surrout, la signature, en décembre 1986, d'un accord de pêche avec l'Union soviétique empoisonne ses relations non seulement avec Washington mais aussi avec l'Australie, principale puissance du Pacifique sud.



De l'angoisse cosmique à l'humanisme scientifique

Dieu ne joue pas aux dés





**L'IMPRIMERIE** 

**NATIONALE** 

ÉDITE LE

DICTIONNAIRE DE

L'ACADÉMIE

FRANÇAISE

... le dictionnaire du bon usage, qui par là sert, ou devrait

Neuvième édition

Le deuxième fascicule vient de paraître

servir, de référence à tous les autres. »

# Europe

SUEDE: réunis en congrès

# Les sociaux-démocrates donnent la priorité à l'environnement

STOCKHOLM de notre correspondante

Sous le slogan «Pour une Suède plus équitable», le Parti social-démocrate suédois (SAP) a défini, lors de son trentième congrès — qui a est achevé le 27 septembre à Stockholm, — les orientations de sa politique pour l'avenir. Hormis la réduction du temps de travail et l'allongement du congé parental, le SAP ne prévoit guère de grandes réformes sociales d'ici à l'an 2000. La priorité est donnée à la protection de l'environnement. A un an des élections législatives, il est clair que la montée des écologistes, que l'on crédite à présent de 6 % des intentions de vote, préoccupent les socianx-démocrates ainsi que toutes les formations politiques établies.

M. Ingvar Carlsson, premier ministre et leader du parti, n'entend denc pas laisser aux Verts le mono-pole des questions relatives à l'enviromement. Mais il a souligné qu'« il n'y a pos de contradiction fonda-mentale entre progrès technologique et bonne politique écologique ».

que leurs dirigeants, et ils out repoussé le projet déjà centenaire de construction d'un pont routier et ferrovisire au-dessus du détroit de l'Oresund, qui sépare la Suède du Danemark. Aux yeux de ses noml'intensification de la circulation automobile dans le sud du pays auraient des conséquences néfastes sur l'écosystème. La direction du parti a donc du faire marche en arrière. Une commission spéciale remetita \* après les élections > un rapport sur la construction éven-melle, d'on tunnel cette fois, sous

M. Carleson et ses amis du comité directeur ont subi un second revers sur la question de la publicité à la radicale de la social-démocratie a été plus tenace que prévu, et les téléspectateurs suédois devront se contenter, jusqu'à nouvel ordre, de la publicité que diffusent certaines chaînes étrangères captables.

Les exportations de matériel mili-taire, autre dossier sensible après les irrégularités commises par la société Bofors, ont provoqué, c'était attendu, un tir nourri de la part de cette même aile gauche qui, au nom de la morale, veut limiter les ventes aux pays nordiques et aux pays neu-tres européens. La direction du parti a promis que le contrôle des exporta-tions serait dorénavant beaucoup

FRANÇOISE NETO.

RFA

# Les malheurs de Karl Otto Meyer, député de la minorité danoise à Kiel

de notre correspondant

Une forme inattendue de anophoble fait son apparition en RFA : elle vise les Danois, et plus particulièrement le chef de file de la minorité danoise du Schleswig Holstein, M. Karl Otto parlement de Kial.

En tant que représentant des quelque conquente mille per-sonnes se réclement de la culture danoisa, M. Meyer est depuis 1971 le député de l'Union des fecteurs du Sud Schleswig, qui n'a pas besoin de franchir la barre des 5 % des suffrages pour avoir des élus. Cette disposition constitutionnelle adoptée après la guerre était destinée à assurer une protection aux minorités nationales en RFA, dont il n'existe d'ailleurs pas d'autre exemple que les Danois.

Le résultat des élections du 13 septembre demier, et le chute pour cause de scandale du ministre-président sortent, M. Uwe Berschel, a placé, bien malgré lui, M. Meyer au centre des affrontements politiques

chrétiens-démocrates et leurs allies libéraux ne disposent que de trente-sept sièges au Parle-ment contre trente-six au SPD. Es ont donc besoin, pour conserver le pouvoir, de la voix, ou au moins de l'abatention, de plutôt a gauche, et se refuse à être, selon sa propre expression, « un faiseur ou un tueur de nois. ». Il se retranche derrière la conception scandinave de la groupe le plus important du Par-lement, le SPD, présente son chef M. Bjorn Engholm pour le The Common of the

Carlo Carlo Maria

-----

le leeder bavarois, M. Franz-Josef Strauss: « Ce serait un comble qu'un Danois décide du destin d'un Land allemand. »

Aujourd'hui, le courrier de M. Meyer s'agréments de lettres snonymes du type : « sale Danois, on verte fuire la peau » et. autres amabilités du même style. Mardi, 30 septembre, il a demandé officiellement une auto-

LUC ROSENZWEIG:

e YOUGOSLAVIE: condamna-tion d'un journaliste, — Un journa-liste indépendent, M. Milovan Bricio, qui s'était spécialisé dans les affaires de corruption, a été arrêté et condamné, mardi 29 aeptembre, à cinquante jours de prison, a-t-on appris à Belgrade auprès de son avo-cat. Appréhendé et conduit immédia-tament au tribunel, sistuant en fiatement au tribunal, statuent en fla-grant délit, M. Brkic s'est vu

au début de l'été, dans un numéro de la revue étudiante slovène Katedra et concernant la lutte pour le pouvoir à l'imérieur du parti en Serbie. D'autre part, le rédacteur en chef adjoint et cinq rédacteurs du journal étudiant Student, peraissant à Beignade, ont donné leur démission, faisant rebondir le conflit qui conces decris mai dir le conflit qui oppose depuis mai dernier ce journel à son fondateur, la Conférence universitaire de Bel-

# **EN BREF**

chef de l'Etat. - M. Najib, secrétaire général du Parti populaire démocratique d'Afghanistan, a été élu le morcredi 30 septembre présimal, écarté de la direction du parti en mai 1986, il se trouve actuellement en Union soviétique, officiellement pour « raisons de santé ». -

 La fille de M. Deng Xiaoping reçue à Matignon. — M<sup>m</sup> Deng Lin, fille aînée de M. Deng Xiaoping, a été reçue, mercredi 30 septembre, à M. Jacques Chirac. Mª Deng, une artiste-peintre de quarante-six ans, en visite privée en France depuis une quinzzine de jours, s'est rendue à Nice et a visité les châteaux de la Loire avant de revenir à Paris, où elle a fait la tournée des musées et des grands couturiers. Lundi, elle avait été reçue par le ministre des affaires, étrangères, M. Jesn-Bernard Rai-

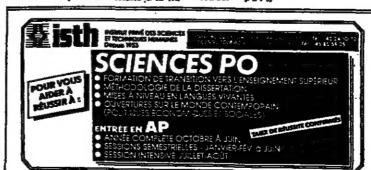
• PAKISTAN : le conflit avec l'Inde. — Le Pakistan a rejeté sur l'Inde, mercredi 30 septembre, la dans le glacier du Siachen, une région frontalière du Cachemire, dont les deux pays revendiquent la souverainaté (le Monde du 1ª octobre). La comportement agressif des troupes

a provoque des échanges de tirs et des ascarmouches ». Le porte-parole pekistanais n'a pas commenté les aurait subies. Il a indiqué qu'Islan bad attendait de recevoir des détails qué plus tard. - (AFP.)

• THAILANDE : echat d'armes Etata-Unis pour 300 millions de dollars de chars, de véhicules blindés et d'avions de combat, a déclaré, la marcradi 30 septembre, une source proche du gouvernament. Le contrat porte sur six avions de combet F-16, que les recherches, mem querante chars lourds M-48 et cent plusieurs jours per un hélie ront 93 millions de dollars et leur teeux, est couverte d'épa

s'ajoutent à la récente acquisition per la Thallande de trente chars chinois et de plus de deux cents véricules

 VIETNAM: Un Antonov-26, avec cinquerte officiers à bord, porté dispers. — Un Antonov-26 de eméricaines. — Le gouvernement montagneuse de Dalat (sud du pays), thaliandais a décidé d'acheter aux et l'appereil n'a toujours pas été proche de Hô-Chi-Minh-Ville (ex-Saigon). De même source, on indique quarante chars fourds M-48 et cent six chars Stingray et véhicules de commandement. Les aix F-16 coûte-altuée dans la région des Hauts Plapaiement sera échelonné sur les qua-tre prochaines années. La Thallande des montagnes culminant à 2 000 recevra les premiers avions à le mi-mètres. — (AFP.)



# **IMPRIMERIE NATIONALE**

Maurice DRUON

L'amour des Lettres...

# JACQUES DELORS

Président de la Commission des Communautés Européennes

**ANALYSE LA MARCHE DE L'EUROPE** JEUDI 1er OCTOBRE A PARTIR DE 19 H 20 **SUR EUROPE 1** 

> Le rendez-vous mensuel proposé par **GERARD CARREYROU et MARC DALLOY**



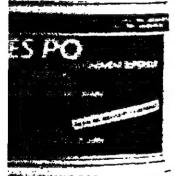
DE GRANDS MOMENTS A CHAQUE INSTANT.

Marie State of the Adjust the Appendix to the Bergeratiete der thie Cafe Compared that the latter of Service Service White appropriate a series to Charles of a solution of the MARKET DE PROPERTY LUC ROSENZWEG

are different than I will all the following THE PERSON OF STREET STREET STATE OF THE PARTY Market De San et San et CONTROL CONTROL OF THE PARTY OF See the second of the second o And the second of the second o

1965 to property out that the Aller a bahalarmes die erse The second of the rector of accounting and the season with the season of the Maridia de frencours de troce.

E-COULTY of PARKERS & mind with the control of the control THE THE STREET STREET STREET STREET Target at the Control of the Company Before 27, 2 mare. Control of Control of the PART OF SECTION AND SECURE SECURE 🏂 🚌 🖟 ragkin i ras metrolik THE PROPERTY SCIENCES OF 🗱 विकामीकार अस्तान्त्रका 🕾 J. STREET The said of





ITALIE

# Vives controverses sur la place de l'enseignement religieux à l'école

de notre correspondant

Commencée au début des années 70, l'évolution de l'Italie vers une situation d'Etat la que e à l'européenne » est semée d'obstacles... Il est un point, surtout, qui, à intervalles réguliers, soulève les passions : celui de l'enseignement de la religion à l'école publique. Une nouvelle tempête s'est levée à ce propos

Le concordat de 1984 déterminait, en particulier, que la religion catholique n'était plus celle de l'Enat italien. Conséquence logique de cette situation, l'enseignement de ladite religion a cessé d'être obliga-toire dans les établissements d'Etal.

Le 14 décembre 1985, M= Franca Falcucci, ministre démocrate-chrétien de l'éducation nationale de l'époque, et le président de la conférence épiscopale italienne (CEI), le cardinal Ugo Poletti, ont international de moderne le redde (CEI), le cartunal Ugo Poletii, ont signé un accord prévoyant les moda-tités du nouvel enseignement facul-tatif. Un point de cette entente fut aussitôt vivement contesté per les latques. « L'heure de religion » allait entrer, fût-ce de façon non obliga-toire, dans les écoles maternelles, où elles n'avait pas droit de cité selon le

Mais ce n'est pas sur ce point qu'a éclaté l'actuelle bourrasque. L'accord de 1985 prévoyant que « l'heure de religion » facultative serait organisée « dans le codre des horaires acolaires », il importait donc de mettre sur pied pour la minorité (moins de 10% des élèves qui ne s'étaient pas fait inscrire pour suivre cette matière) un enscigne-

A Bagheria, en Sicile

Assassinat d'un tueur de la Mafia

ROME

de notre correspondent

C'est un véritable commando, dix personnes au moins, qui a assassiné le 29 septembre à Bagheria, en Sicile, Mario Prestifilippo, vingt-neuf ans, considéré comme l'un des plus dangereux tueurs de la Mafia.

Le procureur général du «maxi procès» de Palerme avait récemment requis contre hui la prison à vie pour son implication dans des dizaines de crimes, tant contre des des personnalités de l'Etat ou de la politique, tel le général Dalla Chiesa, assassiné en compagnie de son épouse en septembre 1982.

Prestifilippo était le fille Michele Greco, dit «le pape», lui aussi inculpé, considéré comm chef de l'organe de coordination de Cosa Nostra dans l'île méditerraséenne. A la différence de son exparrain, le jeune homme avait échappé à la police, et c'est par l'observation de ses empreintes digi-tales que les autorités ont établi mercredi 30 septembre l'idendité du motocycliste armé d'un pistolet de calibre 38 et baignant dans son sang à Bagheria. Marinzzu, c'était son surnom, a été criblé de soixante-dix balles et achevé de deux coups tirés à travers son casque.

· L'Italie et la défense suropáenne. — Le président du conseil italien, M. Giovanni Goria, en visite à Bonn, la 28 septembre, a exprimé l'espoir que les projets francoalternands en matière de défense seront étendus aux autres pays européens. A l'issue de ses entretiens avec le chancelier Helmut Kohl, M. Goria a précisé qu'il approuvait les propositions du président Fran-cois Mitterrand sur l'« intégration de l'Italie aux projets de l'axe Paris-Bonn a. Mais, à ses yeux, ces projets doivent englober les autres pays européens afin que cetta coopération en matière de défense devienne véri-tablement multijatérale. — (AFP.)

eESPAGNE : rejet d'une emande d'extradition chilienne. Le Chili a entrapris de nouvelles démarches auprès de l'Espagne pour obtenir l'extradition d'un Chilien accusé d'avoir participé à l'attentat manqué de septembre 1986 contre le général Pinochet, a t-on indiqué, le 28 septembre, au ministère des procureur militaire chilien chargé de l'enquête sur l'attentat a annoncé, dimanche, que l'Espagne avait rejeté une première demande d'extradition de Cesar Bunster, un militant d'extrême gauche, que les autorités chiliennes considèrent comme l'un des principaux responsables de l'attentat. Le ministère espagnol de la justice a confirmé, lundi, le rejet par Madrid de la première demende de Sentiago. ~ (AFP.)

ment dit « alternatif ». Plus facile à religion catholique — facultative dire qu'à réaliser? Quel programme pour les élèves, mais dont l'organisa-

proposer à des enfants de familles soit protestantes, soit juives, soit athées - les trois cas les plus répandus? Une histoire des religions, une étude de civilisations « exotiques » ? Tout cala a été proposé sans convainare maturelle tout le monde.

Le gonvernement de coalition à cinq partis, à qui il revient de formu-ler un projet de loi, a encore plus de difficultés sur ce sujet que sur tant d'autres à concilier ces « sensibilités » démocrates-chrétiennes et laïques (1). Le 24 septembre, la majo-rité était parvenne à un accord de principe, d'une formulation complexe et savamment ambigue, sur l'organisation « d'activités culturelles et formatrices » pour les élèves ne fréquentant pas « l'heure

### Un problème complexe

Ce texte, de surcroft, suggère que les instances compétentes des éta-blissements placent cet « enseigne-ment catholique » dans les emplois du temps de telle manière que « toute forme de discrimination » soit évitée à l'encontre de ceux qui ne souhaitent pas la recevoir autrement dit : en tout début ou à l'extrême fin de la journée scolaire.

Aussitôt le monde catholique a pris fen. Se crainte est que le gouvernement ne s'apprête à margin ser « l'heure de religion ». Loin d'être rassérénées par le véritable plébiscite qu'a constitué le choix de cet enseignement facultatif par plus de 90 % des familles, les organisations catholiques, descendues dans l'arène, estiment que le gouverne-ment fait un affront à cette majorité

en ne lui accordant pas, estimentelles, droit de cité à part entière. Le problème est complexe perce

que la situation de cette heure de

tion est obligatoire - est ambigue dans son principe. En Italie, le débat ne peut être de surcroît que pessionnel, car le sentiment la sque, pour être moins sectaire que dans un passé encore récent, est profondément ancré chez les élites qui voient dans la résistance aux empiétements de l'Eglise un des fondements de la vie nationale.

Le pape Jean-Paul II, évêque de Rome, n'en a pas moins su réveiller un activisme catholique bien décidé à être plus présent que maguère dans la société civile. Plus prossique-ment, le ministre de l'éducation nationale, auteur du texte incriminé est, comme de tradition dennis quarante ans, un démocrate-chrétien. Pour être situé à la gauche de son parti, M. Giovanni Galloni ne sanrait pour autant prendre vent debout une lame adverse montée des profondeurs du monde catholique.

Bien plus : le Saint-Siège a effec tué au début de la semaine une démarche auprès de l'Eglise, afin que cello-ci concorde avec le gouvernement la matière litigieuse. Il ne restait plus qu'une chose à faire : rapporter la décision. Le président du conseil, le démocrate-chrétien, Giovanni Goria, en a fait officiellement la demande à la commission compétente de la Chambre des députés. Les parlementaires se sont exécutés, non sans un sentiment de soulagement pour certains. Mais les communistes, ainsi que les petits partis de l'opposition de gauche, ont aussitôt réclamé un débat public - qui leur sera très vraisemblable

JEAN-PIERRE CLERC.

(1) La coalition gouvernementale comprend, outre la Démocratic chrécomprend, outre la Démocratic chré-tienne, les partis socialiste, républicain, social-démocrate et libéral.

Le Monde sur minitel **JOUEZ:** 

Connaissez-vous vos capitales? Gagnez le nouveau PLANTU 36.15 TAPEZ LEMONDE

URSS: un débat nouveau dans la presse

# Le bilan en vies humaines du stalinisme

La presse soviétique commence à aborder l'effroyable question du bilan en vies immaines de la période stalinieme. Dans son numéro du mer-credi 30 septembre, la Literatour-naya Gazeta public ainsi un étonnant devez faire ce qui dépend de vous ». débat entre un philosophe, M. Félix Kouznetsov, et un historien, M. Youri Poliakov, dont il ressort que, pour la seule période de la seconde guerre mondiale, les répres-sions de masse ont fait plusieurs millions de morts.

Ni le philosophe ni l'historien ne vont jusqu'à avancer de conclusions chilîrées, mais les éléments qu'ils fournissent laissent entrevoir par eux-mêmes cette sinistre réalité. La guerre, dit M. Poliakov, a coûté vingt millions de viet à l'URSS, mais, ajouto-t-il, «ce chiffre est incomplet, (car) en 1940 la population du pays était de 1941 millions d'habitants [et qu'il] n'y avait plus au début de 1946 que 167 millions de Soviéti-

Compte tenu des vingt millions de morts des à la guerre, cela fait une différence de plus de sept millions, dont M. Poliakov ne s'aventure pas à casayer de définir les causes. L'histonen souligne, en revanche, que si la population soviétique avait normalement augmenté à son taux d'avantguerre, l'URSS aurait dû compter deux cent treize millions d'habitants en 1946. • Cela veut dire. commente-t-il, que la guerre nous aura coûté en tout quarante-six miltions de vies.

Le décompte des pertes respecti-vement attribuables à la guerre, à la répression, aux pénuries et à la baisse de la patalité serait évidenment difficile à faire, mais ce qui est sûr, c'est que quarante-six millions de personnes cele fait, comme s'écrie M. Kouznetsov, l'equivalent d'eun Etat ». Et le philosophe d'ajouter alors : Personne n'a encore étudié le nombre des victimes des années 30, les années où les prin-cipes de Lénine ont été violés » — les nnées, entre autres, de la collectivi-

### Un mot apparaît: antogestion

Le jour où était publié ce débat dans cet hebdomadaire de très grande diffusion, M. Mickell Gor-batchev entamait une tournée dans la région de Mourmansk, l'important port du Nord, sur la mer de Barents. Accompagné de sa femme, décon-tracté, en bonne forme et filmé par les caméras de la télévision qui a consacré mercredi soir trente minutes à ce déplacement, M. Gor-batchev a principalement évoqué dans ses déclarations et discussions les conditions d'application de sa réforme économique.

Les prochains dix-huit mois ou deux ans seront « critiques » pour l'avenir du pays, a-t-il notamment dit

en expliquent que, maintenant que les principes de la réforme étaient entrès dans la loi, le succès dépendant a-t-il dit dès son arrivée à l'aéroport de Mourmansk. « Le plus difficile » sera de « préparer le peuple » aux nouvelles manières de travailler qu'implique la réforme, a-t-il ajouté pen après en indiquant, au passage, que le bureau politique avait consacré à l'économie toute la journée de lundi dernier - la journée où le secrétaire général avait officiellement repris le travail après une absence de cinquante-trois jours demeurée jusqu'aujourd'hui en partie mysté-

Suivant son habitude, M. Gorbatchev, a, tout au long de ses interven-tions, souligne les difficultés à faire entrer les réformes dans les faits, mais fait état dans le même temps de signes encourageants tels, a-t-il dit en particulier, que l'entrée du mot « muogestion » dans le vocabulaire de dirigeams d'entreprise ou les réac-tions de ses auditoires tout au cours

Jeudi après-midi, à l'occasion d'une remise de l'ordre de Lénine à la ville de Mourmansk, M. Gorbat-

discours » que la télévision soviétique s'apprétait à retransmettre en direct. Le thème dominant de cette intervention devait, semble-t-il, être - l'amélioration des conditions de vie des travailleurs ». En attendant, une douzaine d'opposants polonais vien-nent d'écrire au général Jaruzelski pour lui demander d'aller de l'avant dans les réformes économiques et politiques afin de mieux se meure au rythme de l'Union soviétique.

Il y avait là beauconp d'ironie mais pes beaucoup plus, à tout pren-dre, qu'à voir la *Pravda* de mercredi écrire que la récente visite du viceprésident américain en Pologne avait « amélioré l'atmosphère des relations entre Varsovie et Washington ». L'organe du comité central soviétique a en effet tenu à rendre hommage à preuve les deux parties pour relancer [leur] coopération. Les entretiens de M. Bush avec M. Walesa et les principaux responsables de Solidarité ne sont pas passés sons silence. Il sont critiqués mais sans virulence et traités en fin de compte par le traités en sin de compte par le mépris, comme éléments, écrit le quotidien, d'une « mise en scène désormais banale ». — (AFP, Reu-

### (Publicité) FORUM INTERNATIONAL DE POLITIQUE Séminaires 87-88

Les Etats africains : problèmes politiques. Tous les mardis du 6 oct. au 15 déc. 1987 (Avec J.F. Bayart, E. Jouve, A. Eyinga, P. Decraene, M. Glélé, J.P. Mounier, P. Ryfman, M. Foucher, C. Savonnet-Guyot, H. Sada, P. Dabe-

Le conflit afghan dans son contexte régional. Tous les jeutis du 22 oct. au 17 déc. 1987 (Avec J.P. Gay, M. Verron, A. Adler, P. Metge, M. Foucher, P. Balta, P. Flandrin, M. Barry, J.P. Filiu).

Afrique de Sud et Afrique australe. Tous les lundis du 9 nov. au 14 déc 1987 (Avec M. Cornevin, D. Colborne, M. Foucher, G. Lory, B. Mafuna). L'Allemagne: quelle nation, quel Etat? Tous les mercredis à partir du 13 janvier 1988. (Avec J. Barash, H. Wismann, L. Ferry, K. von Bülow, D. Lindenberg, J. Elleinstein, R. von Thadden, J. Rovan).
 Problèmes politiques en Amérique centrale. Tous les mardis à partir du 12 janvier 1988. (en préparation).

Pour tous renseignements et inscriptions FIP, 71 bd Richard-Lenoir, 75011 PARIS - Tél.: 43.38.35.92.

# COSMOPOLITIQUES

Revue trimestrielle - Directeur Jean Eleinstr Au sommaire du numéro 4 (actobre 1987) :

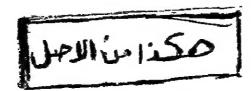
L'état des deux Grands (J. Elleinstein). La Grande-Bratagne et l'Europe (A. Queval) l'écologie dans les pays de l'Est (M. Waller), la question communiste en Italie (J. Rony), la politique audiovisuelle de la CEE (l. Benotiel), une interview de Jean-Pierre Cot, un entretien avec Alain Finkielkraut, un inédit de Marthe Robert. DOSSIER: Les instituts de recherche sur les problèmes internationaux (activités

Abonnement (4 numéros): 180 F. L'exemplaire: 50 F. Chèque à FIP, 71 bd Richard-Lenoir 75011 Paris - Tél.: 43.38.36.92.



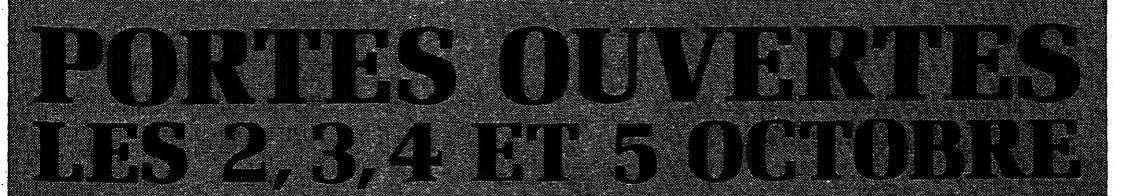
La mode est là!

Paris Haussmann et Montponnesse. Arignon. Bayonne. Bondeaux. Charabéry. La Bochelle. Le Mans. Lyon la Part Dieu et Coxilelies. Marseille. Mantpellies. Mantpellie





6 Le Monde • Vendredi 2 octobre 1987 •••



10 Eme ANNIVERSAIRE CA SE FETE CHEZ.
RENAULT!!



# 12 RENAULT 21 GTS 200.000 LAMPES STUDIO A GAGNER

Allez vite chercher votre bulletin jeu et votre clé chez votre concessionnaire ou succursale RENAULT pour jouer et gagner cette superbe RENAULT 21 GTS, ou une magnifique lampe studio!

GRAND JEU NATIONAL GRATUIT

# DECOUVREZ **LES NOUVEAUTES 88**

**LA RENAULT 21 TURBO** 

Performances exceptionnelles:227 km/h\* 7,4 sec. de 0 à 100 km/h. Freinage système ABS. A la pointe de la technologie et de l'innovation pour relever tous les défis. Consommation: 6,7 L à 90 km/h, 8,2 L à 120 km/h, 10,8 L en cycle urbain.

LA RENAULT 21 TI

Nouvelle RENAULT 21 version sport 120 ch., 200 km/h\*. Equipement de haut niveau: 95.808F TTC. Libérez-vous pour un essai. Consommation: 5,8 L à 90 km/h, 7,1 L à 120 km/h, 10,7 L en cycle urbain.

LA RENAULT 25 FAIRWAY 3 versions:TX (1995 cm³), GTX (2165 cm³), V6 2.8 L (2849 cm3) sellerie cuir en série, puissance et souplesse c'est tout l'esprit du golf!

LA RENAULT 11 90GT

90 ch., 179 km/h\*, de 0 à 100 km/h en 10,7 sec. Dressée à l'extraordinaire pour dompter la route! Consommation:5,2Là 90 km/h, 6,9 L à 120 km/h, 9,2 L en cycle

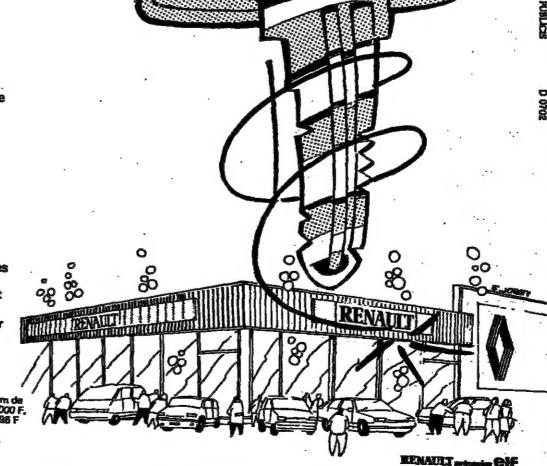


27 versions, toujours plus de vitalité, nouvelle motorisation de 1721 cm<sup>3</sup>, nouvelles calandres et nouveaux boucliers. RENAULT SUPERCINQ la plus vendue en Franca.

PROFITEZ **DES FINANCEMENTS** 10° ANNIVERSAIRE

Les 2-3-4-5 octobre dans toutes les concessions et succursales RENAULT. M' FINANCEMENT vous propose des offres de financement exceptionnelles : Crédit au TEG de 8,8 % sur 12 mois . Crédit Liberté. Location avec option d'achat. MF FINANCEMENT est à votre service pour vous informer, expliquer, conseiller et vous permettre de choisir la meilleure formule de financement possible en fonction de vos envies et moyens.

\*\*Crédit 12 mois au TEG de 8,8 % avec apport minimum de 20 % sur toute la gemme V.P. Ex:montant financé 10.000 F, 12 échéances de 873,58 F. Coût total du crédit 10,482,96 F sous réserve d'acceptation per la DIAC S.A. au capital de 350.000,000 F. R.C. Paris: 8 542 062 435. 51-53 Champe-Elyaées 76008 PARIS.



DANS LE RESEAU RENAULT





# **Afrique**

# Le rapprochement tuniso-libyen Un dirigeant islamiste Le lourd contentieux financier a été apuré

**TUNIS** de notre correspondent

M. Habib Mokni, l'un des diri-geants du Mouvement de la ten-dance islamique (MTI) tunisien, a été assigné à résidence à son domicile parisien par un arrêté en date du samedi 26 septembre signé du ministre de la sécurité, M. Robert Pandraud. Cette mesure a été confirmée par le ministère de l'intérieur et par l'intéressé. Elle avait été annoncée lundi 28 septembre au président Bourguiba par un émissaire du gouvernement français à Tunis, l'ancien ministre gaulliste M. Jean de Lipowski, mais démentie alors par M. Mokni (le Monde du 30 septembre).

tunisien

assigné à résidence en France

Condamné par contumace à onze ans de prison en 1981 pour appartenance à une organisation illégale, diffamation du chef de l'Etat et propagation de fausses nouvelles, alors qu'il se trouvait en exil en France, M. Mokni vient d'être de nouveau condamné par contumace à vingt ans de travaux forcés par la Cour de sûreié de l'Etat.

Agé de trente-deux ans, M. Mokni a précisé, mercredi, que les autorités françaises lui avaient donné l'assurance qu'il ne scrait pas extradé vers la Tunisie. Selon lui, la mesure qui le frappe est due au fait qu'il a participé à des émissions de la télévision française pendant le déroulement du procès de Tunis, violant ainsi le devoir de réserve qui s'impose aux réfugiés politiques.

A Beyrouth, trois organisations musulmanes chites proiraniennes ont menacé mercredi la Tunisie de représailles si elle exécutait les intégristes condamnés à mort.

TCHAD: POURQUOI

KADHAFI A PERDU LE NORD

Paul Baita, ancien responsable de la rubrique Maghreb, au Monde, analyse les causes des revers enregistrés, au Tchad, par des troupes libyennes pourtant suramées. Dans le numéro d'octobre d'ARABIES, en kiosque et en

78, rue Jouffroy, 75017 PARIS Tél.: 46-22-34-14

Ce n'est pas encore la lune de miel mais le climat entre Tunis et Tripoli, en amélioration constante depuis quelques mois, pourrait déboucher sur une reprise des relations diplomatiques.

Les dirigeants tunisiens, pourtant, ne sont pas pressés. La Libve, isolée sur le plan international et affaiblie à la suite de ses revers militaires au Tchad, a besoin d'un large soutien arabe. Elle n'a pas oublié que les Arabes lui ont refusé un sommet extraordinaire à la suite du bombardement américain sur Tripoli et dement américain sur Tripoli et Benghazi le 15 avril 1986. Elle vient de rétablir les ponts avec Bagdad et Amman, rompus depuis 1985. Elle est donc en position de demandeur.

bre, sur les ondes de France-Inter par le premier ministre tunisien, M. Rachid Sfar: - Nous ne précipi-tons rien. Nous discutons longuement pour que cette jois, nous retablissions nos relations sur des bases

Le contentieux financier qui opposaît les deux pays depuis 1985 a été apuré. C'était l'une des canditions posées par la Tunisie à toute normalisation de ses relations avec son voisin. On ne dit rien officiellement de l'autre condition, celle de la fermeture des camps d'entrainement d'opposants tunisiens que la Libye entretient sur son territoire. Tripoli

beaucoup plus claires, besucoup plus solides. Nous restons vigi-

NAIROBI

de notre correspondant

La « guerre des mots » a repris de plus belle, ces dernières semaines, entre le Kenya et l'Ouganda, qui s'accusent, à qui mieux mieux, de « mensonges » et de « provocations ». Comme si ces chamailleries se résumaiem en une incompatibilité d'humeur - et de politique - entre M. Daniel Arap Moi et M. Yoweri Museveni, les chafs d'Etat de ces deux pays voisins,

Entre autres doléances, Entra autres doleances, M. Museveni reproche au Kanya d'offrir des « sanctuaires » à des dissidents ougandais qui, à partir de lè, organisent des expéditions punitives dans le district fronta-fier de Tororo, contre les mem-bres des comités locaux de résistance. Entre autres menaces, il promet de déployer des troupes le long de la frontière et d'exercer, si nécessaire, le droit de poursuite en territoire kényan.

poursuite en termoire kenyañ.
Le chef de l'Etat ougandeis
refuse de réduire les difficultés
auxquelles il se heurte pour
ramener la paix civile dans le
pays à des conflits internes parce pays a des coming imperies pareque, à son avis, d'autres per-sonnes, de l'extérieur, souffient sur le feu. « L'Ouganda cherche des boucs émissaires », répli-quent les autorités kényanes qui nient en bloc toutes les accusa-tions portées contre elles. Quant

« Guerre des mots » entre l'Ouganda et le Kenya aux journaux de Nairobi, ils dénigrent, à longueur de colonnes, les options et les alliances de ce pays voisin, qualifié de « pseudo-socialiste » par le Kenya Times, l'organe de la Kanu, le parti uni-

que au pouvoir. Dernière péripétia : un journa-liste local est condamné à neuf ans de prison pour intelligence avec l'ennemi ougandais. Cet c espion » n'a-t-il pas avoué avoir photographie, sur com-mande, des installations stratégiques, notamment à proximité de

la frontière... somalienne ? Début luin, des discussions avaient eu lieu à Nairobi entre ministres des deux pays. La Tanzanie, jadia associée au Kenya et à l'Ouganda au sein de la défunte Communauté de l'Afrique de l'Est, n'était pas étrangère à cette tentative de rabibochage. Mais l'accalmie fut de courte

A vrai dire, en metière de chamailleries, ces deux voisins n'en sont pas à leur coup d'essai. En août 1976, sur le point d'an venir aux mains, ils avaient accepté l'arbitrage du secrétaire général de l'Organisation de l'unité africaine (OUA). M. Jomo Kenyatta et le maréctal (di Amin Dada avaient alors signé un c mémorandum > pour mattre un terme à leur querelle du moment.

C'est sans doute ce qui explique a d'ailleurs toujours démenti l'exis-les propos tenus, mercredi 3 septem-

tence de tels camps. De retour de Libye où il 2 effectué la semaine dernière la première visite d'un membre du geuvernement tunisien depuis 1985, M. Hedi Baccouche, ministre des affaires sociales, a affirmé que tout le contentieux relatif aux avoirs des Tunisiens bloqués en Libre avait été apuré et que Tripoli allait verser incessamment une première avance de 10 milions de dollars pour décommager les travailleurs affectés par les ruptures de contrat. Le contentieux relatif aux entre-prises commerciales a été réglé lui

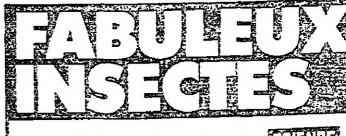
Le 1st septembre, le colonel Kadhafi avait personnellement invité le président Bourguiba aux festivités marquant l'anniversaire de la révolution.

la révolution.

Tunis avait rompu ses relations avec Tripoli en septembre 1985 après l'expulsion de quelque 30 000 travailleurs tunisiens de Libye. Au moins une centaine de milliers de personnes, si l'on traduit ce chiffre à l'échelle des familles, se retrouvèren: sans gagne-pain.

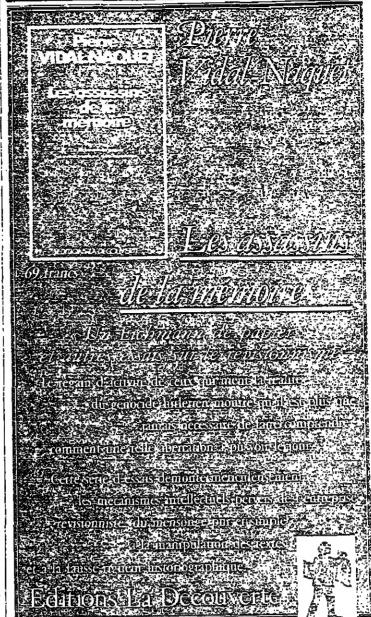
Tunis devait par la suite accuser la Libye de violation de son espace aérien. De l'envoi de lettres piegées et d'un commando de trois « saboteurs », autant d'actes de provoca-tion que la Libye avait démentis mais qui entraînerent, le 26 septem-bre, la rupture de tous les liens entre les deux pays à l'initiative de la

Le manque à gagner de la Tunisie se chiffrait aiors à quelque i 154 millions de francs: avoirs de Tunis Air, biens des travailleurs expulsés, perte des recettes d'expor-tation et arrêt des transferts de revenus des expatriés inclus. L'Algé-rie entreprit une médiation discrète mais efficace qui permit de rétablir le dialogue entre les deux pays. En avril dernier, le commandant Khouildi Hamidi, chargé de la sécu-rité de son pays, effectuait une visite à Tunis à la suite de laquelle Tripoli libérait 6 des quelque 9 millions de dollars dus à Tunis Air. En juillet, elle ramboursait une partie de son elle rembourseit une partie de son du aux travailleurs au titre de la Sécurité sociale. Le même mois, les liaisons télégraphiques, téléphoniques et aériennes étaient rétablies.



DOSSIER SPÉCIAL





# Aujourd'hui à Apple Expo:

Débat Jean Calmon (DG d'Apple France) et Bill Gates (Chairman de Microsoft)

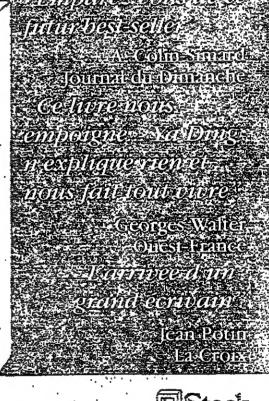
> Le 2 octobre à 11 h: Salle Boris Vian.

la grande halle.





264 pages



☐ Stock

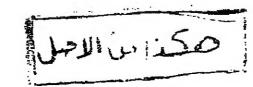
# VOLEZ À LA CARTE -30%

L'achat d'une carte d'abonnement vous donne droit entre autres avantages à 30% de réduction sur tous les vols. AIR INTER vous

propose plusieurs formules : abonnement par ligne, lignes groupées, à la carte, toutes lignes... PARIS : 45.39.25.25

Renseignez vous vite auprès d'AIR INTER ou de votre agent de voyages.

AMERICA





& La Monde • Vendredi 2 octobre 1987 •••

# NOUS SOUHAITONS A VOTRE ORDINATEUR DE BUREAU



LES DE C

# LES PERFORMANCES DE CET ORDINATEUR PORTABLE.

Certaines performances étaient, jusqu'à maintenant, réservées aux seuls ordinateurs de bureau. Avec le COMPAQ PORTABLE 386, cette époque est révolue. Le COMPAQ PORTABLE 386 est le premier ordinateur portable équipé du microprocesseur 80386 à 20 MHz. Il est, de ce fait, plus puissant, plus performant que la plupart des ordinateurs de bureau. Regardons-le de plus près.

La grande puissance dans un petit volume. Le COMPAQ PORTABLE 386 est remarquablement compact. Il est très facilement et très pratiquement portable. Et pourtant, dans ce faible encombrement, on trouve une architecture 32 bits, une vitesse de 20 MHz, jusqu'à 10 mégaoctets de mémoire centrale ultra-rapide, un écran

plasma haute résolution, 40 ou 100 mégaoctets sur disque dur hautes performances avec cache-disque. En option, un coprocesseur 80387 à 20 MHz, un modem interne multistandards avec émulation Minitel. Et même une sauvegarde sur cartouche de 40 mégaoctets. Il n'y a pas si longtemps, personne n'aurait osé imaginer qu'un tel outil informatique soit portable. Il fallait être COMPAQ® pour l'oser. C'est fait. Détail qui n'en est pas un : si vous pensez ne pas

avoir déjà besoin d'une telle puissance informatique, les logiciels qui sortiront très prochainement vous convaincront. L'informatique va vite. Et COMPAQ® encore plus vite. Et vous aurez très vite besoin de tout le talent du COMPAQ PORTABLE 386.

Un investissement sûr. Le nouveau COMPAQ PORTABLE 386 n'est pas près d'être dépassé. Il est au standard du futur avec son architecture 32 bits à haute vitesse et pourra recevoir tous les nouveaux logiciels. Son architecture compatible PC le rend immédiatement opérationnel et donc immédiatement rentable. Enfin, son unité de disquette 5"1/4 (1.2 mégaoctet) et son clavier étendu rentabilisent l'investissement des années précédentes en logiciels et en formation.

OS/2TM La puissance et la rapidité du COMPAQ PORTABLE 386 sont telles qu'il pourra exploiter au maximum les nouveaux logiciels sous OS/2TM dès qu'ils seront disponibles. En attendant, le COMPAQ PORTABLE 386 exécute déjà sous MS-DOS 3.3 vos logiciels 3 à 4 fols plus vite que les ordinateurs équipés du 80286 à 8 MHz. Et même en environnement multitâches et multifenêtres grâce à Windows 386, codéveloppé avec Microsoft<sup>2</sup>.

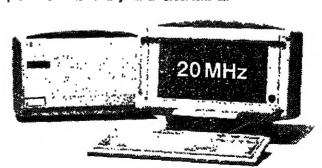
Un standard de référence. Le nouveau COMPAQ PORTABLE 386 est à la tête de la nouvelle génération d'ordinateurs 386 à 20 MHz. Il est basé sur une architecture en bus parallèles. Deux bus – l'un pour la mémoire, l'autre pour les périphériques – évitent les saturations dans

les échanges de données et permettent à chaque composant de fonctionner à sa vitesse maximum. Ensemble, ils assurent la plus haute performance système sans sacrifier la compatibilité avec les périphériques au standard établi. C'est le maximum de puissance informatique dans le plus taible encombrement.

Le leader de la technologie 80386. Le COMPAQ PORTABLE 386 est l'ordinateur portable le plus performant du monde. Il est le parfait exemple de la technologie

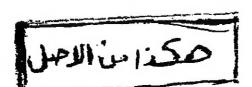
80386 dont COMPAQ® est le leader incontesté. Le COMPAQ PORTABLE 386 est disponible dès aujourd'hui auprès du réseau des Revendeurs Agréés COMPAQ®. Ce sont plus de 200 points de vente qui allient compétence et professionnalisme. Il y en a forcément un

près de chez vous.
Pour le connaître,
appelez COMPAQ® au
16 (1) 64.46.36.25 ou
écrivez à COMPAQ,
5, avenue de Norvège,
91953 Les Ulis Cedex.



L'ordinateur portable le plus performant du monde.

FORTABLE 386



# Politique

# Les journées parlementaires du PS à Strasbourg

# Privatisations et audiovisuel : les socialistes attaquent violemment la politique du gouvernement

Une violente dénouciation de «l'affairisme» du RPR a été le principal sujet de la première des deux journées parlementaires du PS qui se sont ouvertes le mercredi 30 septembre à Strasbourg. S'appuyant sur un dossier préparé par le groupe qu'il pré-side à l'Assemblée nationale, M. Pierre Joxe a mis en cause la façon dont M. Edouard Balladur privatise les entreprises nationalisées. Le ten de M. Jack Lang dans la critique de la CNCL et du paysage audiovisuel a été tout aussi dur. Tous les courants du PS dressent le même constat de l'état actuel de ces deux dossiers,

manière dont la gauche devrait s'y prendre pour les régler, si elle avait à nouveau la charge du gouvernement.

Les élus socialistes se sont rendus au camp de concentration de Struthof, façon de répondre au « détail » de M. Jean-Marie Le Pen. Ils out été reçus à l'hôtel de ville de Strasbourg par le maire CDS de la ville, M. Marcel Rudloff. Au cours de cette réception empreinte de « courtoisie républicaine», M. Rudloff a insisté sur la vocation enropéeune de sa ville, où siège le Parlement

européen. Très applaudi par les élus socia-listes, il a souligné la nécessité pour le pays de se rassembler « autour des grandes causes nationales » comme l'Europe et les droits de l'homme. La répouse de M. Joxe ne fut pas moins consensuelle. Le président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale a souhaité que la vocation de Strasbourg ne soit pas contestée. Il a également affirmé que sur le terrain de la liberté, de l'égalité et de la fraternité - devise sous laquelle les parlementaires socialistes out travaillé, - Il n'avait pas de difficulté à « retrouver » le maire de Strasbourg.

**STRASBOURG** de notre envoyé spécial Ils étaient tous là : M. Lionel Jos-

pin trânait à la tribune; MM. Lau-rent Fabius et Michel Rocard étaient placés l'un derrière l'autre, MM. Jean-Pierre Chevènement et Jean Poperen étaient assis chacun dans une aile de la salle. Seul absent parmi les dirigeants du PS: M. Pierre Mauroy, en visite en Union soviétique. Rarement les par-lementaires socialistes et les permanents du PS étaient venus aussi nombreux à des journées parlemen-taires. La bataille décisive approche et, comme au RPR et à l'UDF, chacun a voulu participer à des journées qui préparent plus l'élection prési-dentielle que la session parlemen-

En attendant ce futur proche, M. Joze, président de l'Assemblée nationale s'en est surtout pris à M. Chirac: « Quand il gouverne, celui-là, cela ne dure généralement pas longtemps, mais cela coûte cher à la France car il se croit tout permis lui et les siens. » « Il n'en a plus pour longtemps. » « Il n'en a plus pour longtemps. » « Il alonté plus pour longtemps, a-t-il ajouté, en parlant des privatisations. Et comme ils savent que le tempe leur est compté, ils veulent précipiter le mouvement : déjà, ils bradaient, soudaint ils itquident; déjà ils sol-daient, soudain ils annoncent la moments dans l'histoire des peuples où les nautis et les politiciens qui nt dans cette situation ; ils se croient tout permis. mais ils se savent menacés (...). La France sous la Régence, le Directoire, la Restauration et le Second

de frénésie dans l'accumulation des abus, des prébendes et des privi-lèges. Aujourd'hui, nous sommes dans une telle période (...). Où est le Zola qui décrivait « la Curée » à laquelle se livrent sous nos yeux le RPR et ses affairistes? Où est le Rosi qui filmera « Main basse sur la France ». Où est le Goya qui peindra comme sur la célèbre Junte peindra comme sur la célèbre Junte des Philippines, les personnages bla-fards et fantomatiques qui, sous une oblique et mystérieuse lumière, composent dans l'ombre à la fois un conseil d'administration et un conseil de gouvernement ? »

S'appuyant sur le dossier du groupe socialiste, M. Christian Gonz a donné une analyse économique et financière de la situation en concluant que c'était la démocratie politique qui était ainsi mise en cause par un « clan » (le Monde du 1 « octobre).

### Les « copains » et les « coquins »

Sur le constat, l'unanimité est aisément réalisée. Plus difficile est de savoir ce que devraient faire les socialistes s'ils retrouvaient le pou-voir. Tous les courants sont d'accord pour penser qu'il serait indispensa-ble de contrer l'influence des amis du RPR sur le monde économique. Mais comment ? Même M. Michel Charzat, proche de M. Chevènede tout renationaliser brutalement, ne serait-ce qu'à cause du Conseil constitutionnel. S'il souhaite « au moins désintégrer les noyaux tâche. Pourtant, il lui paraît indispensable que l'Etat reprenne le contrôle des sociétés nationalisées

en 1945 et privatisées depuis le 16 mars 1986, plus celui des banques d'affaires.

M. Jean Le Garrec, fidèle de

M. Pierre Mauroy, qui fut, au gon-vernement, en charge des nationali-sations de 1981, est convaincu qu'une opération semblable n'est plus possible, même pour s'attaquer an capitalisme monopoliste et financier des copains et des coquins ». Il faut, a-t-il expliqué, « avoir une approche pragmatique, au cas par cas ». Il a distingué, ini aussi, les nationalisées de 1945 et les banques d'affaires des autres sociétés. Il pense qu'un gouverne-ment pourrait déjà agir par la nomi-nation des dirigeants des sociétés qu'il continuerait à contrôler. Renationaliser ne fait pas peur à M. Ray-moad Douyère, proche de M. Pope-ren. « Dire que l'on ne peut pas faire de ping-pong avec les entreprises, a-t-il lancé, serait une défaite idéo-lesseux de metre part logique de notre part. •

Les rocardiens frissonnent à cette perspective brutale. M. Robert Chapuis a plaidé pour « une économie mixte » qui refuserait l'opposition privatisatione-nationalisatione, mais qui associerait « capitaux publics et capitaux privés » dans le financement des grandes entreprises. M. Gérard Fuchs, lui aussi fidèle de M. Rocard, a rappelé que les moyens financiers de l'Etat « seraient limités » et qu'il faudrait lendemain d'une nouvelle alter-

Le temps a manqué aux élus socialistes pour avoir un tel débat sur l'audiovisuel après l'exposé de M. Jack Lang sur ce sujet. Evoquant les départs de journalistes de la télévision ou de la redio, l'ancien minis tre de la culture a opposé les « quel-ques pécadilles » que peuvent se reprocher, selon lui, les socielistes, aux - charettes - de la droite.

Appelant la CNCL la « con sion nationale de contrôle des libertés », il a affirmé qu'un arbitre qui, comme elle, « est l'affidé d'un camp », perd son « honneur », et a lancé à son président, M. de Broglie : « Le respect, cela ne se décrète pas, cela se mérite et cela se conquiert. Evoquant l'attitude de la CNCL en Nouvelle-Calédonie, M. Lang a craint que celle ci ne pré-figure celle qu'adoptera la commis-sion pendant la campagne présiden-

A propos de la création, l'ancien ministre a dénoncé pêle-mêle cette - soupe un peu lièdasse », co enieux-disant culturel qui se tra-duit dans les faits par le mieux-pensant politique et le mieuxgagnant commercial » et s'est offusqué de voir la droits « aser brandir le pavillon de complaisance de l'esprit » pour défendre la « télé-

L'odeur de la pondre s'est donc répandre dans la salle de l'immenble du Parlement européen où se tiennent ces journées parlementaires. Députés et sénateurs en sont pudeurs et les prudences imposées per la cohabitation ne sont plus de de la République sort du bois pour tirer sur la politique du gouverne-ment, ses amis peuvent charger sabre au clair, histoire de commencer à dégager le terrain de la

THIERRY BRÉHIER.

# M™ Marie-Noëlle Lienemann n'est plus «rocardienne»

M= Marie-Noëlle Lienemann, député socialiste européen, membre adjoint du bureau exécutif du PS, ne devra plus être considérée comme une représentante du courant rocardien dans les instances du Parti socialiste. Ainsi en ont décidé les amis de M. Rocard.

Mes Lienemann avait fait partie des fondateurs (avec M. Alain Richard, aujourd'hui porte-parole de M. Rocard), du mini-courant des «néo-rocardiens» qui se signalaient par leur turbulence et s'étaient constituée quand M. Rocard n'avait pas souhaité déposer sa propre motion an congrès de Bourg-en-Bresse de 1983.

Bien que les néo-rocardiens aient réintégré depuis leur courant d'ori-

. M. Madelin : « M. Mitter-

rand s'est rapproché des libé-

reux. » — Dens une entretien publié

le mercradi 30 septembre per Libéra-tion, M. Alain Madelin, ministre UDF de l'industrie, se déclare setisfait des

propositions avancées, le 28 sep-

tembre à Strasbourg, per M. Mitter-rand en faveur d'un toilettage des

institutions. « C'est une bonne chose pour le pays, explique le numéro deux du Parti républicain, que de poser le problème de son mal. Le mal

français, c'est le centralisme. La clé de voûte du centralisme, c'est l'utili-

de volte du centralisme, c'est l'util-sation que l'on fait de la fonction pré-sidentielle. (...) Poser le problème des institutions, c'est donc poser le problème de la modernité. » Heureux de voir donc « M. Mitterrand se rap-procher des libéraux », M. Madelin est plus réservé sur son idée d'éten-dre le champ d'application du réfé-rendum aux problèmes de société.

• M. Guidoni, directeur de

campagne de M. Chevènement. ... M. Jean-Pierre Chevènement, candidat à la candidature socialiste pour

l'élection présidentialle, a annoncé, le mardi 29 septembre, qu'il avait

choisi comme directeur de campagne M. Pierre Guidoni, ancien ambessa-

deur de France à Madrid, membre du

secrétariat national du PS.

gine, M= Lienemann continuait à se distinguer de ses amis. Elle avait dernier comité directeur du PS, son propre «éclairage» sur l'avant-projet de son parti pour 1988, alors que la position officielle de son conrant était de juger ce texte très satis-

Dans une interview accordée à la Croix, parue dans le courant de l'été, elle avait estimé qu'une nou-velle candidature de M. Mitterrand serait « anesthésiante ». M. Richard. son ancien camarade de dissidence, sunt jugé « vulguire » cette observa-tion. Enfin, M. Lienemann ne cachait pas qu'elle ne suivrait pas M. Rocard si ce dernier décidait de quitter le PS.

La campagne de M. Rocard vue par ses « amis »...

# « Le début de la glissade »

STRASBOURG

€ Trop

de notre envoyé spécial

complexe >.

¢ fumeuse », ∢ trop intellectuelle », « austère » : autant de reflexions aigres douces qui tom-bent en pluie fine sur la campa-gne d'affiches du candidat Michel Rocard. Nul besoin de pousser les parlementaires socia-listes non rocardiens pour qu'ils assassinent sinsi méthodiquement la dernière trouvaille du maire de Conflans-Sainte-Honorine. La critique sur la forme cache souvent mal le plaisir évident qu'éprouvent certains à les fidèles de M. Rocard, rares sont ceux qui viennent à son secours. Les plus charitables det-mitterrandistes, comme M. Béréles épaules d'un sir les, en léchent un éloquent « pes de commentaires » i Un autre sjoute : « Je ne tire pee sur une

« C'est une campagne sans doute un peu terne, austère et prématurée », commente M. Jean-Yves Le Deaut, tandie que M. Jack Lang, se demande si e le texte un peu long » des affi-ches de M. Rocard n'aurait pas été plus accessible aur des certes de petit format envoyées per la poste. « Mais l'avoue que je n'ai pes encore vu les affichés en grandeur réelle », précise t il.

M. Michel Deleberre, proche. de M. Meuroy, estime tout de même que l'on disirge un peu sauvagement le barque du député des Yvalines : « Je trouve bien făcheux. Après avoir adulé Rocard pendant des années, elle se précipite maintenant pour l'heliell. C'est un curieux mouvedigne t it. M- Edith Cresson pense, quant à elle, que la campagne rocardiennie « n'est pae ive et ne dérange pas le

D'autres êlus ne cachent pes tout le mai qu'ils en pensent. L'effritement actuel de l'« effet Rocard » et de la cote de popularité du « présidentiable » semble délier les langues.

L'enthousissme ne serait plus ce qu'il était dans les rangs des emis de M. Rocard. e Ses amis le lâchent » ; « II perd pied » ; « C'est le début de la glissade », rjoute M. André Laignel, qui ne se cache pas, pour sa part, der-rière son petit doigt. Faisant pro-fession d'antirocardisme viscéral, il affirme : « Les affiches Rocard ne se voient pas, sont difficile-ment lisibles. Si c'était le but recherché, c'est parfaiteme réussi. Cela ne marquera d'allleurs pas l'histoire de la communication. Je reste persuedé que le président de la République sera candidat. Donc, aucun autre candidat de gauche ne peut être pour l'instant un bon candidat. »

M. Christian Goux résume bien is sentiment dominant de ses amis: «Les sondeges ne font que retracer ce qui se passe dans le pays. Les Français attenDans leur esprit, c'est chose faite. Rocard se trouve donc aujourd'hui obligé de rouler dans

l'analyse qu'il a faite lui-même merdi dens un grand hôtel de Strasbourg devant ene cinquan-taine de ses fidèles, députés,

### L'embre portée de M. Mitterrand

che et que « l'ombre portée » de In candidature Mitterrand swalt propre candidature. Pour autant, Honorine n'a pas l'intention de ches amis out contre-attaqué en récusant point per point les

même pes feit apparaître le sigle du PS sur ses affiches : « C'est un comble de nous reproches cele, réplique M. Michel Sapin. une campagne du PS, Lionel Joe-pin ne le voulait pas tant que le parti ne s'était pas prononcé. » Le campagne d'affiches est un fisseo : «Il faut replacer cette cempagne dans une stratégie d'ensemble destinée à perier aux Français et à interroger l'opinion publique, répond M. Michel Evin. Elle sera suivie de meetings et de la sortie d'un livre > « la remanque que, maigré se moder e provoque un groe effet médiatique », se félicite M. Sapin.

Le message rocardien est sibyllin : « Nous evons voulu pri-vilégier le fond sur l'espect star ique. Ce n'est pes une erreir. Cette campagne tranche avec les formules habituelles. Elle parie sur l'intelligence des gens et colle bien à l'image de Rocard et du PS, qui misent sur les idées », explique M. Bernard

La baisse de la cote de M. Rocard traduit l'échec de sa compagne : «Certaines chos peuvent paraître sujourd'hui ambigues, mais elles prendront tout leur sens le jour où M. Francois Mitterrand dira qu'il n'est pas candidat. On perd peut-être des points actuelle les regagnera demain quand on pourra mesurer toute la cohérence de la campagne de Michel Rocard's, affirme M. Sapin, avant de rappeler, en 1981, au début de la campagne d'affiches aur fond de village et de clocher de M. Mitterrand, les critiques n'avaient pas manqué dans un premier temps et puis, ensuite, es avaient été très positives, a

PIERRE SERVENT

# La République et ses pompes

vée à l'hôtel Matignon de M. Laurent Fabius symbolisait aux yeux d'une partie de la classe politique l'entrée durable de la France dans l'àre de la décrispation et de la politique « douce »! Aujourd'hui. M. Lionel Josoin, premier secrétaire du PS, aime à répéter qu'« il n'y a iemeis eu autant de différence entre la gauche et la droite », et le ton du débat politique se durcit de jour en

Sept mois avant l'élection présidentielle, les socialistes - dont certains jugent en privé que « les hommes au pouvoir ne forment qu'une bande de voyous », modèrent à peine leur expression publique pour condamner la politique de leurs adversaires. Au congrès de Lille, en avril de cette année, M. Jospin incameit la démarche de tout le PS lorsqu'il cherchait à retrouver les racines populaires du socialisme français. A Strasbourg, six mois après, dans la foulés de M. Mitterrand, le PS se pose en défenseur de la démocratie - rien de moins - face à une droite accuée de vouloir la confisquer afin de ramener la France au... dixeuvième siècle. Et les parlemenaires socialistes s'expriment ciore, qui n'en appelle ni su sociacogre. qui i et appeie le eu souar isme ni même au « progrès », mais tour simplement à la devise républi-cane : « Liberté, égalité, frater-nité ».

### Dix-neuvième ou vingt et unième siècle

Avec un programme aussi pompeux qui, par parenthèse, forme une sorte d'hommage sans doute involontal d'adminage sains boute involontaire à l'esprit d'anticipation de M. Jen-Pierre Chevènament on peur évidemment espérer ratisser large et attier allègrement les voix. A condition que les électeurs ne trouvent pas la ficelle trop grosse et se conveinquent que les hommes de la material de la conveinquent que les formes de la material de la conveinquent que les descriptions de la material de la conveinque de la conveinte de la conveinque de la conveinte de la conv ses de la majorité ou ses idées menacent vraiment la République.

COMME elle est loin II n'y a pas si longtemps, M. Jospin l'année 1984, lorsque l'arri- lui-même critiqualt le « républicelui même critiqualt le « républicanisme » de M. Chevènement en observant qu'on ne peut ôter à la droite la faculté de décliner sa propre version de la République...

C'est, en outre, donner des

verges pour se faire battre qu'accu-ser la majorité comme l'a fait M. Pierre Joxe de « magouillages » et en appeler à Goya, à un Zola moderne pour peindre et décrire les turnitudes supposées de la droita, même s'il est viei que la persistance de la crise ressuscite des phénomènes qui, toute proportion gardée, s'apparentent plus au dix-neuvième siècle qu'au vingt et unième. M. Alain Juppé est dans son rôle lorsqu'il saisit la balle au bond pour remvoyer M. Joxe au congrès socialiste de Valence de 1981, qui est resté dans les mémoires comme le symbole du sectarisme. Et les rocardiens n'ont pas été les seuls à s'effaroucher - « Je me demandais si nous étions en 1980 ou en 1987 », confiait l'un d'eux - de la virulence des propos entendus à Strasbourg, encore qu'une telle radicalisation soit conforme à la règle du jeu de l'élection présiden

La vivacité des attaques socialistes contre les privatisations ne peut d'autre part masquer que les dirigeants du PS ne sont pas d'accord entre eux sur le traitement qu'il conviendra d'appliquer aux sociétés privatisées s'ils reviennent au pouvoir. D'un côté, — grosso modo — les amis de M. Jean-Pierre Chevènement et ceux de M. Jean Poperen réclament des renationalisations. De l'autre, les anciens distes des questions économiques dens le parti (MM. Laurent Fabius, Dominique Strauss-Kahn, Mª Edith Cresson, Pierre Bérégovoy) sont, comme les rocardiens, beaucous plus prudents et envisagent d'autres solutions sans encore dire

JEAN-LOUIS ANDRÉANI.

# Réunion à Bourges des députés et sénateurs communsites

# Le PCF donne la priorité au « mouvement populaire »

BOURGES de notre envoyé spécial

C'est dans la ville du député com-muniste le mieux élu en mars 1986 que le PCF a organisé, le mer-credi 30 septembre, «sa» journée parlementaire de rentrée. La plupart des députés (trento-cinq), sénateurs (quinze) et parlementaires euro-péens (dix) se sout retrouvés à peens (dix) se sont retrouvés à Bourges (Cher), que M. Jacques Rimbault (24,75% aux dernières législatives) dirige depuis 1977 à la tête d'une liste d'union de la gauche. Il s'agissait plus que d'un symbole après l'étonnante mise en garde de M. Georges Marchais au «Grand Jury RTL-le Monde», le 27 septembre, à destination des étus communistes tentés par une éventuelle nistes tentés par une éventuelle signature en faveur de M. Pierre Juquin pour l'élection présiden-tielle (1).

Entouré des présidents des groupes parlementaires commu-

mistes - Mª Hélène Luc au Sénat, M. André Lajoinie à l'Assemblée nationale et M. René Piquet au Parlement européen de Strasbourg, - le secrétaire général du PCF a tiré, au cours d'une conférence de presse, les enseignements de cette journée d'études, tenue à hois clos, dont une partie importante a été consacrée an prochain budget, «le dernier du septennat», qui « poursuit et accen-

fortunes au détriment de la vie des gens et de l'économie nationale ». Selon M. Lajoinie, « les injustices qui existaient déjà » vont s'aggraves qui existatem deja » vont s'aggraver avec le prochain budget, qui alonr-dira les prélèvements pour 95 % des contribuables. Le candidat du PCF à l'élection présidentielle a souligné que ce budget portait les « deux marques de fabrique » de l'Elysée et de Matignon.

tue la croissance des profits et des

« La situation est pire qu'en 1981, ça crève les yeux», a déclaré, pour sa part, M. Marchais, qui a rappelé

laire » donnée par le PCF et a appelé les électeurs à «tirer les enseignements décisifs» des différentes politiques conduites

depuis 1971. Les militants syndicaux dats les entreprises», notamment « les dix de Renault». Et M. Marchais a précisé : « Bien sur que nous avons décidé de tout faire pour développer la lette.

(1) « Qu'on me comprense bien : je ne fals absolument aucun paralièle entre Pierre Juquin et Le Pen, »-t-il dit. Mais rappelez-vous que Lajoinie a post-la même question s'adressant auc maires de France : ce seralt déshonrer les commons que de sintante or candiununes que de soutenir ce candi-



La campagne de M. Roccari vac par es - anis.

La début de la glissade

MA PROSECT OF MANAGEMENT OF THE PROPERTY OF TH

And the part of the control of the c

Pri A.S.

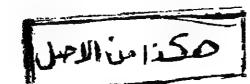
e expelsire »

# VOIC1 un journal spécialement destiné aux gens qui aiment bien gagner de l'argent.

Quinze francs chaque samedi, chez votre marchand de journaux, Business Bourse, c'est un journal simple et lisible pour tout comprendre sur la Bourse. N° 1 le 3 octobre.

Voilà un titre qui rapporte.





M. Chirac rounira à Paris, le dimanche 11 octobre, l'ensemble des cadres du RPR, parlementaires, élégués régionaux, secrétaires départementaux et secrétaires de départementaux et secrétaires de circonscription, soit environ aix cents personnes. Cette réunion a pour objet de placer le RPR en ordre de bataille pour la campagne dectorale. Les responsables du mouvement ent déjà consacré l'été à prépairer cette échéance à travers leurs unibershés et par des stages de universités » et par des stages de formation des cadres.

lis ont également installé entre la rection du RPR et les fédérations direction du RPR et les fédérations na système de transmission des informations par minitel. Malgré ces efforts un certain nombre de reproches sont adressés par des militants à leurs instances dirigeantes. Pinsieurs fédérations se plaignent d'être négligées par Paria. Elle trouvent que les activités concurrentes de l'UDF — selon les départements, il s'agit soit des « barro-centristes » soit du Parti républicain — sont trop souvent tolérées au nom des bonnes relations inter-majoritaires qu'il faut entretenir au niveau national. Enfin, entretenir an niveau national. Enfin. phisicurs responsables accusent M. Jacques Toubon, secrétaire générai, d'avoir de trop multiples activités et de ne pas se consacrer davantage à la direction da mouve-ment. M. Chirac s'efforcera de faire taire ces sentiments divers et il ne doute pes d'y arriver tant il est vrai nt chaque bataille électorale les troupes resserrent leurs rangs.
D'antant plus que M. Charles Pas-qua, dont l'antorité, l'audience et même le prestige au sein du RPR sont allés croissants, s'adressera égaement à ces cadres.

Bien que la fiction – aussi artifi-cielle soit-elle – d'un premier ministre uniquement occupé à gouverner soit entretenue, la campagne de M. Chirac s'organise néanmoins. Trois niveaux se metient en place, entés per trois « cellules ».

O Une « calinie technique » sous Pautorité d'un « directeur de campagne » qui sera désigné en novembre. Il s'agira de M. Jacques Perrilliat, préfet, actuellement directeur général de l'administration au ministère de l'intérieur, qui, pour la circons-tance, sera placé en position hors cadre. Installé dans des locaux —

l'Hôtel Matignon et du siège du RPR, il organisera les déplacements du candidat, ses contacts, ses interavec les autres organismes concernés par la campagne. C'est auprès de lui que sera placé le ser-vice de communication et de relations avec la presse, qui sera totale-ment distinct de celui de l'Hôtel

Mangron.

• Une « ceitule programmatique ». Celle-ci existe déjà sous la
responsabilité de M. Alain Juppé,
ministre délégué au budget. Ainsi
qu'il l'a déjà fait pour de précédentes campagnes électorales,
M. Chirac a chargé M. Juppé de
concever et de mettre au point les
chères du programme du candidat. thèmes du programme du candidat. Le « concepteur », toutefois, n'agit que sur instructions formelles du premier ministre, qui précise les sujets qu'il souhaite avoir à développer. Plusieurs groupes d'experts sont déjà au travail. Le souci de M. Juppé est d'élaborer un programme qui ne soit pas uniquement basé sur l'exaltation de l'action conduits par le gouvernement depuis 1986.

Le bilan, présenté surtout comme celui de « la majorité toute entière », acra utilisé dans un double but : souligner l'ampleur des mesures prises et leur caractère bénéfique pon seulement pour le pays mais aussi pour chaque catégo-rie sociale ou professionnelle concernée; imister sur le fait que cela ne constitue qu'une simple base, construite seulement en deux construite soulement en deux courtes amées, qui devra se développer sur une plus longue période 
pour qu'elle produise tous ses effets. M. Juppé compte beaucoup insister 
sur le « projet » du candidat afin 
d'échapper au reproche que les 
« barristes » formulent déjà contre 
M. Chirac de se s'appuyer que sur 
un simule bilan. un simple bilan.

C'est dans le cadre de cette cel lule que M. Aurillac, ministre de la coopération et président du Club 89 est appelé à fournir une contribution de poids, pulsqu'il pourrait être chargé des propositions concernant notamment les problèmes de société. Les 10 et 11 octobre à Aix-en-Provence, en présence de plusieurs fois de l'Assemblée nationale, de convention nationale du club, placée (centres de décision, au sein desqu

sous le thème général « Préparer l'avenir », avec précisément une « table ronde » sur les « questions et valeurs de société ».

e Une « cellule stratégique », la noins formelle, fonctionne d'ores et moins formelle, fonctionne d'ores et déjà. Chaque mardi se retrouvent en effet, autour de M. Chirac, MM. Edouard Balladur, Charles Pasqua, Alain Juppé, Jacques Tou-bon, Pierre Messmer et Roger bon, Pierre Messmer et Roger Romani, présidents des groupes RPR de l'Assemblée nationale et du Sénat, et enfin M. Maurice Ulrich, directeur du cabinet du premier ministre. C'est là que sont discutées les attitudes à adopter aussi bien envers les socialistes qu'à l'égard des « barristes », que sont fixés les comportements à observer à l'égard de telle formation politique, de tel groupe social ou professionnel.

MM. Balladur et Pasqua jouent au sein de cette cellule un rôle émi-

sources d'information et des contacts personnels qu'ils entretien-nent avec l'extérieur. Le ministre de l'intérieur s'est, pour sa part, mis à la tâche depais longtemps déjà, il a créé amprès de lui un petit groupe d'experts en matière politique et électorale qu'anime M. Alain Marleix, qui fut longtemps son collabo-rateur au RPR. Par la bonne connaissance qu'il possède de l'his-toire du mouvement et par les contacts qu'il a nonés au fil des années, il est en mesure de redonner vie à des réseaux de soutien sur tout le territoire. Car pour la campagne présidentielle le maire de Paris ne pent se contenter de la seule e machine RPR », anssi performante soit-elle. Il ini faut forger un « appareil Chirac ». C'est l'objectif de ces trois « cellules ».

ANDRÉ PASSEROIL

# M. Barre fait l'éloge de la participation

à modérer les théories économiquer », notamment les doctrines socialiste et libérale, qui out ten-dance à devenir « envahissantes », a affirmé M. Raymond Barre, qui that invité, le mercredi 30 septem-bre, au colloque organisé par l'Insti-tut de politique internationale et européenne à l'université de Paris-X - Nanterre, sur le thème : « Les démocrates chrétiens et l'économie sociale de marché ». Tout en dénoncant la propension du socialisme à stendre le secteur public, ce qui affaiblit la productivité », l'anciet nier ministre a remarqué que les libéraux avaient dà prendre en compte - le sentiment de justice lié à la sonction d'arbitrage que seul l'Etat peut exercer pour atténuer les conflits ».

M. Barre a ensuite défini ce qu'il entendait par « économie sociale participative » en tenant compte de a l'environmement international et technologique». Quatre critères 6conomiques sont, selon lui, « essentiels ». D'abord, la « recom

Ensuite, le député du Rhône a misté sur la nécessité d'« acceptes la concurrence intérieure et domes-

tique », tout en remarquant que « la ligne Maginot », que constituent les protectionnismes, corporatistes potamment, est en train de « cre La concurrence étant « Inélucto-

ble », le seul moyen d'y résister est, selon M. Barre, la recherche de la « compétivité » qui doit « irratier toutes les activités » : entreprises, institutions économiques et sociales, système de protection sociale, ense gnement et administration. La redéconverte de l'entreprise a induit use « légitimité du profit », qui est devenue, selon lui, « le critère de

Deraière notion essentielle définie par l'ancien premier ministre : « le maintien dez grands équilibres -économiques (moussie, commerce extérieur, balance des palements) qui « garantit le progrès social ». S'il admet que ceux-ci se penvent éliminer les déséquilibres e issup-portables » pour la population qui en subit le cost social.

Le candidat à l'élection présider tielle a énuméré les « concepts économie sociale de marché. Tout en soulignant « la nécessité du dis-logque social », M. Barre a mis en garde contre les « risques de blocage » d'un dialogue existant uniquement entre les organisations patronales et syndicales. Le progrès de cet échange passe, selon lui, de plus en plus par la « participation ».

En outre, l'ancien premier minis tre a insisté sur la nécessité de « couvrir les coûts sociaux » provo-qués par la plus grande flexibilité de

Enfin M. Barre a expliqué ce qui différencie l'économie sociale participative des doctrines égalita-ristes : elle admet les inégalités générées par la productivité et l'efficacité économique. En revenche, il a stigmatisé les inégalités liées à des « rentes de situation on à des droits

M. Barre a concin en précisaus due cette houridae economidae ue groupe de pays, comme la Commu-nanté économique européenne, mais tionale », la priorité devant être don-née à l'aide aux pays en voie de décolors

# Un mouvement préfectoral

Le conseil des ministres a approuvé, le mercredi 30 septembre. le mouvement préfectoral suivant : ARDÈCHE : M. Ciristian
Pelleria.

Jestivi 1250

M. Christian Pellerin, préfet, commissaire de la République de l'Ande, est nommé commissaire de la République de l'Ardèche, en rem-placement de M. André Terrazzoni, ommé préfet hors cadre. 🕟

[M. Christian Pellerin, né le 19 novembre 1933, à Canna, est un ancien Sère de l'Ecole nationale de la ancien ciève de l'Ecole nationale de la France d'entro-mer. Après avoir occupé différents postes à Madagnear, il ost affecté, en 1960, au ministère de l'intérieur. Nommé en 1963, directeur de la Société d'Équipement du département du Vaucime, nous-préfet de La Chêtre, de Sodan, puis de Guingamp, socrétaire général des Pyrénées-Atlantiques, il est mis à la disposition de la DATAR, en 1978, commissaire à l'amémagement de l'Ouest, représentant du gouvernement à Mayotte en 1983, préfet hous cadre en 1984, il avait été nommé préfet de l'Ande le 14 mai 1986.]

AUBE:
M. Jean-Charles Astroc.

M. Jean-Charies Astruc, sous-préfet, secrétaire général de la Somme, est nommé préfet, commis-saire de la République de l'Anbe, su remplacement de M. Roger Gros.

remplacement de M. Roger Gros.

[Né le 14 juin 1932 à Chaville (Hasts-de-Seine), diplèmé de l'Institut d'Études politiques de Paris, M. Jean-Charles Astrue, chef de cabinet du préfet des Landes en 1959, occupe divers postes en Algérie avant d'être nommé sous-préfet en 1963, en poste à La Récaion (1965), puis à La Guadeloupe (1967). Chef du cabinet de M. Gabriel Kaspereit, secrétaire d'Etut à la petite et moyenne industrie, de novembre 1970 à septembre 1971, puis conseiller technique au cabinet du ministre délégué à la protection de la nature, M. Robert Poujade, de septembre 1971 à juillet 1972, sous-préfet en 1974, il avait été nommé secrétaire général de la Somme secrétaire général de la Somme le 18 juillet 1982.]

· AUDE: M. Pierre North. M. Pierre North, prefet, commissaire de la République de la Creme, est nommé commissaire de la Répuque de l'Ande, en remplacemen de M. Christian Pellerin.

(Né le 7 juillet 1928 à Strasbourg (Bas-Rhin), licencié en droit, diplânsé de l'Institut d'études politiques de cette ville, M. Pierre North est chof de cabi-net du préfet de la Haute-Marque en 1952. Sous-Préfet en 1957, sectionirs de mission suprès du préfet de la région Nord-Pas-de-Calais en 1980, il. est. nommé préfet as 1982, commissió de la République de l'Orne. Préfet likel cadre en 1984, il avait été nommé com-missaire de la République de la Crosse le 6 mars 1985.]

· CANTAL: M. Michel Morie: M. Michel Morin, ious-préfet, commissire adjoint de la Républi-que de Dunkerque, est nominé pré-fet, commissire de la République du Cantal, en remplacement de

M. Daniel Constantin M. Daniel Constantin.

[Né le 29 juillet 1945 à Paris, ancien 6ève de l'ENA. M. Michel Moris, administrateur civil détaché en qualité de sous-patiet, est sour-étaire général de PARC chargé de mission à la DATAR en 1979, consuiller technique auprès du directeur de celle-ci, M. Bertard Attali, en 1981, il avait été noumné commissaire adjoint de la République commissaire adjoint de la Répub de Dunharque le 23 octobre 1984.]

o CREUSE: M. Jose-Cha

M. Jean-Claude Tresseas, souspréfet, socrétaire général de la Seine-Maritime, est nommé préfet, commissaire de la République de la Creuse, en remplacement de M. Pierre North

[Né en 1938 à Paris, Hoancié en droit et diplômé de l'Institut d'études politi-ques, M. Tressens devient à partir de 1961 chef de cabinet de préfet en Lozère, dans le Cantal, pais sous-préfet d'Albertville et socrétaire général de l'Albert

o DROMR : M. Deniel Countrie

M. Daniel Constantin, préfet, commissaire de la République du Cantal, est nommé commissaire de

placement de M. Gérard Lefebvre. placement de M. Gérard Lefebvre.

[Né le 8 septembre 1940 à Thomoslea-Bains (Haute-Savoie), ancien fiève
de l'ENA, M. Daniel Constantin est
affecté sa ministère de l'agriculture
puis à celui des DOM-TOM. De 1972 à
1975, chef de la subdivision administrative Sud (La Foa) de la NouvelleCalédonie et dépendances, il devient, en
1975, directeur du cabinet du baut conmissaire de la République dans l'océan.
Pacifique et aux Nouvelles-Hébrides.
Secrétaire général de Loir-et-Cher en
1979, accrétaire général pour les
affaires régionales Nord-Pas-de-Calais
en 1983, il avait été nommé commissaire de la République de Cantal le
5/6/viset 1986.]

. GARD : M. Jean Louis Dafel

gacus.
M. Jean-Louis Dufeigneux, M. Jenn-Louis Duingneux, pre-fet, commissaire de la République de la Savoie, est nommé commis-saire de la République du Gard, en remplacement de M. Robert remplacement de M. Robert Mignet, nommé préfet hors cadre. [Né le 2 swil 1938 à Laon (Aisse), licencié en droit et diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris, M. Jean-Louis Dufeigneux est d'abord chef de cabinet du préfet de l'Ain. Sous-préfet de Redon (Ille-st-Vilaine) su 1967, secrétaire général de la Grysne (1968), des Pyrénées-Orientales (1972), sous-préfet d'Aries (1976), sous-friet du Morbihan (1979), il est sommé préfet en 1982, commissaire de la République du l'Indre. Directeur de la sécurité publique en 1983, Il avait été nommé compissaire de la République de l'Savoie le 6-mans 1985.]

· PYRÉNÉES-ORIENTALES M. Roger Gree.

M. Roger Gros.

M. Roger

Ges Pyrénées-Orientales, en remplacement de M. Manrios Joubert nommé préfet hors cadre.

[Né en 1933 à Saint-Martin-de-le-Porte (Savole), chef de cabinet du préfet de l'Allior en 1938, M. Roger

Gros devient, en 1967, sous-préfet de Montdidiet. De 1970 à 1974 necrétaire général de la Niève, directour de cabinet du préfet des Alpes-Maritines près secrétaire général de les sous-préfet de Thionzille en 1980, Il est nommé préfet, commissaire de la République de la Corrète en 1981, Il avain des neumannes de la République de la Corrète en 1981, Il avain des neumannes de la République de la Corrète en 1981.

Bet mans 1985.]

o SAVOIR : M. Bertrand Lan-

M. Bertrand Landrieu, adminiscabinet de ministre de l'intérieur, aut nommé préfet, commissaire de la République de la Savoie, en remolacement de M. Jean-Louis Dufei-

gneux.

[Né le 9 février 1945 à Paris, ancien diève de l'ENA, administrateur civil, M. Berteand Landrieu est détaché en qualité de sous-préfet à Usuel (Corrère) en 1974. Secrétaire général de la Manche en 1977, il est nommé chef du cabinat du ministre des transports Joël Le Theule, en 1978, et occupe les mêmes fonctions aumès du même. nêmes fonctions suprès du même, devesu ministre de la défense, en octobre 1980. Directeur du cabinet du commission de la République de l'Alance et du Bes-Rhin en 1983, il était devenu directeur adjoint du cabinet de M. Charles Pasqua, ministre de l'inté-rieur, en mars 1986.]

· TARN: M. Gérard Lefebrre. M. Gérard Lefebvre, préfet, com-missaire de la République de la Drôme, est nommé commissaire de la République du Tatn, en rempla-cement de M. Jean-Marie Diemer,

cement de M. Jean-Marie Diemer, nommé préfet hors cadre.

[Né le 25 mai 1930 à Poitiera (Vienne), Resercié su droit, breveté de l'Ecole nationale de la France d'outreuer, M. Gérard Lefebvre est secrétaire général de l'Ecole nationale de la santé publique (1962), conseiller technique anprès du ministre de la santé publique de la Côte-d'ivoire (1967), directeur du cabinet du préfet de Lotet-Garame (1970), secrétaire général de la Hante-Sadue (1972), sous-préfet de Coutances (1975), puis de Cherbourg (1980), Nommé préfet en 1983, commissaire de la République de Saint-Pierre-et-Miquelou, pais préfet hors cadre en 1983, il avait été noumé commissaire de la République de la Drôme le de la République de la Drôme le 5 février 1986.]

# **TOUS LES SECTEURS**

ET AULIOURITHAN AVEC DANIA ENGIFE TRANCE) S.A., Monis seroms encore plus presents Pour repondre a vos besoins

En 1972, Daiwa Securities Co. Ltd. ouvrait un bureau de représentation à Paris. Aujourd'hui, nous franchissons une nouvelle étape en créant une filiale en France.

DAIWA EUROPE (France) S.A. Le groupe Daiwa sera ainsi plus proche de ses clients français Pour les faire bénéficier des services de son réseau implanté dans les principales places financières et de son expertise reconnue du courtage et des émissions internationales.

Daiwa Europe (France) S.A. 26 Avenue des Champs-Elysées,

75008 Paris, France Táléphone ...... (1) 42 25 72 02 Télex ..... 643305, 643730 

# Le communiqué officiel du conseil des ministres

rémi, le mercredi 30 septem au paixis de l'Elysée, sous la présidence de M. François Mitterrand. An terme des travaux, le service de presse du premier ministre a diffuné le communient suirant:

Le ministre de la culture et de la Le ministre de la culture et de la communication a présenté au communication a présenté au communication aprise de loi de programme relatif au patrimoine monumental. Ce projet de loi permettra de restaurer des édifices civils, militaires et religieux, en particulier des cathédrales; il permettra également de mettre en valeur des parcs et jurdins historiques, sinsi que des grands sites archéologiques classés ou inscrits. Le plupart des monuments et des sites intéressés sont situés en province. sont situés en province.

loi de programme prévoient, pour les cinq amées 1988-1992, une ang-mentation très sensible des crédits. Les crédits inscrits dans la loi de

à 1987, soit une croissence de 27 %. Sur la période 1988-1932, l'augmen-tation globale des crédits consacrés à la restauration et à la mise en valeur det monuments historiques, atteindra 50 %

Le dépôt de ce projet de lai et son examen par le Parlement, lan de la session d'automne, traduisent la volouté du gouvernement de donner à la sauvegarde du patrimoine franquis une place prioritaire dans la politique culturelle.

• INTÉRESSEMENT DES FONCTIONNAIRES (Voir le Monde du 1 octobre.)

• RÉUNIONS MONÉTAINES DE WASHINGTON

Le ministre d'Etat, ministre de l'économie, des finances et de la privatisation, a rendu compte au conseil des ministres des rémions zi se sont tenues à Wash l'occasion de l'assemblée annuelle du Fonds monétaire international et

du Louvre a été de nouveau confirmé, (lire page 36).

TOURISME

Le secrétaire d'Etat chargé du tourisme a présenté au conseil des ministres une communication sur la conjoncture touristique et les mesures de promotion et d'améliora-tion de l'accueil qu'elle appelle. Avec 400 milliards de chiffre d'affaires en 1987 et 70 milliards de francs de recettes dans la balance des paiements, le tourisme contribue des parements, se tourisme contribue de façon importante à la recherche de deux équilibres majeurs de notre économie : celui du marché de l'amploi et celui de la balance des

. JEUX OLYMPIQUES

Le ministre de l'équipement, du Le ministre de l'équipement, du logement, de l'aménagement du territoire et des transports a présenté au conseil des ministres un projet de loi permettant, en cas de nécessité, de raccoureir les délais de prise de possession des immembles et terraiss nécessaires aux équipements des fattres Jean Olympiques d'hiver futurs Jeux olympiques d'hiver d'Alberville et de la Savoie,

ement préfectoral in Adjustinger de Des

THE SE MINISTER !

M. Joan Louis Chicates

Test commission to a King h

the in Service of the service of the

martinist grants, in the last of the Performance of the last of th

many desperate en la partie de seu la partie de la partie SEA Property to Comments

PVRENETS-ORIENTALE

ter des Processi un state

The on that & he is My

Committee on the second of the

the month farm on its own

Marie President Mila

· 里山田外, No Content Leicht

sempleventer ::

Marie Marie Const. official to record to the second to the seco E Milliant of Marine and the second

Pour une fois chez IKEA, vous ne risquerez pas d'attraper des ampoules.

& GARD : M. Insulate & GLUGGEN applique plastique, divers coloris. Les deux pièces: suspension halogène, PIANINO lampe de table halogène, métal-plastique, lampe de table halogène. 20 watts, fixations 2 volts, 20 watts, noir. mer de la Republica de l'Are pour table, paroi Book Police Control of the Police BANCEE M. Sertrant b the service of the service of the suspension métal **in the state of t** CES ARTICLES applique déco, NE SONT PAS VENDUS **GUSLI** DANS LE MAGASIN lampada IKEA LYON. PICCOLA lampe de table lampe de table plique halogène, céramique, abatiour coton, diam. 57cm. spot noir plastique. M. Gifente Cafefer in mit C. and the property of the state of SONAT-KORUS lampe de table céramique sablée, acier chromé, lampadair abatjour, 36 cm. tube fluo

Feignants... Pas le moindre petit tour de vis

9 watts inches

Feignants.\_ Rien, rien et rien sur quoi faire semblant de travailler... Feignants...Même pas le commencement du minimum

de neurones à user... Feignants, on your dit... Avec les lampes IKEA, la seule chose que vous risquez de monter c'est un escabeau...

Remarquez, ça n'empêche pas de descendre leur prix. Si on osait, on dirait que chez IKEA les lampes qui se mettent au plafond sont à un prix plancher

(ça y est on a osé). Alors pensez, que dire des appliques, des lampadaires, des lampes de bureau, de chevet, des spots, on vous en passe et des meilleures. Même avec les halogènes il y a du plaisir : chez nous ce ne sont pas elles qui vous demanderont un effort

rail avec 3 spots halogènes et transformateur.

HOT

financier... Feignants... Bon, c'est vrai, il y a quand même une chose à faire. Choisir. Choisir le style: design, contemporain, classique. Choisir l'abat-jour qui va avec le pied ou le pied qui va avec l'abat-jour. Choisir la couleur de tout ça pour se créer un modèle à soi. Chez IKEA, c'est fou ce qu'on peut faire sur un pied... Après ça,

on conçoit que vous soyez épuisés. Surtout, ne reprenez pas le volant tout de suite. Asseyez-vous confortablement dans notre restaurant, grignotez quelques spécialités suédoises et faites une petite sieste relaxante.

C'est pas parce que vous ne vous êtes pas beaucoup dépensés, qu'il faut pas vous reposer... Feignants...

Offre valable jusqu'au 11 octobre 1987 dans la limite des stocks disponibles.



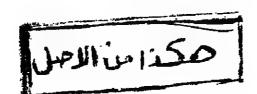
Ils sont fous ces Suédois

MINITEL 36.15 INDIA

INDIA PARIS NORD II - AUTOROUTE DU NORD SORTIE ZI PARIS NORD IL TEL (I) 48.68.20.25 - LUN A VEN.: II-20 H - (NOCTURNE LE MER JUSQU'A 22 H) - SAM ET DIM.: I0-20 H - RESTAURANT PARADIS D'ENFANTS.

INDIA PARIS NORD II - AUTOROUTE DU NORD SORTIE ZI PARIS NORD IL TEL (I) 48.68.20.25 - LUN A VEN.: II-20 H - (NOCTURNE LE MER JUSQU'A 22 H) - SAM ET DIM.: I0-20 H - RESTAURANT PARADIS D'ENFANTS. IN EA PARIS MURLU M. MESTAURANI PARADES MENNECY. TEL. (I) 64.97.71.20 - LUN. A VEN.: 11-20 H - (NOCTURNE LE JEU JUSQU'A 22 H) - SAM. ET DIM.: 10-20 H RESTAURANT PARADES D'ENFANTS.

IKEA EVRY LISSES: ZI LE CLOS-AUX-POIS AUTOROUTE DU SUD SORTIE EVRY LISSES MENNECY. TEL. (I) 64.97.71.20 - LUN. A VEN.: 11-20 H - (NOCTURNE LE JEU JUSQU'A 22 H) - SAM. ET DIM.: 10-20 H INCALION: CTRE CIAL DU GRAND VIRE, VAULX-EN-VELIN TEL. 78.79.23.26 - IKEA VITROLLES: RN 113 QUARTIER DU GRIFFON - VITROLLES. TEL. 42.89.96.16 (2) RESTAURANT PARADIS D'ENFANTS.



JAN10150

merie et la police judiciaire ont tiré, mercredi 30 septembre, les premiers bénéfices des nombreuses enquêtes et opérations qu'elles mènent au Pays basque depuis des mois e,t notamment depuis le meurtre d'un gen-darme, le 24 août, à Biscariosse (Landes), par Philippe Bidart, chef présumé d'Iparretarrak.

Tôt dans la matinée de mercredi, Tot dans la matinée de mercredi, les gendarmes de Bayonne ont d'abord procédé à une perquisition à Anglet (Pyrénées-Atlantiques), au domicile d'un nationaliste basque, Joseph-Xavier Guimont, fondé de pouvoir dans une banque et considéré comme un sympathisant du mouvement clandestin. Dans sa maison du gnartier Aritxaie, ils ont très son du quartier Aritzaje, ils ont très rapidement interpellé Santiago Arrospide Sarasola, dit « Potros », âgé de trente-neuf ans, l'un des prin-cipanz responsables de l'ETAmilitaire, qu'ils avaient vu entrer la veille au soir. Armé d'un pistolet de calibre 6.35, «Potros» n'a opposé aucune résistance lors de son interpellation. Les gendarmes ont aussi découvert des documents jugés « très importants » par la police entre de la company de la comp espagnole, ainsi que deux autres armes de poing.

Depuis plusieurs semaines, le domicile des époux Guimont était surveillé par les gendarmes, dans le

cours d'une enquête sur des attentais commis cet été. Ils espéraient que certains clandestins d'iparreturrak, peut-être même Philippe Bidart, chercheraient à se réfugier dans la maison. Mardi soir, ils ont vu Joseph-Maron. Marin son, in ont vi Joseph-Xavier Gnimont y penetrer en com-pagnie de «Potros», personnage très comu au Pays basque français, parce que considéré, en tout cas par habitude, comme un «réfugié» de l'ETA depuis une dizaine d'années.

Longtemps laissé libre de circuler à sa guise, officiellement protégé depuis 1984 par son statut de réfugié politique, « Potros » avait de se cacher en France ces demiers mois sarrès le mandat d'arrêt international lancé par Madrid. Dès l'annonce de son arrestation, mercredi, des policiers espagnols se sont rendus dans les locaux de la gendarmerie de Bayonne pour commencer la lecture des documents des locaux est propués à Aneles

des documents trouvés à Anglet. Un peu plus tard dans la journée, les enquêteurs de la police judiciaire et les gendarmes cernaient un pavilion de la montagne, dans l'enceinte d'un camping situé entre Ascain et Saint-Péo-sur-Nivelle. Ils savaient y trouver d'autres membres de l'ETA. Mais un chien, à leur approche, s'est mis à aboyer, et deux hommes, maigne les ties des policies, out réusi à gré les tirs des policiers, ont réussi à forcer les barrages à bord d'une voi-ture qu'ils ont abandonnée quelques centaines de mètres plus loin. Parmi les deux fuyards, pourrait figurer,

selon la police espagnole, Cruti Coretxea, dit « Joja Pernera », antre personnage important de l'ETA, mais cette information n'a pas été confirmée par la police française. Un important dispositif a alors été mis en place, avec l'aide d'un hélicoptère de la gendarmerie, mais les deux hommes sont parvenus à se cacher dans la montagne.

Nouvelles perquisitions.

Dans la maison de camping, les enquêteurs ont arrêté un autre «ctarro», Inaki Picadea Barunza, ancien parlementaire de la coalition basque espagnole Herri Batasuna, caché en France depuis son évasion, en 1985, de la prison de Saint-Schatties. Des armes de poing, des explosifs et leurs détonateurs, ainsi explosifs et leurs détonateurs, ainsi qu'une très grosse somme d'argent et des documents ont également été découverts. Les policiers espagnols, qui ont aussi très rapidement proposé leur coopération dans cette seconde opération, considérent que la résidence du camping était une « importante base logistique de l'ETA» en France. En 1985, à quelques centaines de mètres du camping, avait été découvert un stock d'explosifs.

Cette seconde prise de la journée

Cette seconde prise de la journée n'a pas forcément de lien avec l'arrestation de « Potros». La maison de Saint-Pée-sur-Nivelle était, elle

et des photographies aériennes avaient été prises la semaine dernière. Selon d'antres informations, cependant, les enquêteurs auraient pu décider de mettre fin à leur surveillance, de crainte que l'équipe de l'ETA ne suit alertée par l'accesta-

Il semble d'ailleurs que plusieurs autres opérations prévues pour les semaines suivantes soient accélérées. Ce jeudi 1ª octobre, en début de matinée, les gendarmes ont procédé à une série de perquisitions dans la région d'Espelette, toujours dans la montagne basque, tandis que, selon la radio espagnole Radio Nacional, pinsieurs Basques espagnols anraient été interpellés, de l'antre côté de la frontière, dans la région de Saint-

ments généraux ont arrêté, ce même mercredi, un membre clandestin d'Iparretarrak, Xavier Labeguerie, agé de vingt-cinq ans, fils de l'ancien sénateur et maire de Cambo-lessenairer et mane de Cambolis-Bains, toujours dans la montagne basque. Kavier Labeguerie est somp-comé d'avoir fait partie da com-mando, sans doute conduit par Phi-lippe Bidart, qui avait libéré, le 15 décembre 1986, deux miliants d'Insernataval. Aftenne à la mison

# Coup de pied dans la termitière

E Pays basque français est seconé per la plus importants campagne anti-terroriste manée

une opération de grande envergure, souvent avec l'aide d'hélicoptères ; pas une semaine sans que les locaux militants nationalistes ne solent permittants nationalistes na scient par-quisitionnés. La public veut y voir la réaction de l'Etat après le meurtre d'un gendams, le 24 août, à Biscar-rosse, dans les Landes, par l'hilippe Bidert, chef présumé d'ipametarrek (Ceux d'ETA du Nord).

Certains croient même percevoir dans cette chassa générale la manière d'un grand fapilleton, une façon d'empêcher Philippe Bidart de devenir une légende vivente, zu nez et à la berbe des forces de l'ordre. Le numéro un du mouvement besque clandestin échappe, en effet, depuis six ans, à toutes les racharches. On signale sans cesse se présence dans la montagne, sur la côte ou dans les landes, l. East, croient les Besques, aurait pu enfin réagh, après le troi-sième meurire imputé à celui qu'on appelle déjà « le Mearine des Pyrénéesa, montrer se colère au mois d'août, alors que deux policiers en 1981 et un gendame en 1983 avaient déjà été tuée, sans doute aussi par Bidart.

Cette impression est juste, mais mperfeite. Bidert est bien recherché partout en Aquitaine depuis le d'iparreterrak sont systématique-ment fouillées, les sympathisants surveillés. Depuis des semaloise, le: section de recherche de la gendaminagamis de la région bordelaise où le chef d'iparretarrek pourrait avoir trouvé refuge.

Socié

ys Barrach entend in

des lithorriteurs mod

金曜 見れ 海 コモラ マルコ

BORNES & PARTS III

differ!

المراجب وسرابي فلادميكا

and the second

the first property of the second

Part of the way of the second of

Carry Briller and the same of the

Printed the state of the state

Reading he sould need

2 Despuis 14 to the land of the land. 

The special state of the state

Part Mary 1

And the second s

M. Pierre Vialle, print

de l'université Luis

THE RESERVE THE STATE OF

The state of the same

raguest ages (#Kr. | #Fleich |

S. 15-40 4 4

The second second

angen and Marianes

The same of the same of the same of

case and Pin h &

**ILATION** 

Mais c'est plutôt toute le mémoire basque, des fieux et des hommes, qui ont pu recevoir de ce côté-ci des Pyrénées, sont revérifiés. Gendermes et policiers font défiler plusieurs

"On charche Bidert et ses companons, bien sûr, mais le ministre de l'intérieur semble avoir plus large-ment décidé d'agiter le « termitière basqué ». Pour son propre compte. pour mettre fin aux crimes d'iparretarzak, mais aussi per fidélité à la perole donnée en 1987, au ministère de l'intérieur espagnol, qui se plai-gnait souvent du latisme français à égard des é eterras » réfugiés au

retarrak concernent aussi ETA, per le biais des réseaux d'ammé, de refuges dens la montagne, perfois des armes, plus rarement des emplosife. Ces interactions étaient connues, tion de la voienté d'un ministre de l'intérieur, de l'ambition d'un service

les anquâteurs se trouvent désormais dens l'obligation d'intervenir repidement. Avant que les réfugiés d'ETA et les clandestins d'iperreterreix ne se

# Satisfaction à Madrid

de notre correspondent

Les autorités de Madrid ne tarissaient pas d'éloges, le mercredi 30 septembre, dans la soirée, sur la collaboration antiterroriste francoespagnole, après la série d'arrestations opérées mardi et mercredi en France et la découverte d'une cache d'armes de l'ETA. Vue de madrid,

la jeurnée avait été faste. De tous ces résultats, c'est incontestablement l'arrestation de Santisgo Arrospide, dit « Potros », qui a été accueillie avec le plus de satis-faction au sud des Pyrénées. Avec Francisco Mugica, dit « Artapolo », « Potros » est, en effet, considéré à Madrid comme l'un des plus importants dirigeants de l'ETA. Arrêté par la police espagnole en 1976, remis en liberté après l'amnistie générale de juillet 1977, il était apparemment installé au Pays bas-

que français depuis 1980. La police espagnole, se fondant sur les déclarations de plusieurs membres de l'ETA actuellement incarcérés, l'accuse d'être, aujourd'hui, le principal responsable des « commandos illégaux », formés par les membres de l'organisation dans la clandestinité qui exécutent directement les attentats. Selon la police, le nom de « Potros » apparaît

du « commando Madrid », qui recevaient de lui les armes, l'argent, les faux documents... et les ordres. Il aurait, de même, dirigé les actions du « commando Barcelone ».

Les autorités espagnoles, qui ont été immédiatement averties de l'arrestation de Santiago Arrospide, n'envisagent pas de demander son extradition. Elles espèrent plutôt que Paris décidera de le remetire rapidement à la police espagnole en application de la procédure d' « urgence absolue » déjà mise ne œuvre, en quatorze mois, contre quatre-vingt-dix Basques installés au nord des Pyrénées.

Aucun d'entre eux ne jouait toutefois, au sein de l'ETA, un rôle aussi important que celui imputé à « Potros ». A cet égard, son arrestation rassurers, sans doute, les responsables de la police espagnole, qui exprimaient ces derniers temps, en privé, certaines critiques à l'égard de la France, accusée de ne remettre à Madrid que des membres de l'ETA de « deuxième catégorie ». Ce thème avait été apparement abordé lors de la rencontre à Paris, le 28 juillet dernier, catre les ministres de l'intérieur des deux pays, MM. Pasqua et Barrionuevo. On reconnaît, toutefois, à Madrid que le temps où les membres de l'ETA avaient pignon sur rue au nord des geants de l'organisation vivent, désormais, dans une ciandestinité totale rendant plus difficile leur cap-

Dans l'hypothèse d'une remise à la frontière, « Potros » serait le diri-geant le plus important de l'ETA-jamais jugé en Espagne. La preuve de sa culpabilité n'en serait pas moins difficile à apporter. Il semble, en effet, n'avoir jamais participé leimême, directement, aux attentats,

Hait membres d'un comma ce jugament

Le coup de filet de la police francaise coîncide, en outre, avec l'ouverture dans la capitale espa-gnole, mercredi matin, d'un procès particulièrement attendu : celui des huit membres du « commando Madrid » (dont cinq femmes) arrêtés par la police en janvier der-mer. Le ministère public demande coutre cux des peines atteignant au total deux cent quarante-six années de prison, les accusant d'être directement responsables, on d'avoir col-laboré, à tons les attentats commis dans la capitale depuis 1984.

Des mesures de sécurité exceptionnelles avaient été prises à cette occasion aux alentours du tribunal. Elles n'ont pas empêché que deux engins explosest près da palais de justice à quelques dizaines de

aux indépendantistes basques, que la police a, toutefois, attribué les deux explosions. Alors que l'on tisans de l'ETA, ce sont, en effet, les « nitras » qui sont descendos dans la rue à l'occasion du procès. Quelques centaines de jeunes, en petita groupes et le visage souvent maaqué par un mouchoir, out manifesté dans is matinée aux alentours du tribunal en criant « ETA assassin » et-Franco-Franco », et out brillé une ikurrina (drapean basque). Le sol était jonché de petites affichettes signées de « l'Union patriotique » et demandant la restauration de la

peine de mort. La tension était perceptible égale-ment à l'intérieur du prétoire. Qua-tre des accusés — protégés par une vitre blindée — out refusé de répondre aux questions da ministère public, affirmant qu'ils se recon-naissaient pas l'autorité du tribunal et amongant de nouveaux attentais, avant d'être expulsés de la salle. Les quatre autres ont nié leur appartenance à l'ETA-militaire. Le procès, qui n'a pes apporté d'éléments nou-veaux, a été rapidement mené, et a pris fia dans la soirée. La sentence devrait être comme dans quelques

THIERRY MALINIAK.

# Polémique sur les tarifs d'abonnements La SNCF au tribunal

en 1982.

"La SNCF contrainte d'expli-quer se politique tarifaire devant pertir du 1ª soût 1988, il faudre même si c'est dans l'ambience fautrée d'une chambre civile. L'Union féciérale des consomme-teurs (UFC), et le président de "Association des voyageurs usa-gars des chemins de fer (AVUC), M. François Coudurier; avaient assigné le SNCF à l'audience du-30 septembre de la première chambre du tribunal civil de Paris, afin d'obtenir qu'une modification intervenue la 1ª août dernier des contrata d'abonnement ne soit pes appliquée à ceux qui en avaient souscrit un avant cette date (le Monde du

22 septembre). Il n'est pas toulours aisé de se retrouver dans le maquis des dif-férents tarifs que la SNCF appli-que à certaines catégories de voyageurs. Il a agissait, en l'occurrence, de l'abonnement dit « titre 1 », principalement utilieé par ceux qui empruntent fréquemment les grandes lignes. Auparavant, l'usager acquittait, une fois pour toutes, un droit de souscription de durée illimitée qui ha permettait ensulte d'acquéra des coupons mensuels de circulation à un tarif forfaitaire. Ce « droit d'entrée », facturé pour un montant équivalent à deux coupons mensuels, restalt acquis

Depuis le 14 soût, un nouveeu système a été mis en place, il se devait de changer de nom, pour se nommer, dorénavant, « Modulopess ». Mais, surtout, le droit de souscription maintenant dénommé « Fichet » est payable chaque araée et, même ai son montant est légèrement diminué, puisqu'il coûte une fois et demie le coupon mensuel, l'usager subit une importante augmentation. Devant la réaction des voya-geurs, la SNCF a fait un geste en las faisant bénéficier gratuitapone mentuels et demi. Pour M- Yves Baudelot, conseiller de l'UFC et de l'AVUC. cette mesure constitue une rupture unilatérale de contrat. Il demandait aux juges de dire que seule les nouveaux abonnés soient soumis aux règles du Modulopass, les anciens, dont je nombre set évalué à 30 000, conservereient le système de prime créé

e impossible, à rétorqué Me Philippe Chaulet, défenseur de la SNCF, nos tarifs sont Soumis pour appropation au ministre des transports, ils ont donc une nature réglementaire, ils ont force de loi, c'est comme si vous demandiez de changer un taxte de loi, votre demande est

En outre, seion l'avocat. Il pa s'agit pas d'une modification de contrat, mais de sa suppression pure et simple, suivie de son remplacement par un autre. Enfin, M° Chaulet a justifié l'attitude de la SNCF non seulement per le souci de réduire le déficit des abonnements, mais en expliquant que la « titre 1 » aurait été e dévoyé ». Se destination pre-mière aurait été de permettre aux hommes d'affaires de regagner leur domicile une ou deux fois per semaine, mais, la vitesse aidant, beaucoup en auraient fait un « abus » en l'utilisant pour rentrer chez eux tous les jours.

Mª Baudelot a maintenu sa thèse : un contrat reste un contrat, sinon, pourquoi en éta-

Le tribunal, présidé par Nº Jeanine Lorsau, s'est donné jusqu'su 28 octobre pour tran-cher.

MAURICE PEYROT.

Dans la Drôme

# Nouvelle arrestation d'une extrémiste italienne

VALENCE

de notre correspondant

Pour la denxième fois en une semaine, les policiers ont arrêté à Montélimar (Drôme) une ancienne militante de l'organisation terroriste italienne « Prima Linea » démante-lée en 1981. Après Rafaels Esposito les en 1901. Apres Kaireis Laposito (le Monde du 29 septembre). Anna Soldati, vingt-cinq ans, a été appré-hendée à son domicile dans la soirée du mardi 29 septembre. Elle était notamment recherchée pour homi-cide, complicité ou voi à main armée et avait été condamnée par défaut à duaire sus de prison.

Comme Rafaela Esposito, Anna Soldari avait récemment demandé à bénéficier des avantages de la loi sur les « dissociés », qui peut accorder des réductions de peine aux anciens terroristes qui reconnsissent que la lutte armée était une erreur.

Le frère d'Anna Soldati a été tué en prison par des membres des Brigades rouges, qui le soupconnaient d'avoir trahi la cause révolution-

La jeune femme vivait depuis quatre ans à Montélimar et était titulaire d'un permis de séjour régu-

GÉRARD MÉJEAN

# L'affaire du Carrefour du développement

# Les exclusivités d'Yves Chalier

· Quasi nulles. » C'est ainsi qu'Yves Challer qualifie ses res-sources et celles de sa compagne, Maggy Baquian, dans sa première interview depuis sa sortie de prison, le 22 septembre, publiée par Paris-Match ce jeudi 1º octobre. Il oublie de préciser que, financièrement, cet entretien n'est pas gratuit. Pour pho-tographier, filmer et interroger Yves Chalier, il faut payer. Avec l'accord de ses avocats, Ma Xavier de Roux et Grégoire Triet, l'ancien chef de cabinet de Christian Nucci a, en effet, vendu à l'agence Sygma, pour une durée d'un mois, l'excinsivité de toutes ses déclarations et photogra-

S'agissant d'un homme accusé de S'agissant d'un homme accusé de détonruement de fonds publics, amis soucieux de prouver que, loin d'être vénai et cupide, il n'a agi que sur ordre de son ancien ministre, cette décision paraîtra maladroite. Il n'en est rien, selon Me de Roux, qui, tout en comprenant que la presse, dans sa diversité, puisse juger ces mesures lotalitaires », s'en explique : « L'exclusivité de Sygma a pour objet de gérer la communication dans cette affaire. Il était absolument mécessaire que Chalter ne racome pas n'importe quoi. Le racome pas n'importe quoi. Le contrat avec Sygma n'est pas une

• Un hebdomadaire nationa-Ste corse condamné pour diffa-mation envers M. Pasqua. — U Ribonbu, hebdomadaire nationa-liste corse, a été condamné, le 29 septembre, pour diffamation par le 129 septembre, pour diffamation par le 29 septembre, pour diffamation par le tribunal de grande instance de Bas-tia, après les procès que lui avaient intentés MM. Charles Pasqua, maris-tre de l'intérieur, Harri Hugues, ancien préfet de Haute-Corse, et Dominique Gambini, maire de Ghisonaccia (Haute-Corse). opération financière mais une opération de simplification de la communication. Sygma va gagner de l'argent, pas Challer. »

Les avocats d'Yves Challer - qui sera entendu par le juge d'instruc-tion, M. Jean-Pierre Michau, les 8 et 15 octobre – se sont engagés, lors de sa mise en liberté, à ce qu'il ne s'exprime pas publiquement sur le fond du dossier. L'exclusivité accordée à Sygma leur permet donc de contrôler les propos de leur client, qui, de ce point de vue, ne semble pas extrêmement discipliné. Quant à l'argent, la somme reçue par Yves Chalier serait en effet modique: 50 000 F, selon certaines sources.

Le premier entretien consécutif à ette opération contrôlée de relacette opération contrôlée de relations publiques ne contient cependant aucune révétation. Chalier y parle de sa dépression, de son amour pour Maggy Baquian et d'un livre, qui « reprendra toute l'affaire sous forme romancée ». Une réponse, cependant, attire l'attention. A la question : « Vous ne lâcherez donc pas de nouvelles bombes politiques ? « il répond « Tout l'environnement de l'affaire, tous les aspects amexes, ne m'intéressent plus. En revanche, je tiens à quelques mises au point sur le problème du Carrefour du développement. Lâ-dexsus, ma détermination est intacte. »

A une semaine du vote de

A une semaine du vote de l'Assemblée nationale sur la procél'Assemblée nationale sur la procé-dure de mise en accusation devant la Haute Cour de M. Nucci, le mes-sage est clair : l'affaire du « vrai-faux » passeport est oubliée. Seul l'ancien ministre socialiste devrait faire les frais des propos à venir de son ancien homme de confiance....

# Grève à l'Ecole nationale de la magistrature Le directeur de l'école, M. Ray-mond Exertier, indique que les chif-fres de redoublements et d'exclusion

# BORDEAUX

de notre correspondante

Cent quatorze des deux cent vingt. et un auditeurs de justice de la pro-motion 1986 de l'Ecole nationale de la magistrature ont déposé, le 25 septembre, un préavis de grève à compter du 1s octobre. Ils réagissent ainsi à l'annonce de neuf redoublements et deux exclusions, décidés par le jury de classement présidé par M. Pierre Cordier, conseiller à la Cour de cassation.

Les grévistes, soutenns par le Syndicat de la magistrature, interprè-tent ces décisions comme « une défiance », voire « une tentative de déstabilisation - de la part du jury de classement, nommé par le garde des sceaux, envers la formation dis-pensée par l'Ecole. Ils y voient la concrétisation du « symbole Lam-bert» et des réserves émises au prin-temps dernier par la commission temps dernier par la commission présidée par le professeur Terré chargé d'une étude sur la formation

« correspondent à un taux d'échecs de 5 %, ce qui ne doit pas être consideré comme anormal ». Le jury, dis-il en substance, passe aux actes et sanctionne pour la première fois des carences qu'il dénonçait depuis des

Pour se part, la section de l'Union syndicale des magistrats se désolidarise du monvement en estiment que des initiatives prématurées et tapageuses ne feralent que porter atteinte à la renommée de l'école et à la magistrature tout entière ».

La grève devrait en fait prendre an tour symbolique le 1« octobre. Les auditeurs, dont la formation s'achère, ne suivent plus de cours. Ils souscriront normal Ils souscrivent normalement aux tra-inalités de choix du poste auquel ils doivent stre affectés en janvier 1988. Les grévistes doivent cepen-dant écrire au président du jury de classement pour lui deman

GINETTE DE MATHA.

# Relaxe pour sept « mutins » de la prison des Baumettes

La ouzième chambre du tribuna! de grande instance de Marseille a relaxé, mercredi 30 septembre, sept détenus poursaivis pour leur partici-pation présumée à la mutinerie du 17 juillet, à la maison d'arrêt des

Des peines de un au de prison

de six heures, qui avait en lieu le 23 septembre. En prononçant la relaxe, le tribunal a estimé que la liste des « mutins » fournie par l'administration « n'avait aucune force probante - et que les charges retenues contre eux étaient insuffi-

# Société

# MÉDECINE

Conflits entre le ministère de la santé et 133 urologues privés

# M<sup>me</sup> Barzach entend interdire l'utilisation des lithotriteurs mobiles et itinérants

La guerre est ouverte sur le front des lithotriteurs, ces nouveaux appa-reils sophistiqués capables de briser par ultrasons et sans chirurgie les calculs rénaux. Depuis quelques jours un conflit oppose cent trente-truis chirurgiens urologues au ministère de la santé. An centre du débat : deux lithotriteurs mobiles et itinérants qui ont été mis en service le vendredi 25 septembre, l'un dans le nord de la France, l'autre dans le sud, alors même que le ministère de la santé entend tout faire pour inter-

L'affaire a commencé l'an dernier avec la création du groupement d'intérêt économique Lithotritie Diffusion France, qui réunit aujourd'hui cent treme-trois chirar-giens arolognes privés exerçant dans cent treize cliniques réparties dans cent villes de France.

Privés de l'usage d'un lithotriteur (vingt-deux appareils sealement ont quinze dans le public et sept dans le privé), et alors même que ces appa-reils prennent une place grandis-sante dans la prise en charge des malades souffrant de calculs rénaux, ces chirurgiens ont, en collaboration avec la société française Technomed International, développé un projet tout à fait original : mettre au point un lithotriteur d'un nouveau geure, mobile et itinérant, capable de se déplacer de clinique en clinique, et de ville en ville.

de ville en ville.

En pratique, l'appareil permet à chaque clinique de prendre en charge cinq malades par jour à raison de cinq jours par an et par clinique. Les promoteurs de l'opération ne voyaient là que des avantages.

« Pour les malades nous offrons un accès facile à une technologie de pointe, sans déracinement, dans leur environnement familial et médical habituel, expliquent les docteurs Didier Lambert (Pan) et Jacques Perron (Le Havre). Aux praticiens nous offrons un accès à une théropeutique complète. Ce n'est pas de peutique complète. Ce n'est pas de la médecine foraine : seuls le maté-riel et sa logistique sont mobiles. Les équipes médicales qui assurent l'acte sont celles du site de traite-

ÉDUCATION

ment. Enfin, sur le plan économique, c'est une solution tout à fait réaliste mettant le coût d'exploitation, grâce au partage des frais, à la portée de chaque membre, sans accroissement des dépenses

En pratique, et malgré l'opposi-tion du ministère, les malades conti-nuent à être pris en charge. Tant que

l'acte thérapeutique sera, explique-t-on, effectué gracieusement et des demandes d'entente préalable seront

faites auprès des différentes caisses de Sécurité sociale. Au-delà de ce

conflit peu banal, puisqu'il oppose un ministre de la santé libéral à des

médecins et à des établissements libéraux, c'est en fait tout le pro-

blème de l'autorisation des matériels

médicanx « lourds » en période de

maîtrise des dépenses de santé qui

Depuis peu, certains matériel médical, la General Electric notam-ment, proposé des scanners mobiles et itinérants.

JEAN-YVES NAU.

Indispensable compte tenu de la réglementation actuelle qui impose une autorisation préalable pour ce type de matériel (1), une demande pour deux appareils fut déposée auprès du minimule de la unité en août 1986. N'obtenant aucune réponse ministérielle durant une période de six mois, les responsables de l'opération estimèrent en février dernier avoir reçu un accord tacite du ministère. Cette impression fut confirmée, selon eux, par des docu-ments administratifs émanant du ministère de la santé et faisant explicitement état d'un tel accord.

### La pression des chirurgiens

En août dernier, toutefois, le qu'il s'opposait à un tel projet, à la fois pour des raisons techniques (difficulté du montage-démontage des appareils, question sur le savoir-faire des praticiens, etc.) et régle-mentaires (les besoins nationaux en lithotriteurs étant actuellement couverts). La Lithotritie Diffusion France devait toutefois maintenir son projet et programmer les pre-mières utilisations thérapeutiques pour le 25 septembre. La veille, le ministre de la santé adressait une circulaire aux préfets leur deman-dant de veiller à ce qu'aucun « lithotriteur mobile » ne soit mis en ser-vice sur l'ensemble du territoire.

Pour les responsables de l'opéra-tion, il est clair que le changement d'attitude du ministère est la conséd'attimide de ministrer est la conso-quence des pressions exercées par les chirurgiens urologues, tant du secteur public que des cliniques pri-vées. « Les quelques cliniques pri-vées qui disposent de ce type d'appareil nous voient d'un très mauvais ceil, conficnt-ils. Nous modifions le marché et nous pertur-

# M. Pierre Magnin nommé recteur de Versailles

# Le cooseil des ministres du mercredi 30 septembre a nommé M. Pierre Magnin recteur de l'aca-démie de Versailles, en remplace-ment de M. Paul Rollin.

[Né le 24 juillet 1926 à Nancy, M. Magnin est docteur en médecine, Beencié às sciences, titulaire d'un certi-ficat d'études supérieures de puenmo-

(1965), il a été recteur de l'académie de Clermont-Ferrand en 1976, pais de celle de Besançon de 1972 à 1973. De sep-tembre 1976 à janvier 1977, il dirige l'Institut national de recherche pédago-gique. Membre du Conseil économique et social depuis 1976, il y a présenté, en 1978, un rapport sur les rethunes soc-

et social depuin 1970, il ya ju antica et i 1978, un rapport sur les rythmes sociaires. Candidat UDF malheureux aux. elections municipales de Besançon en 1977, M. Magnin est nommé recteur de Strasbourg en 1979. Il quitte ses fonctions en juillet 1981 en déclarant que le aouvezn pouvoir risque de se diriger

La quasi-totalité des deux cent quatre-vingt-dix candidats à l'entrée en licence de cinéma de l'université en ncence ne canema de l'université
Parls-III (Censier) ont décidé, mercredi 30 septembre, de boycotter le
« test de compétence» (une analyse
de film), organisé pour la première
fois cette année. Scion eux, il s'agi d'un « concours illégal » et d'« 10 sélection ., permetiant d'éliminer plus de la monié des candidats, puis que l'université n'a ouvert que cent vingt places en licence de cinéma. L'inquiétude des étudiants est d'autant plus grande qu'ils sont, pour la phipart, issus du DEUG LAEC (lettres, art, expression, communication), qui n'offre guère d'autres débouchés que la poursuite d'études.

Incidents à Paris-III

et à Paris-I

D'antres part, les mille sept cents candidats à l'entrée à l'IAE (Insticandidats à Fentrée à FIAE (Insti-tut d'administration des entreprises, 3- cycle dépendant de Paris-1) ont eu la désagréable surprise – après avoir passé les tests d'admission – d'apprendre que la direction de l'ins-titut avait décidé de ne pas assurer la rentrée tant qu'elle ne disposerait pas de moyens budgétaires permet-tant de maintenir la qualité des enseignements.

tions en juillet 1981 en déclarant que le aouvezn pouvoir risque de se diriger vers une «éducation de type maradse qui me pourra être qu'absolutiste». M. Magnin a été chargé en octobre 1986, par M. René Monory, d'en rapport sur les rythmes scolaires dans lequel il préconise un allégement de l'horaire hebdomadaire de travail des élèves et un allongement de l'année soclaire.]

# M. Pierre Vialle, président de l'université Lyon-III

M. Pierre Vialle, professeur agrégé de droit public, a été élu, mercredi 30 septembre, président de l'université Jean-Moulin-Lyon-III, au premier tour de scrutin, avec 42 voix sur les 46 votants et 54 inscrits du conseil. Il succède à M. Jaccites du conseil. Il succède à M. Jaccites du conseil de droit de Lyon à partir de 1967. Agrégé de droit de Lyon à partir de 1967. Agrégé de droit de la loi de 1968. ques Goudet, qui avait exercé la pré-sidence pendant neuf ans. Ce record de longévité résulte du flou juridi-que qu'a comm cette université. Ses

[Né le 26 février 1944 à Saint-Chamond (Loire), M. Pierre Vialle a été assistant à la faculté de droit de Lyon à partir de 1967. Agrégé de droit en 1976, M. Vialle, qui occupa le poste de doyen à la faculté de droit de Lyon-III, de 1979 à 1982, a notamment publié un manuel de droit constitutionnel et un ouvrage sur Tocqueville.]



# Aujourd'hui à Apple Expo:

Le livre et la micro-édition: mort ou renaissance de Gutenberg.

Un débat organisé par la Fondation Apple pour le livre et animé par Michèle Cotta.

Intervenants:

Jean-Claude Berline (Directeur de la communication Éditions Fayard), Pierre Faucheux (Typographe et Architecte), Hervé Lauriot-Prévost (Directeur secteur jeunesse Albin-Michel), Jacques Marseille (Directeur de collection Nathan), Claude Tchou (Éditeur).

> Le 2 octobre à 15 h 30: Salle Boris Vian.

PRODUITS DE BEAUTÉ A PRIX DE GROS Le laboratoire PLANTADERM, qui fabrique sons contrôle pharmacentique pour les plat grandes murques, vend sous son nom une

VENTE DIRECTE AUX PARTICULERS SUR PLACE OU PAR CORRESPONDANCE

A PRIX DISCOUNT Les plus grandes griffes de chaussures de luxe pour hommes et femmes su prix discoust se trouvent chez AVM international

la grande halle



ÉFLÉCHISSEZ: aujourd'hui, peut-on être un groupe financier puissant, sans posséder des banques expertes dans tous les métiers de la finance?

Cotation bermanenounalisée de portefeuilles, crédit à la l'immobilier, conseil et la Banque aux P.M.E., les banques du Groupe Suez P.M.E. et enfin la ont chacune leur

Parce qu'elles s'adres- avec les particuliers. est l'objectif des sant à une clientèle. A la pointe de bien définie, elles d'offris à tout mopersonnalisés et adap-

Monod avec les Banque La Hénin et la Banque Sofinco toutes les techniques Suez. les banques de Suez jour dans leur

Indosuez et la Ban-

grandes entreprises

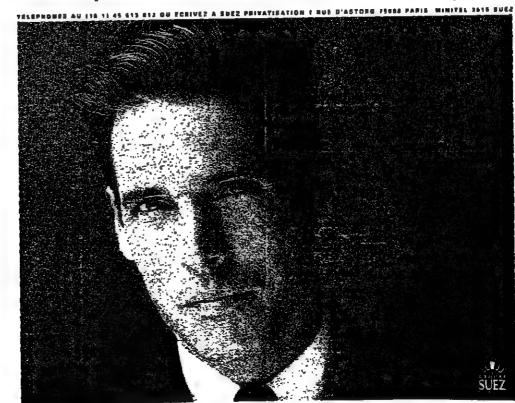
et les grands in-

La Banque Indosnez est la première banque à Paris à avoir ouvert une salle des marchès. restisseurs, la B.P.C. La Banque La Hénin a créé le premier compte d'épargne résidence secondaire. Devencer l'innovation financière, tel banques du Groupe

diale est un atout supplémentaire. La est l'une des premières banques frant

caises à vocation internationale. Elle est présente dans 17 pays d'Europe, et fortement implantée en Asie et au Moyen Orient. Elle renforce également sa présence aux Etats-Unis. Les banques du Groupe Suez agissent et réagissent instantanément. C'est la force des stratères de l'arger

**SUEZ** Les Stratèges de l'Argent



Prochainement, vous pourrez devenir actionnaire du Groupe Suez.

ME MOLS D. MEDINATION (A174 COR M. 81-374 OR OI OF ELI GEL LEPAS CHYLALEMENT & TY SIPPOSITION ON LARTIC TOLIGIS STREET SERVICES STATE CHYCLES STREET STREET STREET CHYCLES STREET ST

حكذا من الاصل

she dipartition to making the same AND SECURITY OF PERSONS ASSESSED. On store in a

pied dans la termitiè

gan the Etymological a THE PERSONAL PROPERTY OF BESSE THE CONTRACTOR OF THE BEAR OF THE STREET OF STREET

per les tarifs d'abende

SNCF au tribunul TURN BY BUILDING

MATE ALS: LE SE

PHOLOGE BOOK

Sept September 2 To 1 To 1 2 200

##### PET AND A LET \$ 800 CASE

. இது அம்மாக (1979) நாள்ளது

T# 120.~ 13°YA33'

# Tous les jeunes pourront apprendre à conduire dès l'âge de seize ans

Tous les adolescents (et adolescentes) de seize à dix-huit ans vont pouvoir s'initier à la conduite automobile avant de passer leur permis, Telle est la décision prise par M. Plerre Méhaignerie, ministre de l'équipement, du logement et des

Depuis 1984, une expérience d'apprentissage anticipé a été lancée dans certains départements. Les jeunes suivent des cours d'auto-école sous la conduite de moniteurs. Résultat : 80 % d'entre eux obtiennent du premier coup teur permis de conduire (contre 50 % seulement pour les autres) et uitérieurement He causent moins d'accidents que leurs camarades.

Les résultats de cette expérience ont été si satisfaisants que le gouvernement a décidé de la généraliser à l'ensemble de la France. D'abord aux vingt-deux départements où fonctionnent des centres d'apprentissage auto. Puis, à partir du 1º janvier 1988, à vingt-cinq autres départements. A la fin de l'année 1988. la totalité du territoire devrait bénéficier de cette initia-

Pour encourager les adolescents à s'inscrire, M. Méhaignerie a assorti sa campagne d'une « carotte » : la diminution de la surprime que les compagnies d'assurances font payer aux conducteurs novices en raion des risques qu'ils constituent. Pour ceux qui suront suivi les stages d'initiation, puls qui auront passé leur permis, les assurances ont accepté de réduire la suprime de moitié durant la première année de conduite at même de la subprimer complètement dés la liste n'a pas eu d'accident.

Actuellement, on estime que

nistration pense que, compte tenu des avantages accordés aux « initiés » par rapport aux débutants complets, les premiers devraient représenter la moitié des candidats au permis dans quelques années.

Parallèlement à la formation des conducteurs, le gouvernement s'afforce de sensibiliser les autres usagers de la chaussée, et notamment les écoliers. Ceux-ci sont victimes d'une véritable hécatombe : 500 morts et 25 000 blesses chaque année chez les moins de quatorze ans.

La France bat, en ce domaine. la plus triate des records d'Europe. Les accidents de la route sont la première cause de mortalité chez les enfants, avant les maladies de toute nature et les accidents domestiques.

Pour tenter d'enrayer ce fléau. le ministre des transports s'associe à M. René Monory, ministre de l'éducation nationale, pour lancer une campagne sur le thème : « Expliquons las dangers. Apprenons la rue. Changeons de conduite. » Elle est dirigée non seulement vers les ácoliers, mais aussi vers leurs maîtres et leurs parents.

Des dépliants, des affiches et des malettes d'information réalisés par le Centre national de documentation pédagogique vont être distribués dans les écoles. Un ensaignement sur la sécurité routière va être dispensé et, à la sortie de la classe de cinquiàme, une « attestation acolaire de sécurité » sera délivrée. Enfin, on demands aux chefs d'établissement d'étudier dans ruelles conditions leurs élèves parviennent jusqu'à l'école. Il s'agit de prévenir, autant que faire se peut, les accidents de trajet qui représentent une proment sulvent des stages d'initie- dents de la route frappant les tion à la conduite. Mais l'admi- jeunes de moins de quatorze ens.

# DÉFENSE

Après l'hommage rendu à M. Prouteau

# Un « mousquetaire » du président promu colonel de gendarmerie

L'un des emonsquetaires du président de la République, le lieutenant-colonel Jean-Louis Esqui-vié, vient d'être promu au grade supérieur de colonel de gendarme-

Agé de quarante-six ans, le lieutenant-colonel Esquivié détenalt ce grade depuis juin 1983 et il est donc promu colonel, par décret paru au Journal officiel du 30 septembre. au Journal officiel du 30 septembre, après seulement quatre ans dans son grade actuel. Dans la gendarmerie nationale, cette promotion peut intervenir entre trois et sept ans de grade. Le colonel Esquivié figure, par cette promotion au choix, parmi les plus jeunes nommés au grade

A i Elysée, le colonel Esquivié est l'un des principaux inspirateurs de l'action mende par M. Christian Prouteau, ancien lieutenant-colonel devenu préfet, auprès du chef de l'Etat dans les questions de sécurité présidentielle et de lutte antiterroriste. M. François Mitterrand avait rendu un hommage remarqué, lors de l'émission télévisée « Le monde en face », le 17 septembre dernier, à M. Christian Prouteau, mis en cause par un officier de gendarmerie, le chef d'escadron Jean-Michel Beau, dans l'affaire des « Irlandais de Vin-

Précisément, à l'occasion du même décret concernant le colonel Esquivié, le chef d'escadron (commandant) Beau est promu au grade supérieur de lieutenant-colonel.

Mais, dans ce dernier cas, la pro-motion au grade supérieur du chef d'escadron Beau entre dans la catégorie des promotions dites semiautomatiques prévues par la loi de 1972 sur la fonction militaire. En effet, ces dispositions instaurent une promotion du grade de chef d'esca-dron au grade de lieutenant-colonel par tiers : un tiers des postulants à quatre ans de grade, un second tiers à cinq ans et le dernier tiers à six ans. Le commandant Beau entre dans la dernière catégorie de ces

En service à la direction de la protection et de la sécurité de défense (ex-sécurité militaire), le lieutenant-colonel Beau suit, en réa-lité, un stage de préparation aux affaires à l'issue duquel il devrait entrer dans la vie civile.

# SCIENCES

### 100 millions pour la rénovation des musées scientifiques

Les musées scientifiques relevant de l'éducation nationale souffrent d'une - maladie de langueur -caractérisée par des - dégradations immobilières et un vieillissement muséologique ». Aussi le gouverne-ment a-t-il décidé de leur offrir une ment a-t-it doctoe de seur offrir une
« cure de jouvence», en leur accordant 350 millions de francs, dont
100 millions sont déjà disposibles
pour les opérations de rénovation.
C'est ce qu'à précisé M. Jacques
Valade, ministre de la recherche et
de l'enseignement supérieur, en inaugurant, mercredi 30 septembre l'exposition « les insectes, mi-démons, mi-merveilles » an Palais

La plus grande part de cette somme (286 millions de francs) va au Muséum d'histoire naturelle, notamment à la restauration de la galerie monumentale de zoologie qui coutera 260 millions de francs. Au Musée de l'homme sont attribués 21 millions de francs pour la rénova-tion du hall et l'ouverture de nouvelles salles d'exposition et au Palais de la découverte.

## Une exposition sur les insectes au Palais de la découverte

Les insectes constituent - et de loin - la classe la plus nombreuse du monde animal : un en connaît plus d'un million d'espèces. Le Palais de la découverte, avec l'aide de nombreux laboratoires, leur consacre une exposition temporaire - Les insectes, mi-démons, mi-

Ce double surnom est d'autant plus justifié que ces petites bestioles, souvent désagréables ou même dangereuses, ont trouvé des solutions originales, efficaces et très variées pour résoudre des problèmes vitaux. Peu encombrants, se reproduisant très vite, les insectes constituent un a matériel a d'études extraordinairement fructueux dans des branches très diverses de la biologie.

★ Jusqu'au 15 mai 1988, Palais de la découverte, avenue Franklin-D.-Roosevelt, 75008 Paris, ouvert tous les jours, sauf le lundi, de 10 heures à 18 heures. Entrée: 15 F.

# REPÈRES

# Espace

Jaylio 150

# Un Afghan dans un voi soviétique

Un cosmonaute afghan participsrait à un voi monte avec les Soviétiques au cours du premier semestre de 1989 a annoncé l'agence Tass. La sélection de deux commonautes afghans - celui qui partire dans l'espace et sa doublure - devrait ncer en novembre ou décem-

D'autre part, le commandant de bord de la station orbitale soviétique Mir, le vétéran louri Romanenko, a battu, dans la soirée de jeudi 1º octobre, le record du vol le plus long jamais effectué dans l'espaca. Le précédent appartenait à Leonid Kizim, Vladimir Soloviev et Oleg Atkov, qui, en 1984, avaient passé 236 jours 22 heures et 50 minutes dans l'espace à bord de la station Saliout-7. Si tout se passe bien, Romananko devrait, si l'on en croit certaines informations soviétiques. rester encore une soixantaine de jours dans l'aspace et accomplir ainsi un vol de 10 mois, laissant ioin derrière lui le plus long vol spetial américain (84 jours).

# Environnement

# Crocodiles anti-pollution dans le Gange

Comment assainir le Gange, où des millions de fidèles viennent che-que année prendre un bain purificateur, sens se ruiner et surtout sens remettre en cause une autre Dratique religiouse séculaire, celle de l'incinération des cadavres ? Tel est le casse-tête posé aux autorités indiennes par l'habitude qu'ont les familles de brûler leurs défunts aur les rives du fleuve sacré (100 000 per an environ), puis d'y jeter les cendres et, trop souvent, des restes non

Solution: faire nettoyer gratuitement les eaux per des snimeux « reepartables s. Les fonctionnaires de l'Etat de l'Uttar-Pradech, responsebles du secteur particulièrement sensible de Bénerès, ont immergé cinq cents tortues au printemps dernier. ils envisagent maintenant de lêcher cent cinquante crocodiles carnivores qui ont été élevés dans les bassins d'une ferme spécialisée.

# Trois petits lynx dans les Vosges

Un couple de lynx importé de Tchécoslovaquie dans les Vosges a donné naissance, le mois demier, à une portée de trois petits, retrouvés dans une souche grâce aux colliers interteurs placés sur les parents. C'est la première fois, depuis la réin-C'est la premiera rois, bepois la retre-troduction du lynx en France, en 1983, qu'une naissance est enregla-trée parmi ces félins, appelés autre-fois loups-cerviers. Pour éviter tout accident evec les chasseurs, qui n'apprécient guère la réintroduction du fauve, — sans danger pour l'homme — le Fonds mondal pour la nature (WWF) paie un « baby-sitter » chargé de surveiller pendant six mois les abords de la nichée. Le lynx avait dispars en France depuis la dix-huitlème stade.

# SIDA Pas de dépistage

sans consentement L'Association médicale britannique, qui groupe les doux tiers des médechs d'outre-Manche, a refusé, le mardi 30 septembre, d'imposer des tests sanguins de dépistage du SIDA sans avoir le consentement des personnes concernées. Ce projet avait été formulé en juillet demier. Les opposants ont notamment fait valoir le risque de voir les malades perdire leur confiance en leur méde-cin, ainsi que calui de voir les popula-tions à risque pour le SIDA entrer dans une forme de clandestivité. Pour sa part, le docteur Louis René, président du Conseil national de l'ordre des médecins en France, a smirmé, le 30 septembre à Paris, lors des Entretiens de Bichat, que le secret médical est une notion fondamentale partie intégrante des droits de l'homme. Les nouvelles questions soulevées par l'épidémie actuelle de SIDA ne modifient en rien cette don-

# Heure d'été La Vendée

part en guerre Le conseil général de Vendée, réuni mardi 29 septembre en session selon lui, une « une gêne pour les agriculteurs » et qui « perturbe le sommeil et le scolarité des enfants ».

L'initiative vient de Louis Cousseau, conseiller général des Herbiers et membre de l'Association contre l'horaire d'été. S'appuyant eur un sondage récent, M. Cousseau sattme que « les Français nient que l'heure d'été améliore la qualité de la vie ».



Le Monde sur minitel

# ABONNEZ-VOUS rėabonnez-vous

Commandez directement des numéros anciens

24 heures sur 24. 365 jours par an. Abonnez-vous au Monde et aux publications annexes quand vous en avez envie.

36.15 TAPEZ LEMONDE puis ABO



OFFICIERS MINISTERIELS VENTER PAR ADJUDICATION

Rubrique OSP 84, rue La Boétie, 45-63-12-66

ADJUD, PUBLIQUE, to 23 OCT. 1987, à 15 h CHATEAU DE SAINT-LOUP (Deux-Serres - 50 km N.-O. POTTERS) Début XVII<sup>e</sup> + Donjon XV<sup>e</sup> - 8 kg 47 Monument historique + son MOBILIER MISE A PRIX: 6 800 000 F Consig. pour euchérir : 1 500 000 F Mr DUCOIN, notaire St-Loup-Laussist 79600 - Tél. (16) 49-64-60-06

SERVICE DES DOMAINES Adjudication

le MERCREDI 4 NOVEMBRE 1987,

à 15 la Salle des ventes des Domaines.

17 rue Scribe, à Paris 9 IMMEUBLE-LIBRE

5, rue Chazelles, à Paris 17 Elevé sur 2 niveaux de s.-col, rez-de-chaussée avec entresol partiel, 5 étages droits, 6º et 7º en retrait. Superficie au noi 235 m² - SDPHO 1 700 m² MISE A PRIX : 47 000 060 F

Remerigaements: Direction des Services fonciers de Paris, 25-27, place de la Madekane, à Paris 9, Tél. 42-66-91-40, punts 1788. (Extrait du BOAD.)

Vente sur saísie immobilière au Palais de justice de NANTEURE le jeuel 15 OCTOBRE 1937, à 14 b, d'an APPARTEMENT A SAINT-CLOUD

(Hasus-de-Seine), 150, bd de la République; \$8, rue des Villemins et 17, rue Marie-Bonsparte t U unique, avec scoëspar l'escalier 1 au 2 étage droite : 3 ρ.p. av entrée, cuis., s-de-bains et WC + une cave au sous-sol. MISE A PRIX: 200 000 FRANCS

S'adresser pour tous resseignements à Maître DENNERY-HALPHEN, avocat, 12, rue de Paris, à 92100 BOULOGNE et la SCP SCHMIDT DAVID GUIBERE, Société d'avocats, 76, avenue de Wagram, à Paris 17°, Tél. 47-63-29-24.

Vente an Palais de justice de Créteil, le JEUDI 15 OCTOBRE 1987, à 9 H 30 EN UN SEUL LOT:

# 2 BATIMENTS A ARCUEIL (94)

1 et 3, rue Henri-Barbusse et 2 à 6, rue de Stalingrad Le lot nº 28 consistant en l'ensemble du bât. B rue de Stalingrad avec façade sur les rues de Stalingrad et Henri-Barbusse - Le lot nº 29 consistant en l'ensemble du bât. C rue de Stalingrad avec façade sur les rues de Stalingrad et Henri-Barbusse et sur le pan coupé à l'angle de ces deux voies.

MISE A PRIX: 500 000 F

S'adresser à Maître Patrick VARINOT, avocaz, 166 bis, Grande-Rue, à Nonent-sur-Marne (Val-de-Marne), Tél. 48-71-03-78 ~ Maître Thierry GARBY, avocat, 6 bis, rue de Montévidéo, 75116 Paris, Tél. 45-03-21-23 - Au greffe de TG1 de Créteil où le cahier des charges est déposé - Et sur les lieux pour visiter.

VENTE au Palais de justice CRÉTEIL, JEUDI 15 OCTOBRE 1987, à 9 à 30 UN LOGEMENT à SAINT-MAUR-DES-FOSSÉS (94) 8, rue du Viaduc - 23-25, rue de Sévigné .... de 2 pièces, cuis. W.C. déburrus, au rez-de-changée

M. à P. : 140 000 F S'adr. M' Patrick VARINOT, avocat, à NOGENT03-78 - M' Marcel BRAZZER, avocat à Paris 8, 178, bd. Haussmann, T. 45-62-39-03.

Venne sur licitation au Palsis de justice de CRÉTEIL, le JEUDI 15 OCTOBRE 1987, à 9 h 30

APPARTEMENT A VITRY-SUR-SEINE (94) 81-83, avenue Jean-Jaurès

81-83, avenue Jean-Jaurès

82-84, de blit. B. comp. on hall d'entrée. séj., salor, cuis., 3de chbre avec saile de baim.

W.C. intérieur - MISE A PRIX: 159 800 F.

S'adr. à Maître Eric ALLAIN, avocat au barreau du Val-de-Marne, 14, r. Lejemptel.

94300 VINCENNES, Tel. 43-74-74-94. - Maître Jeanne MESLAIT-DAGOT, avocat au barreau du Val-de-Marne, 38, r. d'Alsoca-Lorraine, 94100 SAINT-MAUR, Tel. 48-83-40-72.

Vente au Palais de justice de CRÉTEIL, le JEUDI 15 OCTOBRE 87, à 9 h 30

APPARTEMENT compresant entrée, cuisine, 2 pièces WC,
et toilette – Cave au sous-sol Băzimeni 206, 2º étage, porte droite à

LA VARENNE-SAINT-HILAIRE (94)

S, avenue Marione

MESE A PEIX: 200 000 F — En cas d'absence d'enchères: 150 000 F
ner à Mairre Sophie MELIN-BARADEZ, avocat au barreau du Val-de-Marne,
14, rue Mallier, 94120 FONTENAY-SOUS-BOIS. Tél. 48-73-74-58.
Et sur les lieux pour visiter le vendredi 9 octobre 1987, de 11 b à 12 h.

Venue sur sainie au Palais de justice d'ÉVRY. E-MARIN 13 OCTOBRE 1987, à 14 heures

APPARTEMENT EN DUPLEX A ÉVRY (91)

8, villa Simon-Dereure

Type FS/B comp. as 2 & .: entrée, salle de séjour et salle à manger, cuisine, WC, terresse et au 3 ét., avec accès par escalier parte intérieure, 4 chambres, douche, salle de bains avec baignoire, lavabo et WC - BOX LIBRE MISE A PRIX : 50 000 F

Pour sous remeignements s'adresser à Maître Jean-Claude BRENIER, avocat, à EVRY

(Essonne) - 3, place du Rouillon, Tel. 60-77-51-00.

Vente après liquidation de biens, au Palais de justice de NANTERRE le JEUDI 15 OCTOBRE 1987, à 14 heures APPARTEMENT A LA GARENNE-COLOMBES (92) 71, rue de l'Aigle et Aliée des Marromiers
rez-doch du bar C, comp. : entrée, tuis., séjour, salle de ls, WC, cave, BOX
LIBRE — Mise à prix : 100 000 F Sadr. à M. Évelya OXEDA-JOSEPHSON, avocat au harrens des Hauts-de-Seine.

« Le Vallona », 20, rue Salvator-Allendé, 92000 NANTERRE, Tel. 47-21-64-64 et 47-24-49-03 — M. Michel GILIBERT, syndic près le TGf de Digne. 1, av. J.-Renach.

Sur place pour visiter le 13 octobre de 15 b à 17 h et le 14 oct de 9 h à 11 h.

VENTE AU PALAIS DE JUSTICE DE PARIS le JEUDI 15 OCTOBRE 1987 à 14 h 30 UN TERRAIN de 21 746 m² sis à RIEUX (Oise)

Liendi: « Champ Traine »

Comprement des constructions instilisables

Libre: — MISE A PRIX: 200 000 F

Maitre Alain PERNOT, syndic à Paris, 144, rue de Rivoli.



# DES LIVRES

# Le ciel au-dessus de l'Irlande

L'Irlande, patrie des poètes et des buveurs, a inspiré deux grands écrivains : John McGahern et J.-P. Donleavy. L'un voit tout en noir. l'autre voit tout en double.

MCGAHERN, l'auteur discret et cruei de J quelques chefs-d'œuvre mémorables de la littérature irlandaise dont on a déjà dit l'impor-tance (l'Obscur (l), la Caserne, le Pornographe, Journée d'adieu (2), revient cet automne avec son encre amère, sa pointe sèche et dix nouvelles bien serrées, regroupées sous le titre Haute Terre, pour inaugurer la collection de « Nouvelles étrapgères » des Presses de la Renaissance. On le sait d'expérience, McGahern n'est pas un tempéra-ment désopilant, il aurait même le don de nous coller un solide bourdon avec à peine une ou deux lignes, au détour d'une phrase - à se demander du reste par quel étrange mécanisme nous prenous tant de plaisir, assis douillettement dans un fauteuil, un chat sur les genoux, à nous faire assombrir Phumeur ainsi,— mais il lui arrive de connaître des moments de paix. Plusieurs nouvelles du recueil se terminent bien. Ou provisoirement bien : c'est déjà ça de gagné. L'ensemble reste néanmoins nuagenx, convert et commence très classiquement, avec un petit crachin pénétrant, par le récit d'une rupture amoureuse.

North Contraction

En the section of the

Il y en aura d'autres, bien sûr, c'est un de ces chagrins que McGahern excelle à rendre; la plupart des thèmes abordés ici sont ceux de ses romans, la séparation, l'avenir sans espoir, l'amitié trahie, l'amour sans joie. O'Reilly rencontre Rachel dans un bai de célibataires et la compromet en public (Balade). Il «réparera», épousera Rachel, et lui fera deux enfants. Est-il heureux vraiment? Un homme séduit, encore dans un bal, une jeune femme avec facilité.

Il avait songé à devenir prêtre, puis renoncé à prononcer ses vœux. Sa conquête est plaisante,

pleine d'initiative, ce qui n'est pas fréquent à Dublin. Mais c'est parce qu'elle va entrer prochaine ment dans les ordres et qu'elle enterre à sa manière sa vie de gar-con. Le jeune Eddie Mac est un as du football et un tombeur de filles dans son village. Un jour il se blesse à l'entraînement, et c'est la pento. « Sa grâce assassine l'avait quitté (...). Ce fut la fin de l'époque où Eddie pouvait danser avec une seule fille et être sûr qu'elle partirait avec lui. » Il se rabutira sur la moins belle et l'abandonnera enceinte.

Deux nouvelles sont particuliè-rement remarquables. L'une (Au temps jadis) parce qu'elle illustre la complexité des relations entre catholiques et protestants. Un adolescent, Johnny, fils d'un gendarme irlandais, se prend d'amitié pour un couple de riches Anglais, qui lui proposent de l'aider à entrer dans une école militaire. Pour devenir soldat britannique Jamais, dit le père. Johnny quitte ses protecteurs et deviendra journaliste, un reporter contesté qui ressemble fort à McGahern, analyste de ses contemporains.

# Dans sen ilê

L'autre nouvelle (la Montre en or), la plus noire, parce qu'elle revient sur la question douloureuse (et autobiographique sans doute, comme en témoigne l'Obscur) des relations père-fils, nouées de remords et d'incompréhenzion, avec un art consommè de la haine au goutte-à-goutte.

Il n'est pas interdit de voir l'Irlande sous un ciel moins plombé.

1.-P. Donlessy, dut dut pourtant subir la censure pour son Homme de Gingembre (3) publié en 1955 en France (et seulement dans les années 60 dans les pays anglo-saxons), n'est pas rancu-



Denleavy, maître dans l'énumération des pubs.

à New- York on 1926, est retourné vivre dans son île, là où il fit ses études - au fameux Trinity College de Dublin, - et évoque ses souvenirs dans Mon Irlande avec beaucoup moins de mélancolie que McGahern.

Il ne faut pas chercher un fil conducteur trop rigoureux dans ces pages. L'auteur, à son habi-tude, se laisse aller d'une image à une anecdote de façon décousue et picaresque. On trouve de tout dans la mémoire de Donleavy, des merveilles et des démons plus ou moins recommandables, celui de la chair parfois et celui de la pitié; celui de la soif le plus sou-

Donicavy est maître dans l'énumération des pubs, la description des particularités de chacun, de leurs spécialités, et la mise en scène de gigantesques beuveries, interminables, sidérantes, où tel monsieur très digne et ivre, se mit cérémonieusement à pisser sur le phonographe pour en accélérer le tempo. Même les enterrements sont gais sons sa plume, les cercuells élégants, comme les cor-

nier. Cet Américain-Irlandais, né billards tirés par des chevaux empanachés, tandis que la famille du mort se désaltère au zinc le plus proche.

On apercoit Samuel Beckett et le spectre adulé de Joyce. Plus proche, ce portrait de Brendan Behan, qui, attendant son éditeur (en retard à la suite d'une cuite) dans le bureau de celui-ci et pris d'une faim soudaine, mit deux saucisses en broche dans la cheminée et les fit cuire en flambant les manuscrits de divers confrères qui lui tombèrent sous la main. On imagine aisément Donleavy capable du même tour. La tristesse ne lui dure pas, il y a toujours un grain de folie poivrée pour en relever la saveur et nourrir de jolies formules : - Dublin, par sa dimension intime, vous permettait de connaître des gens beaucoup plus vite que vous auriez jamais la possibilité de les oublier. >

L'édition française est assez luxueuse, abondamment illustrée de photos, imprimée sur un papier de qualité. Le caractère chaotique et spasmodique de la traduction n'en a que plus de pittoresque. MICHEL BRAUDEAU.

★ HAUTE-TERRE de John McGahern, traduit de Panglais par Georges-Michel Sarotte. Presses de la Renaissance, 184 p., 85 francs. ★ MON IRLANDE AVEC TOUS SES PECHES ET CER-TAINES DE SES GRACES, de J.-P. Donieavy, traduit de l'anglais par Agne Villeiaur, Denoil, 312 p., 188 franci.

Editions de la sphère. (2) Ces livres sont publiés aux
Presse de la Rensissance.
(3) Ce texto est disponible en collection de poche, « Folio » (Gallimard).

# L'apocalypse selon saint Günter

Dans « la Ratte », une fable énorme, fantastique et futuriste, Günter Grass dépeint nos sombres lendemains.

TN nouveau roman de Günter Grass est toujours, en Allemagne, un best-seller. Celui-ci - le plus long (quatre cent quarante pages en traduction française) qu'ait publié l'auteur depuis le Turbot - n'échappe pas à la règle. Abordant pour la première fois le domaine de la science-fiction, ce livre traite, à sa manière, un thème brûlant outre-Rhin, à savoir l'apocalypse nucléaire, la menace de fin du monde. Comme le Turbot, la Rane se présente sous la forme d'une fable. Ayant trouvé, au pied du sapin de Noël, un rat femelle en guise de cadean, le narrateur (un écrivain occupé à écrire un « poème sur l'éducation du genre humain ») se met soudain à rêver.

A l'époque du déluge, lui confie l'animal, la gent ratique fut condamnée à périr, car Noé, contrevenant aux instructions du Seigneur, avait omis de l'inscrire dans la liste des passagers de son arche. Elle a néanmoins réussi à survivre, et, depuis lors, le sort du rat est lié à jamais à celui de l'homme. Compagnon de toutes ses aventures, des Croisades aux expéditions polaires, il est l'objet à la fois de ses hantises, comme messager de la peste, et de ses fascinations, notamment pour le don prémonitoire qui permet à cet animai de quitter le navire avant qu'il ne sombre.

Ponctué d'insultes, d'interjections, d'interpellations - « A l'avenir, il n'y aura plus que des rats... Vous êtes finis, finis... - Non. ratte. non !... C'est nous qui décidons quand on ferme boutique. » Le dialogue entre la ratte et le narrateur va se poursuivre tout au long du livre, mais il ne humaine, mi-ratique, les constitue, en fait, qu'un simple et très mince fil conducteur.

De page en page, de nouveaux personnages apparaissent, se métamorphosent, disparaissent : les Grimm Brothers (sic), ministres chargés de trouver une solu-tion au dépérissement de la forêt allemande, le chancelier fédéral et ses deux enfants perdus dans cette même forêt, le preneur de rats de Hamelin, suivi d'une troupe de punks gothiques... sans compter les héros des précédents

romans de Günter Grass lui-

Embarquées sur un vieux rafiot baptisé Ilsebill - le nom d'une des protagonistes du Turbot, cinq femmes parcourent la mer Baltique afin d'en mesurer le degré de . médusification . et interpellent en vain le mythique poisson, jadis leur protecteur. · Hé! turbot, tu t'es foutu de nous! Rien n'a changé. Ce sont toujours les messieurs qui tiennent le manche.

Sexagénaire prostatique, roulant en Mercedes, Oskar Matzerath, le tambour, recyclé dans la production de vidéos, se livre à des repérages en vue d'un film sur le drame de la forêt germanique. La fameuse grand-mère kachoube Anna Koljaiczek ne manque pas, elle non plus, à l'appel, ayant atteint entre-temps l'age canonique de cent sept ans, mais étant restée, néanmoins, aussi vaillante que jadis.

# Un pêle-mêle surréaliste

C'est au cours d'une visite de l'ancien tambour dans sa Kachoubie natale, à l'occasion du jubilé de ladite grand-mère, que se produit le « grand bang », précipitant derechef Oskar, raccourci et ratatiné, sous les jupes de la vieille Anna qui, provisoirement épargnée, continue à réciter ses chape-L'histoire ne s'arrête pas pour

autant. Du haut d'une capsulo spatiale tournant imperturbablement autour de la terre dévastée, narrateur aura tout loisir de contempler l'histoire « posthumaine » marquée par l'apparition d'une nouvelle espèce, mi-· Watsoncricks », · blonds comme les blés, blonds comme le pain cuit ... », issus des manipulations génétiques d'un laboratoire

suédois, puis la disparition de ceux-ci, anéantis à leur tour par de vrais rats ... A moins que tout cela ne soit, en fait, rien d'autre que le scénario que s'apprête à tourner Oskar, lui-même rêvé par le narrateur, avatar de l'auteur Günter Grass. JEAN-LOUIS DE RAMBURES.

(Lire la suite page 25.)



Sarah Bernhardt, de Françoise Sagan

# **Entre copines**

ES dévots de Sarah Bernhardt et les passionnés de biographies fouillées où ne manquent pas un bulletin scolaire ni une fiche d'hôtel, ceux-là feront mieux de relire les Mémoires de la comédienne (Ma double vie), ou les nombreux documents qu'elle a inspirés. Prançoise Sagan manifeste ici toute la désinvolture qu'on lui connaît envers les règles auxquelles s'astreignent, d'ordinaire, les historiens ameteurs. Elle imagine qu'elle écrit au fantôme de Sarah Bernhardt, et que celleci lui répond, du fond du Père-Lachaise, où elle repose depuis plus de sobante ans.

Leur correspondance ne porte qu'accessoirement sur des points obscurs de l'existence de la disparue, détails qui, grâce à Dieu, garderont leur mystère. Les deux femmes bavardent, entre copines, sur ce qui a changé depuis la Belle Epoque, et sur ce qui demeure, sur la fausse force des hommes et la faiblesse feinte des femmes, sur ce qui les rapproche l'une l'autre, et qui n'est pas mince, au-delà d'apparences contraires : l'amour du théâtre, y compris dans la vie, le sens de l'amitié, l'instinct dépensier, les étés en bande au bord des mers océanes, une maternité pudique, les sautes de chance, les revers de fortune, les épreuves physiques, et toutes les ivresses de la gloire, dès lors que, refusant d'y voir, comme M<sup>ma</sup> de Staši, le « deuil éclatant du bonheur », on l'accompagne, cette gloire, d'une invincible gaieté.

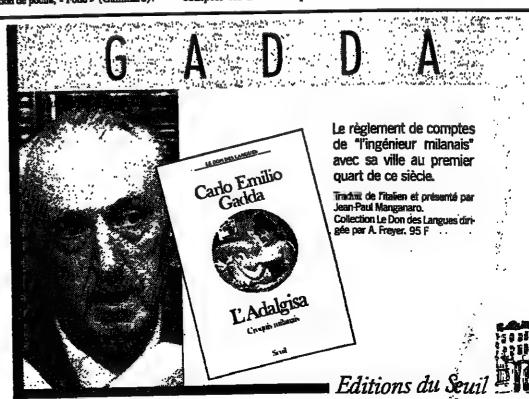
Ce qui fait s'esclaffer les autres peut nous laisser de marbre et inversement. C'est affaire de clan, on le voit au retour de vacances où on ne s'est pas

diverti des mêmes nialseries. Sarah et Françoisa, si elles avaient été contemporaines, auraient ri des mêmes choses. Du moins Françoise en est-elle convaincue, à cause d'une même façon de voir la vie, les amours, le temps, et d'une parenté d'humour entre femmes talentueuses, parenté dont ont témoigné des amies communes à michemin d'elles deux, Chanel, Colette et Marie Bell, demière tragédienna « à la Sarah Bernhardt ».

E pas croire que le talent saute aux yeux. Il faut l'« accentuer », comme ce saute en saute e la vocation du théâtre en écoutant Britannicus, elle en convainc moyennement les autres en récitant les Deux Pigeons au concours du Conservatoire. C'est seulement à sa sortie qu'elle imposa sa fameuse voix, en caressant les nerfs, en jouant entre les fureurs et les pleurs où se cantonnaient ses devancières. Sagan profite de ces évocations pour faire exprimer par son auguste correspondante des regrets devant l'époque présente, où la scène ne montre plus, au lieu de reines éplorées, que des femmes de ménage, des catins, ou des vieillardes enterrées à mi-corps...

Bien qu'elle répugne aux confidences sexuelles, dans ses romans comme dans ses interviews, Sagan ose en demander exceptionnellement à sa copine Sarah, puisque aussi bien on s'est beaucoup interrogé là-dessus.

(Lire la suite page 21.)



مكذا ساالاصل

REPERES Trois petits here dans les Vosques the property of ditte there 1800 Bartine de la company wer was minute. PROPERTY F-8:50 Man and the same of the same o THE REAL PROPERTY AND THE PROPERTY AND T THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TW A Share The state of the s Sans conserve -. A Secondarion of the same BOTH SEE STATE OF THE S the Bride date of Programme Transport of Control of AND THE PROPERTY OF THE PARTY OF The state of the s SOLD OF PROJECT PORT OF STATE **Heure** d'été THE RESERVE OF THE PARTY OF THE PROPERTY AND A STATE OF THE PARTY OF THE ASSAULT-MATE-DIS-11000 AND RESERVED AND A SECOND OF SECOND S

# A LA VITRINE DU LIBRAIRE

# Le classicisme discret de Georges Poulet

temps, pénétrer dans le roysume de l'invisible, voità qui semble aisé avec Georges Poulet comme guide. Dans la Pensée indéterminée, il nous invite à flirter avec l'inintelligibilité du monde et du mol en compagnie de Goethe, de Schopenhauer, d'Amiel, de Stendhal et des écrivains romantiques qu'il affectionne. Délesté des secs de piomb de l'érudition, du jargon et du dogmatisme, bref de tout ce qui rand en général la critique Insupportable, Georges Poulet restitue ses ciroits à la subjectivitá la plus raffinée. Lire, pour lui, c'est effleurer une conscience, jamais déflorer un texte.

Le sublime, disalt Goethe, est suscité par l'indétermination de la pensée et des sentiments. Et Amiel d'ajouter dans son Journal : « L'indétermination consiste à éluder la condition humaine pour sauver une sorte d'indépendance divine. » Indépendance toujours menacée par les failles infinies du moi et par l'espèce d'égarement angoissé

Tous les

mois, un dossier

consacré à un auteur

ou à un mouvement d'idées

OCTOBRE 1987 - Nº 246

Proust

et les recherches

du temps perdu

Une enquête

sur les nouvelles éditions

de « la Recherche ».

Une bio-chronologie.

Les manuscrits.

Proust et is NRF.

Un témoignage inédit

de Claude Mauriac.

La réception de Proust

au Japon

et dans le monde

anglo-saxon.

Entretien : Czesiaw Milosz

Chez votre marchand de journeux : 24 f

OFFRE SPECIALE

6 numéros : 84 F

Cochez sur le liste ci-après

les numéros que vous choisi

Raymond Chandler

D 60 ans de surréalisme

rı Fernand Braudei

n François Mauriac

(numero double)

U Venise des écrivains

D La littérature et l'exil

D Les littératures du Nord

Dix ans de philosophie

D La France fin de siècle To Reymond Quenesu

Citondres des écrivains

🖒 Les enjeux de la biologie

🖺 Spécial Japon

Henry James

D Michel Tournier

Georges Dumezil

de l'Apocalypse O Vlatimir Nabokov.

Règlement par chèque bancaire ou postal.

magazine

O Les écrivains

O Victor Hugo

RANCHIR la barrière du où elles nous laissent : état confus où les figures fantasques ou réelles qui m'entou-raient se brisaient en mille apparences fugitives. » Qu'il évoque Gérard de Nerval renoncant à dévoiler sa discorde intérieure et revêtant à la hâte quelque nouveau déguisement, ou Paul Valéry qui n'eut jamais honte de se montrer tel qu'il fut, c'est-à-dire un être négatif, une sorte de nullité, dans la pensée de laquelle, à certains moments, il se passait quelque chose, Georges Poulet nous enchante. Son classicisme discret sera encore de mise quand les pripeaux de la modernité ne trouveront plus d'acquéreurs.

# ROLAND JACCARD.

\* LA PENSÉE INDÉTER-MINÉE, Du romantisme au XX siècle, de Georges Poulet, collection, «Ecriture», PUF, 263 p., 145 F. Voir aussi le Monde daté 15-16 décembre 1985 où Georges Poulet expliqualt le seus de ses dernières recherches.

# SOCIÉTÉ

### Mafia et démocratie

Les Demières Années de la Mafia n'annonce pas la fin de l'organisation criminelle sicilienne. L'auteur, Marcelle Padovani, correspondante à Rome du Nouvel Observateur, est plutôt convaincue que si « l'honora-ble société » a connu de graves crises dans la période récente, c'est parce qu'elle a transgressé ses propres règles, ce qui n'ôte rien à la pérennité ni à la redoutable afficacité d'un modèle d'organisation que l'on retrouve, semblable, ailleurs : dens la maña turque, la « Cosa noschinoises per exemple.

Plutôt que de tenter une reconstitution policière des réseaux, des repports entre « familles » siciliennes, des carrières des parrains. fastidieuse pour le lecteur novice et forcément aléatoire, Marcelle Padovani a choisi de mettre au jour les ressorts de l'organisation et les principes de son fonctionnement : principe de allence, principe familialhiérarchique, principe de médiation (le mafieux comme intermédiaire social inévitable) et principe de vio-

L'auteur rend compte aussi des défaillances de l'Etat et de ses compromissions, de sa velléité et de son inconstance dès lors qu'il se lance dans la lutte anti-Mafia et de la grande solitude de ceux qui, comme le juge Falcone, se sont attaqués à « la pieuvre » avec un courage qui ne se dément pas. Ces hommes ne sont qu'une poignée à Palerma : e Onze magistrats, une vingtaine de policiers, huit curés et cinq ou six journalistes », dans une île où, explique Marcelle Padovani, bien peu de gens « sont convaincus que la Maña est le problème numéro un de la

CLAIRE TRÉAN. \* LES DERNIÈRES ANNÉES de la Mafia, Marcelle Padovani, Gallimard Folio, 271 p.

Fille et le Cabinet des antiques (nº 481).

EN POCHE

Lautréamont (nº 16).

rº 4065).

# ROMANS

Les voyageurs

immobiles

de Jean-Paul Malaval

Deux hommes rencontrent une jeune fille dans un bar. Ils décident de l'emmener chez leur ami Schoen, habitué à recueillir « voyageurs, aventuriers et promeneurs solitaires du vieux monde ». On assiste alors à la dérive de ces quatre personnages, réunis pour quelques jours. ensemble mais définitivement seuls. Chacun, dans l'indifférence de l'autre, s'enferme dans se propre insignifiance et son propre isolement. Personnages en sursis, pri-sonniers de leur vie, ils s'enlisent dans un néant où l'échange n'est plus possible. « Onanistes du bonneur », suspendus à de continuels moments d'hésitation, ils assaient par l'alcool et l'opium d'anesthésier désespérance et de passer de « l'autre côté ».

La dérive devient délire et la vie, théâtre d'un retour aux origines, voyage dans d'autres siècles, visite de villes mythiques, rencontres de monstres humains et animaliers. exécution de rituels érotiques et de cérémonies baroques. Réalité et fantasmagorie, « Idée de vie et de non-vie », à l'image, chez Schoen, de « ses vastes pièces qui s'emboltent les unes aux autres », respectant d'abord dans le récit un parailélisme rigoureux, finissent par se télescoper et se juxtaposer.

Deux journées à Bassora est le roman de la limita ; dans le sens de frontière d'abord, parce qu'il se déroule entre « ville et désert » (la bantieue), rêve et réalité, passé at présent. Il l'est dans son sens de démesure aussi, parce que ces êtres poussent à l'extrême l'expérience du dépassement.

VÉRONIQUE CAUHAPÉ. \* DEUX JOURNÉES A BAS-SORA, de Jean-Paul Malavai, édi-tions Milan, 158 p., 75 F.

# DERNIÈRES LIVRAISONS

# CINÉMA

 VICTOR BACHY : Pour lire le cinéma et les nouvelles images. - Un guide des langages visuels : cinéma, télévision, vidéo... De l'industrie audio-visuelle aux aspects techniques de ces nouveaux moyens d'expression, une approche de cet univers un peu mystérieux, (CERF, 184 p., 97 F.)

• WULF SCHWARZWALLER : Hitler millierdaire. -- Adolf Hitler aurait réuni tous les vices sauf un : la cupidité. Sa folie serait toujours restée insensible à l'appât du gain. Le livre de W. Schwarzwäller veut détruire cette dernière légende en présentant un Hitler puisant volontiers dans la caisse de son partí ou de l'Etat pour satisfaire son goût de luxe. (Pierre-Marcel Favre, 238 p., 98 F.)

### HISTOIRE LITTÉRAIRE

. JEAN-YVES DEBREUILLE : L'Ecole de Rochefort. Théories et pratiques de la poésie 1941-1961. - René-Guy Cadou, Luc Bérimont, Jean Rousselot et les autres poètes de l'Ecole de Rochefort contribuèrent à former la sensibilité poétique moderne. Héritiers de Reverdy et de Max Jacob, ils se firent les défenseurs d'un lyrisme humaniste, d'une attention au monde très proche et palpable. Une étude très complète sur cette partie de l'histoire de la poésie de notre (Presses universitaires de Lyon, 506 p., 165 F.)

 LÉON VOISIN : Les Ardoisières de l'Ardenne. - Cet ouvrage traite des espects historiques, techniques et géologiques de l'extraction et du traite-ment du schiste ardoisier en Ardenne. Une étude extrêmement détaillée d'une activité, jadis prospère, aujourd'hui pratiquement disparue. Ouvrage relié et Illustré. (Editions Terres Ardenneises, 21, rue Hechette, BP 71, 08002 Charleville Mézières Cedex, 256 p., 250 F.)

### <u>LETTRES ÉTRANGÈRES</u>

. LUDWIG BOLTZMANN : Voyage d'un professeur allemand en Eldorado et autres « écrits populaires ». — L'Eldorado de Botzmann, c'est d'abord la Californie. Le grand physicien y promène, à la fin du siècle demier, un regard candide, mais ô combien algu, sur la société américaine. Pourtant le moteur de son voyage reste cette éternelle curiosité qui, de la mécanique à la peinture, anima l'ensemble de sa vie. (Traduit de l'aliemand per Ulrike Bockskopf et Didier Aviet. Actes Sud, 142 p., 100 F.)

### MÉDECINE

 ANDRÉ VÉSALE : La Fabrique du corps humain. - De humani corporis fabrica, sous ce titre, l'anatomiste de la Renaissance André Vésale présentait son cauvre en 1543. Les Editions Actes Sud et l'INSERM ont choisi ce court texte, pour inaugurer une collection consacrée à la bio éthique. Traduit du latin par Louis Bakelants, avec le texte original. Avant-propos de Claire Ambroselli, Anne Fagot-Lurgeault, Christiane Sinding. (Actes Sud, 60 p., 50 F.) Dans la même collection, le texte de l'Avis de recherches sur l'embryon, rédigé par le Comité consultatif national d'éhique.

. . . - - - 12°

And the second second

Land Branch

garage and agreement to the

(大) 文 66 公安(公司

The second second

A Committee of the state of

The first of the second section is

Acres de la companya de la

The State State Control of

and the second second

Control Service Committee

the second of the

The second of the second

File Company

BE SHOWING IS

2.27

the second secon

The state of the s Agenty (The Company of the Company o

فتحو حافدتني أيراس

Artes Profes

 $\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}$ 

The second second e simil

 $\frac{\partial}{\partial t} = \partial t + i - i$ 

en de la companya de

State Comment

400 400 000

A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR

1 7 a a a

 $\frac{\pi}{4\pi} \left( 1 + \mu \left( \frac{\pi}{2} + \frac{\pi$ 

 $\hat{V}_{i,j} = e^{-i(\mathbf{q}_{i,j}) \cdot \mathbf{r}_{i,j}}$ 

\$28 42 14 TOP

**π**(10, ω) − 4.

Sales Sugar Service

<del>elen de la tipologia</del>

In contract of the

STATES ASSESSED.

12 1 17 to 18 1 1 1 1 1

Early State of Artists

Admin to the control of

A to a long of

125 Tark

, Ti Anticus en grages i

Marine Land

Harris Grand Control

Figure 1

And the Control of th

military and the second

The street of the street

the Markey of the state of the

Party Track

A ROLL OF THE PARTY.

Reflection (Exercise)

Sa Same Sans

"Catal Same

31 a 4 "M" ...

. 'r.. •

45 5 50

\* \$ to 1

 $\log 5 \cdot 3c < 3 <$ 

100

And the second second

574

■ JEAN-LOUIS DEGAUDENZI: Zone, - « Au fond, ce n'est pas d'aujourd'hui que j'ai quitté cette société » écrit l'auteur de ce c roman » vécu qui e, un matin, quitté pour toujours son domicile avant de pénétrer dans le monde des sans-abri. vagabonds, clochards. Il livre ici un témoignage douloureux, souvent terrible, sur les humiliations subjes jour après jour, au cours d'une existence d'où tout espoir semble exclu, (Editions Fixot, 206 p., 89 F.)

### <u>TÉMOIGNAGES</u>

RENÉ CASSIN : Les Hommes partis de rien. - De juin 1940 à décembre 1941, dix-huit mois de la vie de la France libre, vus et vécus par celui dont le prix Nobel de la paix yiendra couronner, en 1968, l'action et la pensée. Ce témoignage est réédité à l'occasion de l'entrée au Panthéon des cendres de ce grand militant des Droits de l'Homms, (Plon, 490 p., 135 F.)

● ADRIEN LE BIHAN : L'Arbre colérique -Journal de Cracovia 1976-1986. — Quatre années passées en Pologne suivies de nombreux séjours à Cracovie ont donné à Adrien Le Bihan un regard privilégié sur la société polonaise, il reconte la vie quotidienne, l'espoir et les désillusions de cette Pologne qui souffre dans la crainte d'être oubliée. (La Découverte, 132 p., 125 F.)

 BERNARD PIERRE : Le Roman du Danube. Après le Roman du Nil et le Roman du Misslesippi, Bernard Pierre schève sa trilogie per la « biographie » de ce fleuve qui a charrié une part de l'histoire européenne. L'auteur a paroouru le Denube, son cours et son histoire en explorateur. Il nous fait part de ses découvertes et les illustre par de nombreuses photographies et reproductions. (Plon, 332 p., 150 F.)

CAGNAT.

La fin

En « GF-Flammarion », Philippe Berthier présente une réé-

• La Fanfarlo est l'unique nouvelle achevée de Baudelaire.

Enveloppé dans son mystère, Lautréamont n'a pas cess

Dans la même collection, préfacés par Lucien Combelle,

● Les cours de littérature que Vladimir Nabokov donns entre

té par Fredson Bowers (Le livre de poche, « Biblio-essais »,

● Louis Mexandeau, ancien ministre socialiste des PTT, a publié en 1969 un livre sur les Capétiens. Le millénaire capétien est une occasion de le rééditer dans la collection « Marabout-Histoire »

● Françoise Vincent-Ricard propose un jeu très complet de

dition de deux Scènes de la vie de province, de Balzac : la Vieille

Elle fut publiée en 1847. Elle est reprise avec le Spieen de Paris dans une édition préparée par David Scott et Barbara Wright

de susciter la glose, le commentaire. Dans la très belle collection des Editions Complexe, « Le regard littéraire », sont rassemblés des textes de Maurice Blanchot, Julien Gracq et J.-M. G. Le Clézio Sur

quelques textes critiques de Céline sous le titre le Style contre les idées — entretiens, préfaces, lettres... — dans lesquels il est question de Rabelais, de Zola, de Sartre et surtout de... Céline (n° 15).

1940 et la fin des années 50 constituent une part importante et entière de son œuvre. Littératures/I reprend les textes sur Dickens, Flaubert, Joyce, Kafka... Traduit de l'anglais par Hélène Pasquier;

# d'un monde

Milton Road n'a plus que ses souvenirs et, pour tenter de les fixer, les justifier, les comprendre, quelques mois seulement à vivra. Par l'écriture, il témoigne afin de trouver un sens à des amours souvent ratées (Marie connue à la guerre, almée dans la passion et la souffrance mâlées, ou Jenny que l'éloignement ne guérit pas de l'absence) et à une existence qui pèse lourd du poids de la guerre. Celle de 1940 dans les les japo-

Lis. il rencontre Thomas Vedder, un officier dont le sang-froid n'a d'égal que le secret qu'il détient et dont Milton sera le seul confident. Là, il découvre les limites du supportable, l'horreur hors des mots et de l'entendement, l'envie de « se laisser couler dans les marais pestilentiels pour mourir, en finir avec l'enfer » dans catte jungle sans ciel ni sol. La fin du monde ? La fin en tout cas - d'un certain monde. Le 6 août 1945, la première bombe atomique tombe sur Hiroshima.

Devenu journaliste, Milton écrit sa vie comme un article, sans compassion, comme un constat. Denis Desforges, de la même manière, livre le destin de deux hommes qui atteignent à une acceptation d'euxmêmes, à une paix intérieure et à la certitude - au fond - qu'au-delà de l'innocence perdue, des men-songes et du gachis, il n'y a pas

▼. Ca. ★ LE PACIFIQUE, de Denis Desforges, Albin Michel, 220 p., 89 F.

PAVILLON BALTARD Nogent-sur-Marne

18 SALOH NATIONAL du LIVRE **&LIFORIMAT de POCHE** 



DIMANCHE 4 OCTOBRE de 14 à 18 heures Animation Evelyne Lacleron

# Les petites tragédies

# de l'existence

Un 15 agût de rêve dans un Paris silencieux où rien ne samble pouvoir arriver. Un homme remonte la rue Paul-Doumer. Deux mots claquent soudain dans le silence et tout bascule. Quatre jeunes gens en voiture se sont arrêtés pour lançar « vieille tante » au promeneur. Deux mota qui le blessent, l'effritent. Toute attaque suppose une défense. Le narrateur mène une enquête auf luimême, remonte le temps pour retrouver les indices qui révèlent le moment où « ca », cette rature (cette fauts ?), a commencé. Il veut débusquer les moindres « dérapages »: l'attirance pour les chairs lourdes des sumos apercus dans les actualités cinématographiques, pour les muscles d'un violoniste tzigane, pour les robes et les dentelles

Les cartes s'abattent. « Restait à jouer la partie. » Le narrateur la rejoue à travers tous ces décalages qu'enfant il vivait dans l'indicible stupeur d'une innocence qui s'étonne de ses émois, de ses plaisirs solitaires découverts au hasard d'un frottement de drap, des curiosités d'un coros que tout éveille aux sensations. Et puis au-dessus des membres de la familia (la grandmère bourrus, pétris de bonns éducation, le père impulssant et détesté). Il y a cette passion pour la mère, Sylvia, tent aimée qu'à se mort le narrateur comprend qu'il n'aura plus jamais vingt ans. « J'étale enfermé dans l'ombre, Pour longtemps. »

Le Porte dérobée n'est pas un livre de plus sur l'homosexualité mais un fivre de plus sur les petites tragédies de l'existence. L'auteur a su restituer, souvent avec drôlerle, les expressions de l'enfance, ses timidités, ses incompréhensions et ses minuscules injustices vécues comme des drames. On aurait pu s'attendre au pire. On découvre le meeur. Parce que Maurice Barnay, comme son livre, possède l'élégance discrète, la politesse suprême de ceux qui sevent rire d'eux-

220 FF.

\* LA PORTE DÉROBÉE, de Maurice Barnay, Calmann-Lévy, 254 p., 89 F.

Jean CANTEINS

# LES BARATTEURS **DIVINS**

Collection METALANGAGE Série «Sauver le Mythe»

MAISONNEUVE & LAROSE

# ---- - LA VIE DU LIVRE -

OU TROUVER UN. LIVRE ÉPUISÉ?

Dans le stock, ou par le réseau de la LIBRAIRIE

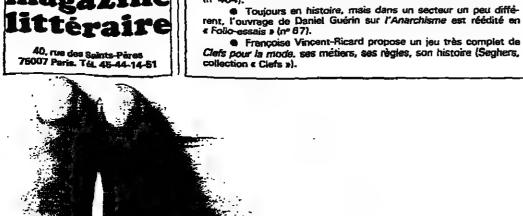
LE TOUR DU MONDE

9, rue de la Pompe, 75116 PARIS 45-20-87-12

L'ENNEM! et de la représentation au Thédire de la Bastille de L'HYPOTHÈSE la Librairie Pluriel 58, rue de la Roquette, Paris 11º

A l'occasion de la parution aux Editions de Minuti de

vous invite à une rencontre avec Robert PINGET ie jeudi 8 octobre de 19 h à 21 h. 



The second second And a program of the conwith the contract of the contract of Mit Com to war a - more THE PERSON SAN THE SAN 

PAROM NEAD THE · 神神神 李明 中央中央 AND AND SHAPE OF THE PARTY OF T CONTROL DATE DAY CONTROL M. Street, Co. Miles Salatonia 1040 Page 1 THE SALE BOOK TO SEE

THE CANADA LES MANAGES Mile on the later of the same 

Marie A Concession of the Conc A Comment of the Array of the Comment of the Commen Constitution of Constitution of State o

Manager States and Authorities of the Control of th The second section of the second section is the second sec Continue des contracts de la contract de la contrac 180

MIKH! IT

martine Surreit

the way to TE DULIVRE

Des éditeurs.

des écrivains,

des libraires

pour Michel Polac

«La suppression de «Droit de réponse » est une nouvelle atteinte portée à la vie culturelle, si souvent invoquée et si rarament présente à la télévision. Michel Polac avait su donner au livre la place qui est le sienne au cœur des débats, des quels téléspectateurs a adresse une télévision sans livres, sans écri-vans, sans impertinence ? »

....

Permi les premiers signataires de ca texte on relève les noms de : Philippe Dijan (écrivain), Samuel Beckett (écrivain, prix Nobel); les ibreires Actes Sud (Arles), L'arbre à lettres (Paris). L'Armitière (Rouen), Autrement Dit (Paris), André Balland (éditeur), Bernard Barrault et Betty Mialet (éditeurs), Christian Bourgois (éditeur), Jacques Bertoin (édition Lieu commun), René Belletto (écrivain), Marie-Thérèse Boulay (librairie Le Divan), Michel Butel (écrivain), Jean-Claude Charles (écrivain), Michel Chodkiewicz (Le Seuil), Claude Duneton (écrivain), libralrie Compagnie (Paris), Régine Deforges (éditeur), Gilles Deleuze (philosophe), librairie Géronimo (Metz), Eric Hazan (édi-teur), librairie Kleber (Strasbourg), Jérôme Lindon (Editions de minuit), librairie Mille Pages (Vincennes), librairie Ombres blanches (Tou-louse), Paul Otchakovsky Laurens (éditions POL), Françoise Saga (écrivain), Gilles Perrault (écrivain) fibrairies Vent d'ouest (Nantes) Bernard Wallet (éditions Denoël), Michel Field (écrivain), Denis Roche

La sélection

€ Médicis >

Voici le première sélection du jury Médicis pour les trois prix qui seront attribuée en novembre :

Prix Mádicie :

Richard Jorlf: le Navire Argo (F. Bourin); Pierre Mertens: les Ebioulesements (Soull); Baptiste-Marrey : Elvira (Actes Sud) ; Michel Sauquet : les Cris étouffés de Tadjours (Loris Telmert); Marie Redon-net: Rose Mélie Rose (Minuit); Michel Rio: Archipel (Seuil); Jacques Roubaud: l'Enlèvement d'Hortense (Ramesy) ; Marie Nimier : la Girafe (Gellimerd); Yves Simon: le Voyageur magnifique (Grasset).

Prix Médicis étranger :

Antonio Tabucchi: Noctume Indian (Bourgois); Bohumil Hrabel: la Chevelure secrifiée (Gallimard); Rachid Boudjedra: la Prise de ryn : Métropolis (Presses de la Renaissance); Alison Lurie: Lisisons étrangères (Rivages) ; Thomas Bernhard: Des arbres à abattre (Gallimard); Vladimir Goussev: Au vant brûlant du sud (Grasset); Phyllis Dorothy James: Un certain goût pour la mort (Mazarine); Marco Lodoli : Chronique d'un alède qui s'enfuit (POL).

Priv Mádicie Essais :

Alain Finkleikraut : la Défaits de la pensée (Gallimard) ; Claude Hagège : Le Français et les siècles (Odile Jacob) : Jaso Ressiècles Jacob) ; Jean Baudrillard : Mamories (Galilée) ; André Zysberg : les Galériens (Sauil) ; Alain Minc : la Machine égalitaire (Grasset); Pierre Vidal-Naquet : les Assassins de la mémoire (Editione de la Découverte).

# Le « petit » Hachette

A vraie nouveeuté cette année, c'est que le Petit Larousse n'arrive pas seul sur le marché des écoliers et des honnêtes gans. Un dictionnaire Hechette, au formet du Petit Robert, s'y jette, faisant flèche de tout bois : préface de Claude Hanege (e la langue est en mouvement perpétuel »). Commencez piutôt par le fin ; en quelques pages lumineuses, Jacques Chauraud donne « un sperçu historique de la formation du français » (du gaulois au français moderne), dont la conclusion est propre à calmer les angoisses hexagonales: pour importants qu'ils sont depuis la seconde guerre mondiale, les emprunts à l'anglais ne doivent faire oublier ni « les autres voies d'emprunt qui n'ont cessé d'âtre utilisées » ni € les divers types de formation à partir d'éléments puisés dans le langue elle-même ».

Il est vrai qu'on a parfois besoin d'un tel soulas. Par exemple, lisez la colonne qui commence per le faux anglicisme, shake-hand, et qui continue: shaker, shakespearien, shampooing, shed, sherif, sherry, shetland, shitting, shimmy, shipchandler, shirting. Out I dirait & Amolphe Le Pen de la Souche ». Heureusement, on trouve aussi la Hongrie (shako), Israël (shekel), le Népal (sherpa), le Japon (shinto, shogun).

Le Petit Larousse omet shake-hand et sherpe ; mais ajoute le hindi shama, le japonais shamisen ; et encore de l'anglais : sherpie, shaving, shift,

Ainsi ces deux dictionnaires français ont-lis une prétention encyclopédique minimale, manifestant de fecon voisine le même souci de tolérance. Comme s'ila suivaient le conseil d'Alberto Savinio : nonçons donc à espérer un retour à l'homogéndité des idéas, c'ast-à-dire à un type de civilisa-tion ancien, et cherchons plutôt à faire cohabite de la façon la moins sanguinaire les idées les plus disparates, y compris les plus désespérées. » (1).

Reste que le dictionnaire Hachette n'est pas entièrement nouveau. Outre qu'il procède souvent du Larousse et du Robert, comme Jésus d'Abraham, d'Issac et de Jacob, il appareît comme une version recomposée du Dictionnaire de langue française paru en 1980. Et - malgré des entrées nouvelles et des ajustements bien venus, - comme une version amoutée des noms propres et des

Ce nouveau dictionnaire s'écarte ainsi du Petit Larousse, tout en conservant d'agréables planches en couleurs pour les époques et les mouvements artistiques. Et se rapproche, par son format aussi - plus maniable - du Petit Robert. Pourquoi des lors supprimer les datations étymologiques et négliger les exemples littéraires ?

Certes, ceux-ci ne sont pas indispensables. Nulle nécessité, pour parler, de faire référence à Stendhal, Michelet ou Camus. Mais enfin, pour apprendre, rêver ou méditer, que vaut-il misux pour « épidémie » (au sens figuré) ? Ceci de Hachette : épidémie de cambriolages ? ou ceci, dans le Petit Robert : « L'horrible épidémie, contagieuse entre toutes, cet affraux vent de la mort qui a nom le fanatisme » (Michelet) ?

Cependant, si vous êtes intelligents avec un peu d'argent, vous pouvez acheter les trois. Comparez : pour « verge », au Petit Robert : organe de la copulation ; au Petit Larousse : organe érectile de la copulation ; dans Hachette : organe de la miction et de la copulation. C'est complet maintement, et les trois font le paire.

\* DICTIONNAIRE DU FRANÇAIS, pré-face de Claude Hagège, Hachette 1 824 p., 275 F.

(1) Alberto Savinio, « Encyclopédie » dans Encyclo-die nouvelle, Gallimard (1980).

« Folio »

affiche

dans le métro

La publicitá littéraire aurait-elle changa? On s'était pourtant résigné à subir silencieusement ces élogleux extraits de critiques, chargés simplitanément de la présentation et de la promotion du « produit litté raire ». Celui qui se heserdeit à écrire qu'un livre « maigré son manque total d'intérêt et l'abondance de see lieux communs était quand même très bien écrit » risquait fort de se voir métamorphosé en inconditionnel de l'auteur. La victime, c'érait bien sûr le lecteur. Comment se perdonner d'avoir manqué un « livre incontournable » ou de n'avoir pas été bouleversé per ce « chaf-d'œuvre de sensibilité » ?

€ Folio », dans sa récente campagna d'affichage dans le métro parisien et sur les murs de province a choisi, pour toucher le grand public, un ton nouveeu : l'humour. e C'était simple, mais il fallait y Des textes brefs, assez drôles, illustrant chacun un livre réédité en collection de poche, avec, en point d'orque. l'argument principal du petit format : son prix. « Consoleteur » pour Bianciotti, « pacifique » pour Catherine Hermery-Vieille, le prix devient « civilisé » avec Yann Queffélec, et Dashiell Hammett ne nous livre son Faucon de Maite que payé e ossh ».

Plus ambigu, Reiser ¢ ne mâche ni see mots, ni see dessins, ni le prix a. Certains pourraient croire sa Vie des bêtes hors de prix ?.. Eh blen non, il ne nous en coûtera que 32 francs, alors, comme le dit le alogan : « Pourquoi se priver du bonheur de lire ? »

NATHANIEL HERZBERG

André Hodeir

Musikant

De la naissance

du texte

Les années 80 auront vu l'émergence dans les études littéraires, d'une discipline nouvelle : la critique génétique. Elle prend pour objet les manuscrits d'auteurs, tout ce qu'il est convenu aujourd'hui d'appeler l'a avant-texte » et qui précède le «bon à tirer» de l'auteur. Ainsi restitue-t-elle aux œuvres leur « troisième dimension », celle de leurs divers possibles. Le texte se désacralise au vu des contraintes de tous ordres et des libertés hasardeuses que cette critique met au jour en remontant à se naissance. Souvent liée à des entreprises d'édition de grands auteurs, la critique génétique fédère des méthodologies d'ordinaire tenues pour antagonistes et les met à l'épreuve sur ces objets fascinants - et peut-être condamnés per l'électronique que sont les manuscrits, saule trace que nous ayons des processus de criacon littéraire et intellectuelle.

EN BREF

Hodeir, en passant de la

musique à la littérature, n'a

fait que transférer son exi-

gence de perfection formelle

Michel Contat/ Le Monde

"Musikant" s'impose comme

une petite merveille de pure

Gilles Tordimann

Le Journal Litteraire

et d'originalité.

de Louis Hay, qui a fondé au CNRS l'Institut des textes et manuscrits modernes, des spécialistes venus d'Europe de l'Ouest et de l'Est et des Amériques ont confronté leurs pratiques et leurs vues théoriques. Désignée parfois à l'étranger comme l'École de Paris, la critique sine un pendant à l'École de Constance fondée par H.-R. Jaues A « l'esthétique de la récaption » de celui-ci, elle apporte l'indispensable complément d'une « esthétique de la production ». Son originalité est aussi de faire appel à la collaboration des écrivains eux-mêmes. Au cours de la « table ronde » qui réunissait le critique Jean Starobinski, le philosophe Paul Ricceur, le musicien John Lambert et l'écrivain Martin Walser, ce dernier a passionné les spécialistes scientifiques par une réflexion sur « l'état d'écriture » où il s'agit plus de combler pour soimême un manque que de communi-

MICHEL CONTAT.

 Le traditionnel pèterinage de Médan, organisé chaque année, en aouvenir d'Emile Zola, aura lieu le dimanche 4 octobre à 15 heures, dans la célèbre propriété du romancier oh sora présentée une exposi-tion sur « Zoin et l'Angleterre ». Pour se rendre à Médan : par chemin de fer, départ gare Saint-Lazare. Par route : autoroute de Normandie, sortie à Poissy es direction de Villennes et Médan.

• La Maison des écrivains eeesacre une exposition an photo-graphe et poète Lorand Gaspar. Elle se prolongera junqu'un 15 octo-bre. (53, rue de Verneuil, 75007 Paris. Tél.: 45-49-31-40.)

● Du 8 as 16 octobre 1987 se tiendront à Paris les premières Journées france-hongroises, collescientifique sur les « Avantgardes en Hongrie ». Ce colloque accueillera les meilleurs spécialistes de l'avant-garde hongroise, et proposera, en particulier, des bom-mages à Lajos Kassak et Miklon Szentkuthy. (Voir « le Moade des livres » du 31 juillet.) (Renseigne-ments : G. Baal, CNRS, 9, rue Michelet, 75006 Paris, Tél. 43-98-

 La ville de Cherbourg décer-mera son prix à l'occasion de la anissance de la Fête du livre qui s'y déroulera les 2, 3 et 4 octobre. Cette manifestation se donne pour hat de promogyoir la culture dans la région Nord-Cotentin (Centre culturel Jacques-Prévert, 50164 Cherhourg).

· Lieux écrits », tel est le thème de la fête du livre - organiée par l'association Rencontres des écritures croisées — qui se déroule jusqu'au 4 octobre au palais de jus-tice d'Aix-en-Provence, en présence de nombreux écrivains français et étrangers, Citons, parmi ces der-niers : Juan Jose Saer, John McGa-

 Le dimanche 4 octobre se tiendra au pavillon Baltard, à Nogent-sur-Marne, le seizième Salon national du livre de poche, organisé par les librairies sons l'égide de la municipalité de l'égide de la municipalité de Nogent. Présidé par Virgil Geor-ghiu, le Salon 87 permettra à l'ensemble des éditeurs de poche d'exposer plus de vingt mille titres, et d'accueillir plus de cinquante auteurs venns dédicacer leurs livres.

 Un colloque international en iangue française contacré au cycle Mon Fanst de Paul Valéry aura fieu à l'université de Kiel, en RFA, du 15 an 17 octobre. Renseignements: unité de Recherche et de documentution Paul-Valéry, Romanisches Seminar der Universität Kiel, Leibnizstr. 10, D-2300 Kiel (nozvelie ndresse), tél. (0) 431-880.2266, om Puniversité Paul-Veléry à Montpel-

Vient de paraître PIERRE CHÂUNU DU BIG BANG A L'ENFANT PIERRE CHAUNU Du Big Bang à l'enfant Provoqué par la science et la Bible, Pierre Chaunu

célèbre le jaillissement

est le sommer. 72 F.

de la création; l'enfant en

Desclée de Brouwer



"Un roman de jeunesse de Somerset Maugham. Superbe!"

FRÉDÉRIC VITOUX "LE NOUVEL OBSERVATEUR"

# Somerset Maugham

# Mrs Craddock

"Un roman de jeunesse qui annonçait «L'Amant de Lady Chatterley ». HECTOR BIANCIOTTI "LE MONDE"

> "Des pages polgnantes." MICHEL GRISOLIA "L'EXPRESS"

'Somerset Maugham promène son regard cruel sur ces êtres aux mœurs étranges que sont pour lui les «gens normaux ». FRANÇOIS RIVIÈRE "LIBÉRATION"

On y découvre à quel point réalisme et écriture délicate peuvent s'harmoniser." JEAN-CLAUDE LE COVEC "LE FIGARO MAGAZINE"

"Un livre de qualité qui témoigne d'une grande acuité dans l'observation psychologique." "LE PARISIEN"

"Un superbe roman, plein de délicatesse, qui vaut tous les best-sellers..." DANIEL YONNET 'OUEST FRANCE'

LE ROCHER

1000

A. V. B. S.

44780

F4-32

# Histoires d'amours

Grace à Marie Nimier. à son

récit bien mené, ménageant le

suspense - sans excès de mys-

tère puisque tout est « lisible »

dès les premières lignes, - on

s'intéresse à ce narrateur

d'apparence anodine, ce petit enfant norraud, puis cet adoles-

cent qui adore se € fondre dans

trensit », cet homme enfin, qui

oscille entre le fou meurtrier et le doux dingue, entre l'amou-reux transi et le pervers sadi-que. On n'a pas envis de juger,

avec lui, sinon de son côté loar

Maria Nimier na donne pas dans

le « sympathique héros »). On le

suit, du 200 de Vincennes à la

Sibliothèque nationale, en pas-sant par le Musée d'histoire naturelle. On veut, comme lui,

tirer au clair le mystère du tableau représentant une girafe et son gardien Youssel (ce sera

fait par la découverte, à la

Bibliothèque nationale, d'une

correspondance, en 1827, entre Geoffroy Saint-Hilaire,

professeur de zoologie et le pré-

fet des Bouches-du-Rhône) et

se perdre dans la folie d'un amour exceptionnel, au sens

par ce destin bizarre, si vous n'avez pas envie de lire is

Girafe, c'est que vous êtes un

incorrigible terre-à-terre, un

« non-rêveur » né. Alors Marie

Nimier ne peut rien pour vous. Mais si vous n'aimez guère « la

via comme elle vient », si vous

vous sentez menacé d'engour-

dissement par l'automne subit

et discisi, on peut vous pres-

crire un bon médicament : la

Si vous n'êtes pas intrigué

DIODIO

La Girafe, de Marie Nimier. Le Jardin, de Catherine de Richaud. La Femme inachevée, de Marie-Josèphe Guers.

EUX qui, à travers son premier roman, Sirène (1), avaient perçu la force et le tempérament de Marie Nimier, vont les retrouver, avec plaisir – mais avec un certain étonnement - dans ce second fivre, la Girafe. Et ceux qui, sans indulgence pour les onnements d'une débutante, avaient dédaigné Sirène, vont peut-être découvrir cette jeune femme, énigmatique et chaleuchanteuse tout autant que

Dans la Girafe, Marie Nimier ne craint pas de s'abandonner à son imagination, à son goût de l'insolite, à son envie d'écrire, à sa joie de raconter à tous les histoires qu'elle se piaît à construire pour alle-même. Le résultat est évidemment plus agréable - au moine pour caux qui aiment les choses un peu folies - que tous cas petits romans étriqués, qui n'en finis-sent pas de rabacher les drames de « la » femme plus ou moins s mûre »... Bref, ici tout commence sous le signe d'Edmond Rostand: e il n'est de grand amour qu'à l'ombre d'un grand

Le grand amour, le namateur de la Ĝirate la connaît : « Je n'ai aimé qu'un saul être au monde et je l'ai tué, dit-il au tout début du texte. Elle s'appelait Hedwige. > Mais, qui est Hedwige ? Il n'est pas impossible de le deviner dès maintenant ou en dirons pas pour sutant, car Hetwige n'est désignés, nommés, qu'à la page 122, ce qui a son

Aux antipodes du récit à rebondissements de Marie nier, mais aussi efficace pour fuir l'automne, le Jardin, de Catherine de Richaud, qui avait publié l'an dernier un premier livre trop peu remarqué, le Chevalier (2). Catherine de Richaud, elle, alme l'intime, le secret, l'allusif et, surtout - on vailler la phrase, le rythme. Elle est publiée dans la collection « Outside », que dirige Marquerite Duras aux éditions P.O.L. et lui dédie son livre. Malgré cala, elle ne tombe pas dans les travers des insupportables épigones de Duras. Elle ne cherche pas à « mimer », en commencant une phrase sur trois par s elle s, et en mettent un point tous les quatre mots.

L'anecdote - une histoire d'amour, ou de désamour, qui sait ? - n'est pas la préoccupation principale de Catherine corps de Luis, le mari de anne, sur une plage du nord tique, dit la police. Jeanne n'en

croit rien, mais elle ne va certes pas entreprendre sa propre anquête. Elle est piutôt attentive à ce qui se passe en elle : ment, la douleur la quitta, elle en fut effrayée parce qu'elle gravait aimer Luis ».

Alors, Jeanne voyage. De Paris en Midi de la France, d'ailers en retours, elle cherche les traces de Luis - an elle, ~ mais pas les indices qui pourraient l'éclairer sur sa mort. Elle se laisse envahir de chaleur réveil fracassant ». Autant Marie Nimier se lette dans le récit, sutant Catherine de Richaud cultive l'immobile (en dépit des déplacements incessants de Jeanne), les mots. Avec plaisir, mals sans doute aussi avec violence, comme Jeanne qui « se mit à hair les mote pour le travail qu'ils lui donnaient, les méprisait à cause gens (...) qui croyaient au pouvoir stable et éternel du mot et

# Anne-Carole et Michel

Si l'on s'en tient au sujet, on peut dire que Catherine de Richaud et Marie-Josèphe Guers, avec son premier roman ches. Anne-Carole, l'héroine de Marie-Josèphe Guers, parle aussi d'elle-même, après la mort de son mari Michael, écrivain de renom. Mais, alors là... qu'on nous permette un accès d'humeur, même si, è juste colonnes que les articles sifs, partiels, partiaux, sont sou-vent faits sur des livres qui, proement, ont un public. C'est le cas du roman de Marieèphe Guers. Des lecteurs des lectrices surtout - aimeront sans doute retrouver, ou fuir, leur propre vie, la réalité. dans l'histoire d'Anne-Carole.

Mais si l'on n'est pas de caux-là, alors on a simple envie de dire « assez ! ». Assez de cas « romans de femme » où, à défaut des perles d'antan, on enfile les clichés. Assez de c'est Michael qui m'a réconcilie avec mon corps a et autres . Seule, j'ai trop la trouille, Seule. Une femme ne peut plus ntrer en voiture, seule, la nurt chez elle. » Bien entendu, puisque jamais on ne « remplacera » Michael, on se retrouve dans le lit d'une dame avant d'atternir dans celui du propre frère du défunt mari...

vées de la parole pendant des siècles et que, lorsqu'elles la prement, elles aient envie de parier d'elles ne les amnistient pas de tout. Notamment pas de ce nombrilisme, qui non seulement leur fait passer leur vie à se regarder, mais leur donne perpétuer l'image que les hommes ont d'elles, des âtres « amputés », des « moitiés ». qui proclament e je n'existes s, que par lui » (p. 31). Bref, assez de ces livres où, en fait de « féminin pluriel », on na trouve que « bonne femme » au singu-lier. Cela dit, loraqu'on surmonte son imitation - mais estce vrsiment la peine ? quelques belles descriptions laissent à penser que si Marie-Josephe Guers sortait de son univers sentimental de lieux

JOSYANE SAVIGNEAU. \* LA GIRAFE, de Marie Nimier, Gallimard, 206 p.,

\* LE JARDIN, de Catherine de Richard, POL, 140 p., \* I.A. FEMME INACHE-VEE, de Marie-Judiphé Guers, Actes Sad, 188 p., 79 F.

# La peste et le feu des passions

Avec « les Brasiers de la peste ». Frédéric Milan atteint sa maturité d'écrivain. Autour de la peste de 1720, à Marseille. une évocation brillante d'un monde qui meurt.

OlCI un livre d'allégresse. C'est ce qui frappe d'emblée, davantage que le sujet ou que le style. La découverte de l'émerveillement d'écrire, Les Brasiers de la peste est le troisième roman de Frédéric Milan. et ses deux premiers, les Grosses Bêtises et Pacha (1) ne manquaient pas de qualités : de la sensibilité, de l'humour, une petite manière sèche et frémissante d'exprimer les combats incertains du cœur et de l'intelligence. Mais ce roman-là marque bien une naissance; un verrou a sauté, une porte s'est ouverte. Frédéric Milan a découvert que l'écriture n'était pas seulement un moyen, un médium, mais qu'on ne la servait bien que si l'on acceptait d'abord ce qu'elle nous offre avec tant de générosité. Les Brasiers de la peste sont tout illuminés de cet émerveillement.

Le choix qu'a fait Milan du roman historique pour saluer cet avènement n'est évidemment pas de hasard. Pour s'enflammer aux vertigineuses possibilités de la perspective, pour composer avec le temps tout autant qu'avec l'espace, il fallait une surface qui permette de respirer fort et large, des scènes multiples, des horizons

Milan a donc choisi une toile de belle dimension: son livre commence en août 1692, à la veille de la bataille de Neerwinden, pendant la guerre de la Ligue d'Augsbourg, et se termine à la fin de l'hiver 1721, après la grande peste de l'été 1720 qui emporta la moitié de la population marseillaise. Mais cet espace confortable ne suffit pas encore à l'enthousiasme d'écrire de Milan. Il déborde, griffonne dans les marges, se fait le plaisir d'incessants retours en arrière, qu'il coupe parfois brutalement, comme s'il lui faisait trop peine de ne pas pouvoir écrire aussi ce roman-là.

D'autres fois, il abandonne le coin de tableau sur lequel il est en train de travailler pour se précipiter à un autre. On quitte Aix et sa

région, où nous suivions l'ensevelissement de la vicille maison des Montalais sous les cendres nées d'une passion interdite et nécessaire - celle du marquis de Montalais pour su bru, l'éclatante Clotilde, - pour se retrouver avec le fruit de ces amours punies, Jacques le bâtard, sur une île légendaire du Levant.

Autre lumière, autre pâte, mais même emportement. Ce qui serait un défaut dans un ordinaire roman d'aventures ou d'histoire cette dispersion, ce besoin goulu de toujours s'ébattre entre des bras nouveaux - devient ici le sujet même du livre et le foyer de cette heureuse chaleur qu'il nous procure. Tout se passe comme si Frédéric Milan, au faite du plaisir de jouer avec le feu des mots, avait recommencé l'expérience que ses héros tirent de la guerre: une exaltation, une folie, un dou de soi qui va parfois jusqu'à la limite, mais aussi, lorsque la peur et l'exaltation des premiers feux est passée, une manière de gravité et de sagesse qui peut saisir ce qu'il y a de plus fou et de plus sublime dans les âmes.

# Vertus d'exception

Il serait donc sot de lai en vouloir, au nom d'on ne sait quelle vraisemblance, si tous les personnages des Brasiers de la peste singuliers : son roman ignore delibrouillards bretons ou les crachins septentrionaux.

C'est, davantage qu'un parti pris esthétique (même si, proba- la nuance, les balances arachblement, le plaisir de « faire néennes de la psychologie, les beau » en a été à l'origine), un mélancolies sournoises et les sentichoix moral: seuls intéressent ments vaporenx. Ses héros se Milan le meilleur et le pire des meuvent dans un univers mental êtres, et plus précisément cette organisé autour de certitudes simligne de crête, de partage incer- ples et fortes, dans lequel même



tain qui, en théorie, signale la frontière entre le bien et le mal, entre l'extase et l'hébétude, entre la frénésie de vivre et la secrète attirance de la mort.

Le seu est donc l'élément qui va unifier le tableau, régler la course du temps et mesurer les carac-tères. Feu de la guerre, feu des passions, seu des imaginations et des entreprises, feu plus discret mais tout aussi brûlant de la fidélité à un monde chevaleresque qui par ailleurs s'étiole, se pourrit et va bientôt disparaître, victime d'une peste des âmes dont aucun brasier ne pourra contenir la contagion.

Mais seu aussi d'une écriture femmes, capitaines, brigands, qui ne se contente pas de briller, poétesse, confesseur ou pécheur - de lécher, de caresser, et qui sait, sont magnifiques, pourvus de sans rien perdre de sa fougue et vertus d'exception et de pouvoirs de sa rapidité, pénétrer en quelques phrases au cœur d'un personbérément les creux, les avatars nage, au plus intense de ce mixte médiocres, les amours grises et les d'enfer et de paradis, de raison et vétilles du quotidien, tout comme de folie, de sérénité et de frayeur il exclut de ses paysages les qui est la marque des êtres libres; libres pour le salut comme pour la damnation.

Les Brasiers de la neste ignore

les passions les plus folles viennent se ranger tant bien que mai. Si Frédéric Milan a écrit un

magnifique roman d'histoire, c'est qu'il est parvenu à saisir et à décrire l'énorme bouleversement qui révolutionne alors les esprits, bien davantage encore que les choses et que les événements. Les Montalais représentent le dernier avatar, la dernière résistance d'un monde qui meurt, inexorablement. Bien plus sûrement que la peste, c'est le doute, le trouble, l'enténèbrement de signes hier encore parfaitement clairs et lisibles qui abet ce vieux monde : mais les derniers feux qu'il jette, pour être désespérés, n'en sont pas moins éclatants.

Comme les vertus chevaleresques des Montaiais au début du ix-huitième siècle, il se peut on le dit depuis si longtemps que les vertus purement romanesques soient condamnées par l'époque. Auquel cas l'ivresse et le ravissement d'écrire de Frédéric Milan nous auront valu le plus fier et le plus intrépide des harouds d'honneur.

\* LES BRASIERS DE LA PESTE, de Frédéric Milan. Presses de la Renalmanca ; 430 p., 110 F.

(1) Presses de la Renaissance.

# -PREMIERS ROMANS-

# Les petites filles sont-elles méchantes?

'Al connu Geneviève Brisac comme « pigiste » au « Monde des livres ». Elle y avait des titres : agrégée de let-tres modernes. Cette saison, je la retrouve romancière chez Galli-merd, s'il vous plant, le grande porte tout de suite. Il est vrai qu'elle y travaille aux côtés de Pierre Marchand sur les livres pour la jeunesse. Mais ce n'est pas suffisant. On parle avec une considération particulière de ces C'est à la fois drole et méchant. » J'avais donc de mier roman. L'ayant lu, j'ai de meilleures raisons encore de m'en

Non pas que les Filles soit un grand livre. D'abord il est aussi mince que son auteur, aussi vif, aussi nerveux. Il nous plonge dans deux sœurs, de huit et dix ans environ, ont leurs haines, leurs peurs, leurs rites, mais aussi leurs chagrins, leurs besoins de tendresse qui ne ressemblent pas à ceux des adultes. Entre ces deux mondes-lè, il y a celui des domes-tiques, qui a aussi ses mythologies, ses sortilèges. Parmi les figurants, un pere, une mère, deux grands-mères dont l'une, héroi-que dans sa demi-paralysie, mourra en cours de route.

Ce n'est apparemment pas un monde où vont se poser da grands problèmes. Pas de misère. La famille, qu'on devine juive échappé à l'Holocauste. De ce ci, les fillettes ne savent qu'une chose : elles ont su la chance de naître après. Après quoi ? On leur traite apress. Après quoi y ort autre cache l'horreur. Il y a dans la bibliothèque des parents un livre interdit sur les camps. Elles l'ont volé. Ses images les obsèdent.

La rencontre de l'enfance et du mal est le sujet du livre. On ne s'en aperçoit pas tout de suite, parce que Geneviève Brisac com-mence par nous dépeindre deux jolis monstres. Les Filles, on direit
l'envers comique des Bonnes de
Jaan Genet! Nouk et Cora ne
Jaan Genet! Nouk et Cora ne peuvant supporter les « Mademoiselles » qu'on leur impose. La précédente tirait Cora par l'oreille jusqu'à l'école, au risque de la lui arracher. Elle a été renvoyée, il paraît qu'elle est morte peu après. Pauline, qui sort de sa campagne,

Pour se débarrasser de Pauline les deux fillettes inventent d'ano-dines machinations. Le terrorisme plaine guerre d'Algérie — sa charge de tuer à leur place, mais en se trompant de victime. Dieu merci, Pauline est sauve, car elle sera salvatrice. « Elle fait de la pub pour la vie », dira-t-on d'elle

A partir de là, la livre vire et se

rapidement, ce que sont réelle-ment la mort, le persécution, l'amour qui vous exclut, la folie, le qu'on a séparée de sa sœur, fora de l'anorexie memale. Dans la cliamorce sa guérison en recopiant pour Cora les histoires drôles des line. Le salut per l'humour ( Cetta seconde partie ne veut pas la pre-

Ce cui me paraît remarquable dans ce livre, c'est la qualité de l'écriture. Elle vient des mots très concrets, des images insolites ou une rare mobilité : phrases courtes où se succèdent, sans

monologues intérieurs, propos tenus par des narrateurs multi-ples. Cette écriture établit en Outre, et cette fois c'est affaire de vision, une tension entre des pôles contraires : tragique et bursque mēlés. Tout passe ici par ginations d'enfants et de simples, Qui grossissent, rapetissent, tre-vestissent. On est entre Guignol et le cauchemar, dans une Nef des fout, mais la réalité où le bateau navigue n'est pas plus ras-

La patte griffue et poétique de Geneviève Brisac révèle et irise le tragique de l'existence. Et ne croyez pas qu'elle nous dise que les petites filles sont méchantes.

JACQUELINE PIATIER \* LES FILLES, de Genevière Brisac, Gaillmard, 144 p., 70 F.

# Les « 400 coups » de Bayon

OUS l'élégante couverture 5 bleue de Cuai Voltaire, Bayon, le féroce critique de rock de Libération, publie le Lycéen, un gros premier noman ~ Ou une « autobiographieroman > ? - qui se veut très noir. années 60, des lycéans très € nuls », aux prises avec des parents bornés et des profs € craignos », comme on ne le disait pas rythmé, en tête de chaque chapitre, par des dépaches e extraites du journal le Monde, période 1965-1969 », précise l'éditeur. Ainsi, faits divers, catastrophes naturelles et autres e flashes a sur la guerre du Vietnem accompa-Michelet, puis à Sèvres, an pas-

sant par Tokoin (Togo).

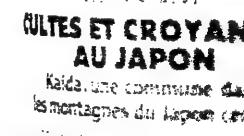
li serait, certes, périlleux de dire : « Si vous avez entre trente et quarante ans, coursz acheter « le » Bayon. » On peut vouloir oublier son adolescence, on peut détaster d'emblée ce livre où Bayon n'est pas aussi méchant qu'il le croit, où les « noirceurs ». dans lesquelles il se complait ionguement, sont un peu grises.

Mais ceux qui ont gardé frais le souvenit d'une adolescence éprise de manichéisme (où l'on se voulait noir, très noir - an ne dépassant pas le gris-noir, - nut, très nut, et radicalement désespéré) sortiront du livre de Bayon comme d'un bain de jouvence légarement glauque, un peu attendris sur eux-mêmes, peutêtre. Si l'on est dans cette disposition d'esprit, on pourra goûter

pleinement les descriptions, parfois désopliantes, des profs, l'évocation colorée, juste, subtile (jusque dans le faux « lourd » et la grossièreté) des adolescents de la décennie, particulièrement les condisciples du Togo.

Alors, même si l'on se surprend à penser que quatre cents pages, c'est un pau excessif pour un modeste « enfer » d'adoles-cent, on prend plaisir aux quatre cents coups de cet « anti-roman d'apprentissage », on se laisse aller, avec Bayon, à cette nullité mottle d'une adolescence pas précoce, en se disant qu'on n'est pas fâché d'y avoir survécu.

★ LE LYCÉEN, de Bayon, Quai Voltaire, 414 μ., 100 F.



78.15







passe they less products to the law. **資金数**の **別**所 いったか なった。 Si Imaria di Lan BEST. TARREST CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROP gen out out of a de s decime ten me were the term and the said Become bur deverting they AND COMMENTS स्रोतका है। या वे व हार Members of Superior

with the street of the Philipping of the same of in in field miles des WHITE EL Temperature of the MATERIAL STATES Commence of the Commence of the then are strong and Mark The Comment of the Comment great that are into the

NUMBER OF STREET

Aug Spalipult - till - gr

SEC SEC. S. C. SEC.

position of the

Spanish to a committee

region of the latter of the least

facilities of the high

After the control of the

21 × 32 → 1287

de to bermitteren 45.4.1

tier et e v

・ 講演は、まきない Yat\*

echantes?

4430 E E : Special Section 1

THEOREM 18

\$250 dis. 2 well-and the Special Later \$PF风水料 1. Back and Care Beital Graffen fein gegowers a 150 With Late

\* 1083 BEET

# ROMANESQUE

# Vertige sensuel

Dans son cinquième roman Patrick Drevet décrit la fascination érotique d'un professeur pour son élève.

ES romans de Patrick Drevet manifestent un goût certain pour les formes romanesques minimalistes, presque ascétiques. L'intrigue y suit le cours plus ou moins sinueux d'une quête, dût-elle être immobile ou silencieuse. Cette quête, à son tour, devient le support permettant de décrire les états du désir, les troubles du sentiment.

Le Visiteur de hasard, cinquième roman de Drevet. confirme ce goût, portant même l'option formelle de l'auteur à une extrémité et à une intensité assez grandes. • Le besoin d'écrire que je me découvre n'a d'autre origine que l'impression faite sur moi par l'un de mes élèves, ni d'autre but que de le comprendre. » Pour être complet, qu'il suffise d'ajouter que le narrateur est marié et père d'un petit garçon et que l'histoire comme le livre se termineront par la vérification en acte de cette... « impression ». Mais, comme on l'a dit, cette épure n'est que le prétexte, l'occasion du récit minutieux, pour ne pas dire maniaque, compulsif, d'une fascination charnelle, de l'aimantation du regard sur une figure unique, cadrée par l'œil et isolée du monde environnant et de ses lois morales.

# Blessure

L'âge de l'élève, Jean-Louis S., n'est pas indiqué. Si on peut le supposer tout juste adulte, l'emploi de l'initiale fait cepen-dant songer à l'interdiction de nommer dans la presse un adolescent impliqué dans un fait divers. Objet l'ascinatoire, il est le « piège » dans lequel son professeur se laisse enfermer.

A la différence du modèle convenu de la relation pédérastique, le désir du jeuns homme n'est pas entièrement induit et manipulé par l'adulte. Le jeu est un peu plus subtil, auquel Jean-Louis S. prend, à sa manière, une

part active. « Serions-nous l'un pour l'autre le miroir de la blessure secrète qui nous fonde? » interroge le narrateur. Si ce dernier possède le langage, la faculté de dire, de donner la parole à son regard – toujours « à l'affût », · à la traque · de ce qui le captive, - l'autre, inapte aux mots, parle une autre langue, celle de son corps, proposé, disponible, vacant... La relation des lors s'établit sur fond de silence, et c'est sur cette toile trop blanche que les

gestes viennent se découper. Le narrateur - l'écrivain nomme le corps de son jeune ami, le livre à l'écriture : inlassable description toujours reprise, précisée, modifiée selon la lumière, la posture, le vêtement... De « l'oblique fuyante du sourcil » aux lueurs de l'épiderme lisse dans l'échancrure du col », des » proportions harmonieuses de sa corpulence » à « la tiédeur que dégage se chair dans la pression qu'elle exerce sur les tissus des habits ». Le regard subit, recher-'elle exerce sur les tissus des che un vertige que les phrases tentent d'éponser. L'écriture de Drevet excelle à suivre, à épeler cet envolttement : précieuse autant que précise, ductile, charnelle.

Mais dans ce livre où les flammes sont peintes d'une main consciencieuse, pourquoi cette impression de froid, ce sentiment de se heurter à une vitre? De l'absence, semble-t-il, de trois éléments, de trois dimensions... La beauté d'abord, morcelée, découpée sur le corps du jeune homme ; l'amour ensuite, dont ne subsiste que la pulsion charnelle, qu'une exaspération sensuelle; l'inquiétude enfin, on le questionnement moral, dont l'absence donne au monde de licence et de bonheur » de Drevet une curiouse tonalité, une légèreté un peu irréelle, un peu gênante...

PATRICK KÉCHICHIAN. ★ LE VISITEUR DE HASARD, de Patrick Drevet, Gal-limard, 262 p., 89 F.

# Josef A. KYBURZ

# **CULTES ET CROYANCES AU JAPON**

Kaida, une commune dans les montagnes du Japon central

Un volume 324 pages, 30 figures, 97 photos noir et blanc 152 FF.

Maisonneuve & Larose



**ODEURS** Revue nº 92

Nez, odeurs, parlums....Un numéro qui ressuscite un cinquième sens oublié, souvent malmené et nous inviteà humer les espaces de nos vies. 216 pages - 80 F

L'ÉTHIQUE-Revue nº 93 dirige par Minou Azoulai et Pierre Jenanuet

L'Éthique biomédicale : un frein ou une nécessité pour l'Ethique biomedicale: un fren du tre la la recherche? Sur fond de carie santé informatisée et "d'exploits" génétiques...
216 pages - 88 F

EN LIBRAIRIE

# • LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH -

# **Entre copines**

(Suite de la page 17.)

ST-IL vrai que la comédienne manquait de tempérament, tout en méritant sa réputation d'« horizontale » ? La réponse est une esquive jolie, comme on s'y attendait : Serah aimait les rapports de séduction, point. La légende de sa « nécrophilie », due à la présence d'un cercueil dans sa chambre ? Plutôt un besoin de

Quant à savoir ce que ces rapports lui ont... rapporté, en argent comme elle avait vu sa mère faire, ou en coups de pouce à sa carrière : ce sont des trivialités qu'on évite entre femmes comblées de compliments et de bravos. Ce qui plaît par-dessus tout à la cadette, c'est que l'ainée ait fait mentir les proverbes maussades sur les revanches du destin ou le mérite, et qu'elle ait prouvé à tout propos la possible réunion, si souvent mise en doute, du bonheur et du goût qu'on en a... Affaire d'instinct, mais aussi d'éducation à l'anglaise : ne pas s'excuser, ne pas se plaindre !

Pas de chance, pour un artiste, sans rencontres avec les meil leurs artistes du moment ; et pas de biographie, même par-dessous la jambe, sans portraits de contemporains célèbres. Sarah Bernhardt a croisé tout ce qui comptait de son temps, de Proust à Jules Renard, de Montesquiou à Revnaldo Hahn, mais ses Mémoires ont êté écrits trop tôt, à trente ans, pour porter trace de ces relations. Sagan invente des témoignages posthumes, très plausibles. Par exemple, il est vraisemblable qu'en bonne théâtreuse Sarah Bernhardt tienne rigueur à Proust, en dépit du génie et du charme qu'elle lui trouve, de ne pas avoir apprécié « sa » Phèdre. Qu'elle ait jugé Mounet-Sully exquis mais balourd, on veut le croire. Qu'elle ait résisté ou non à Hugo ? A chacun de l'imaginer, sachant qu'on ne prête, et qu'on ne refuse, qu'aux riches...

E qu'une biographie de romancière perd en exactitude, elle le gagne en vérité profonde. Sagan nous fait grâce des comp-tabilités de blanchisserie dont s'encombrent les professionnels, mais elle nous restitue, dans leur charme, les prodigalités de la comédienne, al proches des siennes, telle traversée de Paria ensoleillé en direction de l'Odéon, ou tel éloge de l'ombre et des odeurs de coulisse, cont l'auteur de l'Excès contraire sait d'expérience qu'elles sont plus vraies, pour les gens du métier, que la vie. Autres intuitions délicates, dues à des constats voisins : ce que c'est que d'élever un fils, que d'aimer d'amour des êtres trop proches de vous, trop égaux, ou de pourlandre soudain l'injustice, bec et ongles, fût-ce contre ses intérêts.

Il fallait toute le fausse fragilité de Sagan pour comprendre comment Sarah Bernhardt résiste à ses randonnées épuisantes à travers les Etats-Unie, l'Europe et la Russie. Toutes deux sont faites du même métal : elles ne plient que sous les calamités ou l'ennui, seul ennemi juré. Pour le fuir, en amour ou au travail, elles sont prêtes à toutes les bêtises, à toutes les dilapidations. Plutôt un Damale morphinomene ou un Loti multisexe qu'un ament opiniêtre

ALGRÉ nous, la curiosité nous reprend : et avec Rostand, y a-t-il eu « quelque chose » ? Non, fait répondre Sagan, slors qu'avec Loti ce serait oui. Qu'importe ! Ce qui compta, c'est l'extravagence de jouer Lorenzaccio, puis l'Aigion, à cinquante ans passés, c'est de courir les landes de Belle-lle, d'y rire follement entre complices, comme Sagan près de Honfleur. D'ailleurs, le hasard a bien fait les choses : Sarah Bernhardt est passée au manoir normand de la romancière du temps, qu'y vivait Lucien

Même le come où la comédienne va sombrer, sa cadette peut en parler savamment. Elle connaît le noir qui tombe devant les yeux, la fête qui s'arrête net. Elle sait que, comme Chilly, on peut mourir en riant aux éclats, le nez dans son assiette, que cela fait partie de catta bonne biague de vis.

On imagine que bien des artistes d'autrefols préféreraient voir leur existence recontée de cette façon, à force de clins d'œil et non de compilations. Sarah Bernhardt, en tout cas, aurait sûrement

\* SARAH BERNHARDT, OU LE RIRE INCASSABLE, de Françoise Sagan, Collection « Elle était une fois », R. Laffont, 248 p., 39 F.

# Jean Chalon

Florence et Louise Les Magnifiques Thronce Iny-Gruht et Louise de Titmerin

"Florence et Louise les Magnifiques vont entrer dans nos légendes modernes. Avec leur faste, avec leur fantaisie, avec leur force d'ensorceleuses... DOMINIQUE BONA "LE FIGARO LITTÉRAIRE"

"Deux femmes comme on n'en imagine plus; à faire pâlir pas mal d'héroïnes de roman." ARNOULD DE LIEDEKERKE "LE FIGARO MAGAZINE"

"Jean Chalon est un ami qui fait honneur à ses deux amies, disant et écrivant ce qui approche le plus de leur vérité. Qu'il en soit remercié." FRANÇOISE XENAKIS "L'EXPRESS PARIS"

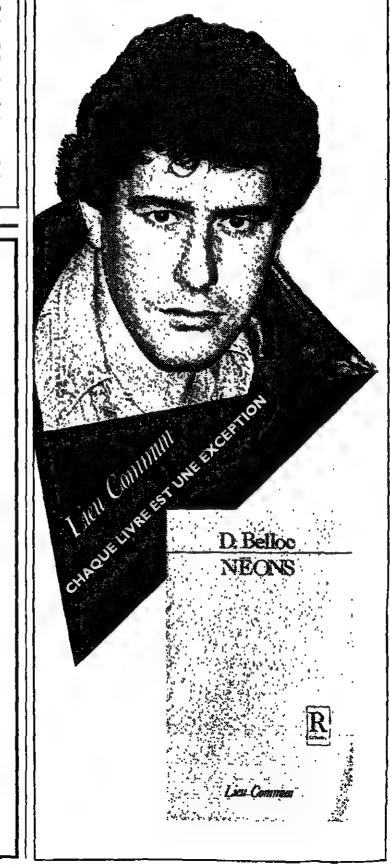
Apostrophes du 2 octobre

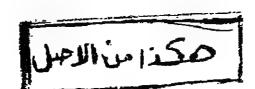
Le Rocher

Reste ton livre. C'est une entreprise énorme que tu as menée à son terme comme un grand écrivain. Tu as montré la nuit qui est dans ta tête comme tu as montré celle de Pigalle, mais tu ne l'as pas éclairée. Le livre fermé, je le vois écrit dans une encre très noire, comme en relief, différent des autres livres jusqu'à la typographie. Je crois aussi que le mot « réalisme » ici n'a pas de sens. On se trompe non pas sur ton livre, mais sur le mot. Le réalisme est longtemps apparu comme un militantisme périmé, un suivisme démagogique aussi, un peu l'argot de la pensée de gauche. Dans ton livre, il devient une position rigoureusement personnelle et inimitable, il est à toi, il est de toi. Et tu n'en est pas responsable, il te sort du corps, naturel. On se trouve devant cette certitude, c'est de n'avoir rien compris à rien dans aucun domaine parce qu'on ne s'est pas laissé aller à voir pour le bonheur de le faire, de disposer d'un regard. Tu es un écrivain parce que tu ne sais pas plus qu'avant le livre. Tout ce qu'on peut faire, c'est consigner certaines choses, l'explosion d'une étoile ou les blancs effrayants du néon sur les trottoirs de Barbès, certaines nuits. Ce livre qu'on ne peut pas quitter une fois qu'on l'a commencé, et qui a l'air d'être sur ton histoire, en fait il est sur tous les gens mais un par un dénombrés, sur tous ceux des minorités majeures et sur tous ceux des majorités mineures mais un par un dénombrés.

> **Marguerite Duras** Libération

# D. Belloc NÉONS





# CIVILISATION DE L'INDE

# Alain Daniélou, le baladin érudit

Un fête les quatre-vingts ans de ce voyageur amusé, de ce savant désinvolte qui semble n'avoir payé aucun tribut au temps. Flammarion publie ses chroniques d'un Tour du monde en 1936 et sa traduction d'un chef-d'œuvre de la littérature tamoule : le Scandale de la vertu. A cette occasion, André Velter l'a rencontré.

UAND fentends parler de gens qui som octogénaires, je me dis : « Oh, mon Dieu, voilà d'affreux vieillards!» Et Alain Daniélou d'ajouter avec un soupçon de coquetterie : « Pour ce qui me concerne, je n'ai que quatre fois vingt ans ... »

Il faut avouer qu'à le voir dépiacer sa silhouette d'adolescent, à l'entendre chanter a cappella une mélodie de Tagore en soulignant le rythme d'une main légère, on ne peut que se persua-der de l'illusion du temps. Cet bomme ignore encore certaines lois de la pesanteur humaine, comme il a toujours su ignorer les contraintes sociales, les rails idéologiques ou les fantasmagories

Sa vie durant, Alain Daniélou aura été un être dérangeant, un de ceux qu'ancune fonction ne définit, qu'aucun travail ne résume, qu'aucun bilan ne saurait définiti rement classer. D'ailleurs, il fut et il reste inclassable. En dépit d'une œuvre immense d'indianiste, de musicologue, de traducteur, il n'ambitionna rien, ne s'attacha à rien, ne quémanda ni reconnaissance ni sinécure.

Aujourd'hui, il demeure tel qu'en lui-même ; singulier, agacant, charmeur. Dire qu'il ne pense jamais comme personne, c'est assez dire qu'il pense selon son propre esprit, selon son propre cœur - ce qui constitue, dans le climat d'anesthésie ambiante, une féroce originalité. L'idée de révolte, pourtant, lui est étrangère. « Ce que je n'aime pas, confie-t-il d'une voux douce. m'en occupe pas. Par exemple, le monde chrétien de ma jeunesse, pour moi, c'est inexistant. Inutile de vivre par opposition à cela. Tout au plus peut-on s'en diver-

Du même ton snave, Alain Daniélou s'amuse des engouements mystiques des Occidentaux en Inde, comme des gourous qui s'entourent de disciples étrangers. Auteur du Polytheisme hindou (1), ouvrage de référence incontesté, il avoue : « Mon avantage, c'est que je ne m'étais lamais intéressé à la philosophie indienne ni à la religion hindoue. Je suis arrivé à Bénarès comme si je tombais des nues. Je ne portais aucunement en moi l'idée sentimentale que les gens se font de l'Inde. En découvrant au jour le jour une saçon d'être, une saçon de concevoir le monde en harmonie avec mes goûts, je me suis mis à étudier le sanskrit, le hindi, la musique. Il n'y a pas eu de décision préconçue, cela s'est fait naturellement, dans le mouvement même de ma présence à Bénarès. Car il ne faut jamais se laisser aller à perdre le contrôle

# ia trame

soit une recherche, on ne doit pas abandonner un certain quant-àsoi, une certaine ironie. Si j'ai pu devenir une sorte de lien entre deux civilisations, je le dois à la diversité de mes intérêts, à ma curiosité, à mes facultés d'émerveillement. Pourquoi faudrait-il s'abimer dans l'ascèse ou donner le spectacle d'une piété débordante? La religion des hommes n'a rien à voir avec la réalité divine du monde. Celle-là est joyeuse et belle, pleine de grâce et de sagesse, elle nous dit qu'il n'est pas nécessaire de dramatiser l'inévitable. »

Et puis, aussi sérieuse que

« Le divin est partout dans un ment » : voici le précepte de base pendance indienne directement

de ma philosophie. J'ai en effet un rapport de sympathie avec les choses, les animaux et les hommes. Je suis toujours prêt à accueillir et à aimer, mais sans aucun penchant pour le désespoir ; si les objets ou les êtres s'en vont, c'est qu'ils ont voulu me quitter. Alors, je cite mon second précepte : « Profite de ce que les dieux t'abandonnent et n'envie jamais ce qui appartient à d'autres. >

 L'Inde m'a révélé ces paroles qui ont, en moi, une profonde résonance. Mais je ne suis pas de ceux qui, sans cesse, opposent un Orient idyllique à un Occident infernal. Ces deux dénominations sont trop vagues et trop commodes. Il y a tellement d'orients et tant d'occidents aussi. Sur certains plans, l'unité est plus forte entre le monde méditerranéen et le monde indien, qu'entre, par exemple, l'Inde et le Japon. J'ai évoqué cela dans Shiva et Dionysos (2) : la parenté des rites, la similitude des conceptions de la Nature et de l'Eros.

» Dans l'ignorance où l'on est souvent des origines, on privilègie trop les oppositions apparentes sans chercher la trame secrète. On fragmente trop l'histoire. Je connais des ethnologues qui vont à Sumatra vivre dans les villages et qui recueillent des épopées, des légendes. Ils reviennent enthousiastes, porteurs de chroniques merveilleuses qui correspondent, en fait, à des bribes du Ramayana, mais ça, ils ne le savent pas. Ils se sont occupés de détails sans se douter d'un ensemble plus vaste. >

cultures et des traditions, Alain Danielou ne se sent guère concerné par le flux des événemonde qui n'est que mouve- ments. S'il fut au temps de l'indé-

engagé dans l'action en tant que conseiller du parti traditionaliste hindou, c'était au nom de la sauvegarde d'un art de vivre le sacré, Aussi, quand il fait référence à un âge d'or, admet-il volontiers que ses critères sont en tous points discutables.

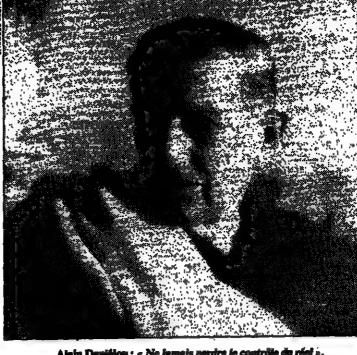
JANI WISO

« Le monde est tel qu'il est : essentiellement cruel. Rien ne vit qui pour vivre ne détruise la vie. Si je glorifie certaines époques, c'est du point de vue du développement des arts et de la pensée. D'autres, plus sentimentaux que moi, peuvent n'y déceler que barbarles ou injustices. C'est qu'ils ne privilégient pas absolument l'intelligence et la beauté. »

## Une serte d'innocence

Dans le Chemin du labyrinthe (3), son livre de souvenirs, il avait déjà souligné : « La culture est plus importante que la politique. L'essentiel est qu'elle soit aidée et non point soumise. Les Médicis, les Sforza, les doges, les papes ont pu être des tyrans utilisant les artistes pour construire des palais à leur gloire. Ce qui compte, c'est qu'ils alent soutenu Mantegna et Giotto. Carpaccio et Michel-Ange, Botticelli et Le Titien, Bramante et Le Bernin. Qu'importe aujourd'hui leurs futiles ambitions et leurs intrigues politiques. -

« On peut me reprocher une bonne dose d'inconscience ou, si l'on est gentil, une sorte d'innocence. Je suis en effet passé à trations, à la permanence des sans m'en soucier beaucoup. J'étals attaché à d'autres tâches : comprendre les rites hindous, en recevoir les initiations, sauver et disfuser les musiques traditionnelles le plus souvent ignorées et



Alain Daniélou : « Ne jamais perdre le coatrôle du réel ».

méprisées dans leur pays d'origine. Alors que tous les peuples anciennement colonisés subissent actuellement une colonisation culturelle et technique sans précédent, il n'était peut-être pas vain d'aider à la renaissance de leurs expressions artistiques et philosophiques. Mais, pour être franc, j'ai tenu ce rôle sans le vouloir. Je suivais mon instinct, ma fantaisie, mon plaisir. »

Alain Daniélou ponctue sa phrase d'un petit rire, comme s'il s'étonnait toujours d'avoir su passer sans hiatus du badinage le plus frivole aux concepts les plus profonds de la philosophie ou de la religion. L'agrément de sa conversation tient d'ailleurs à ce mélange de courtoisie et de surprise, de connaissance et de sereine provocation. En célébrant son ami Nicolas Nabokov, il a sans doute, per mimétisme, trouvé des mots qui justement le désignent, puisque ceux-ci suggérent « cette légéreté de l'âme que donne une véritable compréhension du socré ».

tions et inventions. Il traduit les thèmes d'improvisation des principeux ragas de la musique hindoustanie, avec leurs notations musicales (4), il participe à la realisation d'un nouvel instrument capable de ménager 52 intervalles dans l'octave, il achève un Traité de musicologie comparée (5)...

Aussi ne peut-il que conclure : « Je m'intéresse toujours à beaucoup trop de choses, je travaille icoup trop. Et puis, j'adore la vie, les gens, le monde, les ani-maux, les arbres... Que peut-on faire d'autre ? »

ANDRÉ VELTER.

55 6 1 87 6

20 10 10 10

Market Control

The second of the second

44.7 m (1.7)

The second

ATRICH AND ALL STREET

American School of

Tark the local course

the man the state of the state

Control of the Contro

The state of the s

Service Services

A STATE OF THE STA

13

1 8-61

I HE

He many management

of the or famous

\*\*\*\* TO ...

44.5

<u>باچائ</u> نيسان

street year

يائس عيد ا \* 15 m TAKE

> The se was a 一人 人名英格兰

beide This

A HERE

15 5 7 7

428 AV 18 1 18

(1) Editions Buchet-Chastel. (2) Editions Fayard.

(3) Editions Robert-Laffont. (4) Dhrupad, édition Nulle Part, dif.

(5) A paraître chez Hermani

· Sous le titre LITTÉRA-Boschetti et Annie Montant viennest de publier une authologie de nouvelles contemporaines écrites Loin de réduire le champ de ses investigations et de ses intérêts, (Ed. Sud. Distribution Distinue, Alain Danielou multiplie publica- 264 p., 139 F.)

# Satyajit Ray et la magie du réel

INÉASTE de génie – le mot ne peraît nullement exagéré pour désigner l'auteur du Salon de Musique –, Satyajit Ray est aussi musicien. dessinateur, conteur de grand talent. Ce demier don ne devait, pourtant, se révéler à lui que turvernent, comme un héritage

Décidant en 1961 de ressus-

citer Sandesh, la publication mensuelle de langue bengalie fondée par son grand-père, puis dirigée par son père, il sa prit au ieu éditorial. Il avait alors quarante ans. Le cadre de la revue suggérait des écrits brefs : aussi, maîtrisant la contrainte, il se mit à composer des centaines de nouvelles. C'est de ce gisement que viennent d'être extraits onze petits joyaux, onze récits tra-duits en français qui donnent la mesure de l'écrivain Satyaint

S'il faut lui trouver des devan-ciers, on peut chercher du côté de Rider Heggard et de Kipling

**EN KIOSQUES** 

aujoure nui que LETTRE INTERNATIONALE, une

que Les IRE DITERNATIONALE, une des créations les plus intéressantes, et pas la moins risquée dans l'univers des revues. Son borizon intellectuel, c'est d'emblée l'Europe, une Europe ouverte sur le monde. La Lable d'auteurs largement cosmopolite ressemble à na festin.

Le nº 35 F

LIBERATION

nº 14

des histoires fantastiques, male les références ne sont guère nécessaires : il y a dens ses pages un art spontané, une grace très personnelle. L'extrême attention, le respect, l'amour qu'il porte aux hommes, lissent les frontières trop vives, les contours trop tranchés. Le songe devient une activité de plein jour, la lucidité un sursaut

Rien à voir avec un mervellleux factice, l'étrange naît d'une cristallisation soudaine du mouvement banal des existences. La potentiel de magie. La raison ne semble jamais tournée en dérision, c'est l'espace qui lui est habituellement concédé qui gagne en amplitude, merveilleusement. Ainsi, les licornes et non », répond un vieil ermite tibétain. Et, en effet, au terme d'une expédition qui emprunte

tous les détours d'une aventure Initiatique, les héros du récht aperçoivent bien, au cœur d'une oasis imprévue, ces animaux mythiques. Mais sitôt qu'ils enchanté, les licomes rejoignent introlegicite.

Il y aurait donc au monde des lieux capables d'aimanter les fables et de les matérialiser. L'illusion pourrait être une réalité. *« Mon idée,* note le narrateur, est que si un nombre important de gens croient sur une grande période de temps à une créature imaginaire, la pure force de cette crovance est à la vie avec toutes les caractéristiques que lui a attribuées l'imagination des hommes. >

**★ LA NUIT DE L'INDIGO.** de Satyajit Ray, traduit de l'anglais par Eric Chédaille, Presses de la Renaissance,

LES IDEES

LEURS TEMPS

J.D. Colombel F. Crews F. Fortini E. Fried Hamm L. Kolakowski A. Porta J. Ramoneda E. Senguinetti R. Schlesier F. Torres J.D. Willitzson

DES GRANDES MALADIES

**ÉCONOMIQUEMENT PARLANT** 

B. Basb A. Gauton F. Hebert Inox J.C. Lambert S. Koepp

SUJETS ROUMAINS

ff. Atlan J. Mamielev T. Todorov

M. Dinescu N. Manea M. Sorescu S. Stolo

S. Delveux T. Doi E. Kolosa

# « Le tour du monde » et « le scandale de la vertu »

EW-YORK est, sprès is chapelle Sixtina, l'endroit rêvé pour les torticalis. » Le ton est danná : le Tour du monde en 1936, d'Alain Daniélou, s'apparente à un journal de voyage débridé où un art certain de la caricature se mêle à beaucoup d'intuition, où des visées pertinentes et des jugements courageux recèlent, çà et là, quelques

Les pessages les plus tori-ques tiennent à l'acuité du regard et à l'insouciante indépendance d'esprit de l'auteur. Ainsi, le portrait de Washington, capitale politique des Etats-Unis : « Tout on que les deux derniers siècles ont pu produire dans le style faux grec est ici reproduit à une échelle énorme. On y retrouve le British Museum et les palais bourgeois des Habsbourg, et devant chaque monument un guide s'empresse de vous expliquer pourquoi l'architecture en est plus parfeite que celle du Parthénon. (...) Seuls des diplomates se promènent dans les immenses avenues. On croirait, après une terrible guerre où tous les soldats seraient morts, se trouver dans une ville peuplée seulement de géné-

En contrepoint, la visite dans les réserves d'Indiens est admirable de sensibilité et d'indignation. Des touristes emplumés exécutent ce qu'ils croient être une danse indienne : « Le public trouve ça très bien et applaudit aux effets de croupe. Du moins le public des premiers rangs car le haut des gradins est rempli d'une toule silencieuse d'hommes petits, aux chemises brillantes et aux sourcils froncés, et de femmes énormes, couvertes d'enfants : les Indiens, les vrais. Sans un mot, ils contemplent cette demière défaite : le vainqueur couvert de leurs dépouilles et imitant burlesquement les danses qu'ils danssient pour les dieux. >

Tout au long du périple, en Amérique, su Japon, en Chine, en Inde, Daniélou stigmatise les comportements coloniaux et les ravages culturels du colonialisme redoutable efficacité. Puis, au hasard d'une anecdote de croisière, sa plume redevient centiment provocatrice : « il y a un bal costumé « Temps de Crise », où l'on s'efforce d'avoir l'air en

Restent que ces chroniques enjouées et acerbes furent imprimées dans Je suis partout, un hebdomadaire infréquentable. & Pierre Gaxotte m'avait demandé un carnet de route, dit Alain Daniélou, je n'avais aucune idée du journal qui devait les publier. Je crois d'ailleurs qu'en. 1936, il n'avait pas une réputation aussi épouvantable que par la suite, mais je n'en jurerais pas, je ne l'ai jamais lu... » Avec tout autre que Daniélou, on pourrait douter d'une telle indifférence candide. Après un tour du monde désinvolte, son excès de désinvolture lui a joué un vilain

# Lxces de désigvolture

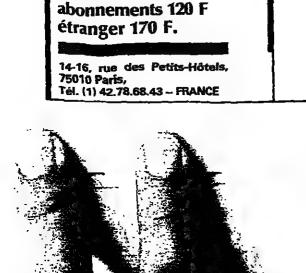
La traduction du Manimékhalat, l'un des chefs-d'œuvre de la littérature temoule, complète la contribution déterminante d'Alain Daniélou à la connaissance de l'inde ancienne. Ce texte du deuxième siècle se révèle, en effet, un document unique sur l'art de vivre et de pensar sous la dynastie des Chola, dynastie qui régnait alors sur les régions de Kanchipuram et de Maduraï.

Mais, s'il constitue une source d'informations pour les chercheurs et les spécialistes, le Manimékhalai, apparaît avant tout comme un recht plein de fraîcheur, de séduction, de passion et d'intelligence. Avec lui. les discours philosophiques prennent de l'aisance, les doctrines délivrent légèrement leura messages, les institutions se découvrent au gré des intrigues. C'est que, à cette époque, les poètes - dont faisait partie Shattan, l'auteur de ce Scandale de la vertu - jouaient un rôle éminent dans la cité. Ils étaient les interprètes du savoir et de la tradition, leur poésie servait d'instrument à la connaiss Le champ religieux, scientifique, technique, culturel était aussi un

Découvrant une ville, Manimékhalai parcourt les rues, décrit les édifices, nomme les artisans. Elle recense les solendeurs en tous lieux : chez un prince, chez un tisserand. « Il y avait un quartier où vivaient les conducteurs d'éléphants qui apprivoisent les animaux récemment capturés et savent les domestiquer avec adresse, et aussi un quartier des cavallers qui apprennent aux chevaux, omés de colliers d'or, à mercher l'amble. »

Pour qui connaît la douceur, la ferveur, le haut degré de civilisetion du pays tamoul, ce livre semble une merveilleuse déembulation dans les bazars et les palais, les temples et les villages : un récit de jouvence. Il vient d'un temps lointain, mais le souffle qui l'habite, la beauté qui l'anime, surgissent per éclairs imprévus, au présent.

\* LE TOUR DU MONDE EN 1936, d'Alain Daniélou, Flammarion, 190 p., 69 F. MANIMERHALAI ou LE SCANDALE DE LA VERTU, du prince-marchand Skattan, traduit du tamoul par Alain Daniélou avec la collaboration de T.V. Gopala Iyer, Flamma rion, 270 p., 89 F.



# ■ LA PHILOSOPHIE par Roger-Pol Droit

# Descartes selon Glucksmann

WOURD'HUI, comment être philosophe sans faire semblant? Comment penser auprès des fosses communes où le siècle a enfour, pêle-mêle, ses idéaux et ses délires avec les millions de cadavres qu'ils ont occasionnés ? Comment y voir clair dans ce monde où le génocide nazi, le gouleg, la faim des enfants, la menace d'apocalypse immédiate... iettent une nuit à longue portée ? Peut-on, comme si rien n'était, replâtrer le ciel des idées, repeupter les paradis à venir, esquisser encore des lendemains où chanteront l'amour et l'humanité nouvelle? Ne suffit-il pas de regarder un journal télévisé pour apprendre, en toute banalité, que les bonnes intentions engendrent de mauvaises actions, les libertés rêvées, des tyrannies effectives, et l'amour de Dieu, de très quo-

La réflexion d'André Glucksmann tourne obstinément autour de ces questions, de livre en livre, depuis une douzaine d'années. Avec une gouaille savante, avec une réflexion souvent acérée, parfois brouil-lonne, il persiste à « décevoir l'euphorie ambiante », à se vouloir « sale philosophe », à clamer : « Il y a du mal et Auschwitz fut a - donc e le camp d'extermination est possible pour toujours. »

ten per d'art-

E SPACERE OF

alair an dh

CARRIED ES ATTHEL ....

themen is a my

PARTIES LEWIS CO. 1 - 10-15

BERG'C

BEALTH IN THE

capable de mir que dans l'outure

Andreas or a set the

Miguel West Control of the

And Ballioners for the Contract

771 347 (646 Common Land)

TURES IN . SEE IN

Manchette et Astur Pasag :

ment de publier une arronge

At the loss were like

the state of the s

AND THE STREET

CONTRACTOR OF

PARTICULAR TO THE STATE OF THE

THE BUILD IN A T

Britain Carrie of Manager of the Co.

William Salange Contra

MATERIAL THE LA

医海绵性神经 二二十二

property of the second

WHERE AND THEFT OF

**新建设设置的** 

THE PERSON NAMED IN

Paul Quarter

March A. Comm

California Service

1934

· 整整金等255

MARKET SE

CAN DAMAGE OF THE STATE

William Co.

ANDSLIES

de montes es per en ancient

資鑑点 だいたじゅうしゃ

grand diament .

النبية والمعتلية

Brakery trop ....

and the party of the same

destant ....

Dans ce crépuscule, nous ne sommes pas, malgré tout, entière-ment démunis. Inutile de nous rassembler cour quelque bien commun : il secrétera le pire. Mais fi reste à nous unir, toutes divergences gardées, contre un mai que nous refusons. Ne plus ouvrir de paradis, mais tenter de clôturer les enfera. Ne plus fonder la société des amis du bien, mais essayer encore celle des ennemis du crime. Union négative, qui laisse à chacun le souci de son bonheur et la conduite de ses plaisirs. Union qui postule simplement que, en dépit de nos désirs dissemblables, de nos particularités irréductibles, il demeure possible de discemer, et de combettre, un même mal. Union minimale, dissussive plutôt que prescriptive - mais efficace : voyez Médecins sans frontières, Armenty International, ou SOS-Racisme.

Cetta position est déjà connua. Elle sous-tend les précédents livres d'André Glucksmann. Son demier ouvrage la précise et l'affine, an

marquant notamment ce qui la sépare du nhilleme. Calul-ci affirme qu'il n'y a plus de bien at en déduit qu'il n'y a pas non plus de mai, que tout se vaut, qu'erreur et vérité s'équivalent. Contre ca nivellement, qui ouvre la porte aux catastrophes. Glucksmann soutient que, même sans bien ni vérité suprêmes, existent le mai, l'erreur

En elles-mêmes, ces thèses peuvent faire problème. Il paraît plus étrange encore de vouloir les attribuer à Descertes. L'homme du Discours de la méthode, fondateur d'un humanisme négatif? Le philosophe des Méditations métaphysiques, dernier recours pour penser après Auschwitz ? Au premier regard, on croit au court-circuit. En regardant le câblage, ça ne manque pas d'astuce. Descartes, c'est le doute radical, dévas-

tateur, impossible à contenir. Il agence une machine qui n'épargne rien, qui ôte à la pensée tout appui dans le senzible comme dans l'intelligible. Ciel et terre sombrent dans l'incertain. Définitivement, selon André Glucksmann. Car il ne faudrait pas, d'après lui, réduire, comme on l'a fait souvent, le doute cartéeien à queique mise en scène passagère, et per là même factice. « Le doute ne se jette pes après usage » : il per-

sisterait à miner toute vérité, à pousser les sapes de l'ironie jusqu'au cœur du bon sens, de la science et de l'existence du monde... On irait trop vite en besogne en se contentant d'une immédiate certitude du cogito. « Je pense, je suis » ne constate pas un fait tout benoîtement donné. C'est au contraire l'issue d'un affrontement avec

quelles sont confuses et lesquelles distinctes. Per ce rappel, Glucksmann montre chaque génération a célébré le héros en le réinventant à sa guise ? Fragile mythologie. Reste à savoir ce qu'est la France : pour Glucksmann, c'est, en gros, la part du doute en Europe. Ni territoire ni esprit d'un peuple, ce serait une e stratégie spirituelle », ayant passé depuis la Renaissance entre Rome et Luther, empêchant nos révolutions de devenir achevées et totalitaires. engendrant la critique méthodique des impérialismes religieux et politiques. Ca serait « ce qui demeure en cas de maiheur » - voyez de Gaulle.

🗨 E n'est la qu'une esquisse grossière des lignes de force d'un livre dense, complexe, parfois ande, oscillam de l'extrême subtilité à des simplifications non moins extrêmes. Il ne manquera pas de décevoir les uns, d'éblouir les autres - qui seront souvent les mêmes. Il bouscule, en tout cas. D'abord par son style, où de bien belles formules côtoient de discutables métaphores : le cardinal de Bérulle et Descartes « n'émettent pas sur la même longueur d'onde ». Descartes « exerce une pression déflationniste sur le marché des révélations », etc.

il dérange, surtout, par son projet même : convoquer l'âge classique au chevet de notre avenir perdu, poser à un tricentenaire des questions qui ne sont pas les siennes, jouer à contre-temps l'esprit d'une philosophie contre se lettre. Cela ne va pas sans risques ni sans quelques coups de force. Des historiene scrupuleux trouve-

raient que le philosophe en prend par trop à son sise avec nombre de thèses majeures du cartésianisme par exemple le statut de la vérité intrinsèque, les idées innées, l'existence de Dieu et ses diverses preuves, ou la certitude de la connaissance scientifique. Mais ce n'est peut-être pas l'essentiel.

Car, même si l'on demeure réservé envers les thèses propres de Glucksmann, et sceptique sur la vision d'un Descartes à son idée, sa lecture est stimulante, dens la mesure même où elle déroute comme les mises en scène où Molière se retrouve en jean et blouson de cuir. Mais il ne s'agit pas de théâtre. Et si vraiment aujourd'hui

contentait d'entretenir des tombes celles des grands hommes, celles des victimes, et les nôtres qui attendent... - c'est là qu'on ferait semblant d'être philosophe.

\* DESCARTES, C'EST LA FRANCE, d'André Glucksmann. Flammarion, 298 p., 95 F. (En librairie le 5 octobre.)

 A signaler également – Parmi les ouvrages récents consacrés à Descartes, il ouvrages recents consecte à bette peu faut noter l'édition de deux textes peu conses du philosophe : un Abrégé de musique, ouvrage de jeunesse édité par Frédéric de Buzon, et un manuscrit de mathématique des ques, Exercice pour les éléments des solides, édité par Pierre Costabel (Presses universitaires de France, coll. Epiméthée , respectivement 160 p., 140 F. et 124 p., 120 F).

La Rerue de métaphysique et de morale a consacré un numéro spécial aux interpré-tutions de Descartes en sein de la phénomenologie, Ed. Armand Collis, javvier-mars 1987, 144 p., 65 F.

Le 350 anniversaire du Discours de la méthode (1637) donnera lieu à de nouvelles journées d'études internationales, du 22 au 29 novembre, à la Bibliothèque nationale à Luxembourg (37, bonievard F.D.-Rooseveit, 1-2450, Luxembourg L-2450, Luxembourg).

### le pire, avec la possibilité du néant et de la toute-puissance de l'erreur, incarnée par le ∢ malin génie 3. Ainsi conçue, la démarche cartésienne accorderait la primauté au négatif. Elle se garde continument du faux, auquel toute pensée est originellement exposée, plutôt que de s'installer d'emblée dans la positivité du vrai. C'est pourquoi la clarté de l'idée ne saurait suffire à se préserver de l'erreur. « Que j'imagine une Chèvre ou une Chimère, écrit Descartes dans la troisième des Méditations, il n'est pas moins vrai que l'imagine l'une que l'autre. » Ca qui m'apperaît le plus clairement peut donc encore être trompeur, si je ne le soumets pas à l'exigence d'une discrimination. Il faudra distinguer, dans les idées claires, les-



l'évidence de ce qui m'apparaît. En ellemême, la conscience n'est pas source de certitude, comrairement à la lecture que la phénoménologie a menée de Descartes.

En un sens, Descertes aurait été plus exigeent que Husserl. Celui-ci se borne à mettre entre parenthèses le monde de l'attitude naturelle. L'eventurier solitaire de La Haye s'en serait pris au monde luimême. Il aurait mis en doute cette assurance fondamentale que nous croyons avoir d'un univers réel. Il sursit déneturé le cosmos, ruinant par avance l'entreprise de caux qui, après lui, tenteront de rapiécer la monde, de Spinoza à Merleau-Ponty et audelà, en passent per Hegel ou Nietzsche.

YANT tout plongé dans la nuit de renoncé à traquer l'illusion et la tromperie, ce Descartes est un Socrate pour temps modernes. Maître d'erreur et non de vérité, il nous serait un guide plus sûr, dans nos désarrois, que de plus récents meîtres penseurs. Mais pourquoi Giucksmann proclame-t-li que « Descartes, c'est le France » ? - titre mai venu et racoleur, soit dit en passant.

Serait-ce que les Français sont « carté-siene » ? Poncif vide de sens. Serait-ce que

# Le penseur du poêle et le séducteur impie

Marcel Spada rapproche Descartes et Don Juan pour leur ôter leur masque.

T COICI, de Marcel Spada, au sens musical du terme, une « fantaisie » baroque qui dégage un charme extrême : Descartes et Don Juan. Le rapprochement de ces noms est une fort belle invention. Ne figurentils pas, dans l'ordre de la pensée et de l'imaginaire, deux de ces aventuriers de la liberté de l'esprit qui traversent le Grand Siècle en l'inquiétant quelque peu ? Ces stimulateurs sont peut-être aussi des simulateurs. Les masques dont ils s'affubient, l'auteur les scrute gaiement et, sans parvenir à tont coup à les arracher, en rend plus ou moins raison, à l'issue d'un double duel.

En apparence, rien de plus contraire que ces hommes, l'un tout de raison, l'autre tout de passion, encore qu'ils mettent en œuvre l'un et l'autre une volonté dont le « généreux » cornélien donne au théâtre la meilleure idée. En fait, Spada leur prête à chacun le secret qu'il s'emploie, fasciné, à dévoiler.

Pour Descartes, ce qui étonne, c'est que l'individu qui découvre la méthode universelle pour la recherche de la vérité concilie dévotion et pensée. Spada lève la contradiction : - Descartes n'était pas plus cartésien que Marx marxiste ou Freud freudien. » Il y a de l'illumination mystique dans la délivrance du Cogito. Le verbe s'incarne en rationalité. Voilà Descartes proclamé « concurrent du créateur ». A l'époque, on brûle pour moins que cela. Cet homme qui « éblouit par un excès de clarié » se rend maître du monde en réglant une intelligence propre à s'épargner les ratiocinations théologiques aussi bien qu'hérétiques. Il rejoint l'universel dans cette lumière qui rayonne à travers · Nerval et Mallarmé aussi bien que La Fontaine et

Le principe de Don Juan, c'est la foudre : il foudroie les femmes, jusqu'au moment où - la volonté du feu . marque dans sa chair le · seducteur masqué ». Tout

comme il a reconstruit Descartes, Spada réinvente l'itinéraire de l'homme à la main brûlée, cette main qui « a touché le diable ». Un gant dissimule l'organe puni. L'image devient le symbole d'un échec du grand seigneur moins méchant homme que chez

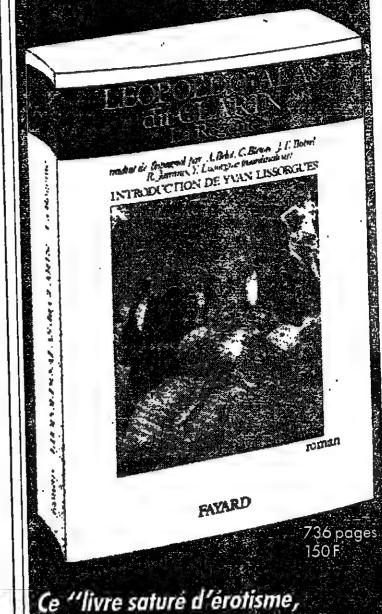
Cet échec est celui du chasseur frénétique, du » pontife intolérant d'un culte universel » : s'il en a possédé mille et trois et même un peu plus, il a pourtant manqué « la beauté invisible qui affleure et s'épanouit sur un visage illuminé par la gratitude ». Le jour où il ôte son gant, Don Juan se met à nu, mais trop tard, mangé qu'il est par son fantôme.

Le penseur du poêle meurt par le gel. Le séducteur des femmes succombe à l'arythmie cardiaque. L'humour et le savoir de Marcel Spada leur donnent une nouvelle

SERGE KOSTER. \* DESCARTES ET DON JUAN, de Marcel Spada, Ed. Fata Morgana. 75 p., 57 F.



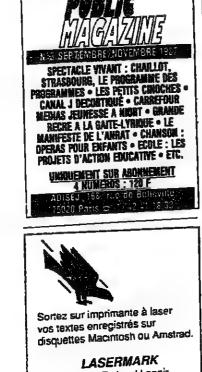
que Madame Bovary. Pierre Lepape



d'oùtrages aux mœurs chretiennes et d'allusions injurieuses pour de très respectables personnes'' (tel est le "compte rendu" dispense par l'évêque d'Oviedo dans sa lettre pastorale du 25 avril 1885) est désormais considéré comme le plus grand roman - et peut-être l'unique grand roman, disent certains - de la littérature espagnole moderne. Il a stupéfait les contemporains de "Clarin" par sa hardiesse et sa modernité, il stupéfie les Européens qui découvrent seulement son existence. Bernard Cohen

Chef-d'œuvre de la littérature espagnole du XIXº siècle. Line Ka

FAYARD



48 bd Richard Lenoir 75011 PARIS Tél: 48 06 84 01

حكدا من الاصل

# LETTRES BRITANNIQUES

# L'an 2000 de Julian Barnes

Après la merveille d'intelli- bre morte de Nan-King la ren gence et d'humour du Perroquet de Flaubert (Stock) avec lequel il inventait un genre - celui de le biographie tremblée, conduite au gré de l'humeur romanesque, Julian Barnes retrace ici, d'une manière plus conventionnelle, la vie d'une femme : Jean. Il privilégie les incidents qui l'ont façonnée : ila ne suffiront pes à engendrer un destin.

L'enfance, d'abord, avec l'amitié de l'oncle Leslie, qui éblouit l'héroine per ses tours de megie et l'entraîne souvent vers le « bon vieux vert Paradis » du terrain de goif, en lui apprenant à hurier vers le ciel pour la braver hardiment et le mettre au défi de répondre à cette provocation. L'arrivée, ensuite, du pilote de guerre Thomas Prosser, qui explique è Jean comment, en volant très heut, foin au-dessus de sa peur, on parvient à regarder le soleil en face : on se protège le visage de la main, on écarte les doigts très doucement avant de jeter un coup d'ail au travers.

# d'un vieil homme

Jean, elle, tarde à affronter la vie. Elle préfère garder les yeux balasés, dans une modestie efferée. Michael, qu'elle épouse, s'en moque : « Elle était timide, confiante, et tellement candide qu'on aveit envie de lui en faire le reproche », dit-II. Puis viennent le décenchantement, la lassitude des soirs où l'on recerde de biais celui que l'on croyait aimer, et le « lent affadissement du plaisir ». Pours le tempérament ne saurait être fixé une fois pour toutes » et désireuse de moner une vie plus *« difficile »,* l'héroīne décide de quitter son village avec le fils qui vient de naître. Après des années arides, elle entreprendra, à cinquantacinq ens, une série de voyages à travers le monde. La Chine, surtout, l'impressionne. Mais le mur aux échos du temple du

Ciel et la moiteur d'une chem-

Chronique

Marco Lodoli

POL

voient à sa solitude.

pas amère, d'éternelle enfant qui continue à rechercher des réponses aux anciennes questions de l'oncie Leslie : « Pourqual les visons s'accrochent-ils si farouchement à l'existence ? » A peine s'aperçoit-elle de l'arrivée de la vieillesse : elle se contente de mettre une paire de gants plutôt que d'avoir à regarder ses mains ridées. Elle s'efface peu à peu derrière son fils Gregory, dont elle accepte, comme « un pâle compliment », qu'il pesse l'essentiel des journées à ses côtés.

if y avait là un très besu thème : celui d'une femme qui, au-delà de l'âge, s'aperçoit qu'elle est devenue la mère d'un vieil homme. Au lieu de l'approfondir, Julian Barnas dérape vers une anticipation peu convaincente.

Dans l'univers informatisé de l'an 2000, où règne l'OFU - qui détient l'universalité des connaissances, — Gregory interroge se branche spéciali-sée : la VA, c'est-à-dire la Vérité absolue, en espérant qu'elle lui apportera les solutions adéquates aux « grands » problèmes de l'existence : Dieu,

Le roman dérive vers une involontaire parodie de traité acientiste où se confondent mysticisme et technicité. On regrette que Barnes ait donné à son livre un sens faussement moderniste, l'encombrant d'une pédegogie qui ruine la fantaisie charmeuse du début.

JEAN-NOEL PANCRAZI.

\* LE SOLEIL EN FACE. l'augisis par Raymond Las Vergues, Stock. 258 p. 85 F.

tion de roman de James Hogg (1770-1835) : Confession du pécheur justifié. La collection « L'inaginaire », chez Gailimard, a repris ce récit avec l'avant-propos que lui avait connecté André Gide. Traducinique Aury.

"Trop de romans, pas de création, que lire ?" (refrain connu)

DES LIBRAIRES DE L'ŒIL DE LA LETTRE

LES PARUTIONS DE SEPTEMBRE, ILS VOUS

INVITENT A PARTAGER LEURS COUPS DE CŒUR...

LISENT, AIMENT, CONSEILLENT. PARMI

d'un siède qui s'enfuit

# « J'ai la tête comme un pudding »

مكذا من الاصل

Le tome VI du Journal de Virginia Woolf : l'angoisse des années 30

«É CRIRB, c'est le désespoir même », disait Virginia Woolf, mais elle y consacra sa vic. Voyages, rencontres, amours, impressions fugitives, angoisse încurable : paralièlement à la vingtaine de romans, nouvelles, essais et comédies, les vingt-six cahiers du Journal intime (commencé en 1915 pour s'arrêter en 1941, quatre jours avant sa mort), nous livrent la récolte quotidienne dont l'unique raison d'être est de · fournir matière à l'art ». Sinon. à quoi bon vivre?

Ouand l'inspiration n'y trouvait pas son compte ou quand la fatigue, la migraine brouillaient les cartes, l'auteur s'exaspérait : « J'ai la tête comme un pudding... Et toute cette semaine, il va encore falloir que je parle, alors que c'est dans ma chambre que je suis le plus heureuse. >

Pourtant, elle attirait les esprits les plus brillants de son temps : T.S. Eliot, Aldous Huxley, Elizabeth Bowen, Charles Morgan, etc. des interlocuteurs dignes d'elle, qu'elle « croquait » ensuite sur ses carnets d'un coup de plume parfois féroce, toujours lucide.

# Plus anglaise

THE BATHLE

Fiction & Cie

Pierre Mertens

Les éblouissements

« Aucun écrivain créateur ne peut en avaler un autre s'il est son contemporain ». reconnaissait-elle. Si elle sacrifiait tant de soirées à des cocktails et des réceptions, c'était sans doute parce qu'elle n'avait jamais réussi à se délester de son côté « dame du monde», aiors qu'elle se flat-tait à juste titre d'« d'avoir, en ésat de légitime défense, tué la fée du foyer ».

Elle expiera ce « crime » par de savoureux démélés domestiques avec Mabel, la cuisinière, surnommée «la Vache», « qui use ses talons d'un seul côté, porte des bas noirs, brûle les toasts et exige d'être traitée en femme de cham-



bre ». Dès 1934, sur l'insistance titres ni la fortune ne l'épatent. de Léonard, l'époux modèle, Vir- Ses sympathies la poussent à gauginia décide de donner congé à che. Mais, née (en 1882) sous le « la Vache ». Mais en 1936, celleci pleure toujours sur ses fourneaux, Monsieur se montre si dur avec elle! Pourquoi? Virginia. s'interroge: « Cela tiest au fait qu'il n'est pas bien né, d'où un malaise en présence des classes inférieures avec lesquelles il n'est jamais cordial », explique-t-elle.

Accusera-t-on Virginia de suobiene? Ce serait injuste. Ni les

règne de Victoria et plus anglaise que nature, elle concilie uns farouche indépendance avec une fidélité attendrie aux traditions. Et, comme les clientes de son épicière, elle condamne sévèrement. Edonard VIII qui renonce an . trône pour épouser Mª Simpson.

Les valeurs changent, s'étiolent. D'où viendra la relève à l'heure où « ce chien enrage de Hitler s'apprête à donner forme à

la gelée brune qui l'entoure » ? « El nous n'avons pour nous guider que des petits élèves de public school », sompire-t-elle. Un bref séjour en Allemagne nazie le convaine que le pire approche et que nul ne s'y prépare.

Que faire? Virginia se réfugie dans les Années, ce numan-fleuve qui l'absorbera durant trois ans. Page à page, le sixième tome du Journal nous confie ses doutes, sa lassitude, son écourement. Et lorson'elle se résout à sommettre les épreuves à son mari, c'est a pour iui dire de les brûler sans les lire ». Le soir même, miracle, « Léonard a déclaré qu'il trouvait ce livre extraordinairement bon, aussi bon que les précédents... Le dernier sexillet posé, il ne pouvait plus parler, il était en larmes ».

Pour un auteur, quelle plus belle récompense? Et, pour les imombrables « fans » de Virginia Woolf, quel bonheur de la voir à l'œuvre, au service de son implacable génie, aspirant parfois à s'en libérer! En vain. Une partie de boules, la caresse d'un chat, le voi d'un martin-pêcheur : avec elle, tout est, tout devient littérature....

# **QABRIELLE ROLIN.**

word II Smith Bring to an a series

ga roman

A STATE OF BUILDING

ged proper to

177 25° P.

glander British

医乳腺素 经票 化二甲 MATERIAL PROPERTY.

temps as made to 4 %

THE PURE NOT THE RE

李思·克·斯· 图 (\$11)10g (186)

建物工工程 化工工工程 化二十五

SERVICE THE REPORT OF THE

HIS SECTION OF THE PLANE.

**发表的 新维尔 一方形 30% 化**等

**ではないない。 (4) (1996) 4** 

martino dio il salari, relati e il

医性缺陷 医甲

page of the second

में ज्ञार अस्ति के एक स्टब्स

Site Land

There because the appropriate

ACCUPATION OF THE PARTY.

THE DIRECT SECTION ASSESSMENT OF THE PARTY OF THE

THE SECOND SECURITION OF SECURITION

the first finds the same of the same of the

Comprised participations

the service of the se

高調 化硫酸 医甲基甲 经成分分配

SE MANDELS INCHES & SAME

Total State of the The same of the second second

The second of the second

The same having the land The state of the s

na nga milika ni bilika

海 津 🙀

The Party of the P

gentlete (4) April

ethologisk is in digi

A ST BE LEVEL OF THE SECOND SECOND

\* JOURNAL DE VIRGINIA WOOLE, teme VI, traduit et Stock, 343 p., 120 F.

Qui êtes-ven ? » les éditio Manufacture publicat le Virginia Woolf de Phillys Rose, traduit de Pamiricolo per Thirties de Charles (340 p, 48 F).

 Doux réclés de Les Deigh pares en France il y a une ving d'amées, sus repris has la collec-tion « Domaine Étranger » en 10/18 : Mes finitrallies à Berlin, traduit de l'anglais par Jean Capella et Neige sons l'eau, traduit Lame Car

Dam la netme callection, un ousus d'espionnage de Graham greene para en 1978 : le Facteur traduit par Georges Bei-

# Les anges diaboliques de Ruth Rendell

Une manière anglaise très tranquille, mais quelle imagination, quel coup de patte !

UTH RENDELL est une femme charmante. Vraiment très charmante. Elle a ce qu'il fant de distinction, commit la littérature anglaise sur le bout des doigts et on l'imagine volontiers se coucher tôt tous les soirs, c'est excellent pour la santé. En somme, une Anglaise fort tranquille, au crépuscule de la

Depuis de nombreuses années déjà, Miss Ruth écrit des romans policiers. Un exercice reposant cui vous permet toujours de truci-der la moitié du genre humain à moindre frais. Unique problème: celui du renouvellement. Impossible d'assassiner deux fois la même victime. Le public en veut pour son hémoglobine. De ce coté-là, Ruth Rendell en connaît un rayon. An point de faire paraître Agatha Christie comme une pâle créature, un genre de romancière en roie de développement.

Miss Rendell ignore ces roblèmes là : chacun de ses livres (et surtout les derniers parus en français : Un enfant pour un autre et Véra va mourir, chez Calmann-Lévy), se vent une superbe mécanique, avec juste ce qu'il faut de rouages grippés et tordas pour vous donner le frisson. Avec *l'Honune à la tortue, elle* franchit encore un nouveau degré. C'en est an point que l'on finit par se demander : mais où va-t-elle chercher tout cela? Quelle imagination! Et quel coup de patte! Voilà enfin, et c'est rare par les temps qui coment, un auteur qui vous en donne pour votre argent.

Le personnage principal du récit, c'est le spécimen le plus exécrable de la création humaine : un



violeur. Lors d'un affrontement avec la police, l'homme, un dénommé Victor, blesse guèvement le détective qui tente de le raisonner. Dix ans plus tard, Viotor sort de prison. Seul, désemparé, il se cloître, comme pour mieux reconstruire un nouvei univers carcéral.

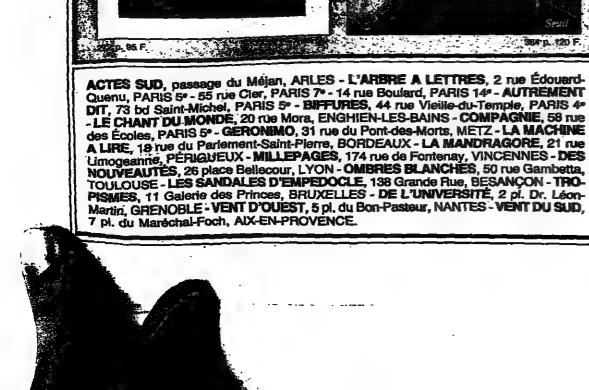
Par hasard (un hasard qu'il provoque), il finit par rencontrer le représentant des forces de l'ordre, dont il a brisé la vie et la carrière. Celui-ci vit dans un fanteuil roulant. A ses côtés, une jolie femme, dévouée, aimante. Le face à face du bourreau et de la victime va-t-il déboucher sur un bain de sang? Ah, suspense! Un

suspense d'autant plus fort que Ruth Rendell mene son lecteur sur un chemin semé de pièges et

d'embliches. Fine mouche, la romancière anglaise semble prendre un cruel plaisir à reponsser le dernier instant. Mais elle n'est pas seulement une tacticienne. Elle sait aussi traquer ses personnages, déchirer leurs masques d'anges diaboli-ques. Ruth Rendell, à l'évidence. n'aime pas les crapules. Comment lui en vouloir. C'est moral, non ? BERNARD GÉMÈS.

\* L'HOMME A LA TORTUE, de Ruth Rendell. Traduit de l'anglais par Michel Courtois-Fourcy. Caimann-Lévy, 306 p., 89 F.

EM GLITTOM



A STATE OF THE STA

lo print :- .... A STATE OF THE STA CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF REMARKS A STATE OF THE PARTY OF a little in the state of the

· Landera a service

derries to a contract

post parter and the

Beize ver er samme (S)

Paragraphic Company

But and the said

Parrie in an alam

EARST PARTY TO THE TANK

Special South Services

Device of Laboration

den men bieber

trest call trulication to up

● REP ENd 19 点

WORLD THE VENT

MANAGE BEL I MANAGEMENT

• Dear has adverse

Minute for their property of

Cambridge par Comman

Hend to Mari Son

Description is defined

COLDER OF STAFF COLD

Giamares des deservicios

16 SE Tim Lance

tradact or ottaxia

Committee parts on the con-

Makes in 14 has 126 h.

GASPTLE

THE A PROPERTY A PARTY MAN SEE THE PART OF THE PARTY OF

liques de Ruth Rende



AND A STANFARM BANK NO

S. PM .

D'AUTRES MONDES - La chronique de Nicole Zand .

# Dans les grottes de Slovénie...

E reviens de Slovénie. Le regard de l'interlocuteur manifeste un cartain flottement, exprime son ignorance. La Slovénie ?... On sait que, dans l'Europe d'aujourd'hui, c'est une des six républiques de Yougoslavie (République socialiste fédérative), la plus occidentale, la plus riche, la plus industrialisée, celle qui exporte le plus, malgré une population de quelque 1 800 000 habitants seulement. Cela, c'est l'explication politique contemporaine. Mais ce qu'on sait moins quand on n'est pas né dans les Balkans, c'est que les Slovènes, leur langue et leur culture débordent largement les frontières administratives : en Autriche, au nord, dans la Carinthie : à l'est, sur l'autre rive du Danube, en Hongrie, dans la Pannonie ; en Italie, à l'ouest, sur le Carso, vers Gorizia et Trieste. Trieste qui fut, un temps, la ville où vivaient le plus de Slovènes. Nous y reviendrons la semaine pro-

On n'imagine pas, aujourd'hui, qu'il y ait eu autant de cultures dans l'Europe ; on confond sans s'en rendre compte Tchécoslovaquie, Slovénie, Slovaquie... et les guerres balkaniques nous ont donné trop de maux de tête et de mauvaises notes pour que nous puissions nous y retrouver. Alors, remontons sur le Karst, comme on disait en allemand (Carso en italien, Kras en slovène), en Yougoslavie, tout

près de le frontière, où vient d'avoir lieu, pour le seconde fois, le Congrès des écrivains slovènes et où le Prix Vilenica 1987 a été remis solennellement à l'écrivain autrichien Peter Handke, (L'an demier, le prix était allé à Fulvio Tomizza, né en Istrie, dont la Vie meilleure a paru cetta année aux Editions Piccular.)

La cérémonie se passait, entre stalactites et stalagmites, dens une des nombreuses grottes qui truffent le Karat slovère, ces reliefs calcaires où les eaux se sont anfouies au point de former des milliers de canyons sauvages et de grottes immenses et meres, comme celle de Vilenica où, devant un public très ému, l'auteur de la Femme gauchère et de l'Outrage au public lut en deux langues - en allemand et en slovère - son discours. Une scène souterraine improvisée à la spiendeur cosmique, tout près de Lipica, le pays des pur-sang blancs lippizzana, joyaux des haras impériaux de 🗧 l'école équestre de Vienne.

ANDKE - né en 1942 - Autrichien de mère slovène, qui fut élevé dans cette région-lè, vit aujourd'hul à Salzbourg, après avoir résidé à Paris. Il se souvient qu'il a beaucoup aimé marcher dans ces vallées intouchées, vers ces grottes et ces villages de paysans où il a gerdé des amis, dans ce pays où fourmilient les poètes et qu'il évoque en opposent la jeunesse du passé à la tristesse du lauréet vieilli. « Il y a dix ans, déclare-1-II, j'étais ici, à Lipica. J'ai parcouru les vallées et les grottes. J'étais jeune. Aujourd'hui, j'obtiens ce prix et je ne suis plus jeune... » Arriver sur le Karst, c'était peut-être pour lui arriver là où l'amenait sa nostalgie. Là où s'arrâte l'Europe centrale et où commence le monde méditerranéen... Et l'Angolase du gardien de but au moment du penaity, que nous vanons de découvrir en France un remarquable romancier slovène, Florian Lipus - né en 1937, - citoyen autrichien comme Handke, vivent dans cette Carinthie (où l'on compte une minorité de quelque 40 000 Slovènes) où la langue est à paine tolérée, bannie des écoles et de l'administration, pourchassée par l'organisation nationsliste du Heimatdienst (Au service de la patrie). C'est Handke, qui a traduit en allemand le texte slovène de Lipus, qui provoque la curiosité d'un grand éditeur français pour l'Elève Tjaz (1), roman de révolte d'un adolescent dont l'écriture, dans son ardeur opiniêtre, ne peut laisser sucun lecteur indifférent. Sans la caution d'un des plus célèbres écrivains d'aujourd'hui, qui se serait intéressé à ce très beau livre scrit dans une « trop petite lanque », il y a dix ans, par un homme qui mêle

JEAN GUITTON

de l'Académie française

Une nouvelle lectura.

de connaître le Nouveau

Testament 60 F.

Le Nouveau Testament.

Jean Guitton nous donne envie

Puisque sa mère est morte à Ravensbrück tandis que son pere combattait aux cotés des nazis I Et que lui écrit en langue slovène.

Veno Taufer, le poète qui préside l'Association des écrivains de Slovénie et met toute sa passion à organiser ce congrès qui veut déborder les frontières et SE FAIRE CONNAITRE par l'Europe, Veno Taufer tentait de nous faire mieux comprendre ce qu'est un pays qui n'existe pas sur les cartes, comparant sa culture aux e eaux du Karst qui jaillissent, disparaissent et réapparaissent avec un autre nom. Tout en étant les mêmes... Beaucoup de peuples d'Europe sont comme ces rivières ».

Slovénie inconnue, installée sur ces terres des confins balkaniques depuis plus de douze siècles, christianisée par les Bavarois vers le huitième siècle puis, de l'Est, par Cynlle et Methode, autonome politiquement jusqu'à ce qu'elle soit battue... par les Francs de Charle magne, il y a plus de mille ans l Convoitée plus tard par les différents féodaux de la région puis, en même temps, par les premiers Habsbourg et les patriarches d'Aquilée et de Trieste. Slovénie qui n'eut jamais, contrairement aux peuples voisins, d'Etat indépendant, mais qui, malgre tout, garde la nostalgie de l'empire austro-hongrois grâce à Marie-Thérèse, catte « habile ménagère impériale »,

hanté par la mort, ou le prosateur Ciril Kosmac (1910-1980), créateur inspiré (4), ou encore le poète Gregor Strnisa (né en 1930). unanimement admiré, qui vient de mount, ou encore le Slovene de Trieste Boris Panor, auteur de Nécropole, sur sa déportation à Dachau, ou de la Ville dans la baie (Mecto u zalistu). Prosateurs et poètes jamais traduits ou publies trop confidentiellement pour être lus comme ils le méritent.

Excusez cette longue digression sur le passe qui, avec ses jacqueries, ses pilleurs turcs, ses conquerants byzantins, ses partages à la suite d'alliances entre les grandes puissances, fonde la culture et les aspirations de ces autochtones qui ont toujours subi l'Histoire et qui rêvent aujourd'hui d'une confédération de nations libres à l'intérieur de la Yougoslavie, sans idée de séparatisme, disent-ils.

'QU les discussions interminables empreintes d'une nostalgie de l'empire, avec le rêve de recreer, de cette mosaïque des peuples de l'Europe centrale, une Mitteleuropa que Yalta a démembree et que l'histoire de chacuna des autres cultures (Serbie, Albanie, Kosovo, Croatie, Macédoine, Transylvanie, etc.) rend plutôt impossible. Mitteleuropa mythique.

s Je ne me sens aucunement mitteleuropéen. Pour moi, c'est saulement une notion météorologique », disait drôlement Peter Handka. Ou géographique, comme le rappelait cette vieille diligence sur laquelle on lit encore : « Dunaj, Tret, Lipice » (Vienna, Trieste,

Ce que corroborait brillamment le germaniste polygiotte Claudio Magris, philosophe et historien vivant à Trieste, lorsqu'il expliquait que ce qui avait fait la grandeur de l'Autriche avait disparu : « L'élément central, ce qui avait unifié, Internationalisé la Mitteleuropa, déclarait-il, c'étaient la culture allemande et la culture juive. Mais toutes deux ont été massacrées, d'où une explosion de toutes les petites cultures qui ne trouvaient plus où s'ancrer. » Drame des confins hachés, malaxés, sans égards, dont parle toute l'œuvre du Polonais de Lituanie (et de Califor-

La Mitteleuropa - personne n'utilise plus le vocable d'« Europe de l'Est » — aboutit aujourd'hui è un renforcement de l'identité nationale et c'est un fantôme de l'Autriche que l'on retrouvait à Vilenics, où se rencontraient surtout les peuples de l'empire :

les plus nombreux, avec les Slovènes étaiemt les Autrichiens, les Italians, les Hongrois, ainsi que quelques Poloneis et queiques Aliemands; le Tchèque Hrabai n'avait pas été autorisé à venir. Quant aux Yougoslaves -Serbes, Bosniaques ou Macédoniens, — ils brillalent par leur absence à peu près totale.

€ Les Slovènes n'ont n'y ambassade ni Etat pour se présenter à l'Europe, ils n'ont que leur culture s, explique Eugen Bavcar, sorte d'ambassadeur à Paris de sa culture, à laquelle il tient plus que tout. Voyant privé du sens de la vue qui ne cesse de nous transmettre sa vision intérieure du monde en photographiant ce qu'il ne volt plus. « Vilenica, citc'est l'ambassade des Slovènes, dans une grotte. Sous la terre. Il ne faut pas se cachel dans la grotte, il faut venir au soleil. I

L'an prochain, le Congrès des écrivains de Slovénie aura lieu à Ljubljans, la capitale.

(1) L'Elève Tjaz. Texte original slovène traduit d'après la version allemande de Peter Handke et Heiga Mracnikar par Anne Gaudn. (Gallimard, 1987).

(2) Enzo Bettiza : le Fantôme de Trieste (Galli-

Preseren, présenté et traduit par Marc Alyn.
 Formes et langages, 1982 (Marguerittes-Gard).

(4) Kasovel, par Marc Alya (Seghers, a Poètes d'aujourd'hui», 1965). De Ciril Kosmac, ont été publiés : la Ballade de la trompette et du mage. (POF, 1977) et Une journée de printemps (POF, 1982). Voir aussi Tantadruy dans une anthologie de Nouvelles tlovènes (Seghers, 1969).



Peter Hansike dans la grotte de Vilenica. comme l'appelle Enzo Bettiza dans son très

beau (et très instructif) roman le Fantôme de

Trieste (2), si révélateur sur les nationalismes,

sellement célèbre s'il n'avait appartenu à un

les langues, les religions qui déchirent le grand port de l'Istrie à la veille de la première guerre Slovénie qui profite de ce dix-huitlème siècie des Lumières pour créer à Liubijena des académies culturelles puis une Société philharmonique dont fut membre Beethoven. Siovénie qui profite pendant quatre ans (1809-1813) de l'occupation française puieque c'est Napoléon qui autorise la langue slovène dans grâce à Charles Nodier et su périodique qu'il dirige à Ljubijana, le Télégraphe illyrian, que se recrée une identité culturelle. Notemment grāce à Frantzé Preseren (1800-1849), le poète romantique le plus célèbre. (« Terre de Carniole, notre mère, / Verrons-nous le bout de nos pleurs, / Renaîtra-t-il un jour l'honneur, / Dans le cœur de tes fils, mes frères (3) ? ») 'Au vingtième siècle, après deux guerres, on retrouve les Slovènes divisés, germanisés ou Italianisés, ayant combattu qui avec les Alliés, qui avec les Allemands, « Slaves du Sud » qui se sont frottés à tant de cultures : « La culture slovène, c'est comme un chrysanthème blanc à la boutonnière d'un mendiant », a écrit joliment le poète ivan Cankar, qui serait univer-

Vient de paraître

Desclée de Brouwer

Jean Guitton

Le Nouveau

**Testament** 

I no normally become

# petit pays, à une culture plus petite encore. Tel le poète Srecko Kosoval (1904-1926), L'apocalypse selon saint Günter

(Suite de la page 17.)

S'il est un reproche que l'on peut adresser à ce dernier, c'est d'avoir baclé sa copie. A la fois roman fantastique et futuriste, entrecoupé de poèmes à la manière romantique, essai, pamphlet, journal intime, la Ratte aborde (à l'exception, curieusement, du SIDA) tous les grands problèmes qui sont la une » de notre siècle finissant.

C'est un livre, au demeurant, plein de cocasserie. Parmi les morceaux de bravoure : la dispersion des créatures fantastiques, chassées de la forêt par les buildozers, dans un pêle-mêle surréaliste où tous les rôles sont intervertis.

S'expliquant sur son propos, Günter Grass a précisé qu'il avait voulu, dans la Ratte, abolir les notions mêmes de passé, présent et futur, pour leur substituer un auatrième temps » où, tout

devenant simultane, s'éclaireralt mutuellement. L'auteur a-t-il poussé, cette fois, un peu trop loin la difficulté? La Ratte est, il faut l'avouer, un livre irritant qu'on est souvent tenté de fermer, en concluant hativement que la montagne a accouché d'une souris (1).

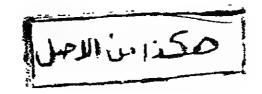
Mais soyons juste. En Allemagne ou en France, quel est l'écrivain capable de mener ainsi son lecteur à travers le dédale d'un tel ouvrage, par la seule force d'une imagination intarissable, la seule magie d'une écriture inimitable ?

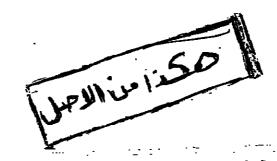
JEAN-LOUIS DE RAMBURES.

\* LA RATTE, de Glinter Grass, traduit de l'allemand par Jean Ams-ler, Seuil, 446 p., 130 F.

(1) Voir l'entretien que Glinter rass avant accordé à l'écrivain Eva la Ratte (« le Monde des livres » du







# 15 ANS DE RELATIONS PUBLIQUES L'EXPERIENCE D'UN LEADER

1972 La perspective de mise en exploitation d'un gisement de fluorine, à quelques kilomètres de la colline de Vézelay, est sérieusement compromise par les attaques des diverses associations de protection de la nature. **Pechiney** confie à Actis la mission d'organiser sa campagne d'information.

1973 L'inauguration à Reims de l'usine Krema-Hollywood est l'occasion pour General Foods France de mettre en place une stratégie de communication auprès de la presse, des distributeurs et de son personnel. Actis est chargé du projet et de sa réalisation.

1974 Les carriers, accusés d'être des destrucl'objet d'attaques violentes de la part de la presse, des associations de défense, des pouvoirs publics et des

élus. Actis sera responsable de la campagne relations publiques de l'Union Nationale des Producteurs de

1975 Le général Franco vient de mourir, l'Espagne est isolée sur le plan politique. Le Gouvernement d'Adolfo Suarez confie à Actis le soin de créer l'image de la «Nouvelle Espagne» en Europe.

1976 La Direction des Routes du Ministère des Transports, inquiète des bouleversements dus à l'anarchie des départs en vacances, décide d'organiser une vaste campagne de sensibilisation de l'opinion publique : le concept de **Bison Futé** est né. Actis sera chargé de son lancement.

1977 Le Ministère de la Santé décide de lancer une vaste campagne anti-tabac auprès des jeunes. Actis sera chargé de l'ensemble du programme relations publiques auprès des milieux scolaires, médicaux et de la presse.

1978 Afin de faire découvrir au grand public un secteur industriel souvent mal connu. Actis est chargé de la campagne relations publiques de la **Fédération Française de la Chaussure** et organise dans ce cadre des journées nationales «portes ouvertes» dans plus de 200 entreprises françaises.

1979 La Société Placoplatre, leader sur son marque auprès de sa distribution : le dossier sera confié à Actis.

1980 La station thermale de Contrexéville souhaite augmenter sa notoriété en lançant une nouvelle formule originale : le forfait-ligne. Les relations publiques de la station sont confiées à Actis.

1981 L'Association Française des Banques confie à Actis la réalisation d'une première étude de l'image des banques en France incluant une analyse comparative de ce qui prévaut à cet égard sur les principales places européennes. La façon dont les banques sont alors perçues incite l'A.F.B. à engager dès 1982 une politique de communication professionnelle ambitieuse, dans un cadre pluri-annuel.

1982 Mattel, leader mondial du jouet, charge prise et celle de ses produits.

1983 La Fédération Française de l'Industrie des Produits de Parfumerie, de Beauté et de Toilette charge Actis de concevoir et d'organiser les Premières Rencontres Internationales de la Parfumerie à Paris.

1984 La compagnie d'assurances Le Secours (groupe Présence) confie à Actis la mission de concevoir sa stratégie globale de communication.

1985 Actis prend en charge la politique de communication auprès du monde agricole et de la presse de la Coopérative de Pau, l'un des premiers producteurs européens de maïs.

1986 La Compagnie des Agents de Change demande l'appui de Finactis (filiale d'Actis spécialisée en communication financière) pour l'assister dans la conception et la mise en œuvre de sa politique d'information et de sensibilisation des milieux professionnels, à l'occasion de l'introduction à la Bourse de Paris d'un marché en continu de ses négociations.

1987 Le Secrétariat d'Etat chargé du Tourisme confie à Public-Actis (filiale d'Actis spécialisée dans les relations avec les pouvoirs publics) sa campagne de relations publiques aux 1)())[].[

Sala Strain

A TOTAL MANAGEMENT OF THE STATE OF THE STATE

Profession Residence

Constactile

THE RESERVE

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

de Bestute et ...

e de commonutiva

Exchange de Com BORNE SEXUE U Pres Jon des IX.

tel Marcol Line Maria Maria CONTRACTOR INC. de l'account

charge du Ton The property DURACIUS AND



78, AV. RAYMOND-POINCARE, 75116 PARIS, TEL. (1) 45.00.41.79

Société anonyme au capital de 1.000.000 de francs Date de création : septembre 1972 Partenaire français du réseau international de relations publiques Ogilvy and Mather

# DOMAINES D'ACTIVITE D'ACTIS

# Communication interne

- Réalisation d'audits de communication.
- Conception de stratégies de communication interne.
- Elaboration des outils d'information (journaux d'entreprises, forums, conventions, programmes audio-visuels...).

# Communication financière (Finactis)

- Communication des entreprises, notamment des sociétés cotées, en direction des milieux financiers (presse boursière, analystes financiers, actionnaires...).
- Actions de communication institutionnelle pour des organismes financiers (banques, établissements financiers, agents de change, sociétés d'investissements...).
- Marketing du titre : études d'opinion et recherche stratégique.

# Communication externe

- Conseil stratégique et élaboration de politique globale de communication.
- Campagnes de sensibilisation et d'information de l'opinion publique.
- Campagnes de communication auprès des leaders d'opinion.

# Communication pouvoirs publics (Public-Actis)

- Conseil aux entreprises pour les relations avec les pouvoirs publics.
- Elaboration et réalisation de campagnes d'information vers les milieux politiques.
- Campagnes de relations publiques pour l'administration et les institutions politiques.

# STRUCTURE D'ACTIS

40 collaborateurs permanents.

- 3 directions conseil.
- 2 filiales spécialisées :

Finactis, Public-Actis.

# Comité de direction

Direction générale: Jean-Claude Lemaignen

Directeurs conseil : Dominique de Biasi

Béatrix Bogler

Frances Huffer

Direction Finactis: Paul Danloy

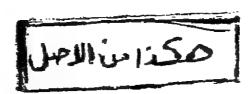
Direction Public-Actis: Hubert Bassot

Chargée de mission : Francine Mabire

Direction administration et finances:

**Danielle Viaud** 

Pour toute information complémentaire, contacter Francine Mabire au (1) 45.00.41.79.



# Madame Rosa à Broadway

Héroine de la Vie devant soi, de Romain Gary-Ajar, immortalisée au cinéma par Simone Signoret, Madame Rosa part à la conquête de Broadway sur une musique de Gilbert Bécaud.

Chez Madame Rosa, tout est de travers : les sentiments, la morale, et la maison. Dans le sur la scène du Royal Theatre, en plein Broadway, il n'y a pas une branlants, des plans dangereusement inclinés, des lits en pente reide. Une rampe qui fait tout le tour du décor et donne - à plat hauteur. Sur le côté, le poste de télé de M<sup>m</sup> Bouaffa, qui débite des images et des sons du Tour de France (en français, s'il vous laît). Juste au-dessus, un mufti qui ponctue l'action par des versets du Coran. A côté, deux ême lieu de travell, puls une petite piaule où s'installera fledame Lois, travesti brésilien.

Au centre, une marmaille de toutes ethnies baignant dans une cacophonie de musique arabe et d'accordéon, une sorte de coalition arc-en-ciei, dont le seul but dans la vie – Momo, le petit Arabe en tête – semble être de donner blen du souci à leur merraine commune, une encienne prostituée, reconvertie dans l'adoption temporaire, une formidable « yiddishe mama » aux cheveux mercurochroma, un dragon

Vous l'avez reconnu, nous common à Paris-Barbés, dans con immeuble du quartier de la Momo qu'il avait... la Vie devent soi. Le roman d'Emile Aler (Romain Gary) et le film de Moshe Mizraini sont aujourd'hui devenus un spectacie théâtral. Après une semaine frénétique d'avant-premières, floza avec un z) fait jeuti soir ses débuts à zy, dans une mise en scène de Harold Prince, sur une musique de Gilbert Bécaud.

Gilbert Bécaud est, avec Charles Aznavour, le Français le plus connu aux Etats-Unis dans le domaine de la chanson. Plunuméro un aux hit-parades, Et maintenant, a été enregistré par tout le monde, de Judy Garland à américain est fasciné par Bécaud, Bécaud est fasciné par Broadway. Depuis son Opéra d'Aran, II rêve de basculer de la simple Mais il refuse de faire les choses à moitié : Broadway sera la voie royale, le metteur en scène incontesté. Depuis dix ans. de part et d'autre, il y a comme des appels du pied.

Ce n'est pas la meilleure pièce de Labiche

une pièce de Labiche?

mais pourquoi

ne pas aller voir

elle est jouée bizarrement,

Un froid de loup à Paris. Sur la berge du Pont-Neuf, 10 degrés au-

dessous de zéro. Le nez du chevai

(blanc) d'Henri IV est tout rouge,

à l'eau!», déclare au public un grand type maigrichoa, Criqueville. Il des sa pelisse, la tend à un clo-

chard, apparaît en costume d'été,

blanc, tout ce qui lui reste de sa

garde-robe. \* Sans doute un

Russe », pease le clochard. « Plutôt un planteur, qui se croit en Cochin-chine », pease un passant.

« Cest moi! Je suis venu me fiche

Une première tentative rap-proche les deux hommes : une version musicale de Cousin, coucharmante que soit l'œuvre de base, elle manque de chair. Dans une salle de cinéma parisien, soi, c'est le choc et, pour lui, la déclic. Entre-temps, Hollywood tombe amoureux de Madame Rosa - Simone Signoret vient recueillir l'oscar du meilleur film étranger, Bécaud laisse tout

L'acquisition des droits d'adaptation. Romain Gary, qui l'a écrit, bième. Pis encore, il signe la Vie devant soi d'un pseudonyme, cui se révèle âtre attaché à une véritable personne autre que vince (Baltimore et Los Angeles). loin du bruit, de la fureur et des nir à Broadway, le chemin des écoliers. Aujourd'hul, tapi dans le spectacie est né - et se ronge les ongles dans l'attente, ce soir. du verdict des critiques, capables de maintenir un spectacle en vie pendent cinq ans (Cats) ou de faire tomber le rideau en moine de huit jours (Raga).

Cartes, la fantôme de Simone Signoret continue d'habiter mation opérés par Georgia Brown est époustouflante. Certes, le rituel juil méditérranéen - sepharade - est détourné vers le yiddiels - rituel muze, — mais c'était sans doute la seule menière de se faire comprendre du public américain. Les deux momos (enfant et adolescent) sont superbes, et plus cours d'opération et travesti, infiniment subérieur à celui du film Enfin, la musique de Gilbert

Bécaud sonne juste, efficace.

Bécaud semble s'être bien eccommodé des exigences d'un Broedway show. Sur ce plan-lè, Don't Make me Laugh, le duo Roza-Lola, est un fort joll Sur les seize chansons, trois au moins sont des graines de tube : Merci, par Momo et Moishe déguisés en clown, House in Algiera, un tango-nostelgie, où Roza évoque le temps où elle était en maison à Aiger, et surtout Bravo bravo, una grande son passage dans les camps, le numéro matricule tatoué sur son bras. A la fin de la chanson, il v i eu un long moment de silence, puis l'ovation a été telle que le spectacle a failli s'en trouver interrompu. Si, ce soir, la critique bert Bécaud aura gagné son pari.

HENRI BÉHAR.

« La Chasse aux corbeaux », d'Eugène Labiche

L'argent n'a pas d'oreilles

La Fontaine est l'écrivain qui res-semble le plus à Labiche : agilité du

sketch, limpidité des images, imper-tinence correcte. Le clochard lit

jusqu'au bout : « Apprenez que tout flatteur vit aux dépens de celul qui

Criqueville tombe en arrêt. Finie

la noyade. Il est sauvé. De ce pas, il

va passer de la pommade aux gens du gratin, chefs d'entreprise, linan-

ciers ; leur soutirer de la galette, des

Les . maîtres .

sont des zozos

Il n'est pas sâr que Criqueville ait bien compris la fable le Corbem et le Renard. Il n'est pas sûr que la flatterie soit la clef de la réussite. Les deux acteurs de cette saynète sont des zozos : La Fontaine les nomme «Maître Renard», « Maître nomme « Maître Renard», « Maître

Corbeau », c'est se moquer d'eux; il emploie rarement ce mot « Maître »

Les interrogations de Georges Lavaudant

# « Le théâtre, ce n'est pas la communication »

Le TNP présente au Théâtre de la Ville, à partir du 2 octobre, un doublé Brecht : Baal. avec André Marcon. la Jungle des villes, avec François Marthouret. Deux mises en scène de Georges Lavaudant, créées à Villeurbanne (le Monde du 27 mai).

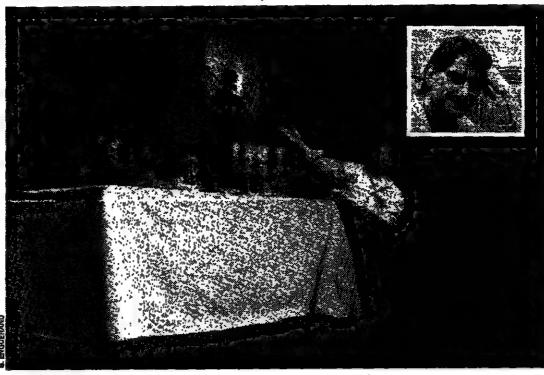
Pour la saison 1986-1987, la première de sa codirection au TNP, Georges Lavaudant a été très occupé : le Balcon, à Mexico, la reprise de Palazzo mentale et le film qu'il en a tiré. Puis les créations : le Régent, de Jean-Christoph Bailly, et les deux Brecht. Enfin, cet été à Aix-en-Provence, une nouvelle version de l'Enlèvement au sérail. Il fait ici le point sur ses activités, ses

« Cette année, dit Georges Lavan dant, je vals prendre le temps de réfléchir à ce que je peux faire, en Comment je peux en infléchir le ligne et si je dois le faire, d'allieurs Car le problème est que le TNP marche très bien. Ce n'est pas comme si j'arrivais dans un établismarge de manauvre est rédulte, l'action à mener délicate. Pourtant, et Roger Planchon m'a demandé de venir en tant que codirecteur, c'est pour agir. Mais j'ai besoin de mieux connaître la maison, son fonctionnement, ceux qui la font fonctionner, et j'al besoin de discu-LET EVEC CHIL

» Le public des théâtres diminue On doit faire ressentir la nécessité du théâtre. On doit proposer quelque chose de plus intelligent, de terme, le cinéma sera obligé de se poser les mêmes questions. Quand on est chez soi et que le monde entier vous arrive par la télévision, quelque chose doit décleucher l'envie de sortir, de se trouver ensemble avec des inconnus, dans une salle, que ce soit pour un film, pour une pièce. Après tant d'efforts pour banaliser l'acte d'aller au théâtre, il faut maintenant retrouver une force de déclic.

 Aujourd'hui, bien souvent, on essale de monter les speciacles les meilleurs, l'un après l'autre, sans se préoccuper de l'identité du théâtre. De ce à quoi les spectateurs ont envie de s'identifier. En 1981, la situation politique a changé, et nous aussi. Nous ne menons plus le même approche de la situation. Je parle pour ma génération, celle qui a démarré dans le début des

. Nous avious l'ambition d'un certain travail que nous n'avons pas mené jusqu'à son terme. De toute infini. Je crois, comme Antoine Vitez, que nous sommes condamnés à monter des œuvres qui nous tom-



André Marcon dans Beal. En médallion : Georges Levandant

bent dessus, quoi qu'il ærrive, avec ou sans argent, dans l'institution ou au dehors. On n'y échappe pas. Mais je ne crois pas qu'au bout d'un temps plus ou moins long on att tout dit, et qu'alors on doive passer

### «Un babil qui aplatit »

» Planchon est obsédé par un question : comment articuler la plement des endroits où on se passe de la télévision. Où en revanche, rencontre, sans rapport avec la mui-timédiatisation que l'on subit.

» Je n'al pas envie de faire des spectacles pour les filmer. Au

» Cette fameuse «comm

contraire, je tiens à ce qu'ils solent » Au théâtre, je n'ai pas envie de du pur théâtre. Comme j'ai la «faire de la communication», ce - Au théâtre, je n'ai pas envie de chance de disposer de moyens, je qui n'entraîne pas l'incommunication », ce qui n'entraîne pas l'incommunicatio Palazzo mentale est un premier fois, parfois de façon pesante, il essai. Une tentative de décalage, et, pase le fait que la parole est pius quand les soènes sont seulement flique le bavardage, l'être kumain mées, il est bâtard, inintéressant. Le mottou et la heilleste donnomment fois plus qu'une cible pour la consomment flique de la heilleste de la mées, il est bâtard, inintéressant. Le mation et le bulleiln de voie, cinéma est une gourmandise qu'on l'homme politique plus que la s'offre, une respir uion. Il ne me bande enregistreuse des désirs sets pas à populariser mes spectacies. D'ailleurs le suis, le pourrais

greeper for it.

. 2 28 AVE 1616

THE P.

Carried Control of the Control

TOTAL OF THE STATE OF

Signature of the second

Sales to generally a con-

The state of the s

STEEL STEEL STEEL STEEL

**建筑设置设施** 

Carlo Maria

A STATE OF THE STA

The same of the same of

Paragraphic services

A STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

and the second of the second o

والمراجع وال

The as agreement the regions.

State at March Print and Company

The same of the same

The second second second

A see spiritual contraction

See the second state of the second

The second section of the second

NAME OF BRIDE

The second of the second second second

The state of the s

The second of th

the first of the second of the second of the

The same of the sa

The second secon

The second of th

the same of the sa

The second secon

The state of the s

And the second of the second o

The second secon

The same of the sa

CORBUSIE

The state of the s

 Quand nous avons abandonné
 l'idée de la révolution pour celle de tion » qui court les rues est le démocratie, nous avons accepté de contraire de la rencomre : juste un choixir le système le moins mau-babil qui mélange et aplatit. La vais Mais l'histoire n'est pas termiclasse politique y participe elle-même, toutes tendances confondues. ne peut pas ne pas rejaillir sur les spectacles. C'est la course de Baal l'asocial, qui meurt en toute injuslascini, qui meur la vie. Cest la lingle des villet qui décrit «une » époque où le monde est trop plat, » où il faut nous échiner pour faire » surgir des objectifs de combat».

 Au nom des idéologies, de terribles fautes ont été commises, c'est vrai. Je m'en trouve solidaire, c'està-dire que je ne me reconnais pas le droit de les dénoncer de l'extérieur.

» Nous sommes submergés par une inflation de discours médiatiques, le danger est là, y compris au théâtre. Je crains la confusion entre les spectacles et le bruit fait autour. qui dénature non pas le travail lui-même, mais le contact entre le public et la représentation : la rencontre. Il faut sauvegarder l'attente. ce moment unique du pincement au cœur quand le silence se fait et que ça va commencer. »

COLETTE GODARD.

# **VARIÉTÉS**

# Charles Aznavour au Palais des congrès

# La bohème heureuse

houres.

du monde parcourus avec gourmandise, Charles Aznavour triomphe à Paris.

Sept ans après son dernier pas-sage à l'Olympia, Charles Azzavour revient chanter à Paris pour six semaines. En état de grâce. Avec du bonheur à chanter, à affiner voluptneusement chaque chanson, les « classiques » comme les sept nosvelles aujourd'hui présentées, à les envelopper de délicatesse et de tendresse, de simplicité et d'humanité.

Sur la scène du Palais des congrès, Aznavour règne avec une nonchalance souveraine, avec cette finesse animale empruntées aux crooners de jadis, racontant des histoires de cœur à cœur, de désespoir te de rêves parfois insensés, ouvrant la page des souvenirs, loin de la terre arménieune, des racines d'un peuple disséminé dans le monde. L'auteur de la Mamma, Sur ma vie, la Bohème, Viens pieurer au creux de mon épaule donne avec élégance une leçon de music-hall et rappelle subrepticement qu'après avoir fait sa propre symbles du jazz, de la musique orientale « <sup>20</sup> jazz, de la musique orientale et d'une tradition hexagonale proche du début du siècle, il est l'un de nos rares mélodistes

A ses débuts, il y a plus de trente ans, Charles Aznavour paraissait fragile, douloureux, en butie à l'hos-tilité d'une société fermée. Il a payé de sa personne, il s'est donné les moyens de la rénssite et il est anjourd'hui le seul chanteur français à être vraiment connu dans le moindre recoin du monde. Chaque année, Aznavour chante dans vingt-cinq pays. Aux États-Unis, il se produit régulièrement dans une trentaine de villes, et à New-York il a reçu des standing ovations au Carnegie Hall standing ovations an Carnegie Hall, au Lincoln Center et, en juin der-nier, à Radio-City Music-Hall.

Cette internationalisation solide hui a non seulement donné une forme de sécurité, mais une sorte de détaent heureux et, bien sûr, une maîtrise absolue de son aventure. Il y a deux ans, il a ainsi racheté tous les copyrights des albums qu'il avait réalisés chez Barclay pendant vingt ans. Il en a fait rééditer douze chez Aznavour ne songe millement à dételer. Après le Palais des congrès,

A soixante-trois ans, Charles

deux nouveaux 33 tours, enregis-trant en direct ses chansons : six titres en deux séances de trois

il entreprend une seconde tournée dans l'Hexagone. Puis il reprendra un tour du monde. Accompli à cha-que fois avec gourmandise et une CLAUDE FLÉOUTER.

★ Palais des congrès, 20 h 30.

# Une maison de la culture à Chambéry

# La cohabitation

Le ministre de la culture inaugure à Chambéry le jeudi 1er octobre la maison de la culture aui sera ouverte dans dix jours.

M. François Léotard, ministre de la culture et de la communication. coupe le jeudi 1e octobre le ruban de l'Espace Chambéry-André-Mal-ranx (ECAM). Samedi 10 octobre, quatre éléphants, une montgolfière, une faufare et des pyrotechniciens proclameront ouverte la maison de la culture de Chambéry et de la Savoie (MCCS). ECAM et MCCS sont en fait les deux noms d'un même établissement calturel dont Parchitecture, au moins, fait l'unanimité : elle est signée Mario Botta et consiste en l'audacieuse articulation d'un parallélépipède et d'un demi-cylindre sur l'un des côtés du Carré cylindre sur l'un des côtés du Carré Curial, nouveau pôle d'animation de la vic chambérienne.

De quelque nom qu'on le baptise, l'équipement marque l'aboutisse-ment de vingt-quatre ans de combat associatif des Chambériens et des Savoyards en mal de maison de la culture. Leur projet, défendu à l'origine par un groupe de syndicalistes et de notables dont faisait partie l'actuel maire de Chambéry,

M. Piere Dumas, est devenu, an fil des années, un enjeu politique trop crucial pour que se maintienne le contentieux à son propos.

Un maire socialiste, M. Francis Ampe, l'a soutenn entre 1977 et 1983, en dépit de divergences de vues an sein de la gauche, obtenant la signature d'un accord de financement ville-Etat. L'arrivée de M. Pierre Damas (RPR) a fait craindre par la suite que la municipalité ne se désengage pour réaliser un équipement plus modeste dont elle contrôlerait la gestion. Il a faillu tonte la diplomatie de la présidente de l'Association pour la maison de la culture (AMCCS), M= Aurore Frasson-Marin, pour que tombent les dernières résistances. En apparence du moins

Le nom de l'Association pour la maison de la culture n'apparaissait pas sur les invitations à l'inauguration officielle de ce 1 octobre. Et l'on pouvait remarquer dans le hall du bâtiment la présence de deux lienx d'accueil, la mairie ayant mis en place une billetterie informatisée. Dans dix jours, Ricardo Basualdo, ordonnateur de la fête pyrotechnique, devra prouver avec un carnaval de feu que l'art a le pouvoir de res-

BERNADETTE BOST.

Criqueville n'a plus que 30 sous, Pes de quoi vivre un jour de plus. Il s'approche de l'ean. « Flute, la Seine est prise!» Il prie le clochard de hi briser la glace, moyennant Voilà c'est fait. Grand seigneur. Criqueville fait au clochard douation cutre vifs do sa pelisse, d'un vieux faux-col, et de « sa bibliothèclode l'ouvre et lit : « Maitre Coru. sur un arbre perché, tenait en ton bec un fromage... »

emploie rarement ce mot « Maître» avec ses animaux; d'habitude il dit «un corbeau», «une belette»; une fois il dit « Maître Aliboron », mais c'est un âne. C'est une habitude de dire que Labiche, avec sa Chasse aux cor-benux, a écrit une attaque féroce contre les gros bourgeois du Second Empire. C'est faux. Il nous moutre un directeur des chemins de ser, un type qui joue à la Bourse sur les « emprunts valaques », mais ils tien-ment leurs intérêts, sans plus : ils « se défendent ». La pièce est plutôt la comédie d'un huruberta, ce Crique-ville, qui croit réussir en faisant des bassesses, alors que, comme dit Labiche, la fortune « n'a pas d'oreilles, on ne la flatte pas, on la

La Chasse aux corbeaux fut l'un des échets de Labiche. Ce n'est pas éconsant, c'est une pièce trop longue. Labiche veut prouver quelque chose, défendre une thèse ; il s'embourbe dans les servitudes de l'action, et sa comédie n'est bonne, drôle, que dans les premières scènes, quand il part de zéro.

Régis Santon a en envie de mon-Régis Santon a en envie de mon-ter la Chasse aux corbeaux. Santon a beancoup de talent, d'énergie. Il-est de la catégorie des « bulldozers survoltés ». Il lance ses mises en scène comme s'il partait à l'attaque d'un fortin. Ce qui marche avec Courteline, avec Feydeau, qui sont des auteurs carrés, solides, mais pas avec Labiche, qui est un poète de l'extravagance, plus fragile. Et pais Santon commet l'erreur de constraire sa mise en scène sur une construire sa mise en scène sur une gaucherie des protagonistes, avant tout sur une gaucherie de Crique-ville, mais nous avons le sentiment que ce sont les acteurs eux-mêmes qui sont gauches, qui jouent mai.

MICHEL COURNOT. Théâtre de la Plaine, Paris,

# Culture

# NOTES

a surface t

mmunication,

And the same of th

Canada parameter

the state of the s

Man Property of the Control of the C

buede energialitation of the AND HER PARTY NO.

The second of th

Cathe tage to servery

Facilities and the second

the de term man

Company of the Compan

4 Ac non acres or ear

Alle Francis van de en en en en en en en en en

week the second second second

Bally that to be made to consult to

de la danger et la comme

Charles and Charles of the Control of the

THE SERVICE WAS ALL FRANCE

Marie Committee

position of the Action of the Section of the

一個なる

Martin afterna de la companya della companya de la companya della companya della

Mr. Flore Denter Co. of The

Branch Brand State Contract

On many and the service

M. Parametric in

M. Proprie

Manager St.

MARKET - A MI

BOOK OF SHIPE

March March 71.

BOMBETS " ...

THE NAME OF ! Australia de la companya del companya del companya de la companya

The Bulletin 1971

\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\*

THE STATE OF

The state of The state of the s

MERSH 23 CO. 125

Miles by at his or ? "

Man days in the second

THE SE MINE AS A SECOND

the part of the Co.

to the to collure a Chambel

combination

Bertieff in the fielding

CONT. WAR

# « Werther », de Pilar Miro

Référence littéraire : le roman

épistolaire de Gosthe. Référence musicale : l'opéra un peu oublié de Massenet. Professeur de cinéma et qualque chose comme le Marcel Bluwal de le télévision espagnole (son catalogue va de Boccaca à Strindberg), Pilar Miro a tout naturellement farci sa € libre adaptation des person-nages de Werther », de dialogues découpés dans le texte et, au plus chaud des moments cruciaux (scènes d'amour, suicide du héros), d'airs ou de duos chantés (en français). Balle occasion de traiter — comme on dit à l'université — en l'ensement tent bien que mai dens la réclité contemporaine (Werther reste professeur de grec mais Charlotte est un chinurgien summené), les thèmes e ernels » de l'amourpassion et de la raison, de l'édu-cation des enfants dans une société, qui ne leur est pas desti-née, de la morale individuelle face aux lois et à l'ordre.

Le propos est si ambitieux, les images si léchées, les person-nages si peu enracinés dans le présent, par leurs attitudes, leurs present, par surs armuose, jours résctions, leurs vêtements même, les paysages ai peuraconnaissables, qu'un assiste sans broncher, et non sans une cartaine joussance intellectuelle, à des scènes silleurs insupportables : convergations philosophie. a des acones outros philosophiques après une chasse au san-glier ; échanges amoureux dans un café d'opérette.

Divertissement distingué pour esprits cultivés. Mais ce genre de jeu sur les grands textes, ce genre d'emprunts pluridisciplineires, sont tellement dans la manière de Godard qu'on ne peut s'empêcher de rêver tout du long avec nostalgie aux farces coupe bies et au salmigondis philosophico-lyrique que le Suisse, aur un tel sujet, nous

ANNE REY.

# « Spirale » de Christopher Frank

L'air désespéré, assis dans un jar-din public sous la pluie qui lui fait une coiffure de noyé, Richard Berry regarde des ouvriers remontant and regarde des ouvriers remonant anne statue de femme de l'eau du besie. Il y a un mystère dans la vie de Jérôme – c'est le nom du person-nage. Hélas, les révélations prograssives d'un récit par retours en arrière ne font pas houneur à l'imagination ne tont pas nomeur à l'inagnation de Christopher Frank. Passe eucorepour l'obsession amoureuse qu'inspire à Jérôme celle qui répond au 
prénom peu commun de Simorre :
Claire Nebout passe, disparaît, 
reparaît, traînant dans son sillage le 
néo-romantisme de la passion. L'actrice est irréprochable, mais le scénario l'entoure d'un brio-à-brac faune de riches cisifs et de parasites (dont, inévitablement, un homo-sexuel, Jean Bouise en architecte). Les images sont raffinées, les décors et les accessoires aussi; la mise en scène organise tout cele comme un roman-photo qui voudrait se faire prendre pour une tragédie. Depuis Femmes de personne, Christopher Frank s'égare. Quelle méduse l'a piqué cette année?

# Cours sur la mode

Pour la première fois à Paris, une série de cours sur l'histoire de la mode aura lieu chaque vendredi à 14 h 30, an petit auditorium du Musée d'art moderne. Les douze conférences organisées par le Musée de la mode et du costume couvrent la période 1900-1950. Guillaume Garnier, conservateur du pelais Gal-liera, évoquera les Worth (27 novembre), Jacques Doucet, couturier et mécène (4 décembre), couturier et mécèse (4 décembre), Paul Poiret et le temps des Bballet russes (11 décembre), Jeanne Lan-vin ou la diversité, Gabrielle Chanel et la « garçonne », Madeleine Vion-net, créatrice du « biais » (8, 15, 29 janvier), Schiaparelli et le sur-réalisme (19 février) enfin les modes néroclassiques et baroques modes néo-classiques et baroques des années 30 (26 février) et les modes de guerre (1914-1918 et 1939-1945).

Fabienne Falluel, également conservatrice du palais Galliera, abordera les rapports de la mode avec la photographie de 1900 à 1940 (18 décembre), ainsi qu'avec les arts décoratifs (22 janvier). \* Renseignements : 42-74-22-02

# GALERIE DENISE RENÉ-196, Bd Saint-Sermein, 76007 PARES - T. 42-22-77-57

LE CORBUSIER

Peintures - Dessins - Collages

Vernissage Jeudi 1" octobre à 19 h.

explique-t-on dans l'entourage de suisses, anglaises on américaines, M. François Léotard. Elles doivent ces chaînes ne respectent pas les

Les nouvelles règles de la télévi-sion par câble sont enfin arrivées, un an après le vote de la loi sur l'audiovisuel. Le progrès est indéniable : le précédent gouvernement avait mis plus de trois ans à sortir de la guerre de tranchées que se livraient exploitants du câble, collectivités locales et professionnels des programmes. Cette fois, le compromis a été plus aisé à obtenir et le résultat plus libé-Le canal local, s'il existe, bénéfi-

Conscient des difficultés des réseaux câblés dont la commerciali-sation débute à peine, le ministère de la culture et de la communication a voulu alléger les contraintes de l'exploitation. Ainsi, la durée des autorisations accordées par la Commission nationale de la communication et des libertés est fixée à vingt ans an lieu de cinq. L'exploitant n'est pas responsable du contenu des programmes qu'il diffuse sanf quand il en est lui-même produc-teur. Enfin, les réseaux câblés ne sont plus obligés de fournir un pro-gramme de télévisio locale, dom la rentabilité paraît à beaucoup aléa-

Libéral avec les exploitants, le décret s'aligne, à l'égard des fournis-sours français de programmes, sur la législation des réseaux hertziens : mêmes règles pour la publicité ou pour la diffusion des films que sur les chaînes nationales. Le gouverne-ment n'a pas suivi la CNCL, qui voulait interdire aux chaînes payantes de faire de la publicité.

« Les chaînes thématiques à péage sont un des points forts du câble,

bénéficier, pour se lancer, des res-sources d'une publicité très ciblée, qui ne risque pas de déstabiliser le marché. » Les chaînes payantes consacrées au cinéma sont, elles, ali-gnées sur le régime de Canal Plus : publicité limitée aux émissions en clair et 25 % des recettes consacrés à l'achat de fil<u>ms.</u>

La nouvelle réglementation de la télévision par câble

Une ouverture négociée aux chaînes étrangères

ciera pour sa part d'une importante dérogation : la possibilité de pro-grammer plus de films en multi-pliant les rediffusions. Une initiative qui risque de concurrencer les salles de cinéma même si les rediffusions sont limitées à trois et si la dérogation est accordée après avis d'une commission paritaire. Enfin les serrices de télé-achat, grand succès actuel du câble américain, sont totalement libres et ne dépendent pas d'une autorisation de la CNCL. Les treize «sages» se sont – on s'en souvient – montrés hostiles à la diffusion par des chaînes nationales de ces émissions commercialisant des marchandises auprès des téléspecta-

Mais chaînes thématiques et services de télé-achat sont encore pour demain. Victimes de la pénus programmes, les réseaux câblés ne servent le plus souvent, aujourd'hui, qu'à la diffusion des chaînes francaises existantes et des télévisions étrangères. C'est dans ce dernier cas que se posent les problèmes les plus délicats. Qu'elles soient belges,

normes françaises en matière de publicité ou de programmation. Faut-il des lors les interdire comme sur les réseaux suisses, les consurer en partie, an risque d'alourdir les charges des réseaux? Faut-il au contraire les laisser diffuser, au risque de déstabiliser le marché national et de perdre toute chance de négocier une réglementation euro-péenne proche des normes francaises?

Communication

Le ministère de la culture et de la communication n'a pas adopté une attitude frilense. Les chaînes étrannères sont accueillies dans la limite de la moitié des canzux d'un réseau (au lieu de 30 % dans le précédent décret). Mais la réglementation distingue plusieurs cas de figure. Les programmes en langue étrangère non sous-titrés ne sont pas obligés de se conformer aux normes françaises car ils n'ont que peu d'incidence sur l'audience. En revanche, les programmes étrangers françoish devront, eux, s'adapter aux règles publicitaires françaises, et ce avant 1991. Pour le cinéma, ils bénéficieront de dérogations sur le nombre de films et les jours de diffusion, mais doivent s'engager à se rapprocher progressivement des normes natio-nales. Un tel accord a déjà été négocié avec RTL Télévision, et les pouvoirs publics ne désempèrent pas d'y rallier la Radiotélévision belge fran-

JEAN-FRANCOIS LACAN.

# La baisse de la fréquentation des salles obscures

# M. Léotard souhaite une concertation cinéma-télévision

M. François Léotard a saisi, mereredi 30 septembre, l'occasion que lui offrait le premier anniversaire de sa loi pour lancer un appel à une nouvelle concertation cinématélévision. Le ministre de la culture et de la communication a également demandé aux chaînes de - participer de façon importante à une action forte de promotion du cinéma en salle ».

Un double appel pour une urgence. La baisse de la fréquentation des salles obscures prend aujourd'hui des allures de catastronhe sans précédent ... De Rerezina ». disent, sans exagérer, les profession nels concernés. Les 200 millions de spectateurs de 1982 n'étaient plus que 163 millions l'an dernier. Et la chute ne cesse de s'accélérer. La fré-quentation a officiellement baissé de 16 % an premier semestre, un pourcentage que d'aucuns estiment cent cinquante le nombre des salles qui devraient fermer cette année.

Si la qualité des films français est parfois mise en cause, c'est bien sûr la télévision qui est unanimement dénoncée. Les chaînes, autorisées à diffuser chacune 192 longs métrages annuellement - 364 pour Canal Plus, - sont soupcounces de dépas-ser allégrement des quotas déjà considérés par les exploitants comme trop élevés. N'en profitentelles pes pour diffuser jusqu'à six films à 20 h 30 les lundis et mardis?

Cette chute de la fréquentation engendre en tout cas une exaspération et une colère croissantes. C'est ainsi que les exploitants refusent aujourd'hui de participer aux négociations engagées par les producteurs et les diffuseurs avec Canal Plus pour un réaménagement de son cahier des charges et que le ministre de la culture a reçu ces derniers jours de véritables lettres d'insultes. M. Pierre Pezet, président de la Fédération nationale des cinémas français (les exploitants), lui a donc adressé un télégramme lui enjoignant d' - intervenir d'urgence -.

Le double appel lancé par M. Léotard suffira-t-il à calmer le jeu? Fidèle à son libéralisme traditionnel – et peut-être aussi pour contourner certains obstacles juridiques liés à la privatisation de TF 1, - le ministre préfère laisser profes-sionnels du cinéma et de la télévision établir eux-mêmes une nouvelle donne aboutissant à la diminution du nombre de films diffusés sur le petit écran aux beures de grande écoute. . Quitte, dit-on rue de Valois, à intervenir si les pourpar-lers s'enlisent. » Une attitude pour l'instant sévèrement commentée par les exploitants, qui craignent que cette - démarche libérale ne soit pour M. Léotard une tentative de se désengager du dossier ».

# Enquête judiciaire sur quelques radios privées

(Suite de la première page.)

L'association a pour objet de développer l'existence d'un médium radiophonique de haute tenue, vraiment libre, loyalement ouvert à toute l'opposition et n'ayant pas d'emanis à droite. » Voilà qui est clair, mais n'explique pas pourquoi la présentation du plan de fréquences faite par la CNCL, place Radio-Courtoisie dans la catégorie des radios dites « culturelles », alors que Radio-Solidarité se voir placée, elle, parmi les radios dites « d'opinios ». Curieuse typologie et étrange pluralisme, puisque se côtoient désormais sur la bande FM cotocent desormant sur la bande PM Radio-Solidarité et son projet dissi-dent, au grand dam de plusieurs membres de la CNCL, qui, jusqu'au dernier moment, souhaitaieut un arbitrage entre les deux. Ensuite, Radio-Orient, Son auto-

risation ne fut une surprise pour per-sonne. Elle illustre avec éclat l'efficacité d'un patient travail de lobbying commencé su tempe de la Haute Autorité et couronné par la CNCL. Un labbying éteadu à tous les secteurs, à tous les nivesux, à tous les partis, avec un panache étonnant. Le directeur de Radio-Orient, M. El Shammali, un Libenais fortuné, a su, il est vrai, faire preuve de persuasion et aussi de séduction à l'égard des pouvoirs et de leurs représentants. Et nombreux parmi ces derniers sont certainement coux qui, de l'Elysée à Matignon, se rappellent sa table généreuse et ses largesses.

Pirate de 1983 à l'été 1987, elle était parfaitement tolérée, et apparaissait, disait-on à la CNCL avec un air navré, « incontournable ». Toutes les radios, il est vrai, ne bénéficient pas de tant d'appuis au nombre desquels la Ligue arabe des Etats arabes, de nombreuses ambessades et, surtout, l'Arabie saoudite. Emattant essentiellement en langue arabe, la station affiche son ambition délibérément commerciale. C'est pourtant dans la catégorie des radios - religiouses » que la CNCL

Vient enfin Radio-AYP. in station erménienne curiousement mariée à une radio berbère. Radio-AYP, inconnue jusqu'à présent au batail-lon des radios parisiennes muis préférées, par les « sages » à Radio-Ask, la radio associative arménienne autorisée à Paris depuis 1982 et soutenue par vingt-huit associations représentatives de la communanté. Les projets - dits « de papier » - ne devaient certes pas être exclus a priori de la sélection CNCL. Encore pouvait-on attendre de nouveaux projets retenus au détriment de radios plus anciennes - condamnées done à fermer leur antenne - une qualité, une originalité, une solidité

et, dans le cas des radios de communauté, une représentativité supé-rieure à leurs malheureuses aluées. Telle n'est apparemment pas le cas de Radio-AYP, sans doute la plus « suspecte » de oes nouvelles radios.

Son directeur s'appelle Pierre

Mouselli, d'origine armémenne et de

nationalité libanaise, fourreur de profession et patron des magasins Pierrot le loup, à Paris. Un personnage comu des services de fisc et de la police – c'est lui qui, en janvier 1984, avait fait l'objet d'un curieux kidnapping par trois détectives espagnois - et de tous ceux qui, un jour, se sont intéressés... à Radio-Montmartre. Pas seulement parce que la radio flon-flon, solide dans les sondages et dans le cœur des amsteurs de tango, d'Aimable et de Glo-ria Lasso diffuse inlassablement des messages à la gloire des fourrures Pierrot le loup – allant même jusqu'à organiser le week-end des thés dansants au siège même du magazin, – mais aussi parce que Perre Mouvelli, officiellement président de l'association « Radiodoute son principal financier. Certes, la radio est apparemment prospère. Mais l'examen des comptes et du jeu des diverses associations d'auditeurs créés autour de la radio font apparaître une succession de manœuvres frauduleuses qui ont intrigué plusieurs adhérents.

Association Radio-Montmartre pro-musique, association Club des amis de Radio-Montmartre, Association Club français des spectacles radio TV les Amis de Radiocontmartre. De quoi embrouilles les défenseurs les plus fervents de Radio Montmartre qui, sonscrivant à l'une des associations, recevaient une carte au nom de l'autre, ne rece vaient jamais de convocation pour une assemblée générale, et ont fini par obtenir par ordonnance de 27 mai 1986, du président du tribu-

indiciaire avec mission d'examiner les différentes associations. Les intérêts et les dirigeants de celles-ci se confondent et se croisent pour mieux dissimuler leurs activités. Elles sont également liées à la société CIRTES (Compagnie internationale de radiodiffusion de télévision d'enregistrement et de sonorisation), domiciliée à la même adresse, et exploitant la radio. Les documents comptables font en effet apparaître, sous couvert d'échanges de prestations entre la société et l'association Radio-Montmartre pro-musique, d'éton-nants jeux d'écriture qui viseraient à dissumuler – «blanchir» – des sommes importantes, réduire le bénéfice de la société et dissimuler les charges fiscales pesant sur elles. Une enquête est donc en cours.

l'association et la CIRTES ayant même fait l'objet en juin dernier d'une assignation en référé d'houre en heure. Sur la sellette : Guy Noël, fondateur et patron de Radio-Montmartre (de son vrai nom Ismail Loufti) ... et Pierre Mouselli.

La CNCL était-elle au courant des liens aussi étroits entre les deux stations? Difficile malgré les affirmation de certains membres d'imaginer le contraire, les services des Renseignements généraux disposant de longue date de fiches éloquentes sur MM. Noël et Mouselli, et alable, pourquoi Radio-Fadministration de la CNCL ayant Monmarte?

ALLER

La empele

HAUTE-VIENNE - LIMOGES - LIMOUSIN

12 compagnies théâtrales

BURKINA-FASO · CANADA — QUÉBEC · COMMUNAUTÉ

FRANÇAISE DE BELGIQUE • CONGO • FRANCE • HAÎTI •

GUADELOUPE (DOM) . SUISSE . TOGO .

SYTO CAVE • PIERRE DEBAUCHE • RENÉ-DANIEL DUBOIS • ANDRÉE

EYROLLE - JEAN-LUC FIEVET - MICHEL GARNEAU - GABRIEL GARRAN -

JEAN-PIERRE GUINGAME • YVES HUNSTAD • ÈRIC JEANMOND • ROBERT

LEPAGE - SIMONE SCHWARZ-BART - SONY LABOU TANSI - TCHICAYA

8 PLACE DES CARMES 87000 LIMOGES (16) 55342020

IV\_EESTIVAL INTERNATIONAL="3/

DES TRANCOPHONIES

utamsi - sėnouvo agbota - zinsou -

nal de grande justice de Paris, la même imaginé, au mois de juillet, désignation d'un administrateur un mariage entre les deux stations. un mariage entre les deux stations. Après tout, Radio-AYP ne compte-telle pas à son conseil d'admin tion, outre le frère de M. Mouselli ~ Bernard. - deux techniciens et animateurs de Radio-Montmartre? Et les studios - dits «secrets» - de Radio-AYP ne sont-ils pas situés dans les mêmes locaux (rue de Burcq, dans le dix-huitième arrondissement) que ceux de Radio-Montmartre?

> Noti et de Pierre Mouseili a joué auprès de la CNCL, l'avocat des deux radios : Raymond Marcillac, «ancieu» de l'ORTF (comme Guy Noël), collaborateur de Radio-Montmartre, et très lié à M. Michel Droit qui fut, en d'autres temps, son témoin de moralité. Le dossier est troublant. Repré-

Un émissaire de confiance de Guy

sentative de la communauté arménienne, AYP ne l'est assurément pas. Témoin du pluralisme des acteurs de la FM? Non plus, puisque l'opération conduit à confier deux fréquences au même homme, tions en Italie et sur la Côte d'Azur. Fiable? Les péripéties de Radio-Montmartre et les enquêtes en cours - ou en sommeil - devraient pour le moins susciter is méliance. Alors pourquoi Radio-AYP? Et même, maigré son succès d'audience indé-

RETOUR

JEUDI AU SAMEDI 20 H 30

DIMANCHE 16 H

Des parrains influents as sont, c'est vrai, penchés sur leur berceau. M. Jean-Claude Gaudin, député de Marseille, est monté au créneau; M. Santini, nouveau secrétaire d'Etat à la communication, a également manifesté clairement son intérêt pour AYP. Enfin, le ministère de l'intérieur, par l'intermédiaire d'un conseiller technique du cabinet de M. Charles Pasqua, a, lui aussi donné au dossier AYP le coup de pouce qu'il fallait...

Dernière coıncidence : certains documents prêtent une même adresse, rue de Courcelles, à M. Mouselli et au président du comité de défense des auditeurs de

ANNICK COJEAN.

Changement de formule et de capital

### Lancement du « Nouveau VSD »

VSD (Vendredi-Samedi-Dimanche), l'hebdomadaire du week-end fondé en septembre 1977 par Maurice Siègel, ancien directeur général d'Europe i décédé en 1985, change sa formule et adopte le titre Nouveau VSD. Son format se réduit, le papier gagne en qualité et la photo couleur est largement privilégiée. VSD transforme aussi la structure de son capital : auparavant détenu par une trentaine d'actionnaires, de la famille Siégel à Beahin-Say et L'Oréal l'hebdomadaire sera procheinement contrôlé par une holding majoritaire, dans laquelle figurent la veuve de Maurice Siégel. M= Geneviève Siègel, son fils, M. François Siégel, directeur de la publication, d'autres membres de sa familie et des personnes physiques déjà actionnaires (MM. Daniel Hechter, Eddy Barclay, etc.). Le capital de VSD Investissement douze millions de francs - est complété par des actionnaires déjà présents dans le capital et par la Banque de gestion privée et l'Institut de développement industriel (IDI).

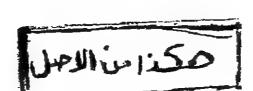
 61 % des Français estiment. que la qualité des programmes de télévision a baissé. — Selon un sondage BVA, réalisé le 26 septembre auprès d'un échantillon représentatif de mille cinq personnes, publié le 1ª octobra par Paris-Match, 51 % des Français pensent que la qualité de la télévision a baissé, alors que 47 % jugent qu'il y a davantage de programmes intéressants à regarder.

70 % des personnes interrogées sensent que TF 1 a eu tort de licencier Michel Polac, et 75 % que la suppression de « Droit de réponse » est une atteinte à la liberté d'expression. Ils sont 43 % à estimer que la publicité doit être reservée aux chaînes privées et la redevance aux

ils sont divisés enfin sur le fait de savoir si la Commission nationale de la communication et des libertés (CNCL) remplit bien ou non se mission : 33 % de oui, 30 % de non et 37 % qui ne savent pas. De même pour le président de la République qui a mis en cause la CNCL : 32 % estment qu'il a eu raison, 25 % ne sont pas d'accord et 43 % ne savent pas-







电 使

A PARTY OF THE PARTY OF

2 4 4

STATES OF LESS

in the open day.

the state of the state of

· 克马达沙罗 3

M. PARKET

Line was the same

4. 医胸膜髓炎

A CONTRACTOR OF

والمراشين والمرادي

- 144 - 148 T

A PART OF VISION

 $\frac{1}{1+\log 2\pi} = \frac{\log 2\pi}{2} \frac{1}{2}$ .... 12.0

an lighter

Andreas Andreas Services Andreas Marie Andre

1. 1. 1

10 miles

· ---. .

and the second

-

warden.

40.004 Amelia 1

\* \* \* N # 715

2. 3

96 PA 8

41.05

4)..#je

و ، النصوري

14.

冰馬

4. .

- AND - -

\* To the state of th

 $(1,2,\ldots,2n-\frac{n}{2})^{n-2}$ 

ومشوميتها المال

 $(\gamma_1,\dots,\gamma_{m-1})^{m-1}$ 

21 4

- -

MAILHOT Moderne (48-74-16-82), LA BATAILLE DE CHAILLOT, Confluences (43-87-71-05), 20 h 30. CANDALEIO, Cité, Grande salle (45-SYLVIE JOLY, Tristan Bernard (45-72-47-17), 20 h 30,

Les salles subventionnées

OPÉRA (47-42-57-50) : 19 k 30 : La Lac SALLE FAVART (42-96-06-11)

SALLE FAVARI (2-96-06-11):
19 h 30: Le Triptyque, de Puccini.
COMÉDIE-FRANÇAISE, Théâtre de la
Porte-Saint-Martin (40-15-00-13),
20 h: Dialognes des Carmélites.
THÉATRE MONTPARNASSE (43-22-23-20). Geneda estile 2 lh : Autres best-

77-30) Grande salle: 21 h : Autres borizons. Petite salle: 21 h : Cétait hier. CHAILLOT (47-27-81-15) Theatere Gémier : 20 h 30, Excelsior ; Grand théa-

ODÉON-COMÉDIE-FRANÇAISE (43-Olfath-Configuration (3-25-70-32) 20 h 30 : Genomic.

PETIT ODÉON (43-25-70-32) 18 h 30 : Bréviaire d'amour d'un haitérophile.

TEP (43-64-80-80) (L), mar., mer., ven., ann. 20 h 30 + jeu. 19 h et dim. 15 h : Entre passions et prairie.

Entre passione e preme :

EAUBOURG (42-77-12-33) (Ma.).

Débats/Rencontran: 18 h 30: Habitat et santé: Cinéma-Vidéo: Vidéo-Information: 16 h: Ca moude pourri qui nous entoure, réal. BBC: 19 h: Une journée ordinaire, de C. Ochrent: Vidéo-Nutiern 14 h: France : de Vondi: 18 h. Musique: 16 h: Ernani, de Verdi; 19 h: Léonard Bernstein; Selle Garance; cycle du ciséma brésilien: 17 h 30: Chico Rei, de Linu Junior; 20 h 30: Tenda dos misgres, de N.P. dos Santos; Cinéma do musée : 18 h : Antonia Artaud et le cinéma, de L. Poirier. Concerts/Spectacles: 21 b : Un amour, THÉATRE MUSICAL DE PARIS

MAISON DES CULTURES DU MONDE (45-44-72-30) 20 h 30: The

Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (42-96-29-35) 20 h 30: Devos sziste, je l'ai rencontré ; 23 h 30 ; Fou comme Fourcade ; 22 h 15 : J.-P. BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84) L

vez les bébés femmes ; 22 h 30 : Mais que fait la police ? — IL 20 h 15 : les Sacrès Monstres; 21 h 30 : Derrière vous... y'a quelqu'une ; 22 h 30 : Jose-moi un air de taplocs. CAFÉ

AFÉ D'EDGAR (43-20-85-11) L 20 h 15 : Tiens, voilà deux boudins ; 21 h 30 : Mangeuses d'hommes ; 22 h 30 : Orties de secours. — IL 20 h 15 : le Cabaret des chasseurs en exil; 21 h 30 : le Chromosome chatouilleux; 22 h 30 : C'est plus show à deux.

CLUB DES POÈTES (47-05-06-03)
22 h : Festival de poésic insolite
d'A. Allais à A. Frédérique. COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22)

20 h : Seleté de pétunia ; 21 h : Fais voir non Cupidon ; 22 h 15 : Huis glasque ; 18 h 30 : Histoire du tigre. LE GRENIER (43-80-68-02), 22 h : Disc

s'est levé de bonne humeur. MAC'AIRS (43-25-19-92) 20 h 30 : Spec-

PETIT CASINO (42-78-36-50), 21 h: Les cies sont vaches; 22 h 15 : Nous, on sème. POINT-VIRGULE (42-78-67-03), 21 h 30: Nos désirs font désordre ; 20 h : P. Palleria ; 22 h 45 : Tie break.

Les chansonniers CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45), 21 h : L'accroc-hab DEUX-ANES (46-06-10-26) 21 b: Ely-

INTAMARRE (48-87-33-82) 20 h 15 : A. Lamy; 22 h 15 : le déteurnement d'avion le plus fon de l'assée; sam. 15 h ; Le timbale.

Le music-hall

ARCANE (43-38-19-70), 20 h 30 : ARLEQUIN (45-89-43-22), 20 h 15 :

BATACLAN (43-55-55-56), 21 b : Ligne CAFÉ DE LA DANSE (43-57-05-35).

CAVEAU DES OUBLIETTES (43-54-94-97), 21 h : Chansons françaises; 22 h 30 : Chansons à la carte. OLYMPIA (47-42-82-45), 20 h 30 PALAIS DES CONGRÈS (46-40-28-20).

21 h : C. Aznavous SPLENDID ST-MARTIN (42-08-21-93). 22 h : Timsit TAC STUDIO (43-73-74-47) 20 h 15:

C. Güya. THÉATRE TRISTAN BERNARD (45-

La danse

CAFÉ DE LA DANSE (43-57-05-33), 20 h : La croisade des fous ; 22 h : l'Asoète de San Clemente et la Vierge 18 THÉATRE (42-26-47-47), 20 h 30 : Minuit maximum ; 22 h : C\* M. Dheilu

Les concerts

Manée d'Orsey, 18 h 30 : P. Balloy (bury-ton), H. du Plessis (piano) (Debussy, Albeniz, Fauré.) Pleyel, 20 h 30 : Orchestre de Paris, D. Bereubotes (dir.) (Magnet Paresian D. Barenboim (dir.) (Mozari, Requies, Symphonia Nº 39)

Egise St-Julies-le-Pauvre, 18 h 45 et 21 h : Ars Antiqua de Paris (musique su temps de Saint Louis, musique élisabé-

Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles ide il h à 21 h sout dimanches et jours tériés) tion at prix préférentiels avec la Carte Club

Jeudi 1ª octobre

Egline St-Sutplen, 20 h 30 : Ensemble votal P. Marco, Atelier du Centre d'études polyphoniques et chorales, M. Figuernal (dir.) (Widor, Fista).

Jazz, pop, rock, folk

CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-65-05), 21 h : D. Doriz sextet, DUNOIS (45-84-72-00), 20 M. Ducret Trio.

KESS (48-87-89-64), 24 h : Pola

(43-21-56-70), 21 h : Ad Lib de B. Ch-

PETIT JOURNAL SAINT-MICHEL (43-26-28-59), 21 h 30 : Irakii Orchestra (Hommage à Armstrong).

LA PINTE (43-26-26-15), 21 h 30 : C. Tyler opsemble. SLOW CLUB (42-33-84-30), J. Lacroix.

SUNSET (42-61-46-60), 21 is 30 : L. Winsberg, A. Debiomat, J.-R. Del-bercy, J. Affouche. TABLE DYLARMONUE (43-54-59-47), LES TROTTOUS DE BUIENOS-AIRES

La Cinémathèque

CHAILLOT (47-94-24-24) 16 h. La Castiglione, de G. Combret; commage à H. Hawks: 19 h : Après nous déluge (v.o.); 21 h 15 : Viva Villa!

REAUBOURG (42-78-35-57) 15 h. Clochemerte, de P. Chenal ; 17 h. Invasion, de H. Santisgo ; 19 h 30, l'Affaire Cloéron, de J. L. Mankiewicz (v.o.)

Les exclusivités

Le Monde

**AFFAIRES** 

SIDÉRURGIE :

LA FIN DE LA DÉPRIME

« Plus on licencie, mieux on travaille. » Teirible constat mais qui explique le redressement actuel de ce secteur sinistré.

Egalement au sommaire :

PRIVATISATION : SUEZ DANS TOUS CES ÉMOIS

La «vieille dame de la rue d'Astorg» face aux

conscires de Panibas. OLIDA : EMPIN EN APPÉTIT !

Le numéro un trançais de la charcuterie trouve de

l'argent trais pour sortir du rouge.

GENERAL MOTORS: LA VOIE JAPONAISE

Leader mondial de l'automobile traverse de

graves difficultés. Seule sa filiale californienne.

cérée en association avec Toyota, obtient de bons resultats

**DENIAM DANS** 

Le Monde

AGENT TROUBLE (Fr.): Lacina, 4º (42-78-47-86); Epéc de Bois, 5º (43-37-57-47); George V. 8º (45-62-41-46); Paramount Opéra, 9º (47-42-56-31); Faramount (13º (43-31-56-86); 7 Paramount, 14º (43-20-32-20). LES AILES DU DÉSIR (AR., v.o.) : Gan-

ES ALLES DU DESER (AR., v.o.): Gau-mont Halles, 1" (40-26-12-12); Impé-rial, 2" (47-42-72-52); Saint-André-des-Arts, 6" (43-26-48-18); Pagode, 7" (47-05-12-15); Gaumont Champs-Elysées, 8" (43-59-04-67); Publicis Champs-Elysées, 8" (47-20-76-23); Bas-tille. 11" (43-42-16-50); Escurial, 13"

(47-07-23-04) ; Gaumont Alésia, 149 (43-27-84-50) ; 14-Juillet Bossells 15- (45-75-79-79) ; V.O. et V.F. : Bicuve ne, 15° (45-44-25-02);

L'AMI DE MON AMIE (Pr.): Gammont Hallet, 1st (40-26-12-12); Impérial, 2st (47-42-72-52); Saint-Germain-des-Prés, 6st (43-22-87-23); Pagode, 7st (47-05-12-15); Marignan, 8st (43-59-82-82); Pauvette, 1st (43-31-56-86); Gammont Parriasse, 1st (43-20-30-19); Gammont Convention, 1st (43-20-42-27).

ANGKL REART (\*) (A., v.a.): Lacermaire, 6 (45-44-57-34); George V, 8 (45-62-41-46).

BASIL DÉTECTIVE PRIVÉ (A., v.f.) : Napoléon, 17- (42-67-63-42).

BEYOND THERAPY (Brk., v.a.) : Forum Orient-Express, 1= (42-33-

SRDY (A., v.s.) : Lucurative, 6 (45-44-57-34).

BORDE ET DEBOURES (a., v.a.): Forum Arcen-Ciel, 1\* (42.97-53-74); Hauta-femile, 6\* (46-33-79-38); George V, 8\* (45-62-41-46); Marignan, 9\* (43-59-92-82); 7 Parmaniens, 14\* (43-20-32-20). – V.L.: Rex. 2\* (42-36-83-93); Barnette, 18\* (47-70-32-93); Farmette,

32-20). - VI.: RCI, F (42-39-35-3); Prançais, 9 (47-70-33-88); Fauvotte, 13 (43-31-36-86); Montparnesso-Pathi, 14 (43-20-12-06); Gaumont-Convention, 15 (48-28-42-27).

EA BONNE (\*\*) (ft., v.o.) : George V, 3\* (45-62-42-46). — V.L. : Mantville, 9\* (47-70-72-26).

BRAZIL (Brit., v.o.) : Epéc-de-Bois, 9

CEE (It.-Fr., v. it.) : v.o. : Epis-de-Bois, 5- (43-37-57-47).

14º (43-27-52-37); Conve Charles, 15º (45-79-33-00).

massions, 14 (43-20-30-19 Français, 9 (47-70-33-88).

DOWN BY LAW (A., v.a.) ; Saint-André-des-Arts, 5 (43-26-48-18).

LES ENFANTS DU SILENCE (A., v.o.): Lucernaire, 6 (45-44-57-34). V.I.: Lumière, 9 (42-46-49-07).

EVIL DEAD 2 (A., v.a.) (\*) v.f. : Maxi-ville, 9 (47-70-72-86).

PIEVEL ET LE NOUVEAU MONDE

94-56).

42-26)

LES BALEINES DU MOES D'AOUT (Ang., v.o.): Ciné Bussbourg, 3º (42-71-12-36). BARFLY (A., v.o.) : Forum Aro-en-Ciel. BARFLY (A., v.o.): Forum Aro-ex-Ciel, 1° (42-97-53-74); UGC Daeson, 6° (42-25-10-30); UGC Rotande, 6° (45-74-94-94); Marignan, 8° (43-59-92-82); UGC Bineritz, 8° (45-62-20-40); Bustille, 11° (43-42-16-80); 14-fuillet Benngrenelle, 15° (45-75-79-79). – V.f.; Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); Montparunane Pathé, 14° (43-20-12-06); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01).

BAISER SALE (42-33-57-71), 20 h 30: BERCY (43-46-12-21), 20 h 30 : J. Hally-

M. 1962ct 176.

81. YSÉES-MONIMARTRE (43-52-25-15), 20 h 30: Trouble Fask,
EXCALIBUR (48-04-74-92), 22 h :
C. Vander trio.

LE MÉCENE (42-77-40-25), Tao et V. Bocher Trio. MONTANA (45-23-51-41), 22 h 30 : Quartet P. et H. Florens. NEW COPA (42-65-91-06), 20 h 30 :

NEW MORNING (45-23-51-41), 21 b 30 :

PETIT OPPORTUN (42-36-01-36), 23 b : E. Le Lassa, G. Ferrie, C. Alvies,

(43-37-57-47). BUISSON ARDENT (Fr.) : Studio 43, 9

(47-70-63-40).

CHAMBRE AVEC VUE (Brit., v.o.);
Studio de la Harpe, 5º (46-34-25-52).

CHAMP D'HONNEUR (Fr.); Gaumont
Heller, 1= (40-26-12-12); Gaumont
Opéra. 2º (47-42-60-33); Saint-Germain
Village, 5º (46-33-63-20); Ambassade,
8º (43-39-19-08); Gaumont Alésia, 14º
(43-27-34-30); Montparmon, 14º (43-27-52-37).

CHEONIQUE D'UNE MORT ANDACAL CHRONIQUE D'UNE MORT ANNON-

cinéma

V.F.: Gaumost Opéra, 2\* (47-42-60-33); Fauvette, 13\* (43-31-60-74); Gaumost Convention, 15\* (48-28-42-27); Path6-Clicky, 18\* (45-22-

AJANTRIK (Ind., v.o.) : Républic Cinéma, 11º (48-03-51-33) ; h. sp.

V.f.: Lamière, 9 (43-46-49-07).

ENVOUTÉS (°) (A., v.o.): Forum Riorizon, 1° (45-08-57-57): Mariginin, 9 (43-59-92-82); Parmunicin, 14° (43-20-30-19). V.f.: Françain, 9° (47-70-33-83); Manéville, 9° (47-70-72-86); Parmetin, 13° (43-31-56-86); Mistral, 14° (45-39-52-43); Moutparamme Pathis, 14° (45-22-46-01); Gaument Gambetta, 20° (46-36-10-96).

EVI. DEAD 2 (A. v.o.) (\*) = 6° Marcis. (43-62-41-46).
L'APICULTEUR (Fr.-Gr., v.o.): Templiers, 3º (42-72-94-56), h. sp.
L'ARME FATALE (A.) (\*): (v.o.)
Forum Orient-Express, 1= (42-33-42-26); Normandie, 3º (43-63-16-16), v.f.: Français, 9º (47-70-33-88); Momeparmasse Pathé, 14º (43-20-12-06).

parameter at the control of the cont

(47-00-89-16); Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68). I.A FAMILLE (It., v.a.): Grumost Halles, 1= (40-26-12-12); Hantafenille, 6= (46-33-79-38); Colinée, 9= (43-59-

46). - V.L : Montpernos, 14 (43-27-LE FLIC DE BEVERLY HULS 2 (A.

LE GRAND CHEMIN (Fr.) : George V. 4 (45-62-41-46) ; Gammont-Parmana, 14- (43-35-30-40)

L'HOAME VOILÉ (Fr.): UGC Danton, & (42-25-10-30); Biarritz, \$\footnote{45-62-20-40}; UGC Boalswards, \$\footnote{45-74-95-40}. JEAN DE PLORETTE (Fr.) : Templiers,

> (42-72-94-56), h. sp. MACHETH (Fr., v. it.) : Studio des Urm-lines, 5 (43-26-19-09). nnes, 3° (43-26-19-09).

MAN ON FIRE (A., v.a.): Forma OrientExpress, 1° (42-33-42-26): 14-hallmOdéon, 6° (43-25-59-83); George-V, 9°
(45-62-41-46); Parnassiem, 14° (43-2032-20). – V.L.: Paramount-Opéra, 9°
(47-42-56-31); Miranser, 14° (43-2089-52).

MANON DES SOURCES (Fr.) : Elyales Lincoln, & 143-59-36-14). MELO (Fr.) : Templiers, 3 (42-73-

Belliana (Youg, v.a.) : Cisi-Beanbourg, 3 (42-71-52-36); Cismy-Palson, 5 (43-54-07-76); Trismpha, 8 (45-62-45-76). - V.f. : Paramousi-Opéra, 9 (47-43-56-31).

BSSION (A., v.o.) : Chitolet-Victoria, 1= (45-08-94-14) ; Elyafes-Lincoln, 8-(43-39-36-14). LE MOINE ET LA SORCIÈRE (Fr.) : Ciné-Beaubourg, 3º (42-71-52-36); UGC Montparmasse, 6º (45-74-94-94); UGC Odéon, 6º (42-25-10-30); Biurritz,

8- (45-62-20-40) : UGC Boulevards, 9-(45-74-95-40) : UGC Gobelins, 13- (43-26-33-44). 26-33-44).

MON BEL AMOUR, MA DÉCHERURE
(\*) (Fr.) : Cinoches, & (46-33-10-82).

MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE
(Brit., v.o.) : Cinoches, & (46-33-10-82).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (Hong., v.o.) : Triomphe, & (43-62-45-76);
Ciné-Besebourg, 3\*, h. sp. (42-71-52-36).

LE NOM DE LA ROSE (Pr.): V. Ang.: Trois Balzac (Pr.), 3º (45-61-16-60), — V.L.: Lumière, 9º (42-46-49-07). PAREEZAH, CŒUR PUR (ind., v.o.) : Cluny-Palace, 5\* (43-54-07-76).

(45-3/-3/-4/).

COMÉDIE (Fr.): Forum Aro-en-Ciel, 1\*\*
(42-97-53-74); 14. Iniliet Odéon, 6\* (43-25-98-83); Colisée, 8\*\* (43-59-28-46); Paramount Opéra, 9\*\* (47-42-56-31); UGC Gare de Lyon, 12\*\* (43-43-01-59); Gaiarie, 13\*\* (43-27-84-50); Montparaos, 144\*\* (43-27-52-37); Comparaos, 144\*\* (43-27-52-37); Comparation Sta PERSONNAL SERVICES (A., v.o.)
(\*): UGC Ermitage, 8\* (45-63-16-16).
LA PETTE ALLUMEUSE (Pr.): Sta-PLATOON (\*) (A, v.o.): George-V, 8-(45-62-41-46).

CROCODILE DUNDEE (A., v.a.) : Paramions, 14 (43-20-30-19). - V.f. : (45-62-41-46).

PREDATOR (\*) (A., v.a.): UGC Emitings, \$\phi\$ (45-63-16-16). — V.f.: UGC Montparansec, \$\phi\$ (45-74-94-94); Res., \$\phi\$ (42-36-83-93).

QUATRE AVENTURES DE RAINETTE ET MIRABELLE (\$\hat{F}\_r\$.).

H. sp.: Trois Lossenbourg, \$\phi\$ (46-33-97-77).

ADDO DAVE (\$A.) was Adde Princette. DANGEREUSE SOUS TOUS MAP-PORTS (A., v.A.) : Templiera, 3 (42-72-LE DÉCLIN DE L'EMPIRE AMÉRI-CAIN (Can.): Choches St-Germain, 6 (46-33-10-82).

RADIO DAYS (A.), v.a.: Action Ecoles, 9 (43-25-72-07); Gesmont-Ambantade, 9 (43-59-19-08). MAINING IN THE MIDUNCAIN (BOW kons. v.o.) : Chury, 6\* (43-54-07-76) ; Trois Bulzac, 8\* (45-61-10-60).

EQUIEM POUR UN MASSACRE (Sov., v.a.): Cosmos, 6 (45-44-28-80); Forum Arc-en-Ciel, 1" (42-97-53-74); Triomphe, 8 (45-62-45-76); Gaument-Parnasse, 14 (43-35-30-40). — V.L.; Mazéville, 9 (47-70-72-86).

RICHARD ET COSUMA (Fr.-Ail.) : Cinoches Saint-Germain, & (46-33-LES SORCIÈRES D'EASTWICK (A., v.o.): Forum Horizon, I= (45-08-57-57); 14-Juillet-Odéon, & (43-25-59-83); Bretagne, & (42-22-57-97); Haumfeuille, 6\* (46-33-79-38); Biarritz, 8\* (45-62-20-40); Ambassada, 8\* (43-59-19-08); 14-Juillet-Beaugrenlie, 15\* (45-75-79-79); Kinopanorama, 15\* (43-06-50-50); Maillot, 17\* (47-48-06-06). — V.f.: Rex, 2\* (42-63-33); Clumont-Opéra, 2\* (47-42-60-33); UIGC Montpurnassae, 6\* (45-74-94-94); Nations, 12\* (43-43-01-59); UGC Gohellus, 13\* (43-23-44); Gaumont-Alésia, 13\* (43-27-44-94); Gaumont-Convention, 15\* (48-28-42-27); Pathé-Wepler, 18\* (45-22-46-01); Gaumont-Gambetta, 20\* (46-36-10-96).

SOUL MAN (A., v.a.); Germont-Ambassado, & (43-59-19-08), V.f.; Miramar, 14 (43-20-89-52).

SOUS LE SOLEIL DE SATAN (Fr.):
Gaumont-Hallea, [\* (40-26-12-12);
Gaumont-Opéra, 2\* (47-42-60-33); 14Juillet-Odéon, 6\* (43-25-59-83); Ambassade, 8\* (43-59-19-08); PubliciaChampa-Elysées, 8\* (47-20-76-23);
14-Juillet-Bastille, 11\* (43-57-90-81);
Escarial, 13\* (47-07-22-04); GaumontAlésia, 14\* (43-27-84-50); Miramar, 14\*
(43-20-89-52); 14-Juillet-Beaugrenelle,
15\* (43-75-79-79); Pathé-Chichy, 18\*
(45-22-46-01).
SPIRALE: Ciné-Beauhourg, 3\* (42-7152-36); UGC Dauton, 6\* (42-25-10-30);
UGC Montparasse, 6\* (45-74-94-94);
Mariguan, 8\* (43-59-92-82); Biarritz, 8\*
(45-62-20-40); UGC Bonlevard, 9\* (4574-95-40); UGC Gohelma, 13\* (43-3623-44); Mistral, 14\* (45-39-52-43);
UGC Convention, 15\* (45-74-93-40);
Images, 18\* (45-22-47-94). SOUS LE SOLEIL DE SATAN (Fr.) :

nages, 18 (45-22-47-94).

STAND BY ME (A., v.o.) : Studio Galande, 5 (43-54-72-71), h. sp. LA STORIA (IL, v.o.) : Templiers, 3 (42-STRANGER THAN PARADESE (A., v.o.): Utopia, 3º (43-26-84-65).

TANDEM (Fr.): Templiem, 3º (42-72-

THE ASSAULT (Hol., v.o.) : Erminge, THE RIG EASY (A., v.o.) : Cinoches, 6

TRAVELLING AVANT (Fr.) : St-André-37-2 LE MATEN (Pr.) : 14-Juillet-Parmasse, 6 (43-26-58-00).

The section of the section of

Same pains

The second secon

Control for a second se

and the state of t

The state of the s

Sale France

.t.

Gard IA on 30 entires and a second

the least the second of the second

Call P. Saganas . Indian

TA WITH STATE OF THE STATE OF

Paroase, 6 (43-25-58-00).

TUER N'EST PAS JOUER (Brit., v.o.):
Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); UGC
Otion, 6 (42-25-10-30); Ambassade, 8'
(43-59-19-08); Normandie, 8' (45-6316-16); Georgo-V, B' (45-62-41-46);
Gammont-Parassee, 14' (43-35-30-40);
V.J.; Rex. 2' (42-36-63-93); SaintLazare-Pasquier, 8' (43-87-35-43);
Monxparasse-Paith, 14' (43-20-12-06);
Paramonnt-Opéra, 9' (47-42-56-31);
Nations, 12' (43-43-01-59); Galaxie, 13'
(45-60-18-03); UGC Gobelins, 13' (43-36-23-44); Mistral, 14' (45-39-52-43);
Convention-Saint-Charles, 15' (45-79-33-00); UGC Convention, 19' (45-74-93-40); Maillot, 17' (47-48-06-06);
Paths-Wepter, 18' (45-22-46-01); Sceretaus, 19' (42-06-79-79); GaumontGambatta, 20' (46-36-10-96).

LA VALLÉE FANTOME (Suis.): 14-

LA VALLÉE FANTOME (Suis.): 14-Juillet-Parassec, 6 (43-26-58-00). Juliet-Farasse, & (43-25-38-00).

LE VENTRE DE L'ARCHITECTE (Ang. v.o.): Ciné-Beanbourg, 3- (42-71-52-36); UGC Odéon, & (42-25-10-30); UGC Champa-Elysées, & (45-62-20-40); 14-Juillet-Beatille, 11- (43-57-90-81); 14-Juillet-Beangreuoile, 15- (45-75-79-79), V.L.: UGC Montparasse, & (45-74-94-94).

WELCOME IN VIENNA (Autr., v.g.): Utopia, 5º (43-26-84-65). WERTHER (Esp., v.o.) : Latins, # (42-

78-47-86).

LES YEUX NOIBS (It.-Sov., v.a.): CinéBeauboarg, 3° (42-71-52-36); SaintAndré-des-Arta, 6° (43-26-48-18); UGC
Dantoa, 6° (42-25-10-30); UGC
Rotonde, 6° (45-74-94-94); Marignan, 8° (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8° (45-6220-40). V.f.: Rex., 2° (42-36-83-93); UGC Mospharasse, 6° (45-76-94-94); Saint-Lazero Pasquier, 8° (43-8735-43); UGC Bonievard, 9° (43-7495-40); Nations, 12° (43-43-04-67); UGC Gobelins, 12° (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); Mistral, 14° (45-39-52-43); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); Maillot, 17° (47-48-06-06); Images, 18° (45-22-47-94).

VENDREDI 2 OCTOBRE

«Les primitifs italiens du musée Fresch d'Ajaccio», 12 heures et 15 beures, masée da Louvre, pavillon de

« Le Palais de justice en activité », 14 h 30, devant les grilles (M. Pokyer). « Tombes célèbres du cimetière du Père Lachaise », 14 h 30, catrée princi-pale, boulevard de Mémimontant (Arts

Saint-Germain-des-Prés (Paris pittores-que et insolite).

«Hôtels de Marais nord, place des Vosges», 14 h 30, métro Hôtel-de-Ville, sortie rue Lobean (G. Bottean).

«Le village de Bercy», 15 henres, métro Bercy, sortie vers le Palais omnisports (Monuments historiques).

« Notre-Dame de Paris et les bâtis-seurs de cathédrales », 15 heures, portail central (Monuments historiques). « La cour Carrée, la columnade et les appartements royaux du Louvre », 15 heures, mêtro Louvre, sortie (D. Bouchard).

« Les appartements royaux du Lou-vre », 15 heures, porche église Saint-Germain-l'Auxerrois (C.-A. Messer). « Beaux hôtela de la rue du Bac, les

jardins des Missions étrangères », 15 beures, mêtro Bac, sortie (I. Hani-«Le sacre des rois de France, à l'hôtel de Soubise», 15 heures, 60, rue des France-Bourgoois (Paris et son his-

« Présence africaine à la fondation Dapper », 15 beares, 50, avenue Victor-Hugo (Paris et son histoire).

Le Monde sur minitel

Tous les programmes. Toutes les salles. Tous les horaires.



# LES FILMS NOUVEAUX AU-DELA DU SOUVENIR. Film

français d'Alain Mazaus. Utopia, 5º (43-26-84-65). A BAMBA Film américain de Luis Valdez. — V.O.: Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); UGC Odéon, 6° (42-25-10-30); UGC Rotonde 6° (45-74-94-94); Normandie, 8° (45-63-16-16). — V.I.: Rex. 2° (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6° (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9° (45-74-95-40); UGC Boulevard, 9° (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13° (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); UGC Convention, 15° (45-74-94); Secrétain, 15° (42-06-79-79) LA BAMBA Film américaia de Luis

LE CHANT DES SERÈNES Film canadien de Patricia Rozema. Forum Orien Express, 1" (42-3-42-36); Saint-Germain Huchests, 5-(46-33-63-20); Elysées Lincoln, 8-(43-59-36-14); Paranssens, 14-

(43-20-32-20). LE JOURNAL D'UN FOU. Film E JOURNAL D'UN FOU. Film français de Roger Coggio : Ferum Horizon, 1 " (45-08-57-57) ; George V. & (45-62-41-46) ; Lumière. 9 (42-46-49-07) ; Maxèville. 9 (47-70-72-86) ; Le Bastille, 11 e (43-80-18-03) ; Montparnos, 14 (43-27-52-37) ; Convention St-Charles, 15 (45-79-33-00) ; lunges, 18 (45-22-47-94).

Convention, 15: (48-28-42-27); 14 Juillet-Beaugrenelle, 15: (45-75-14 Julies-Beaugrenelle, 19 (45-75-79-79); Mayfair, 16 (45-25-27-06); Maillet, 17 (47-48-06-06);

Paths-Clichy, 19 (45-22-46-01); Secretam, 19 (42-06-79-79). FAIDO-LICHY, 19 (43-ZI-46-01);
Secrétain, 19 (42-06-79-79).

LES SORCIÈRES D'EASIWICE,
Finn américain de G. Müller, v.o.:
Forum Horizon, 1= (45-08-57-57);
Gammont Opéra, 2= (47-42-60-33);
14-Juillet Odéon, 6= (43-25-59-83);
Bretagne, 6= (42-22-57-97); Hauto-feuille, 6= (46-33-79-38); Biarritz,
8= (43-62-20-40). Ambanasde, 8= (43-59-19-08); 14-Juillet Bengro-rame, 19= (43-06-50-50); Maillot,
17= (47-48-06-06). — V.f.: Rex., 2= (42-36-83-93); UGC Montparname, 6= (45-74-94-94); Nation,
12= (43-43-04-67); UGC Gare de
Lyon, 12= (43-43-01-59); UGC
Gobelins, 13= (43-36-23-44); Cammont Alésie, 14= (43-27-84-50);
Gaumont Convention, 15= (48-22-42-27); Pathé Weplet, 17= (45-22-42-27); Gammont Gamberta, 20= (46-36-10-96).

SPIRALE, Film français de C. Frank;

(46-36-10-96).

SPIRALE, Film françois de C. Frank:
Rex, 2 (42-36-33-93); Ciné Benahourg, 3 (42-71-52-36); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Manhearl, 8 (45-74-94-94); Mang (43-39-92-82); Biarritz, 9 (4562-20-40); UGC Boulevard, 9 (4574-95-40); UGC Gare de Lyon, 12(43-34-340); UGC Gobelins, 13(43-36-23-44); Mistral, 14 (45-3952-43); UGC Convention, 15 (4574-93-40); Images, 15 (4572-94); Secrétans, 19(42-06-79-79).

LE VENTRE DE L'ARCHITECTE. LE VENTRE DE L'ARCHITECTE.

WERTHER. Film expagnol de P. Mira, v.o.: Latina, 4 (42-78-47-86); Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52); Ambanado, b (43-39-19-08); Gammont Parame, 14-(43-35-30-40).

LE VENTRE DE L'ARCHITECTE.
Film britanzique de P. Greenaway,
v.o.: Cné Beanbourg, 3º (42-7152-36]: UGC Odéon, 6º (42-2510-30): UGC Rotosde, 6º (45-7494-94): UGC Champs-Bysön, 8º
(45-62-20-40): UGC Boulevard, 9º
(45-74-95-40): 14-Jaillet Bestille,
11º (43-57-90-81): Casvention SaCharles, 15º (45-79-33-00): 14Jaillet Beaugrenelle, 15º (45-7579-79). — V.f.: UGC
Moutparname, 6º (45-74-94-94):
UGC Gobelins, 13º (43-36-23-44).
WEKTHER, Film supgrand de

PARIS EN VISITES

Flore (M. Adds).

« Hôtels et jantins autour de Saint-Germain-des-Prés », 14 h 30 métro

«L'étrange quartier Saint-Sulpice», 14 h 30, métro Saint-Sulpice, sortie (Résurrection du passé).

« Histoire d'un parc de Marie de Médicis à nos jours : le Luxembourg », 15 boures, 15, rue de Vangirard (Mons-

CINEMA

PARIS-PROVINCE 36.15 TAPEZ LEMONDE

# Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque somaine dans notre supplément du samedi dans dimunche-leudi. Signification des symboles : > Signific dans « le Monde cado-télévision » p Film à éviter u On peut voir u u No pas manquer u u u Chef-d'ouvre ou chanique.

# Jeudi 1<sup>er</sup> octobre

Mariet Co.

A CONTROL OF THE PARTY OF THE P

Sept the same standards

Marketon on Marketon

Total Control of the Control of the

TOTAL SECTION OF SECTI

MASS PLAN

- 944 THE ASSAULT

AA KILALA

SANTA ALICA SING

THE RESTAUSE AND A

TRANSPORTATION OF THE RESERVE

STEED ATTE CONTRA

Physical Property of the Party

Capacitation of the second MA BREUES SERVICES

Alleger of the American Regret of the American

意動 一智を作さるものです。

743 76361 MERCHANIC NO. TONGE

BENEFIC TURE

**100000** 41 + 1

AND THE RESERVE

LE BOSE -

jete er EL BOOK TO

The same of the sa

de France .

- Brew

Graph -

BARIS PROVIN Contract of Land

eister er er einerst

CARREST CONTRACTOR

10 m 2 t t

CONTRACTOR OF

. Line 200

機能をおけない 17 May 1 18 1 **本語大きで**で 5 % 54 5 開発を見るい。( 表も記されません)

Constant in

医温带病性 自由 山 Managaran . Parada a s

167 Sit in

WAS IT AND THE

abat in

E LAKE THE

SERIES VALLE

The second secon

A Property

A CONTRACTOR

28.35 Série : Chahut-Bahat. De Jean Sagois, 22.25 Magazine : Le monde en face. De Christine Ockrent, Bernard Laine et Alain Ranger. Comment intégrer les immigrés ? 23.48 Journel. 6.00 Permission de minuit.

28.39 Cinéma: Maigret tend un piège a Film français de Jean Delannoy (1957). Avec Jean Gabin, Annie Girardot. 22.30 Magazine: Edition spéciale. D'Alain Wieder, présenté par Bernard Rapp. Thème: 1957-1987, du premier spoutnik à la station orbitale. 23.30 Informations: 24 h sur l'A 2.

28.30 INC. Propriétaires-locataires: les neavelles règles du jeu. 28.35 Cinéma: Louiou MMM Film français de Maurice Pialat (1980). Avec Isabelle Huppert, Gérard Depardieu, Guy Marchand, Humbert Balsan. 22.25 Journal. 22.50 Magazine: Océaniques. 23.45 Muniques, munique. La villageoise, de Rameau, par Huguette Dreyfus, clavecin.

CANAL PLUS

20.30 Chrisma: Zelig mm Film américain de Woody Allen (1983). Avec Woody Allen, Mia Farrow. 21.45 Flash d'informations. 21.50 Chrisms: La fureur de valacre m Film chinois de Lo Wei (1972). Avec Bruce Lee, Nora Miao, Tien Pong, Bob Balker. 23.40 Chrisma: Breeders u Film américain de Tim Kincaid (1983). 0.55 Téléfilm; Flunegam reuset ça. De Joan Micklin Silver.

28.30 Téléfikm : Scrapules. De Alan J. Levi. 22.15 Série : Capitalus Furillo. 23.10 Série : Lou Grant. (rediff.). 9.95 Série : Max la mennes. Qui sauvera qui ? (rediff.). 6.35 Série : Les chevaliers du ciel. 1.95 Feuilletou; Le panga des copains. 1.30 Las chaq dernières minutes.

20.35 Série : Les tètes brêlées. Pilote de la série (rediff.). 22.05 M 6 M Magazane. Joris lvens en Chine : Portrait de Wim Wenders ; Un reportage sur Sandrine Bonnaire : Introduction au film les Amants de la mait. 22.20 Journal et météo. 22.30 Cinéma : les Amants de la mait sur film américam de Nicholas Ray (1947). 9.15 Clab 6. Invités : Robert Hossein, Corinne Bacara. 1.60 25 images seconde. 1.05 Massane : Boulevard des clips. 1.40 Clip des clips.

FRANCE-CULTURE

28.39 Dramatique: Mona l'amour. D'Hervé Royer. 21.39 Masique: Emotion-mutation. La danse du canard; La mouvance post-rock-industrielle-mail art se tourne vers le compact; Spécial Jon Rose. 22.30 Nuits magnétiques.

20.30 Concert (en direct de l'église Saint-Salpice) : Symphonic nº 10, op. 73, de Widor : Orchestra pour deux orgues, de Finzi ; Messe pour deux cheurs et deux orgues, op. 36, de Widor, par Damel Roth (orgue) ; Marc Cadiot (orgue), Sophie-Véronique Choplin (orgue), l'Ensemble vocal Patrick Marco, l'atelier du Centre d'études polyphoniques et les Chorales de Paris, dir. Michel Picquemal. 23.07 Clab de la masique contemporalne. En direct de Musica 87 à Strasbourg.

# Vendredi 2 octobre

13.35 Feuilleton: Haine et passiona. (20º épisoda.)
14.20 Feuilleton: C'est déjà domain. (20º épisode.)
14.45 Veniétés: La chance mux chamona. Emission de Pascal Sevran. 15.10 Série : Claudine. D'Edouard Molinaro, d'après l'œuvre de Colette. 3º épisode: Claudine en ménaga.
16.45 Clab Dorothée. 17.00 Magazine; Passique sur le 16.
Animé par Christophe Dechavanne. Mode, littérature, cinéma, thélitre, revue de presse et rabriques insolites.
17.55 Flash d'informations. 13.00 Série: Manaix. Entre deux mondes. 19.00 Feuilleton: Santa Barbara. 19.30 Jou :
La roue de la fortune. 20.00 Journal. 20.25 Météo.



20.35 Varifols: Lalarye Thomas. Emission presentée par Jean-Luc Lahaye. Invité d'honneur: l'abbé Pierre. Avec Jean-Jacques Goldmann, Blues Trottoir, Louis Bertignac et Les Visiteurs, Gypaiking's, Jil Kaplan, Tha Turner (clip en excinsivité), Gilbert Montagné, Micharl Noir, qui joue du violoucelle, Christophe Malavoy, Richard Bohringer et Toni Novembre, qui chantent en trie. 22.35 Série: Drôles Personnel. D'Alain Bondet. 4. Une armée est passée. 23.35 Journal. 23.45 Magazine: Espide.

13.45 Magazine: Dendelle A2. De Liliene Bordoni, pré-senté par Marc Bessou. Avec pour le partie variétée: Jamain bles, Marie-Paule Belle; à 13.50, série: Chapeau meion et bles, de cole (Closes au résor). 15.65 Magazine: Dondblen, Marie-Paule Belle; à 13.50, térie: Chapean meshi bottes de cuir (Chasea at trésor). 15.05 Magazine: Domicile A2 (saite). 15.30 Ferdifictus: Rue Carmit. 16.00 Flush et al. (saite). 17.15 Ricci A2. 17.55 Flush d'informations. 18.00 Série: 17.15 Ricci A2. 17.55 Flush d'informations. 18.00 Série: 18.55 Jeu: Des chiffres et des informations. 18.50 Variètés: Un DB de plus. De Didier Barbelivien. Avec Yves Dutell, Patrick Bruel, Pet Shop Boys, Chamsel. 19.15 Actuallés régionales. 19.40 Jeu: Le ban unot d'A 2. 20.00 Journal. 20.30 Feuffleton: Qui c'est ce garçon? De Nadine Trintignant et Nicole de Buron. Avec Mariène Johert, Ugo Tognazzi. (4 épisode.) 21.30 Apositophes. Magazine littéraire de Bernard Pivot. Sur le thème « Visages de feanmes », sont invités : Jean Chalon (Florence et Louise, les magnifiques). Violaine de Cordon (Vivement les feonmes!). Michèle Fitoussi (le Ran-le-bol des superfounces!). Michèle Fitoussi (le Ran-le-bol des superfounces). Christel Monchard (Aventurières en crinoline). Geneviève Reynes (Couvents de femmes), Françoise Sagán (Sarah Bernhardt). 22.55 Journal. 23.05 Chib-chib: La femme à abstire et Film américain de Bretaigne Windust et Racoll Walsh (1951). Avec Humphrey Bogart.

13.38 Misgazine: La vie à piein temps. Présenté par Gérard Morel. 14.08 Misgazine: Octaniques. La danse contemporaine en France (rediff.). 15.08 Fisah d'informations. 15.03 Série: Jeux de Iois. 15.30 Série: La révolution romastique. 16.20 Documentaire: La memoire des pôtes. De Paul-Emile Victor. La conquête des pôles. 16.40 Jea: Cherchex la France. 17.08 Fisah d'informations. 17.03 Femileton: Vive la viel 17.30 Desain animé: Crucante show. Le piano. 17.35 Magazine: Astr3aante. 17.45 Documentaire: La Grande Pyramide. 18.00 Desain animé: Mister T. 18.36 Femileton: Thiband, on les croissales. 20 épisode: Le marin de Gênes. 19.00 La 19-28 de Pinformation. De 19.15 à 19.35, actualités régionales. 19.55 Desain animé: Il était une fois la vie. La moelle osseuse. 20.05 Jeax: La classe. b. 20.35 Femileton: Guillaume Tell. De Georges Mihalka. 1° épisode: Le hanquet. 20.57 Jea. 21.00 Femileton: Guillaume Tell. 2° épisode: Le

prisonnier. 21.36 Magazine: Thaisesa. De Georges Pernoud. Tahiti-dollars. 22.26 Journal. 22.40 Documentaire: Tous en figne. De Marianne Lamour et Eddy Cherky. Le téléphone à travers le dessin, le théâtre, le cuséma. 23.35 Musiques, musique. Concerto pour piano nº 3 de Beethoven, par la Philharmonie de chambre de Pologne, dir. Michel Beroff, avec

**CANAL PLUS** 

CANAL PLUS

14.60 Caésas: Recherche Sussa, désembrément a Film américain de Susan Seidelman (1985). Avec Rosanna Arquette, Madonna, Aidan Onina, Mark Blum. 15.55 Caésas: Adées poudet am Film français de Pierre Granier-Deferre (1975). Avec Patrick Dowaere, Lino Ventura, Victor Langux, Prançoise Brion. 17.20 Cahon cadia. Bravestarr. 17.45 Série: Batasaz. 18.15 Flash d'informations. 18.18 Top 59. 18.45 Starquizz. Invité: Alice Dona, Henri Tisot, Valérie-Ame Giscard-d'Estaing. 19.14 Dessia maimé: Le pist. 19.15 Mytho-folies, Avec Michel Galakru. 19.25 Magazine: Nuile part affects. Présenté par Philippe Gildas et les Nuile. 20.05 Football. Les contiases. 20.39 Football. En direct du Parc des Princes, match de la 13 journée du championnat de France: Matra Racing-Paris-S.-G. 22.30 Fissah d'informations. 22.35 Cinéma: Parangueur man Film américain de Robert Rossen (1961). Avec Paul Newman, Jackle Gleason, Piper Laurie, George C. Scott. 0.59 Berne. (En direct de Pérouse, en Sicile.) Championnat du monde des super-welters (W.B.C.): Lupe Aquino (E.-U.)-Gianfranco Ross (Italie). 2.20 Cinéma: le Patroquet ma Film français de Michel Deville (1986). 3.50 Cinéma: Pranshess in Film américain de Joe Dante (1978). 5.15 Téléfèm: Le courci de la dernière chance. D'Earl Bellany.

LA 5

13.35 Série : Les saintes chiries. Eve et la phage.
14.10 Série : Arsène Légin. Arsène Lupin contre Herionk
Sholmes, 15.30 Série : La grande vallée. Institutrice pour
hors-la-loi. 16.30 Série : Max la menace. La blanchisserie
muvage. 17.80 Dessin animé : Les Schiroumpis. 17.15 Dessin animé : Dessi les Alpes avec Ameette. 17.40 Dessin
sainé : Jesune et Serge. 18.05 Hétel, Charades. 19.00 Jen :
La porte mangique. Animé par Michel Robbe. 19.38 S, rue du
Théâtre. De Philippe Bouvard. 20.00 Journal.
20.30 Varifets : Ben anniversaire. Emission de Patrick
Sébestien. Avec Johnny Hallyday, Maric Myriam, Les Innocents, Marc Lavoine. Tha Charles, François Valéry, Hervé
Villard. 22.00 Lote sportiff : Foot ves jeuz. 22.15 Série :
L'inspecteur Derrick. Le crime de l'Europ-express.
23.20 Magneline : Buies de missié. De Thierry Ardisson.
100 Série : Max la memace. La blanchisserie sauvage 1.00 Série: Max la menace. La bianchisseria survaga (rediff.). 1.36 Les cinq dereiles minutes.

M 6

13.06 Série: Cher oucle Bill. Des cigognes et des fées (rediff.). 13.36 Variétés: Chamous amour, chamous tou-jours. 14.90 Cété corps, côté coss. Un médecin parle aux femmes et répond en direct à leurs questions. 14.30 Série: Marcas Webby. 15.26 Magazine: Ciné 6 première (rediff.). 15.50 Jes : Chie combat. 16.55 Hit, bit, hit, hourra 1.15.90 Journal. 18.15 Météo. 18.20 Série: La petite maison dans la prairie. L'adien (i'm partie). 19.95 Série: Cher oucle Bill. 19.30 Série: Daktari. Compte à rebours. 20.24 Six missates d'informations. 20.36 Série: Le Saint. La route de l'évasion. 21.20 Feuilleton: La chiesque de la Forêt-Noire (5º épisode). 22.10 Journal. 22.20 Météo. 22.25 Soirée pairiés ne meurent jamais. Présentée par Guy. Bates Cher : Les privés ne meurent jamais. Présentée par Guy. cere: Les privés ne meurent jamais. Présentée per Guy Marchand. Séries: Peter Gum; Mr Lucky. 23.45 Maga-sine: Charmes (rediff.). 0.15 Missique.

FRANCE-CULTURE

20.30 L'agre alchimiste. Portrait-rencontre de Mitios Szent-kuthy. 21.30 Musique: Biack and bine. Lester Young, pro-fession président, de Luc Delannoy. 22.30 Nuits magnéti-ques, 0.10 Du jour su lendemain.

FRANCE-MUSIQUE

PRAFILE-WIUSFULUE

20.39 Concert (donné le 20 décembre 1986 à Surrebrack):
La valse, de Ravel; Symphonie nº 1, de Winbeck; Concerto
pour piano et orchestre nº 3 en ré mineur, op. 30, de Rachmaninov, par l'Orchestre radio-symphonique de Sarrebruck, dir.
Dennis Russel-Davies. 22.29 Presidères loges. Alain Vanzo,
ténor; Heart Gorateb, piano. Œuvres de Delibes, Bizet, Gounod, Vanzo, Ciléa, Massenet. 23.07 Club de la musique
ancienne. 9.38 Archives. Guido Cantelli et l'orchestre de la
NIRC.

Audience TV du 30 septembre 1987 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN). Audience instantanée, région parisienne 1 point = 32 000 foyers

HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDÉ LA TV (on %)	761	A2	TR3	CANAL +	LA 6	M6
		Sents Barbera 25-1	Actual région.	Actual région. 1.6	Neythololies 2_6	Porte megiçue 6.3	Onde SM 3a7
19 b 22	45.0	Rose fortune 27.2	Bon mot d'A2	Actual région. 4=2	Hulle past 1_6	6, ne Toésso 6.8	Dekteri 3.7
19 h 45	48.2	Journel 20.9	Journal 18-2	1a classo 9.4	Nulls part 3.1	Journal 4-2	Dekteri Su8
20 h 16	62.3	Footbell	Merche sitcle	Le Misentirope 7.3	Ciné splies 2.6	Collectonoshow 9,4	Dynastia 4 <sub>1</sub> 7
20 h 56	63.9	28.8 Football	Footbell	Le Missenthrope 5.8	Made 3,1	Arabenque 6.3	Felcon Crest 1.6
22 h 08	55.0	28.8 Pirates	9.4 Football	Journal 4-2	Le Patroquet	Le renard 5.2	Las aspicos 1,0
22 5 44	34.6	8.9	13.1	ł		de barres ess	distant

Echantillon : plus de 200 foyers en île-de-France, dont 183 reçoivent la 5 et 143 reçoivent M 6 dans de bonnes co

# Informations «services»

# MÉTÉOROLOGIE

Evolution probable du temps en France entre le jeudi 1" octobre à 0 h TU et le dimanche 2 octobre à 24 h TU. Une dépression située sur le Golfe de

Une dépression amée sur le Gone de Gascogne dirige sur la France un flux de sud. Des remontées d'air chand venant d'Espagne provoqueront des averses ou pinies localement oragenses, principalement sur la moitié ouest. Samedi soir et dimenche un temps plus variable avec AVCTACS.

Vendredi: des passages nuageux sui l'ensemble du pays, particulièrement nombreux sur l'Ouest de la Frence.

Ser les Pyrénées, l'Aquitaine, la Vendée, les Pays de la Lore, la Bretagne, la Normandie, les muages seront abou-dants. Ils pourront donner des ondées oragenses en cours de journée.

Sur le reste du pays, les mages voile-ront le ciel mais la journée sera toutefois agréable. Le matin, les mages seront plus nombreux sur Midi-Pyrénées, plus nombreux sur Midi-Pyrénées, le Languedoc-Roussillon, le Massif Central, la vallée du Rhône et le Jura. Mais vers la mi-journée, les brouillards locaux et les nuages bas disparaîtront. Dans le Golfe du Lion, les nuages tarderont à se dissiper et l'on pourra même avoir un peu de pluie ou bruine le matin près des côtes.

Sur l'extrême est du pays : de l'Alsace aux Vosges aux Alpes, à la Côte d'Azur et à la Corse, les nuages ne feroat que et à la Corse, les mages les lectual que de timides apparitions et la journée sera bien ensoleillée. La marinée sera bru-meuse et quelques banes de brouillards pourront se former en Alsace et dans les Vosges, mais ils sa dissiperom rapide-

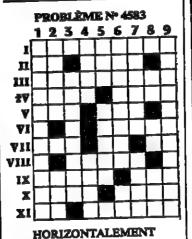
Le matin, il fera : de 1 à 3 degrés dans l'Est, de 4 à 7 degrés dans le Centre, en lle-de-France, en Bourgogne, en Champagne, dans les Ardennes et le Nord-Picardie, et de 8 à 11 degrés près des oftes de la Manche. Dans le Sud, il fera de 6 à 10 degrés près de l'Atlantique et de 12 à 14 degrés près de l'Atlantique et de 12 à 15 degrés près de la Méditerranée.

Les températures maximales sont en Les températures maximales sont en

hausse: de 16 à 18 degrés sur la mortié nord, de 14 à 17 degrés près de la Man-che. Dans le Sud, le thermomètre indi-quera 20 à 22 degrés et même 22 à 25 degrés sur le littoral méditéranéen. Le vent de sud-est sera modéré à assez fort près de la Méditerranée, Ali-

leurs, le vent de sud-est, et d'est près de la Manche sera faible à modéré. Sanadi: de la Bretagne aux Pays de Loire, le temps mageux avec des pluies ou des averses localement oragenses laissera place en cours de journée à quelques éclaireles, mais des averses se produiront encore.

**MOTS CROISÉS** PROBLÈME Nº 4583



1. Dans les transports, il ne connaît pas les sens interdits. — II. Participe passé. Quitta le paradis peut-ŝtre pour en gagner un autre. — III. En matière de cheval, il est ferré. — IV. Porteur légendaire qui partit avec le sac au dos. Se montrer allergique aux pressions. -V. Endosse. Ouvrage lyrique. -VI. Chaîne bretonne. - VII. S'atta-

que aux réserves ou les défend apre-ment. Personnel. Bâtisseur hypothé-tique. — VIII. Décompose certaines radiations. — IX. Région drainée per la Drôme. Amsi soit-il. — X. Le feu dans le maquis. Déjà entenduc. — XI. Personnel. Promoteur d'un CONCOURL

VERTICALEMENT

1. Maigrissent beaucoup au seuil de l'hiver. – 2. Sa valeur est sonvent subordonnée à son ancienneté. En qualité et en quantité. - 3. Dressée d'un commun accord pour manifes-ter un désaccord. - 4. Invite à une sortie. Est monnaie courante à l'étranger. - 5. Coupe la route de Michel Strogoff. Paradis perdu. -6. Contours diplomatiques on géographiques. Propos sans queue ni tête. - 7. Sa petitesse est à la mesure de sa hauteur. Contenant généralement moins précieux que son contenu. - 8. Note. Préposition. Un de nos voisins. - 9. Heureuse telle celle qui, comme Alice, a fait un beau voyage.

### Solution du problème n° 4582 Horizontalement

. Pense-bête. - II. Amour. Pot. - III. Roi. Epine. - IV. Atre. Acis. - V. Pied. Set. - VI. Losey. Are. -VII. Un. Net. Ut. - VIII. Ise. Nadar. - IX. Dé. Puni. - X. Spa. Diète. - XI. Emperler.

Verticalement 1. Parapluies. - 2. Emotions. Pc.

- 3. Noires. Edam. - 4. Su. Eden. - 5. Ere. Yen. Dé. - 6. Pas. Tapir. ~ 7. Epicéa. Duel. - 8. Tonitruante. - 9. Etes. Etrior.

GUY BROUTY.

De l'Aquitaine au Massif Central et an Languedoc-Roussillon, les mages, accompagnés de pluies et d'averses loca-.

journée. De la Picardie au Nord et au Bassin parisien, le ciel sera couvert dès le matin et des phuies ou des averses se produi-ront l'après-midi.

lement oragenses, persisterent toute la

De la Champagne aux Vosges, à la Bourgogne et à Rhône-Alpes, le ciel sera muageux avec quelques rares éclaircies. Sur Provence-Côte d'Azur, les éclair-

cies, rares ic matin, scrout plus belles Un vent de sud essez fort soufflors dans la vallée du Rhône.

Les températures minimales seront

comprises, par la moitié nord, catre 3 degrés dans l'Est et 8 à 10 degrés dans l'Ouest. Sur la moitié sud, elles varie-

ront de 16 à 19 degrés dons la moitié nord, de 20 à 24 degrés dans la moitié

Démanche: de la Normandie à la Bre-tagne et à la Vendée, des mages accompagnés d'averses alterneront avec des éclaircies.

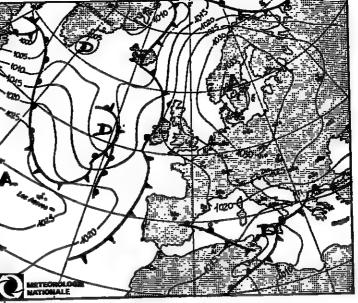
Du Nord à l'Ouest du Bassin parisien, an Massif Central, à l'Aquitaine et au Languedoc, persistera un temps ma-geux avec des pluies et des averses loca-lement orageuxes.

Des Vosges au Jura et aux Alpes, le ciel restera nuageux avec quelques

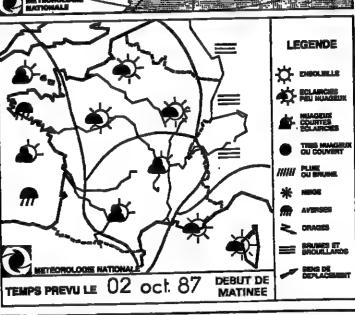
éclaircies. Sur Provence-Côte d'Azur, de belles échaircies se développeront. Le vent souffiera de sud dans la val-

léc du Rhône. Les températures seront station-

SITUATION LE 1ª OCTOBRE 1987 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 3 OCTOBRE A 0 HEURE TU



TEMPÉRATURES maxime - minima et temps observé  Valeurs extrêmes relevées entre le 30-9 à 6 heures TU et le 1*-10-1987 à 6 heures TU												
FRAN	CE			TOURS			Ď	LOS ANGEL		25	17	D
	27	15	N	TOULOUSE	25	17	М	LUXEMBOU		13	2	N
MARRITZ	21	13	N	POINTEA?	33	23	N	MADRID		27	12	0
	22	10	Ċ	6-	RANGI			MARRAER			19	Į
BOURGES	17	4	_			18	D	HEXICO			13	- 6
BREST	16	7	D	ALGER		7	N	MILAN			10	- 1
	16	3	Ď	AMSTERDAM	13		N	MONTRÉAL		18	9	E
	14	7	D	ATHENES	34	2	N	MOSCOTU			2	- (
CLERMONT-FEER	18		C	BANGKOK . BARCHIONE			7	NAIROBE		27	27	
DENON	16	6	C				Ď	NEW-YORK	******	26	16	1
CRENDILE SAME	20	7	В	BELGRADE.			5	0270	*******	14	9	- 1
LILLE	16	4	N	REVIXED LES	<pre></pre>		Ď	PALMA-DS	MAI	27	15	1
LIMOGES	18	9	N	LE CAIRE	******	-	Ď	PÉKIN		27	18	1
LYON	18	9	N	COPENHAGI			B	REO-DE-JAY	EDO.	27	20	ī
MARSEHLE-MAR.	24	12	D	DAKAR	444		P	ROME		24	12	ĭ
NANCY	15	ı,	N	DELHI	,		Ď	SINGAPOU	Z	31	25	N
NANTES	18	6	N	DIERBA			N	STOCKBOL	M ,	12	3	1
NICE	23	13	D	GENEVE			D	SYDNEY.		17	14	Ľ
PARIS MONTS	16	.7	D	HONGKONG			Ā	TOKYO		21	16	- (
PAU	25	11	Č	STANBUL			Ä	TUMS		27	19	- 1
PERPIGNAN	72	19	N	FRIKALEM			n	VARSOVIE			3	N
RENNES	18	5	N	LISTONNE			č	VENUSE			ź	D
ST-ETTENNE	20	10	N	LONDRES .			Ň	ALEXANG.		12	6	Ī
STRASBOURG	16	2	м	. فللشين	21	,	14	1 1200		4		
A B	:		C	D	N		0	P	T		*	<b>k</b>
averse brus	mė		iel Vert	ciel dégagé	ciel magem	, or	age	pluie	temp	ête	261	ge.

\* TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été; heure légale moins 1 heure en hiver.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

40.00

· Tatar

EX 27-54 - THE W.

March Call

# nouveau drouot

Hôtel des ventes, 9, rue Drouot, 75009 Paris Téléphone: 42-46-17-11 - Télex: Drouot 642260 informations téléphoniques permanentes : 47-70-17-17

Compagnie des commissaires-priseurs de Paris Régisseur O.S.P., 64, rue La Boétie, PARIS - 45-63-12-66 toront lieu la veille des ventes, de 11 à 18 beures, sant indicatio

SAMEDI 3 OCTOBRE

### S. 6. - Tapis d'Orient anciens. - Me BOISGIRARD.

### LUNDI 5 OCTOBRE

S. 4. - Tab. bib. mob. - M. MORELLE. S. 5. - Estampes mod. - Me BOISGIRARD.

\*S. 9. - Meubles, tableaux, objets. - Mª LENORMAND, DAYEN. S. 11. - Tableaux, bibelots, meubles. - Mª LIBERT, CASTOR.

S. 14. — Bons meubles, objets mobiliers. - Mª ADER, PICARD, TAJAN.

S. 16. - Espalioux, Val., Maik. - Mr ROBERT.

### MERCREDI 7 OCTOBRE

S. 1. — Objets d'art et de China, laques. - Mª LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR.

 3. – Biblioth. du D' R.G., Littérature, éditions originales. Mª LIBERT, CASTOR. Estampes unciennes et modernes. - M= ADER, PICARD, TAJAN, M= Rousseau.

Ateliers: Burnat-Provins, M- MILLON, IUTHEAU.

Cartes postales, dentelles, Mr DEURBERGUE.

S. 15. - Meubles. - Mª BINOCHE, GODEAU. S. 16. - Bons moubles, objets mobiliers. - Mª ADER, PICARD, TAJAN.

# VENDREDI 9 OCTOBRE

S. 1. - Extrême-Orient - Mr BOISGIRARD. Après décès J... nombreux bijx : bagues, broches, bracelets, Mª AUDAP, GODEAU, SOLANET.

- Argenterie, objeta de vitrine. - M= OGER, DUMONT.

S. 4. - Dessins et tableaux modernes. - Mª ADER, PICARD, TAJAN, M.M. Pacitti et de Louvencourt, experts.

S. 6. — Objets d'art et de bel ameublement des XVIII<sup>a</sup> et XIX<sup>a</sup> siècles. M. ADER, PICARD, TAJAN, M.M. Dillée, Lévy-Lacaze,

S. 10. - Beaux meubles. - Mª LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD.

S. 11. – Décorations, insignes maçonniques, estampes, objets d'art et d'amenblement. - Me PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN,

S. 12. – la Biblioth. Marquis de Castéja : livres uniques, calligraphiés et illustrés – 2ª Bibliothèque, château de L... - Mª LIBERT,

S. 14. - Tableaux, membles et objets d'art. - Mª MILLON, JUTHEAU.

Bibelots, meables. - Mª J. Ph. et D. BONDU - Mª CHOCHON, CHOCHON-BARRÉ.

Tableaux, bibelots, meubles d'époque et de style.

M=RABOURDIN, CHOPPIN de JANVRY.

### MERCREDI 7 OCTOBRE - COLLECTION DAUM-NANCY (3º et dernière vente) A TOKYO - HOTEL OKUPA (Salon Icho) à :

16 h., heure locale - à 8 h., heure de Paris **VENTE en DUPLEX avec PARIS à LA TOUR EIFFEL** 

(Salle Qustave-Eiffel)

participation sur invitation à demander à l'Emde : M= ADER, PICARD,

TAJAN, M. et M= Camard, M. Marcilhac.

Jendi 8 octobre, à 10 h - 93151 BLANC-MESNIL

Centre d'affaires Paris-Nord, immeuble Le Continental.

Vente suz enchères publiques : 1.-J. SODEPEC

Bean mobilier de bureau récent, bureautique, informatique. - Mª TOUATI, c.-priseur, 7, allée de la Fontaine, 93-Le Raincy, TéL. 43-01-84-71. ÉTUDES ANNONCANT LES VENTES DE LA SEMAINE

ADER, PICARD, TAJAN, 12, rue Favart (75002), 42-61-80-07.
AUDAP, GODEAU, SOLANET, 32, rue Droust (75009), 47-70-67-68.
BINOCHE, GODEAU, 5, rue La Boétie (75008), 47-42-78-01.
BOISGIRARD, 2, rue de Provence (75009), 47-70-81-36.

J. Pk. et D. BONDU, 17, rue Droust (75009), 47-70-36-16.
CHOCHON, CHOCHON-BARRÉ, 15, rue Grange-Batelière (75009), 47-70-38-37.

47-70-38-37.

DEURBERGUE, 19, bd Montmartre (75002), 42-61-36-50.

LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR (anciensement Rheims-Laurin), 12, rue Drouot (75009), 42-46-61-16.

LENORMAND, DAYEN, 12, rue Hippolyte-Lebas (75009), 42-81-50-91.

LIBERT, CASTOR, 3, rue Rossini (75009), 48-24-51-20.

MILLON, JUTHEAU, 14, rue Drouot (75009), 47-70-00-45.

MORAND, 7, rue Ernest-Renan (75015), 47-34-81-13.

MORELLE, 50, rue Sto-Anne (75002), 42-96-69-22.

NERET-MINET, COUTAU-BEGARIE, 8, rue Saint-Marc (75002), 40-13-07-79.

40-13-07-79.

OGER, DUMONT, 22, rue Drouot (75009), 42-46-96-95.

PESCHETEAU-BADIN, FERRIEN, 16, rue de la Grange-Batelière (75009), 47-70-88-38.

RABOURDIN, CHOPPIN de JANVRY, 4, rue Rossini (75009),

47-70-34-91. ROBERT, 5, avenue d'Eylan (75016), 47-27-95-34.

OTEPIE NOTIONALE TOUS CUMPAS COMPRES AND SALETS ENTREPS									
TERM.	PRINCES ET	STREES	SOUTH CALIFORNIA SOUTH	TENSE- NAFROICS	PRINCES ET	COMEDIA INDALOGS	TORRES DACHRES		
	001 671	tous signed tous signed	F- 400 400	6	26 736	gámenux Autres signes	F. 50 000 5 000		
1	8 671 69 131	personu actres signas báliar autres signas	12 400 1 800 80 500 8 000 1 000 1 000 1 000 1 000 1 2 000 1 2 000 1 2 000 1 2 000 1 2 000 1 000		2 357 3 327	capricoma nutres signes noorpica autres signes	10 000 1 000 12 000 1 200		
	4 242 8 892	Pegal Righan Ajasha Ajasha Ajasha		1	4 937 12 317	héller Autres signes toorpies	12 000 1 200 50 000		
2	1 142 4 902	vierge satrag algoss cancer			416 8 758	tour signes tour signes caucer autres signes	5 000 400 10 000 1 000		
	02 902	sutres signes			9 238 0 678	fahicouse frince spices popularita	10 000 1 000 12 000		
-	73 3 013	toos signes verteno putres signes		8	5 058	entres tignes tauresu autres algues	1 200 12 000 1 200		
3	4 713 6 813	scorpion suires signes géméssir			12 898 20 928	pelsoons actrus signes sancer autrus albana	50 000 5 000 50 000 5 000		
	g1 B13	mitres alganes			24 138	taureau autres signes tous sienes	50 00 5 00		
	6 134 5 334	tourius suirius signes géalites extres signes	1 900 12 900 1 200	9	8 560	segitaire actres signes tous sintes	10 000		
4	7 414	Signed Si	12 000 1 200 50 000		300 2 630	tous nignes lice subres nignes	40 19 60 1 60		
	55 7 425	tom signes	200 12 000	200	g 130 1 330	balance astron signes balance	10 90 1 00 12 00		
5	12 945	antres tignes sepitate petros signes	1 200 50 000 5 000		14 630	putres signes versenti autres signes	1 20 50 00 5 00		
6	824 0 346	tost signes sagittaire autres signes	400 12 000 1 200		17 460 09 230	autres Signos	50 20 5 20 4 000 00 125 00		
TOUS	LES BOLLET!	i S NE SQUEFICIÁN	It d'alkcum al	- MELOI	- Mass Port	FAMT LES SIGNES	SUIVANTS ;		



# Le Carnet du Monde

# Naissances

- Gilles ARFI et Francise MIMOUN. heureux d'annoncer la nais Adèle, Hélène, Hermance, le 24 septembre 1987, à l'Hôtel-Dieu du Pont-du-Rhôse.

- Sylvaime de LINARES et Dieller SANDMAN,

David. Gabrielle.

le 26 septembre 1987. 59, rue du Montparnasse, 75014 Paris.

netite sœur de

Mariages

Le professeur et M\*\* Jean-Pierre HELD, sont heureux de faire part du mariage

Marie-Christine M. Michel GRIFFON.

La bénédiction de Dieu leur a été ée dans l'intimité, le 26 septembre 1987, en l'Eglise réformée de l'Annon-

49, rue de Boulainvilliers, 75016 Paris.

M™ Pierre Bertholin,
 M. et M™ Jean-Olivier Bertholin

et lours cufants, M= Catherine Aurienit Bartholin et ses enfants,

M™ Marine Bertholin et ses enfants Mª Hélène Bartholin

et Xavier Hajouchery, son fiancé.

Mª Eric Monod, en actor et ses enfants

Mª Marcelle Girard, Les families Mettetal, Herren Et ses amis, ont la douleur de faire part du décès de

Plerre BARTHOLIN, ancien directeur de Pechiney, ancien président de la Société bancaire de Paris, ministrateur de sociét président de l'Ecole alsacienne,

La cérémonie religieuse aura lieu à 9 houres, le hundi 5 octobre, en l'Relise éformée du Luxembourg, 58, rue

« Seigneur apprends nous à mar-cher dans ta Lumière. »

Cet avis tient lieu de faire-part.

29, rue de Condé, 75006 Paris.

[Né le 2 août 1913, à Paris, M. Pierre Bartho-lin, docteur en droit, licencié és-lettres, diplômé de l'Ecole fibre des sciences pofriques, a été directeur du service financier puis directeur (1965-1971) de la compagnie Pechiney, admi-nistrateur de sociérés, ainsi que professeur au colège des sciences sociales et à l'Institut auti-péen d'administration des effaires (INSEAD) (1975). Il présideir, depuis mars 1979, le possei d'administration de l'Ecole alsecienne de Peris.)

# JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du jeudi le octobre 1987 : DES DECRETS

• Nº 87-799 du 30 septembre

1987 modifiant le décret nº 68-23 du 3 janvier 1968 portant organisation administrative et financière de la commission des opérations de

tembre 1987 portant diverses modifications au code de la Sécurité

 M= Dominique Brien,
 Sea Illa Antoine et Mathies out la tristesse de faire part du décès du

Seion la volonté du défunt, l'inhumation a en lieu dans la plus stricte inti-

- Le conseil d'administration de l'Association générale des producteurs

tut technique des céréales et des fourrages, Le conseil d'administration d'Uni-

ont la douleur de faire part du décès de

M. Jean DELEAU,

lenr ancien président.

survenu dans la muit du 28 au 29 sep-

La cérémonie religiouse a lieu le joudi 1º octobre à 15 heures, en l'église de Monts-en-Ternois (Pas-de-Calais).

Monts-en-Ternots (Pas-de-Calais).

[Jean Delesiu, né le 28 décembre 1906 à Monts-en-Ternots, ingénieur agranoue, licencié en droit, agriculteur, a occupé pendant de non-breuses armées les fonctions suivantes : président de la chembre d'agriculture du Pas-de-Calais, premier vice-président du comité économique et accial, président de l'Association générale des producteurs de blé (AGPB), président de l'Institut technique des céréales et des fourrages (ITCF), président d'Unigrains, vice-président de la PNSEA, membre du bureau de l'APCA, vice-président du conseil cantral de l'ONRC, membre du corneil supériour de Plan, membre du comisides comptes de la nation, membre du comisides comptes de la nation, membre de la comisides organisations professionnelles agricoles (COPA) de la Congruenauté économique européense, président du comisit consultatif des organisations professes de la section d'orientation générale du comisit consultatif des circlestrite agrandant que calaire de la recherche agrandante.

M. et M= Robert Delmas, M. et M™ Philippe Delmas, M™ Sophie et Caroline Delmas Parents et alliés ont la douleur de faire part du décès identel, à dix-huit ans de

Roic. La cérémonie religieuse a su lieu dans le temple de Courlay, le 17 septembre 1987.

17420 Subst-Palais-eur-Mer, 3, cours de l'Europe,

- Tamara et Yannick Desportes, Marc et Luc, ses frères, out la profonde douleur de faire part du

Dorine DESPORTES, Interne des hôpitaux de Paris.

disperue dans sa vingt-huitibme année. Cet avis tient lieu de l'aire-part.

26, rue du Roi-de-Sicile,

M. Jérôme Maffert, Matthieu, Charlotte et Jean, M= Madeleine Desvignes-Doll, M. Aadré Desvignes.
M. Aadré Desvignes.
M. J. Lemoine-Lefranc.
M. et M∞ Serge Maffert.
M. et M∞ Claude Allenbach,
M. et M∞ Nicolas Maffert.
M. et M∞ Nicolas Maffert.

ML et M™ Christophe Charpentles et leurs enfants,

M= Genevière MAFFERT, pie Desvignes,

survenu le 23 septembre 1987. Les obsèques ont en lieu le 28 septem-

bre 1987, au temple protestant de Ver-• Nº 87-801 et 87-802 du 29 sep-

O Dieu, je charche en tol mon DES SOMMES A PAYER

loterie nationale usus officiale AUX BALLETS ENTRERS Le régionness du TAC-O-TAC no prévoit sucue contai (L.C. du 20/08/87)

Le numéro	246297	gagne 4 000 0	00,00 F
Les manéros approchants à la centaine de mille	0 4 6 2 9 7 1 4 6 2 9 7 3 4 6 2 9 7 4 4 6 2 9 7 5 4 6 2 9 7	6 4 6 2 9 7 7 4 6 2 9 7 8 4 6 2 9 7 40 9 4 6 2 9 7	gagnent 000,00 F
Le	e numeros approc	hants aux	caemen

ı		Les numé	ros approc	hants aux		gagnent
	Dizzines de mile	Wille	Contraines	Dizalnte	Unités	gg
	206297	240297	246097	246207	246290	
l	216297	241297	246197	246217	246291	
Į.	226297	242297	246397	246227	246292	)
				246237		
l	256297	244297	246597	246247	246294	10 000.00 F
l	266297	245297	246697	246257	246295	1
	276297	247297	246797	246267	246296	
ļ	286297	248297	246897	246277	245298	)
	296297	249297	246997	246287	246299	
1		1	6297			4 000 00 E

87

400,00 200,00

100,00 F

98.

Anne Turner, font part de la mort de leur mère

# M= Heari FOULQUIER, néc Augusta Andersea,

survenus le 27 asptembre 1987, à Meu-

M. et M= Jean-Pierre Masset, M. et Ma François Lacoste, M. et Ma Francis Muller,

Cet avis tient lieu de faire-part.

M. Jacques-Max Lassez, M= Josée Martin-Lassez, M. et M= Jean-Louis Lasse M. et M= Daniel Lechante

Stéphane et Nathalle Caudro Valérie et Marion Masset.

Anne, Christine et Jean-Marie Bettina et Eléonore Muller, Frédéric Lassez,

Sarah Lassez, Alice et Stéphanie Lechanteux ses petits-enfants, Mathilde Caudron,

Mª Louise Grégoire. Les familles parentes et alliées,

out la douleur de faire part du rappel à Dies de

ML Jean LASSEZ. chevaller de la Légion d'honneur, méduille des angagés volontaires 1914-1918, chevalier du Mérite social,

survent le 29 septembre 1987, à Neully, à l'âge de quatre-vingt-sept aus, muni des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie raligiouse sera célébrée le vendredi 2 octobre, à 11 heures, en l'église Saint-Pierre de Neuilly, suivie de l'inhumation au cimetière nouveau

<u>Anniversaires</u>

Paul ELLASBERG

décédé la 1= octobra 1983.

- ARRO HEURGON-DESJARDINS, fondatrice du Centre culturel aternational de Cerisy-la-Saile,

nous a quittés il y a déjà dix ans. Que ceux qui l'ont contre et simés se

Une messe sera obiébrée le samedi 10 octobre 1987, à 20 h 30, en l'église de

# que demeurent nombreux les souvenirs

M. Plette Loois LAJUGIE de LA RENAUDIE,

- Pour le troisième auniversaire de

Messes anniversaires

rappel à Dieu de

M= Michel de VERNEJOUL, née Monique Meriu,

7 octobre 1987, à 18 h 15, en l'église Saint-Léon, 1. place du Cardinel-Amette, Paris-15.

Communications diverses

sur : « Pierre Mendès France et la émocratie économique et sociale », le sudi 8 octobre 1987, à 18 h 30 précises. Renseignements: 46-33-10-30.

# Soutenances de thèses

- Université Paris-III, le jeudi 1ª octobra, à 14 h 30, salle Bourjac, Mª Tassabehji, épouse Fawai : « Etnde syntaxo-lexicale, thématique et sociologique du « Livre des jours », de Taha Humain ».

- Université Paris-I, le samedi 3 octobre, à 14 heures, école des Chartes, grande salle des cours, M. Louis Berges : «La société civile contre le recrutement à l'époque de la conscription militaire (1798-1814). Le

 $\varphi_{t} = \varphi_{t-1}$ 

;=: ·: ·

 $\mathcal{H}^{2}(\mathcal{H}^{2n}(\mathbb{R}^{n}))$ 

20 P. 15

...-

10

No. of London

震震 医下颌

Wale to the

1.40 and the second

Both Committee 4.1472

Victoria.

English .

12 mg ...

SILT AND LONG.

Water Carrier

Party and

 $\frac{1}{2^{d}} \log_{\mathbb{R}^{d}} (1 + 2^{d} \log_{\mathbb{R}^{d}})^{-1} = 1$ 

Market Comment

Age was a constant

STATE OF

100

- Université Paris-VIII, le samedi 3 octobre, à 14 houres, salie F 288, M. Robert Sayre : « La sociologie de la littérature : une tentative de symblèse

# CARNET DU MONDE

Nas abonnés, bénéficians d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sons priés de joindre à leur atroi de tecte sure des derrières bandes pour justifier de cette qualité.

Les gvis pauvent être insérés LE JOUR MEME au siège du journal, 7, r. des ballens, 75427 Paris Gedex 69. Tilles MONFAIT 050 572 F. Télécopley: 45-23-06-81. Renseignem. Tél. 42-47-95-03.

Terif de la ligne H.T. Toutes rubriques ........... 68 F Abonnés (avec justificatif) . . . . 60 F Communications diverses . . . . 72 F Insertion minimum 10 lignes (dont 4 lignes de blanca). Las lignes en capitales grasses sont facturées aur le base de deux lignes.

# Mort de Maurice Charretier sénateur du Vaucluse, maire de Carpentras

M. Maurice Charretier, sénateur (RI) du Vaucluse, maire de Carpentras et ancien ministre, est décédé, mercredi 30 septembre, sa fin de matinée, des suites d'une hémorragie cérébrale, survenue dans la nuit du vendredi 25 au samedi 26 septembre.

Il sera rempiacé au Sénat par M. Alain Dufaut (RPR), conseiller général d'Avignon-Ouest.

[Né le 17 septembre 1926 à Saim-Geniès-de-Comolas (Gard), Maurice Charretier, résistant dans le Vercors puis engagé volontaire pendant la seconde guerre mondiale, s'était inscrit au barreau de Carpentras en 1947. Elu maire de cette ville en 1965, à la tête d'une liste « apolitique », réélu en juin 1971 après l'annulation du scrutin jum 1971 après l'annulation du scrutin du mois de mars précédent, pais régulièrement depuis lors, Maurice Charretier avait siégé au conseil général du Vancluse de 1967 à 1973, date à laquelle il avait été battu. L'année suivante, il devint président de la fédération départementale des républicains indépendants, parti dont M. Valéry Giscard d'Estaing est alors le chef de file. En 1977, quand la FNRI s'est transformée en Partie républicain, Maurice Charretier avait accédé au secrétariat national, où il était chargé de la justice et au burean politique de cette formation. L'année suivante, il était élu député de la deuxième circonscription da Vauctuse, détenue par un socialiste, Francis Lecahardt, qui ne s'était pas

représenté. Membre de section du Conseil économique et social de jan-vier 1976 à décembre 1977, il était devenu dès le début de son mandat parlementaire vice-président de la commis sion des lois de l'Assemblée nationale Hostile à la peine de mort, il avait appartenn à un petit groupe de députés chus pour la première sois en 1978 qui se proposaient de « mettre en commun leurs efforts > pour constituer une force de frappe parlementaire et poli-tique » et qui avaient été reçus par M. Giscard d'Estaing le mardi 3 juillet 1979... la veille de la nomination de Maurice Charretier comme ministre du commerce et de l'artisanat. Il n'avait pas retrouvé de mandat parlementaire anx élections législatives de juin 1981, le siège étant revenu au socialiste André Borel. En mars 1986, second de la liste d'union RPR-UDF, il avait retrouvé un siège an Palais-Bourbon, qu'il avait abandonné en septembre 1986 pour un autre au palais du Luxembourg].

[Né le 2 janvier 1944, M. Alain Dufaut, géomètre-expert, est éin conseiller général (RPR) d'Avignon-Ouest, en 1982, en battant M. Paul Travail, conseiller sortant socialiste. Elu en 1983 conseiller municipal d'Avignon sur la liste UDF-RPR conduite par M. Jean-Pierre Roux (RPR), il occupe les fonctions de deuxième adjoint au maire. Aux élections régionales du 16 mars 1986, il est élu en cinquième auxième aux le leur PDP position sur la liste RPR emmenée par M. Roux.]



75002 PARIS

Tél.: 42.36.94.48 - 45.08.86,45

Pompes Funèbres Marbrerie

CAHEN & Cie

43-20-74-52 MINITEL par le 11

Bus compared the source of the one of controls

STREET THE STREET

Marie Control of the Control of the

The second secon

The second of th

The Control of the South Control of the Control of

A Secretary Commence of the Secretary of Secretary Secre

The second of the second

And the same of th

 $\| \varphi_{i}(x) \|_{L^{\infty}(\mathbb{R}^{n})} \leq \| \varphi_{i}(x) - \varphi_{i}(x) - \varphi_{i}(x) - \varphi_{i}(x) \|_{L^{\infty}(\mathbb{R}^{n})}$ 

- Post is remarkable to the second

LANCE SILARIAN

The second second

- Professional Control

Man of the part of

Angel Lots Me The Control of the Con

Communication

Contract State of the State of

distance in the second second

ACCEPTANCE OF THE PROPERTY OF

The second of

ATT THE REAL PROPERTY.

Berne str . . . .

Ethanista garan

CORNET L. The

I reduding .

die Martine

- 14 CH

and the same of the same

Francisco Contractor

AND THE PARTY OF T

Trackette

will make the ending

Marie Contract Contra

CARNET DE NOS

pride from the one of the second

State Schooling Street, To-

Television 12 Television

Comprehensive and the contract of

English on the residence

Beneda Sier .

\$40,400 COLOR

Santaner - man

that de Maurice Charrelle!

Marie de ( arreila

Marries Add a

· Spare as

Kidad + P 2

M. Destroy

Contraction of the

A SHOW AND A

T T

the talk

1746 17

Danbul. 4 ...

Light P 

CARL STREET, ST.

And Destrict

Marie Acc

A SERVICE TO

M Francisco

Seen H.

M Lean H

the things of the springs

Check Andrews

South

Service Daniel

· Miles & This co

Messon and

to make the

# **Sports**

Coupes d'Europe de football

# Bordeaux, Marseille et Toulouse qualifiés

Pour la première fois depuis sept aus, trois des quatre clubs français engagés dans les coupes européennes de football se sont qualifiés, mercredi 30 septembre, pour le deuxième tour. Malgré sa victoire sur le Panathinaikos d'Athènes (3-2), seul Auxerre, qui avait du parer à l'absence de plusieurs titulaires blessés, n'a pu remonter son bandicap du match aller (2-0). Bordeaux et

The first that the same is the same of the same of

Toulouse, qui s'étaient déjà imposés sur leur terrain, se sont qualifiés avec panache en obtenant une deuxième victoire chez jeurs adversaires respectifs, le Dynamo de Berlin (2-0) et le Panionios d'Athènes (1-0). Marseille, qui avait préservé ses chances à Leipzig (0-0), a arraché que victoire (1-et une qualification importantes dans le climat de crise qui pessit sur le club.

# L'OM en rémission

MARSEILLE de notre envoyé spécial

the end of the same

Le feu d'artifice a éclaté comme un énorme «ouf!» de soulagement Dans le ciel du stade-vélodrome, les acrbes multicolores saluaient davantage que la simple qualification. C'était le «happy end » pyrotechnique d'un affreux malentendu. Onatre jours plus tôt, ce n'était pas une pluie d'étoiles qui avait servi de bouquet final au match Marseille-Auxerre, mais un déluge de siffiets et de quolibets. Des pierres s'étaient même abattues sur les voitures de William Ayache, de Joseph-Antoine Bell et de l'entraîneur Gérard Banide, poursuivis à leur sortie des vestizires par une centaine de - «fadas».

La défaite à domicile devant la juvénile et modeste équipe bourgui-gnonne avait placé l'OM à deux points de la dernière place du classe ment. Un outrage apparemment insupportable.

Il faut partir demain, quitter la ville!», s'était exclamé Michel Hidalgo, effaré par l'ampleur des réactions. L'OM s'est donc mis au

# JEUX OLYMPIQUES

# Les Soviétiques soutiennent la Corée du Nord

Menece réelle ou chantage diplomatique, le vice-ministre saviétique des sports, M. Nicolal Russak, n'a pas précisé plus clairement la politi-que de son pays lorsqu'il a déclaré, mercredi 30 septembre à Athènes, devant les participants à la buitième conférence sportive européenne, que la décision définitive concernant la participation soviétique aux Jeux olympiques de Séonl « dépend de la conclusion de pourparlers entre les deux Corées ».

En liant ainsi la décision soviétique à ces pourparlers, l'URSS exerce une nouvelle pression sur le Comité international olympique (CIO) et sur son président, M. Juan Antonio Samaranch, pour obtenir une augmentation du nombre d'épreuves attribuées à la Corée du

Le porte-parole du CIO demeure optimiste malgré cette dernière prise de position, et souligne que la Corée du Nord doit répondre dans quelques jours aux propositions, faites le 15 juillet, d'organiser cinq épreuves en septembre 1988.

. BASKET-BALL: Coupe Korso. - Antibes, Monsco et le Racing Club de France se sont qualifiés, mercredi 30 septembre, pour le deuxième tour de la coupe Korac. Lors des matches retour, Monaco s'est imposé devant Giessen (116-49) tandis que le Racing était battu dans se selle par Bruxelles (98-89), tout comme Antibes à Lausanne

COUETTES

DU 2 AU 24 OCTOBRE 87

MARCHE

vert comme on prend le maquis. A 150 kilomètres de la Canebière, dans un hôtel passible de Digne (Alpes-de-Haute-Provence), les climatic cross. échos du psychodrame marseillais ne parvenaient qu'assourdis aux oreilles des joueurs réunis en stage-conclave afin, selon Hidalgo, de

concertation permanente ». Après la victoire sur Leipzig, Joseph-Antoine Bell, le capitaine de l'OM, se félicitait de cette fuite à la campagne qui leur avait épargné une trop grande «torture morale». Tenus à l'écart des polémiques, les joueurs connaissaient cependant l'enjeu de la rencontre en entrant sur la pelouse, mercredi soir. Dans l'un de ces bars où les supporters vont faire le plein d'enthousiasme, un sidèle compagnon de route du club marseillais avait crûment résumé la

« les rendre positifs grâce à une

## < 11 fallah EN ET COURS

situation: « Ce soir, ce sera l'acquit-

tement ou la peine de mort. »

Match guillotine donc. Et le couperet menaça de tomber pendant une heure et demie. Le but marqué dès la huitième minute par Klaus Alloff sur un centre de Jean-Pierre Papin n'avait qu'en partie soulagé les Marseillais. Coux-ci sont restés jusqu'à la dernière seconde sous la menace d'une égalisation estallemande qui aurait été synonyme d'élimination. Bien que réduits à dix après l'expulsion de leur défenseur Ronald Kreer (73°), les joueurs de Leipzig ont contrarié jusqu'au bout les initiatives d'un OM appliqué mais sans génie particulier.

Dans leurs commentaires d'aprèsmatch, joueurs et divigeanats pho-céens préféraient s'apesantir sur la « solidarité », l' « expris de corps », le « corrage » d'une équipe constel-lée d'internationaux à qui les supporters reprochaient jusque là de « ne pas mouiller le maillos ». Bernard Genghini estimait que la mis-sion avait été correctement remplie : « Il fallait faire un gros comp pour regagner l'estime du public. »

Celui-ci est, en effet, désorienté. L'an dernier, on ne lui avait rien promis, et son équipe lui avait donné tous les plaisirs (ou presque) : fina-fiste de la Coupe de France et prétendant au titre national jusqu'à trois journées de la fin du championnat. Cette saison, c'est l'inverse. Le recrutement était lourd de promesses. Or l'équipe se traîne en queue de peloton. Huit joueurs sont arrivés à l'intersaison. Douze sont partis. L'exignant public ne trouve

 VOLLEY-BALL: chempionnat d'Europe. — Après quatre vic-toires, l'équipe de France a connu se première défaits face à l'URSS, qui s'est imposé 3 sets à 1 (15-9, 15-12, 12-15, 16-14), le marcredi 30 septembre à Auderghem, dans la bantieue de Bruxelles. Les Français sont néarmoins qualifiés pour les demi-finales où ils rencontrerent les

Marque deposee par Du Pont de Nemours

DE COUETTES

C'EST RIVE GAUCHE

pas son compte dans ce gigantesque

Pour Gérard Banido, c'était pourtant une nécessité, car Marseille avait évolué au-dossus de ses moyens. Selon lui, l'enthousiasme et la chance avaient réussi à masquer les lacunes techniques. Le recrute ment a donc reposé sur deux cri-tères : technique et vitesse. « Mais, précise Michel Hidalgo, il n'est pas précise Michel Hidalgo, il n'est pas facile de lier intelligence de jeu et enchousiasme. Pour établir l'équilibre, c'est une question de temps et Aujourd'hui, alors que le tiers du

championnat est écoulé, le temps presse et la confiance s'est émoussée. Les dirigeants de l'OM comptaient sur la Coupe d'Europe « pour que l'équipe parvienne à se sublimer ». Ils savourent la victoire comme « une plate-forme è partir de laquelle on pourra redémarrer et travailler plus tranquillement ». Cependant, Joseph-Antoine Bell fait remarquer que les prochains matches de championnat - à Laval le 3 octobre et à Lens le 7 octobre auront les mêmes caractéristique, que des matches de coupe : « Si nous ne gagnons pas, dit-il, nous risquons de nous retrouver derniers. = Anquel cas l'acquittement voté par applaudissement per vingt-trois mille personnes, mercredi soir, pourrait n'avoir été qu'un sursis.

JEAN-JACQUES BOZONNET.

# Les résultats

COUPE DES CHAMPIONS

Bordesex (Fr.) h. \*Dynamo Berlin (RDA), 2-0 (2-0); \*Galatasaray (Tur.) b. PSV Eindhoven (P-B), 2-0 (0-3); \*Gornik Zahrze (Pol.) b. Olym-(103); "Gornik Zalwra (Pol.) b. Olympiakos (Grk.), 2-1 (1-1); Porto (Port.) b. "Skoplje (You.), 3-0 (3-0); Rapid Viesme (Aut.) b. "Hamran Spartans (Maitc), 1-0 (6-0); "Lahdi (Fin.) b. Neuchikel (Sui.), 2-1 (0-5); Beyern Munich (RFA) b. "Sparta Prague (Tch.) b. Fram Reykjavik (Isl.), 3-0 (2-0); "Omonia Nicosie (Chy.) et Shamrock Rovers (Eire), 0-0 (1-0); "Giasgow Rangers (Ecos.) b. Dynamo Kiev (URSS), 2-0 (0-1); Lillestroem (Norv.) b. "Linfield (Irl. N.), 4-2 (1-1); "Anderiecht (Belg.) et Malmö (Suk.), 1-1 (1-0); "Jeunesse Esch b. Aarhus (Dan.), 1-0 (1-4); "MTK Bedapest (Hong.) b. Steama Bucarest (Rou.), 2-0 (1-4); "Naples (Ita.) et Real Madrid (Esp.), 1-1 (0-2); Beofica (Port.) est qualifié pour le deuxième tour après l'exclusion du Partizza Tirana (Alb.).

\*\*Las clubs qualifiés sont en gras,

(Les clubs qualifiés sont en grat, entre parenthèses les résultats des matches aller.)

• Cuerre candidate pour la Coupe du monde de 1994. — Le Brésil, les Etats-Unis, le Maroc et le Chili ont fait acte de candid pour organiser la Coupe du monde de footbell 1994. La date limite de dépôt des dossiers avait été fixée au 30 septembre, Le comité exécutif de le Fédération internationale des asso-ciations de football devrait faire connaître son choix le 30 juin 1988.

Le Cabinet ETAP a proposé aux lecteurs du MONOE les postes suivants :

Le Monde

CADRES

 Systèmes électroniques INGENIEUR DEVELOPPEMENT SYSTEMES FORT POTENTIEL Paris ref. 39 8 688 - 7 MR

JEUNES INGENIEURS Accuracy. **D'AFFAIRES** réf. 39 B 628 - 7 MR

INGENIEUR RESPONSABLE **ENTRETIEN - TRAVAUX NEUFS** réf. 39 A 759 - 7 MR INGENIEUR RESPONSABLE

**ENTRETIEN - TRAVAUX NEUFS** 

France ref. 39 A 780 - 7 MR PARTICIPER A L'ETUDE ET A LA REALISATION DE 400 MILLIONS

sord

réf. 39 A 769 - 7 MR D'INVESTISSEMENTS 280.000 + DEVELOPPEMENT ET rif. 39 A 771 - 7 MR INGENIÈRIE

Spécialiste techniques du fixation RESPONSABLE DE 250.000 + Paris ref. 39 A 748 - 7 MB PRODUCTION

Si voes êtes intéressé par l'un de ces postes, adressez un dossior de candidature au Cabinet ETAP, en précisant la référence.

6619 Membre de Syntec 71.rue d'Auteuil 75016 Pans 🦪

VININIFO Banque de données internationale des vins et spiritueux

# DIRECTEUR COMMERCIAL

pour développer et commercialiser ses produits auprès d'une clientèle d'entreprises.

Le candidat, âgé de trente ans environ, parlera l'anglais et si possible l'espagnol. Une expérience dans le domaine viti-vinicole est souhaitée.

Rémunération: 200,000 F + intéressement.

"Adresser demandes manuscrites et C.V. au service du personnel de la C.C.I. BX - 12, place de la Bourse, 33076 BORDEAUX CEDEX.

SOCIÉTÉ FILIALE D'UN GRAND GROUPE COMMERCIALISANT DES SERVICES AUDIOVISUELS PAR ABONNEMENTS RECHER-CHE D'URGENCE POUR SA DIRECTION COMMERCIALE

UN ASSISTANT **ADMINISTRATION** DES VENTES

Profit

- formet. Ec. sup. de comm.;

- 4 ans mini d'exp. prof.
sens des responsabilités;
- compét. en informatique;
- âge minimum 30 ans.

Sa fonct, sere notemment de :
- seconder la Direction com merciale; sulvi et operdination des commerciales et des ventes; organism et administration commerciale, notamment outil informatique.

REPRODUCTION INTERDITE

MAIRIE DE CLICHY-LA-GARENNÉ (Hauts-de-Seine) 47.000 habitants

LE RESPONSABLE

DE SON BUREAU

D'ACTION ÉCONOMIQUE

Novesu de rocrutement :
Arteché.
Formation souhaltée :
grafinae Sciences Eco,
Administration
des collectivités,
Ecole de commerce,
Exp. en entreprises appréciée.
Dyntemisme et dép. demandée.
Poste à pourv. le 2 nov. 1987.

Adresser candidature at C.Y., M. le Meire, Hôtel de Ville, 8.P. 201, 92110 CLICHY.

# DEMANDES: D'EMPLOIS

CHAUFFEUR DE DIRECTION Avec limousine ou sens. Rech. place stable, bon. réf. Libre de voyager. rTél.: 47-46-13-34.

J'ACCEPTE UN OFFICE DE MÉDIATION OU NÉGOCIATION A RISQUES NÉCESSITANT UN HAUT SAVOIR-FAIRE. FRANCE, ÉTRANGER, ECRIRE HAVAS 08072 NICE CEDEX, B.P. 348. RM. 0807.

angl. + esp., 35 ans. almerait seconder homms d'affaires ou médecin (dpl. assistrante médi-cale) pour tous dépl. à l'étran-ger. M° Colette Michelet. Tél.: 84-57-55-29.

# diverses ....

E.U. D'ACCORD 190 R.N. 7, B.P. 312, 91201 ATHIS-MONS. M. Gárard LECERF. Tál.: 69-84-71-11, Ganive impossible.

deux-roues 🛠 Venda MTX 80 rouge. Très ban état, 5.000 km (1885). Débridé + pot de détents. Débridé + pot de détents. 3.500 F. 45-25-58-37 au 42-24-00-07.

# automobiles 🖫

Vends ALPINE 310 V8
Pack GT, bland nacrá,
prouée, radio, aliarme,
48,000 kilomètres.
Prix: 115,000 F,
Tél.: 40-70-00-01 bureau,
48-42-11-13 sprès 20 h.

oudi informatique.

Env. lettre manuscrite avec C.V., photo, prét. à P. LICHAU. s/rét. 1672, 10, r. de Louvois, 75002 PARIS, qui tranem.

Vds. A 310 V6, mod. 83, mod. 84, marine venti, intér. beige, radio-cass., gl. électr., 31.053 km. Px 100.000 F. RÉANT (1) 48-57-16-42, Bur. 75002 PARIS, qui tranem.

# L'IMMOBILIER

# appartements ventes

4º arrdt ILE SAINT-LOUIS

8º arret Bonaperto, près Seine, très beau duples, salon, salle à menger, 2 ohbres, 2 bains. 3.400.000 F. 46-24-93-33.

8º arrdt

GEORGE-Y Bel Imm. p. de t., triple récept., 2 chbres, 150 m² + chbre serv., BALC. et SOLEIL. Pris 6.750.000 F. 46-62-17-17.

9º arrdt OPÉRA TRIPLEX 100 M2 DÉCORATION EXTRAVA-GANTE, SOLÉIL, CALME, 2,000,000 F. 48-74-42-80.

16° arrdt

P. da t., bel appt 180 m 1° ét. compr. : tr. belle récept 50 m 4 chibres + serv. tt déel prof. Boir. 4.200.00 f BERDEMMO, 43-06-07-02. 17° arrdt

TERNES STANDING 78-Yvelines

PL. PEREIRE (près), imm. récent, récept., 3 chbres. 2 stritaires, 2t cft, bolc., pleir soleil. Gérant : 42-33-04-38. Réception + 3 chbren, 170 m² 3.500.000 F. 45-74-42-60

8013-0"ARCY, résid. stend. 5-6 p., 110 m² hab., entr., séj., salon, calc., 4 ch., bras. csb. toil., w.c., cave, gar., chf., ctr. par redist. Eduşiv. 795.000 F. M - 30-45-29-08. appartements

achats

# non meublees offres

Paris PARIS-17\*

8 pose, quis., s.d.b. avec beignoire, douche, tour confort.
Mensuel 8.000 F + charges.
Tél.: 46-08-17-30.

Jocations -non meublees demandes

Etudiant sérieux recherche chambre ou studio à louer, quartier 16° ou 19°. URGENT. Tél. après 18 h au : 42-02-20-69.

EMBASSY SERVICE 8. av. de Messine, 75008 Paris recherche APPARTS DE GRANDE CLASSE. Belles réceptions avec minimum 3 chambres.

TÉL.: (1) 45-62-78-99. INTERNATIONAL SERVICE

Rech. pour 8A CLIENTÉLE DE QUALITÉ 4, 6, 8 PCES et MAISONS banlieus ouest. BON STANDENG. L&L - Tél. : 45-26-18-85.

commerciaux Achats

Recherche PARIS profession automobile de 13°, 14° et 15 en toute propriété 1.000 m en r.-de-ch. à usage garage Prix même élevé si justifié S.1. -39-89-92-37.

· maisons 😂 :

de campagne A VENDRE ERIGORD NOIR, 15 km de

Eyzias, maison périgourdina refeite à neuf, 80 m³ sur 2 niveaux, visbilité, bonne so-lation, salle d'éau, cuisine équi-pés, tarrain 9.000 m² (bois, nive crairis), calme. Renseignements : M. Rous-17, bd Eugène-D 93260 LES LILAS.

Ventes

Propriétaire veni en totalité libre **BEL IMMEUBLE** 

DE BUREAUX en parfult état - 2 200 m 2 EM PORTE D'ORLÉANS SUR R.M. 20 A CACEAN R.E.R. ET BUS

R-DE-CH. + 5 ÉTAGES + TERRASSE + 20US SOL ASCENSEUR MONTE-CHARGES PRIX: 11 758 000 F Possibilité de vente par plant de 255 m² + sous-sol, 

Locations

DOMICH, CCIALE 8-ELEX/SECRET, TEL, BURY AGECO 42-94-95-28.

Ocmiciliations depuis 80 F/ms
Av. des Ch-Dysèse (Etoile)
Rue Saint-Honoré (Concorde)
Rue Cronstadt, Paris-15:
21 bis, rue de Toul, Paris-12:
Construction SARI, 1.500 F H.1
Inter Dom, tél.: 43-40-31-45 VOTRE SIÈGE SOCIAL Constitutions de societés tous services, 43-55-17-5

8º FRANÇOIS-F 200 m², 7 burz. 43-33-53-0

de commerce

Ventes

Pas-de-porta, tous commerces, emplacement nº 1. Limoges, ventra 209 m², réserve 105 m², idéal benque ou gd standing, 4.350,000 F. Petit leyer. Dossier aur demande. Ecrire sous le nº 8056 M LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessey, Parie-7º. A vendre MARBRERIE avec matériel, scrage plerre. Tel.: 80-93-20-28,

ventes de 12 à 16 C.V.

maisons individuelles.

1.300 M2 JARDIN CELLE-SAINT-CLOUD

Site boies résidentiel, maison 170 m², s6., 4 chbras, 2 bains, cabinet de toilette. double, cule., cave, 2 gds garages. Tél.: 47-71-63-85.

proprietes

MARNE-LA-COQUETTE

Près chitteau, magnif, const. 90 stand. CARACT., 500 m

habit., parf. état., parc aborisé 2.100 m². PRIX ÉLEVÉ JUST. H. COGE - 46-02-57-27.

15°, besu 100 m² en duplex + terrasse et box. 480.000 + 8.000 F. Occupé 64-71 a. LAPOUS - 45-54-28-86.

LIBRE. Le Parreux, ceirne, gde maison meulière à rénover, couple 77/95 ans. 550.000 F + 5.500 F/mois. Visgers Cruz, 8, r. La Boétie. 42-68-19-00.

viagers

L'AGENDA

Animaux

vecomá., tatoué, castri Tél.: 45-55-15-27. Vêtements

rouvelle boutique LEVIS, stock Marne. Z.I. des Courbillères, 77400 ST-THEAULT-DES-VIGNES. 744.: 84-30-59-47.

Vacances

Tourisme Loisirs

Sur les collines de Vallouris VUE SUR MER VUE SUR MSN

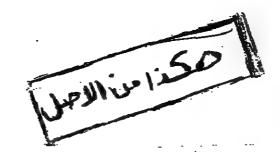
A lour veances au moss.

Au r.-d.-c., grand 2 pices,
cuisine. Parking voitures.
Confort et caling.

Pouvent loger 4 personnes at 2 enfants.
Libre à pertir du 1 e octobre.
Prix abordable.
Renspirements.

11ai 43-64.10-291.

Pompers 1 11218 Barrio 15 CAHENAL



34 Le Monde N Vendredi 2 octobre 1987

# 5 JOURS QUI TOMBENT

Pour tout achat d'une Peugeot neuve, nous vous reprenons votre ancienne voiture quels que soient son âge et son état, 5000 F minimum et beaucoup plus si son état le justifie. Cette offre est valable exclusivement pour les particuliers propriétaires d'un véhicule dont la carte grise est à leur nom depuis plus de trois mois.

Tenez-vous bien, pour tout achat d'une PEUGEOT neuve à crédit\* votre première échéance vous sera remboursée et vous ne paierez les suivantes qu'à compter de JANVIER 1988.

Avec un apport minimum de 10% seulement. Crédit sur 48 mois remboursable en 47 échéances mensuelles, la première à 60 jours de la livraison.

TEG: 18,25% plus perceptions forfaitaires.

Exemple: 205 Junior 3 portes AM 88 - 46450 F - Versement 10% à la commande soit 4645 F. Montant financé 41805 F, 1<sup>st</sup> échéance à 60 jours, à compter de la date de livraison de votre 205, soit 1270,41 F (hors assurance), remboursée en janvier 1988. Ensuite 46 échéances mensuelles de 1270,41 F à compter de janvier 1988. TEG 18,25% + perceptions forfaitaires. Coût total du crédit: 58438,86 F déduction faite de la 1<sup>st</sup> échéance remboursée.

\*Sous réserve d'acceptation de votre dossier par CRÉDIPAR.

NOUVELLES 205 JUNIOR 3 OU 5 PORTES, avec moteur en alliage léger "nouvelle génération" et nouvelle planche de bord. Série Spéciale à partir de 46450 F. NOUVELLES 309 CHORUS 3 OU 5 PORTES, toute blanche avec autoradio cassette FM stéréo. Série Spéciale à partir de 57 500 F.

NOUVELLE 405 MI 16, moteur 16 soupapes, 160 ch\* DIN (116 kW CEE), 220 km/h (sur circuit). Un talent fou! \*Consommations Normes UTAC (6,5 / à 90 km/h; 8 / à 120 km/h; 11,3 / en ville).

Il y a une 205 GTI et des bilans de santé gratuits à gagner pour votre voiture en jouant sur votre Minitel 3615 code PEUGEOT.

RÉSEAU PEUGEOT TALBOT



Les partenaires

ring in the second of the seco

Section 2015 and 2015

Service of the servic

The state of the s

OSSIER SPECIAL

# Economie

# SOMMAIRE

■ Dans l'entretien qu'il a accordé au *Monde,* le vice-président de la Réserve fédérale, reconnaît que les autorités monétaires américaines procèdent, depuis quelque temps, à des interventions visant à stabiliser le marché de l'or en jouant sur les taux d'intérêt. (Page 36.) En France, les par-

réunis pour négocier une convention d'assurance-chômage. Les discussions risquent d'être longues. (Voir ci-dessous.) E Le rapport de l'OCDE sur les perspectives de l'emploi se montre pessimiste pour la France. Le

tenaires sociaux sont à nouveau taux de chômage devrait atteindre en 1988 12 % de la population active. (Page ci-contre.) ■ Alors que le gouvernement affiche une priorité pour la recherche industrielle, aucune progression n'apparaît dans le projet de budget 1988, par rapport à celui de 1986. (Page 37.)

# La négociation de l'assurance-chômage

# Les partenaires sociaux se tournent vers l'Etat

Syndicats et patronat ont repris, le jendi 1º octobre, des négociations sur une nouvelle convention de l'assurancechômage. La fin des discussions est prévue pour le 27 novembre, mais des prolongements sont possibles. Les élections prud'homales puis l'échéance présidentielle perturbent déjà un rituel devenu pesant. Une fois encore, il faudra choisir entre des économies, difficiles à supporter pour les chômeurs, et une entation des cotisations, préjudiciable aux employeurs une aux salariés. A moins que l'Etat ne fasse les frais de l'opération,

Régulièrement, les partenaires sociaux se retrouvent pour négoci une nouvelle convention de l'assurance-chômage, l'actuelle venant à échéance le 31 décembre prochain. Régulièrement, aussi, l'UNEDIC, l'organisme à gestion paritaire, renous avec le déficit à cause de l'aggravation du chômage. Cette fois, il faudrait trouver environ 15 milliards de francs supplémentaires pour faire face aux besoins des deux années à venir. Avec la dette, et malgré son remboursement de 1 milliard par an, es sont 21,6 milliards qui manque-raient à la fin décembre 1989.

Impitoyables, ces données doivent être enfin appréciées en fonction de rendez-vous pius symboliques les uns que les autres : les décrions prud'homales le 9 décembre, l'assemblée générale du CNPF la 16 décembre, sans oublier l'élection

Que faire? A elle seule, la martin-gale proposée par M. Antoine Faesch (FO) résume les enjeux et l'ambignité de la situation. L'équilibre financier de l'UNEDIC ne doit

pas se réaliser sur le dos des chôpass se learner sur se dos des cap-meurs: les allocations ont déjà atteint le point de rupture. L'Etat doit participer davantage au finan-cement: l'UNEDIC, qu'on le veuille ou non, contribue au traite-ment social du chânage, L'Etat pourrait donc s'engager à verser 3,5 milliards de francs par an pour financer les allocations de fin de droits accordées aux chômeurs de longue durée. Les employeurs et les salariés, à parité, supporteraient chacun une augmentation de 0,10 % des cotisations, en 1988 et en 1989, qui rapporteraient à chaque fois 2,4 milliards

Ainsi, dit M. Faesch, « PUNE-DIC dégagerait des recettes supé-rieures de 11 milliards de francs » an terme des deux ans à venir. Ne resterait alors que le problème de la dette, dont le rééchelonnement lui paraît excht, « parce qu'il coûterait

cher aux banques ».

Sans l'avouer, le responsable de Force ouvrière fait de ce point l'un des éléments de négociation. Si l'Etat s'associe au règlement finan-eier du déficit de l'UNEDIC, il cier du déficit de l'UNEDIC, il réclamera inévitablement des contreparties, au-delà de la participation actuelle du régime au traitement social. M. Philippe Séguin pense par exemple au maintien d'une allocation dégressive lors de la reprise d'un emploi moins bien rémuséré, à l'imbircation possible entre une indemnité et la reprise d'une activité partielle, ou encore à d'une activité partielle, ou encore à la poursuite du versement des pres-tations pendant un stage de forma-

 On peut négocier », admet M. Faesch, qui imagine pouvoir conciure entre le 9 et le 16 décemigner une convention valable pour deux ans al les conditions no sont pes

A des nuences près, les mêmes agrédients se retrouvent dans les

propos des autres négociateurs syn-dicaux. Personne n'entend diminuer les prestations des chômeurs, déjà rabotées lors des précédentes négo-ciations. Tous s'accordent à considérer que l'Etat doit être associé à l'effort commun. Se responsabilité est engagée, et, notent certains, la nature du chômage ayant changé, il doit en subir les conséquences, mais ne doit pas être associé à la gestion de l'UNEDIC.

Les uns (CFDT, voire CGC) optent pour un déplacement des frontières entre le régime d'assurance et le système de solidarité qui séparerait les chômeurs en fin de droits. D'autres évoquent la reprise de la dette par l'Etat on son réécheloanement (CFDT). Il est même envisagé que le paiement des retraitesdes chômeurs, tant auprès de l'ARRCO que de l'AGIRC, pour 1 milliard de francs actuellement, noit pris en charge par l'Etat. A cha-que fois, l'idée d'un partage à trois revient, la CGT étant la seule à rappeler qu'elle était opposée à l'idée, rée en 1984, d'un divorce entre l'assurance et la solidarité nationale, à la charge de l'Etat.

En face, le patronat prononce un discours de rigneur et d'essence libérale. M. Pierre Guillen, président de le commission sociale du CNPF, n'imagine pes « parler recettes nou-velles », et donc cotisation supplémentaire, « si on ne parle pas compression des dépenses ». Donnant-donnant. Et de rappoler, à cette occasion, que les signataires de l'accord de 1985 s'étaient engagés à tendre vers l'égalité de la contribu-tion, les employeurs cotisant actuel-lement pour 3,07 % de la masse salariale et les salariés pour 1,54 %. Quant à s'en remettre au bon vouloir de l'Etat, M. Guillen souligne que I'on one revendique pas sa liberté pour la céder quand on rencontre quelques difficultés ».

Dans ces conditions, trois séances de négociation suffiront-elles pour refermer le dossier? Rien n'est moins sûr. A l'instar de M. Deleu (CFTC), certains estiment que le nécessaire replâtrage, technique-ment facile à obtenir, nécessitera que l'on revienne ensuite, « et à froid », sur les questions de fond. Même si la CGT, la CFDT, Force ouvrière et le CNPF, d'une certaine nière, entendent en Enir au plus tôt les uns et les autres savent en esset qu'un règlement rapide et sinancier laisserait en suspens des problèmes pour l'avenir de l'UNEDIC.

### Un nouveau terrain d'action

Le partage imposé en 1984 entre ce qui relevait de la compétence des partenaires sociaux et ce qui appartenait à l'effort national n'a pas résisté à l'évolution du chômage. Accepter à nouveau le financemen per l'Etat, sans lui accorder un droit de regard sur la gestion, paraît illu-soire, mais cela ne correspond pas à la volonté d'autonomie all'ichée par les nerteneires sociaux.

Devenu outil commun. de fait. l'UNEDIC est appelée à participer ctivement à l'insertion professionneile des chômeurs, par le soutien à l'activité ou par la formation.

Mé Chantal Cumunel (CGC),

M. Jean Kaspar (CFDT) ou M. Deleu (CFTC) le recommaiss implicitement ou, même, révent de ce nouveau terrain d'action pour le syndicalisme, au plus près des intérêts des salariés et des chômeurs

Mais, au moment d'aborder les négociations, ils sont partagés entre les exigences financières de l'instant, les contraintes d'un calendrier très électoral et les nécessités d'une remise à plat. Auront-ils le temps et

ALAIN LEBAUBE.

# L'OCDE et les « petits boulots »

tives pour l'emploi » pour les prochains de-huit mois, l'OCDE a abandonné les démonstrations qu'elle affectionnait. Malgréles résultats obtanus aux Etats-Unis, au Japon et en châmage n'est plus globalement envisageable. Les 31,1 millions de chômeurs, comptabilisés dans 🛤 vingt-quatre pays membres de l'OCDE, deviendront 31,5 millions en 1988. Ils représe comme cette ennée, 8,25 % de la

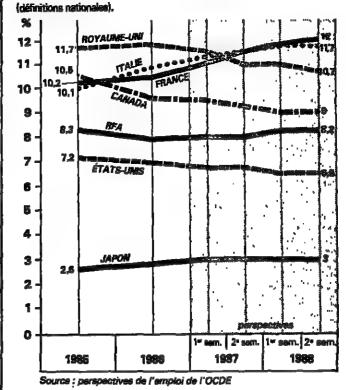
population active. Notemment en Europe, la situation devrait encore se dégrader, puisque la proportion de personnes au chômage passera de 11 % en 1988 à 11,25 % en 1988, totali-sant 19,75 millions de sans emploi. L'Allemagne fédérale et l'Italia seront affectées par ce mouve-ment, mais c'est surtout la France cui aura à en pâtir. Le taux de chômage, évalué à 10,5 % en 1986, s'éleverait à 11,25 % en 1987 et à 12 % en 1988. Cette aggravation continue fait de la France le meuvais élément de l'OCDE,

Mais c'est surtout sur le chanpement de nature de l'emploi et du châmage qu'insistent les experts de

l'OCDE. Près d'un chômeur sur deux l'est depuis plus d'un an et les chômeurs de longue durée € constituent un groupe à part » dans de nombreux pays. Des salariés sont rejetés et devienment « des travailieurs découragés». Le travail temporaire se développe fortement pour des emplois de courte durée, occasionnels ou saisonniers. Dans ses différentes formules, il repré-sentait entre 5 % et 12 % de la population au travail seion les pays

Tout cela amène les experts à considérer que la croiss activités « qui sortent du cadre conventionnel de l'emploi régulier annuel et à plain temps va bien audelè du plein emploi ». L'OCDE préconise des enouveeux types de contrat de travail » qui correspondraient à l'émergence de mesures « actives » pour réduire le chômage. Les mesures « passives », telles que suffisant olus, L'OCDE à son tour. en vient à proposer le pessage du traitement social aux « petits boulots ». Comme en France.

# Taux de chômage en pourcentage de la population active



# REPERES

# Inflation

# Baisse de 0,2 % en septembre en RFA

C'est per erreur que nous avons indiqué, sur la foi d'une dépâche d'agence (le Monde du 1e octobre) que les prix ont augmenté de 0,2 % en septembre en République fédérale d'Allemagne. Ils ont, en réalité, paissé de 0,2 %, ce qui, per rapport à septembre 1986, correspond bien à une hausse de prix de 0,5 %.

# Recherche

# Bilan satisfaisant DOUR ESPRIT

La première phase du programme européen de recherche, ESPRIT, lencéa en 1984, a été considérée comme un auccès par le commissaire suropéen chargé de la recherche, M. Karl Heinz Narjes : elle a déjà engendré plus de deux cent vingt projets de recherche, impliquent trois mille chercheurs.

pour les cinq années à venir ne scient pas à la hauteur des souhaits initiaux tion paraît déjà irréversible, avec des de la Commission européenne : la récoltes compromises à 100 % dans budget amété le lundi 28 septembre par les ministres européens porte sur

5,4 milliards d'ECU, alors que la Commission s'était prononcée pour 7.7 milliarde d'ECU. Il a également déploré le retard de six mois pris dens l'adoption de ce programmecadre, en releon d'un veto mis par le Royaume-Uni sur le montent du financement. De leur côté, les induetriels ont souhaité que la seconde phase d'ESPRIT (1988-1993) soit plus tournée vers le marché.

# Agriculture

# Mauvaises récoltes au Sahel

Après les bonnes récoltes de

1985 et de 1986, la saison agricole 1987 sera mauvaise au Sahel, a annoncé mercredi 30 septembre à Paris M. Mahamane Brah, secrétaire exécutif du Comité inter-Etats de lutte contre la sécheresse au Sahel (CILSS). Contrairement aux prévisions, ce ne sont pas las acridiens (notemment les criquets) qui sont responsables de la mauvaise qualité des récoltes, mais la faiblesse des pluies et leur meuveise répartition cians les régions agricoles des neut Etats membres : Burkina, Cap-Vert, Gambie, Guinée-Bissau, Mali, Mauri-M. Narjes a regretté que les Gambie, Guinée-Bissau, Mali, Maurisommes allouées par les Douze à traile, Niger, Sénégal et Tohad. Bien que le saison des pluies ne se termine qu'à la fin d'octobre, la situabon nombre de ces régions, a précisé



# AU COEUR.

VILLIERS-LE-BEL **GONESSE** 

GARGES-SARCELLES PIERREFITTE-STAINS

**GARE DU NORD** 

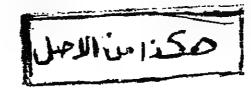
CHÂTELET-LES-HALLES

Le 27 septembre, vous pourrez dire que vous avez de la vaine : ensemble, la SNCF et la RATP créent une artère qui mêne droit au cœur ! Heureux voyageurs de Villiers-Le-Bel, Garges, Pierrefitte, St-Denis, avec la mise en service de la première étape de la ligne D du RER, plus besoin de changer en Gare du Nord pour rejoindre le cœur de Paris.

Pour vous, Châtelet-les-Halles, maintenant c'est direct. Vous gagnez du temps et de plus, vous profitez du contant des nouveaux trains bleu, blanc, rouge à étage, avec deux fois plus de places assises.

AVEC LA LIGNE D DU RER GARDEZ VOTRE PLACE JUSQU'AU CHATELET





JN 2548.5

- 17:38年代情報

letirités locales : la CAECT



# ETRANGER

de notre envoyé spécial

Pargent?

«Le FED a, le 4 septembre der-nier, relevé d'un demi-point son

taux d'escompte pour le porter à 6 %. Pendant combine de temps

comptez-voes poursuivre cette poli-tique de renchérissement du coût de

~ Nous avons été préoccupés de

voir monter les taux à long terme,

sur lesquels les autorités n'ont pas de prise directe. Cela ne traduisait-il

pas une résurgence des anticipations

mflationnistes? Aussi, notre inten-

tion est de ne pas baisser les taux à

court terme aussi longtemps que les

taux à long terme ne commenceront

l'évolution de la masse monéta

pous ses différentes définitions

Stest quelque peu défraichies, sur quel critère vous guidez-vous pour déterminer votre politique moné-

l'inflation en lisière, nous avons

depuis quelques mois surveillé de très près l'évolution du marché de l'or. Notre politique a consisté à

empêcher que le prix s'éloigne d'un

niveau de 450 dollars l'once. Chaque

fois que le cours tend à s'élever, au-

dessus de ce niveau, nous resserrons

le crédit. C'est par exemple ce qui

premiers jours du mois d'août, nous

ivons vu le prix de l'or remonter

juaqu'à 463 dollars. Une hausse de

ce prix est pour nous le signe d'une

tension sur les marchés monétaires

et sur le niveau des prix. Chaque

- Dans notre désir de tenir

- Les indications données par

# Un entretien avec le vice-président Johnson

# La Réserve fédérale veut stabiliser le cours de l'or autour de 450 dollars l'once

Entré au conseil d'administration du système le Réserve fédérale en février 1986, M. Manuel Johnson en est devenu le vice-président des le mois d'août de la même année. Il était alors âgé de trente-six ans. Cet ancien haut fonctionnaire de la Trésorerie et professeur associé d'économie l'université George Mason était considéré comme proche des thèses défendnes par les éco-nomistes de l'offre (partisans de la baisse des mpôts sur le revenu, entre autres choses), dont

fois que nous réagissons en relevant année « stérilisé » une bonne partie les taux d'intérêt, nous constatons

un recul du cours de l'or qui revient nins près de 450 dollars l'once.

- Les taux d'intérêt actuels vous paraisseut-lls suffisants à cet igard?

Nous les jugeons accordés au niveau du prix de l'or que nous jugeons souhaitable.

- Ce prix de l'or, lui-même autour de 450 dollars l'ouce, vous paralt-il correspondre à une situa-tion de stabilité durable ou bien, au contraire, vous paraît-li plutôt trop heut (et par conséquent favorisant Pinflation) on plutôt trop bas favori-sant in diffusion?

- Pour ce qui concerne le prix de l'or actuel exprimé en dollars, il nous paraît devoir rendre possible l'équilibre. Reste à savoir si le prix de l'or exprimé en deutschemarks (il a baissé à cause de la revalorisation de cette monnaie) n'est pas an contraire déflationnists.

- Comment jugoz-voint la poli-tique monétaire allemanda ?

- Elle a probablement quelque chose à voir avec la faible croissance

- A combine estimez-rous le montant des interventions pour sontenir le cours de la devise américaine sur le marché ?

- Il est vrai que des interven-tions massives avaient eu lieu pendant les premières années 70 puis de nouveau en 1977-1979 et ont eu l'effet que vous dites. Les autorités

M. Paul Volcker (et jusqu'à ce jour poursuivie par son successeur M. Alan Greenspan). Cependant, Manuel Johnson ne se comportera pas comme le porte-parole d'un groupe dans plusieurs votes cruciaux, il apporta son soutien à M. Volcker en parfaite connaissance de cause, «car la première responsabilité d'un banquier central est

des dollars achetés (au moyen d'opérations en sens inverse, la Bundesbank épongeant les liquidités créées par l'afflux des dollars). Pen-

certains étaient très opposés à la politique moné-

taire menée par l'ancien président du FED,

rapporté a eu lieu juste avant la déclaration faite mercredi matin (heure de Washington) par le secrétaire au Trésor, M. Baker, selon laquelle les Etats-Unis étaient disposés, en vue de promoudant le mois d'août, elles out cessé leurs opérations de stérilisation : on а vu alors le deutschemark s'affaiblir per rapport au dollar dont le cours était remonté de 180 DM envi-

le maintien du pouvoir d'achat de la monnaie,

même si, pendant la période de transition pendant

laquelle la stabilité des prix n'est pas encore

» Aujourd'hui, les autorités allemandes ont a nonveau resserré (légèrement) le crédit. Si elles devaient laisser les taux d'intérêt monter plus haut en Allemagne, nous ne serions pas nécessairement prêt à emboîter le pas.

dans les grandes monuaies, d'un panier de matières premières, comprenant l'or. Les propos que M. Johnson nons a tenus sont de nature à éclairer l'interprétation qu'il convient de donner à obtenne, il se préoccupe des conséquences que les mesures prises à cet effet peuveut avoir sur l'activité économique». Précisons que l'entretien ici cette déclaration et la mesure dans laquelle les metorités monétaires américaises se conforment autorités monémires américaises se cua déià à la prescription préconisée par M. Baker,

l'accord du Louvre, à se référer à un «indica-

teur» supplémentaire, à savoir le prix, exprimé

interventions qu'elles out surtout en lieu an début de l'année et au cours des deux mois qui suivirent la conclu-sion de l'accord du Louvre du

PAUL FABRA

1.51.11

4.4

Sept. 2 St. W.

**克莱姆斯特拉克人**名

GARAGE TO THE STATE OF

1 1 m 1 m 1 m 1 mm

 $\mathfrak{g}\cong\mathfrak{H}^{2d-1}(\mathbb{R}^{d-1})$ 

the first and safety and the

and the first to the

THE R. LEWIS CO., LANSING, MICH.

424 4 7

part to the

The same

الم المشهول منهيّ

2 5 6 11 11

Benjarana a

A TOP I A TO SERVE TO A SERVE TO

華葉 (できょう)

REAL PROPERTY.

A CONTRACTOR OF THE SECOND

The second secon

William Control

**有益的**的形式,不可是一

activities of the second

Explored States of the

the second second

THE ART WE ASSESSED TO SERVICE AND ADDRESS.

Read Street Control

B SEE SEE SEE SEE

S. 2 7 7 7 1 1 1 1 1

The state of the s

Andread Man of the latest and the la

State of the state

to the second second second second

FREE LANGE

And the second of the second o

A 25.55

**通常是1990年,1990年,1990年** 

A TOPON A CONTRACT OF A CONTRA

The Control of the Co

# Washington propose de réintroduire l'or dans le système monétaire

JAN10150

(Suite de la première page.)

Le plan Baker n'a guère été suivi d'effets puisque la croissance économique promise aux pays endettés qui remettraient de l'ordre dans leurs affaires ne s'est guère matérialisée. En outre, les banques commerciales n'ont pas répondu à l'appel de M. Baker : elles ont, depuis 1985, pratique-ment cessé de prêter aux pays endettés. M. Baker, cependant, semble avoir une vue plus optimiste des choses.

Pour appuyer la politique qu'il préconise, il recommande un certain nombre de réformes pour le Fonds monétaire. Il a notamment proposé la création d'une nouvelle « facilité d'aide d'urgence extérieure » (external contingence facility). Cette nouvelle procédure de prêts se substituerait à l'actuelle facilité dite compensatoire, qui permet aux pays exportateurs de matières premières d'obtenir des crédits lorsque leurs recettes d'exportation viennent à diminuer. Mais la nouvelle facilité pourrait être mise en œuvre dans d'autres circonstances. notamment en cas de hausse des japonaises et allemandes ont cette prix des taux d'intérêt et des

M. Baker a précisé que cette noupartir de ressources déjà exis-

### Les réticences des experts

Les propositions de M. Baker, surtout colles relatives à la stabilisation, via l'or et d'autres matières premières non spécifiées, des monnaies des pays signataires de l'accord du Louvre, pourraient constituer une initiative de première importance. Il est inhabituel que ce soit à la tribune de l'assemblée générale du Fonds monétaire et non pas au sein de groupes plus restreints (les Cinq, les Sept, les Dix) que les projets, potentiellement les plus impor-tants, soient annoncés. Il semble bien que le discours de M. Baker ait été aprement discuté au sein jusqu'au dernier moment. Des pressions ont été exercées sur le secrétaire au Trésor pour qu'il retire la référence à l'or.

M. Baker n'a pas parlé que du dollar ou de l'or. Il a fait allusion l la stabilisation des monnaies impliquée dans l'accord du Louvre (outre le dollar, le franc, le DM, le yen, la livre sterling, la lire italienne et le dollar canadien) par référence à un « panier de matières premières dont l'or ». Bornons-nous à constater que les banques centrales n'ont pas prix du café ou du cuivre. La méthode traditionnelle employée est, à travers la stabilité d'une seule matière première, à savoir

o M. Reagan met fin à la r guerre des pâtes ». — M. Reagan a signé, le 30 septembre, un document autorisant la poursuite des importations de pâtes européannes aux Etats-Unis à condition que ces produits scient accompagnés de documents certifiant que les subventions dont ils ont bénéficié répordaient à certains critères. Cette décision devrait mettre fin à la € querre des pâtes » qui oppose les Etats-Unis les exportations de ces produits. Un accord était intervenu à ce sujet le

désastres naturels. Cependant, l'or, d'entraîner de proche en proche une stabilisation relative de velle procédure serait financée à l'ensemble des prix. Cette allusion aux matières premières serait-elle une façon de rendre plus présentable son projet devant une assembiés composés d'hommes politi-ques, de gouverneurs et d'experts qui sont largement hostiles à toute référence à l'or ?.

Ajoutons une autre raison pour enser que la référence à d'autres matières premières compliquerait énormément les choses. Les marchés de la plupart des matières premières sont encore autourd'hui déprimés. Vouloir les stabiliser à leur niveau actuel, ce serait ceuvrer pour la déflation et, d'une

# L'étalon-or

monétaire dans lequel le prix de l'or est stable. Il suppose que la valeur d'une unité monétaire, nie per un certain poids du métal précieux. Pour obtenir cette steblité, les autorités ne se contentent pas de changer périodique-ment le prix moyen de l'or, mais elles interviennent directement sur le marché. Or, aujourd'hul, les autorités monétaires eméricaines ne vendent ni n'achètent de l'or eur le merché. Si elles vensient à le faire un jour, elles rétabliraient la convertibilité du dollar en métal précieux parce que les citovens américains pourraient par ce moyen acquérir de l'or suprès des guichets du Tré-sor quand ils éprouversient des craintes sur le valeur du dollar et, au contraire, en vendraient quand le pouvoir d'achat du doilar leur paraîtrait assuré, sinon même appelé à se rembourser.

Notons que de 1961 à 1968. un système de ce genre était en vigueur de par le monde. La convertibilité, clé de voûte de tout système d'étalon-or, était assurée sur le marché par les interventions groupées d'un pool constitué des banques centrales les plus importantes du monde, Drix s'est alors stabilisé en France aux alentours de 5650 F le kilo. On peut voir per la revalo-risation du métal précieux intervanue depuis lors l'ampleur de l'inflation au cours des demières vinat années.

façon générale, pour le maintien de l'appauvrissement des pays exportateurs. Autrement dit, ca serait faire la part de ce qu'il faut et de ce que l'on veut faire.

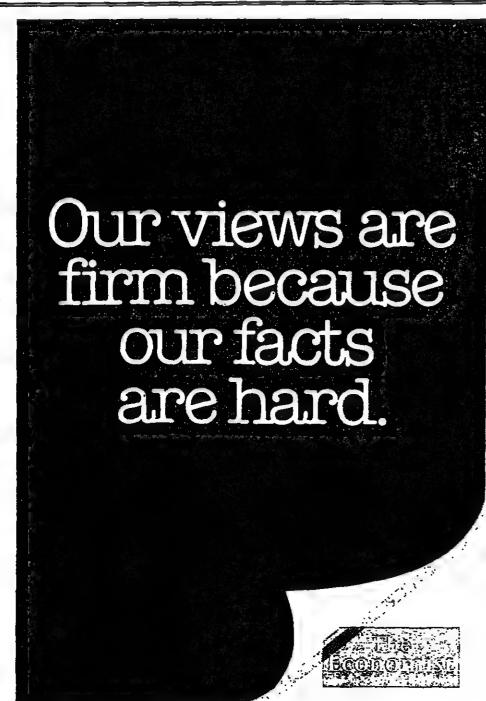
## la volonté du président Rengan

Reste à savoir si les autres pays signataires de l'accord du Louvre (la France, la Grande-Bretagne, la RFA, le Japon, le Canada et l'Italie) sont prêts à envisager un tel pas en avant. Répétons que, pour l'instant, il n'est pas encore question de franchir le pas le plus difficile qui consisterait à rétablir les interventions directes des banques centrales sur le marché de

En arrivant à la Maison Blanche il y a six ana, le président Reagan n'avait pas caché ses préférences pour un système monétaire fondé sur l'or. Il avait chargé une on d'experts d'étudier l projet. Celle-ci s'était en majorité prononcée négativement à la grande satisfaction des économistes et des experts américains, farouchement hostiles à une réforme monétaire rétablissant l'or dans son rôle d'étalon. Il semble blen que le président Reagan veuille, avant de se retirer, jeter les premières pierres d'une telle construction.

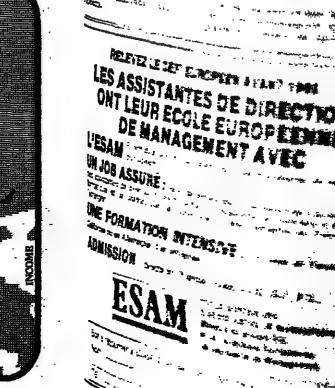
Dans les couloirs de l'hôtel Sheraton, où se tient la conférence. les fonctionnaires du Fonds monétaire étaient consternés. Si le prix de l'or vensit à être durablement stabilisé et si un jour les banques centrales s'entendaient pour proceder à des interventions ponctuelles sur le marché de l'or, on entrerait dans une ère de rétablissement de facto de l'étalon-or. Les statuts du FMI, qui interdisent aux pays membres de définir la valeur de leurs monnaies respectives par référence à l'or, seraient tournés sans qu'on soit pendant longtemps obligé de les abolir (puisque, après tout, un prix stabilisé de l'or n'aurait pas besoin d'être officialisé pour produire ses effets). La « surveillance » que la bureaucratie internationale du Fonds est censée exercer deviendrait totalement sans objet.

PAUL FABRAL



Your independent weekly view of World Affairs, Finance, Science. Traduction du texte ci-dessus . Nos analyses sont justes car nos sources sont sures. . Chaque semaine, votre aperçu indépendant sur les affaires du monde. de la finance, de la science.





Octobre!

le mois de la reprise

chez NEUBAUER

# **Economie**

# **AFFAIRES**

# 20,3 milliares de frances ini- indicative, - les entreprises devront, indicative, - les entreprises devront, de finances ini- indicative, - les entreprises devront, de finances ini-

the formation carry Committee 12 A STATE OF THE PARTY OF THE PAR et de l'innovation pour l'économie A STATE OF THE PARTY OF THE PAR et us l'imporanon pour l'économie nationale, le gouvernement de M. Chirac a décidé d'en faire l'une des trois priorités du budget 1988, aux côtés de l'emploi et de la coopération. Dès le mois de juillet dermer (le Monde du 10 juillet), un comité interministériel consacré à ce sujet A STATE OF S permettait an premier ministre d'annoncer une augmentation de 7,7 % du budget que l'Etat allait consacrer à la recherche, soit 56,5 milliards de francs (hors dépenses militaires) contre 52,5 milliards en 1987, Si l'on y ajoute les dépenses militaires (29,15 milliards de francs) en hansse de 16,6 %, la croissance de l'effort est encore plus sensible (+ 10,5 %).

système monétaire

・ 機能 でいまりょう

it religion

de process the

The state of the s

The state of the s

The France Control

The second second

200 200 F

Charles in the first

ditterior ...

ARK Gotgeneter

THE STATE OF

Brande ... -

Contraction in the

- 熱はかに入る シー

Webstania on a

「養養な年をとしている。

market .

Mar Marie Ce.

Maria San

(Crimes)

7800 Page 11

THE CONTRACT OF THE

144°0 (21)

m 2:4 mm.:

The state of the s

Addition to

MARKET ST.

1 ( 1 mg market in

10 TO ...

THE RESERVE

Britale -- 3

Michigan Committee

ettery) in a

BACTES AND AG

A Section of the sect

WHEN SERVICE

概念を一つなりかし …

A quoi correspond reellem progression de l'effort civil de recherche-développement telle qu'elle apparaît dans le projet de budget présenté par M. Balladur le 18 septembre ? Quatre postes concentrent à eux seuls l'essentiel de la hausse : le Fonds de la recherche et de la technologie (FRT), qui voit ses crédits de paiement passer de 655 millions de francs dans la loi de finances initiale de 1987 à 953 mil-lions dans celle de 1988 (+45,5 %); l'Agence nationale de valorisation de la recherche (ANVAR), qui voit les siens aug-menter de 425 à 640 millions de francs (+ 50,6 %); les programmes aéronautiques civils, dotés de 4,4 milliards (contre 3,3, soit une hausse de 33,2 %); enfin, le crédit d'impôt recherche, grâce à la mise en cruvre de nouvelles dispositions (le Monde du 22 septembre), qui enregistrera une croissance de son enveloppe fiscale de 45,5 % (1,1 milliard en 1987, 1,6 en 1988).

en termes d'autorisation de programme, critère plus significatif et en tout cas retenu dans la présentation du budget de 1987 (ce qui ne facilite pas la comparaison). Pour

Les progressions affichées pour le FRT et l'ANVAR sont impressionnantes en termes de crédits de paiement. Elles le sont largement moins

par rapport à la loi de finances initiale de 1987 (2,5 milliards) est pour effectuer leurs déclarations à la 
même plus importante que les 33% fin de l'année, être fixées sur les 
affichés aujourd'hui, puisque, en 
modalités exactes mises en place. Ce cours d'année, ce secteur s'est vu attribuer une dotation supplémen-taire de 800 millions de francs grâce au surplus des recettes de privatisa-tion. Cette manne providentielle va

d'ailleurs encore servir en 1988 à

financer les programmes aéronauti-

ques civils qui recevront une dota-tion de 1,5 milliard de francs, sans

que le budget ait à en pâtir. Il suffit,

tion, de se reporter aux crédits

budget de M. Douffiagues qui res-tent étonnamment stables (4,26 mil-

liards de france en 1987, 4,33% en

Dermier poste en expansion : le crédit d'impôt recherche dont les

nouveaux mécanismes devraient entraîner une dépense fiscale supplé-mentaire de 500 millions de francs.

Pour profiter de cette enveloppe -

mais certainement pas détermi-nante, l'Etat gardant directement ou Indirectement, par le blais de la Caisse des dépôts et des hauts fonc-

pour constater cette débudgétiss

ANVAR et fonds de la recherche et de la technologie (En millions de francs)

	BLDGET 1986 (1)		BUDGET 1987		PROJET SUDGET 1988	
	AP*	CP **	AP	CP	AP	CP.
ANVAR (Agence nationale de valorisation de la recherche)	990	840	579	425	626	640
FRT (Fonds de la recharche et de la technologie)	1 071	1 003	758	655	930	953

(1) Compte non tons du collectif d'avril qui a amputé les crédits de l'ANVAR cent de FRT de 40 %.

\* AP : autorisations de programme. \*\* CP : crédits de paiement.

ces dernières, la hausse n'est que de 24% pour le FRT et de 10% pour l'ANVAR. Si l'on rapproche ensuite les chiffres 1988 de ceax de 1986, avant les coupes réalisées par le gou-vernement Chirac dès avril de cette année-là, on constate au mieux une stabilisation de l'effort budgétaire en francs courants - mais en aucun cas un rattrapage (voir tableau).

> Aéronautique chouchoutée

L'acronantique, en revanche, continue à être « chouchoutée » par les pouvoirs publics. Le progression qui n'est pour l'instant pas le cas en l'absence de loi et de textes d'application. Moins «expansifs», certains des autres postes de la recherche méritent cependant qu'on s'y attarde. La

pour effectuer leurs déclarations à la fin de l'année, être fixées sur les

modalités exactes mises en place. Ce

filière électronique semble progres-ser (de 5,8 %). En fait, elle régresse : ont été retirés de ce poste en 1987 (et reportés sur le poste divers) les crédits accordés à l'Agence de développement de l'informatique (supprimée) et au CESIA (en cours de privatisation). Si cela n'avait été le cas, la filière électronique aurait marqué un flé-chissement de 126 millions de francs. Quant aux trois postes sui-vants - CNES, recherche en télé-communications et CEA, - il est quelque peu abusif d'intégrer leur croissance (respectivement de 8,8%, de 9,8% et de 1%) dans l'effort - budgétaire - de recherchedéveloppement, puisqu'il s'agit de sommes « débudgétisées ». Les deux premiers postes émargent en effet au budget annexe des P et T. Le troisième, quant à lui, s'alimente depuis 1987, encore faiblement il est vrai, auprès d'EDF (150 millions en 1987, 250 millions en 1988), diminuant du même coup la contribution du budget de M. Madelin.

Au total, si la dégradation de l'effort de recherche apparaît enrayée en 1988, les coupes prati-quées en 1986 et en 1987 ne sont pas compensées. Deux ans de perdus. Au-delà des artifices de présentation du budget 1988, c'est ce retard qui pesera lourd, dans la bataille de la compétitivité, pour l'industrie fran-

réunion du conseil de surveillance de

la CAECL, qui sera présidée par un maire de l'actuelle majorité.

nuera, comme fen la CAECL, à pro-poser une gamme variée de prêts, dans un climat de concurrence de

plus en plus vive entre banques qui trouvent dans les collectivités

locales des « clients » de plus en plus

intéressants (2). Ces collectivités n'investiront-elles pas 111 milliards de francs en 1987? Il continuera à

s'appuyer sur le réseau et la logisti-que de la Caisse des dépôts en signant avec elle une convention pour cinq ans. Et l'actuel directeur

général adjoint de la Caisse des dépôts, M. Pierre Richard, qui

dirige la CAECL et qui est le pivot de la résorme, devrait prendre la

présidence du directoire du Crédit

local, dont le siège sera à quelques mètres du Palais-Bourbon.

FRANÇOIS GROSRICHARD.

(1) Le Crédit local de France

(1) Le Credit local de France pourra, par exemple, prêter de l'argent à des sociétés privées concessionnaires d'une municipalité sans demander le garantie de la ville concernée. Il pourra gérer sa trésorerie librement, sans être obligé de déposer comme actuellement ses londs au Trésor, sans rémunération.

Enfin, il pourra nouer des opérations avec des organismes financiers étrangers similaires, par exemple le Crédit municipal de Belgique, dont le capital est détenn par des collectivités locales.

Le Crédit local de France conti-

CLAIRE BLANDIN,

# REPRISE DE VOTRE VOITURE 5555 f au moins pour tout achat d'une **PEUGEOT** neuve\* en livraison immédiate 227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS 248.21.60.21 4, rue de Châteaudun 75009 PARIS 242.85.54.34

# the state of the second AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

A GRADEN STATE A PER COMMUNICATION OF A CONTRACT OF THE



La Commande Electronique

Résultats du premier semestre 1987

Le chiffre d'affaires du premier somestre 1987 s'est élevé à 112 MF (+ 23 %) et le résultat net à 8,4 MF (+ 16,3 %). Les prévisions réactualisées 1987 sont de 278 MF (+ 36,2 %) pour le CA et de 24 MF (+ 18,8 %) pour le résultat net. Cette révision en baisse des prévisions 87 s'explique de la manière sui-

L'activité logiciel répond aux prévisions (+ 46 %) et va être renfor-cée dans l'immédiat par le lancement de Rapidfile et de dBase Mac.

— Cette extension de la gamme logiciel, qui va s'accentner en 1988, a nécessité le doublement de l'effectif, ce qui pèse maintenant sur les résul-tats. Nous avons de plus mis en chantier une extension de 6 000 mètres carrés de notre usine de Dousins, livraison en avril 1988. Un important contrat avec versement cash d'un droit d'usage de 3,5 MF vient d'être signé avec le ministère de l'éducation nationale pour

l'enseignement de Base III Plus dans les lycées et collèges. D'autres contrats administratifs sont attendus.

standard PS/2, pour lequel les cartes additionnelles ne sont pas encore dis-ponibles. Pour compenser ce manque de dynamisme, nous avons pris la dis-tribution pour la France des micro-ordinateurs Mitac, d'une technologie très avancée, que nous offrons en vente directe aux grands comptes et admi-nistrations. Cette activité ne pèsera pas sur notre trésorerie car les machines sont disponibles sans délai.

Carte de communication. Nous lançons la carte LCE 123, qui a obtemu le plus grand succès lors de la récente LCE-Expo qui s'est tenue les 16, 17 et 18 septembre 1987.

Notre nouveau laboratoire de développement de Grenoble prépare une gamme de produits majeurs de télématique et de monétique.

Asthon-Tate. M. Luther Nussbaum, président d'Asthon-Tate, a amonéé, lors de LCE-Expo, une double extension de sa gamme en logiciels liés aux grands systèmes, d'une part, et aux produits série économique pour PC, AT et Macintosh, d'autre part.

Le rapport d'activité complet du premier semestre 1987 peut être nu sur simple demande à :

La Commande Electropique service Communication 7, rue des Prias, 27920 Saint-Pierre-de-Bailleul.

# Collectivités locales : la CAECL devient une banque de droit commun

La Caisse d'aide à l'équipement des collectivités locales (CAECL) est morte! Vive le Crédit local de France! Dans quelques jours, le Journal officiel va publier un décret autorisant la CAECL à apporter ses actifs – soit un pen plus de 7 mil-liards de francs – à la nouveile société, qui prendra sa suite comme premier banquier des communes des Marketon and a second départements et des régions.

Imaginée peu amès mars 1986, la réforme de la CAECL aboutit enfin, après une difficile mise au point à la fois politique et technique, au cours de laquelle le ministère de l'intérieur, la rue de Rivoli et la Caisse des dépôts et consignations (qui est, en fait, l'organisme gestionnaire de la CAECL depuis vingt ans), ont fait valoir des positions qui n'étalent pas toujours convergentes. Mais la déréglementation bancaire, l'ouverture des marchés financiers et le développement de la concurrence entre établissements prêteurs francais et étrangers, ont conduit les pouvoirs publics à inventer pour la CAECL, non pes une privatisation en bonne et due forme, mais une désétatisation partielle.

Jusqu'à maintenant, la CAECL était un établissement public de l'Etat soumis à des règles de gestion assez lourdes. Elle devait notamment respecter les dispositions de la comptabilité publique plus contrai-gnantes que la régiementation ban-caire à laquelle sont soumis, par exemple, le Crédit mutuel, le Crédit agricole, la BNP, etc. D'où un certain handicap, voire un risque à long terme de sclérose, à l'heure où s'ouvrent les marchés financiers

Moins de rigidité administrative, des délais de réponse plus courts, un allégement de la tatelle de l'Etat, une plus grande autonomie de ges-tion (1) : tels sont les objectifs qui ont guidé. l'action des pouvoirs publics pour transformer, à partir du début octobre, la CAECL en société début octobre, la CAECL en société anonyme (SA) de droit privé. Mais une SA bien particulière, puisque l'Etat et la Caisse des dépôts garderont ensemble 60 % du capital de cette institution financière spécialisée comparable au Crédit national, au Crédit foucier, aux SDR régionales, à la société de capital risque SOFARIS on encore an CEPME.

Les 40 % restants seront placés Les 40 % restants seront placés auprès d'investisseurs institutionneis, comme les banques, les compagnies d'assurances, les caisses de

Le Crédit local de France sera dirigé à la fois par un conseil de sur-veillance et par un directoire. Le premier aura douze membres, dont quatre élus (en majorité des maires), deux représentants de l'Etat et six délégués d'institutions financières, dont deux au moins de la Caisse des dépôts. En outre, deux censeurs (des élus) siègerout au conseil de surveillance, mais sans droit de vote. Le directoire se com-posera de deux à cinq membres, qui seront nommés par le conseil de sur-

# Des villes dans le capital ?

Cortes, les élus locaux bénéficieront d'une représentation non négligoable au conseil de surveillance, Casse des dépots et des naus ronc-tionnaires, la direction opération-nelle d'un organisme qui aura tou-jours vocation à être « le banquier des affaires locales ». Surtout, l'idée qui consistait à ouvrir le capital à des organismes publics, mixtes ou associatifs représentant les com-munes, les départements ou les régions (et qui se serait inscrite dans régions (et qui se serait inscrite dans le droit fil de la décentralisation) a été repoussée par le gouvernement.

« Il aurait failu une procédure législative nécessairement longue, explique-t-on à la CAECL, et puis, selon quelles modalités les élus en question auraient-ils acheté la part Plus de 30 milliards de francs

de prêts La CAECL est le premier emprunteur sur le marché obligataire après l'Etat. En 1987, elle aura levé près de 30 miliards de francs. 90 % de ses prêts à long terme sont gagés sur des res-sources elles aussi à long terme.

A la fin de 1986, l'encours de ses prêts aux collectivités locales, aux chambres de commerce, aux ports maritimes, atteignait 108 milliards de francs. De 10 milliards en 1982, le volume des prêts est passé à 16 milliards en 1984 et à 28 en 1986 (32 escomptés en 1987).

M. Jean-Pierre Roux, maire RPR d'Avignon, est président du conseil d'administration et M. Pierre Richard, directeur général adjoint de la Caisse des dépôts, assure la direction de la

du capital qui leur serait reve-nue? » On ajoute, toutefois, que, demain rien n'empêchera un groupement de villes ou de sociétés d'éco-nomie mixte de racheter aux investisseurs institutionnels une partie des 40 % qu'ils vont posséder dans

Les élus socialistes, en tout cas critiquent, vivement la réforme. Ils vont déposer une proposition de loi et réclament un débat parlementaire. Ils craignent que la « logique de la tentabilité à tout prix » ne mette à mai les exigences du service public local.

Bien qu'il ne s'agisse pas d'une privatisation, mais seulement d'une vente partielle d'actifs de l'Etat, et uniquement à des institutions. M. Balladur a saisi la commission des privatisations qui devrait « dire son évaluation » à la mi-octobre. L'opération devrait rapporter au Trésor environ 4 milliards de francs. Le Conseil d'Etat, d'autre part, consulté pour avis, a donné une appréciation favorable et c'est le 6 octobre qu'est prévue la première

# CGE: **ACTION COTÉE** DANS HUIT BOURSES EUROPÉENNES

Les actions de la Compagnie Générale d'Électricité (CGE), déjà cotées à la Bourse de Paris depuis le 3 juin 1987 après la privatisation de la Compagnie, sont. depuis le 29 septembre 1987, cotées sur sept autres places financières:

- Francfort en Allemagne fédérale
- Anvers et Bruxelles en Belgique
- Amsterdam aux Pays-Bas
- Bâle, Genève et Zurich en Suisse.



RELEVEZ LE DÉFI EUROPÉEN AVANT 1992 LES ASSISTANTES DE DIRECTION ONT LEUR ECOLE EUROPEENNE DE MANAGEMENT AVEC L'ESAM Première école trançaise habilitée à préparer un diplôme

UN JOB ASSURÉ : seton les entreprises, 1 recrutement sur 3 ve concerner des assistantes de direction tritingues, aiment les responsabilités, mettrisent la micro-informatique et la bureautique, le communication dans l'entreprise en France et à

UNE FORMATION INTENSIVE: 11 mais on France, 5 on California ou en Allemagne, 5 en entreprise. ADMISSION directe en 2º année : niveau DEUG, DUT, BTS...

ECOLE SUPÉRIEURE D'ASSISTANTES DE MANAGEMENT Membre du groupe IGS et de l'Académie Europée

Bon à retourner à ESAM, 63, av. de Villiers, 75017 Paris - Tél. 47-66-84-22

☐ souhaite recevoir une documentation

Property of the

(2) A titre d'exemple, on vient d'apprendre que la municipalité de Dagneux (Ain) a contracté un emprunt de 4,6 millions de francs, en ECU, pour construire un groupe scolaire, auprès de la Barclay's Bank. BOURSE NOUVELLES INTRODUCTIONS EN

# Marchés financiers

# Un «grand» des travaux publics lève le voile

# Performances et déboires de la Société auxiliaire d'entreprises

Réputée fort discrète jusqu'à maintenant, voire hostile à toute communication externe, la Société auxiliaire d'entreprises (SAE) a réuni la presse le 30 septembre pour annoncer une augmentation de capi-tal. Celui-ci passera de 290,1 mil-lions de francs à 362,7 millions par l'émission de 725 400 actions. Le prix d'émission est de 1 000 francs, et la souscription s'ouvrira le 5 octobre. La SAE recevra, à l'issue de cette opération et compte tenu de la prime d'émission, 702 millions de francs net d'argent frais, qui vien-dront accroître très sensiblement ses fonds propres.

A cette occasion, M. Jean-Claude Jammes, président du directoire, a précisé que cette augmentation de capital avait pour objectif - de mettre davantage nos fonds propres en rapport avec une activité en croissance à l'avenir et d'être en mesure de saisir toutes les opportunités de

En France, la SAE et ses filiales se classent parmi les «grands» du bâtiment, des maisons individuelles et des travaux publics, derrière Bouygues et la SGE, et parmi les quinze leaders mondiaux. Elle a beaucoup développé ses implantations en province, et plus récemment aux Etats-Unis et en Australie, pays considérés comme « sûrs ».

Si l'on examine le rapport entre le bénéfice net et les capitaux propres, la SAE, selon ses dirigeants, accomplit les meilleurs performances, gvant Bouygues et Dumez.

M. Jammes a indiqué que, en 1987, le chiffre d'affaires du groupe (27000 salariés) atteindra près de 20 milliards de francs, au lieu de sera lui aussi en hausse. Le carnet de commandes n'a jamais été aussi garni, avec 26 milliards. Parmi les

contrats les plus significatifs, on notera la participation de la SAE à la construction du tumel sous la Manche, l'édification à Pékin du World Trade Center, pour 235 milions de dollars, ou l'Aquaboulevard, centre pautique de loiste qui currire. centre nautique de loisirs qui ouvrira à Paris près de la porte de Versailles en 1989. Le groupe négocie actuelle-ment un important contrat avec la Turquie pour l'alimentation en gaz

d'Istanbul.

A propos de la construction des prisons privées, M. Jammes a révélé que la SAE s'était associée avec la Compagnie générale des eaux et Campenon Bernard pour faire une offre au ministère de la justice. Douze groupes d'associés out été présélectionnés, et M. Chalandon devrait se prononcer à la fin octobre.

Décidé à ne laisser aucune ques-

Décidé à ne laisser aucune ques-tion dans l'ombre, M. Jammes a confirmé que le SAE avait connu de graves déboires en Arabie saoudite pour la construction d'un millier de villas et que, en dépit d'interventions gouvernementales au plus haut niveau, le contentieux restait pendant. L'entreprise a dû faire des provisions importantes, qui risquent de se transformer en pertes définitives.

Les principanx actionnaires de la SAE sont le groupe CGIP, avec 10%, la Compagnie Senelle-Maubeuge, avec 5,26%, qui représentent l'ancien groupe sidérurgique De Wendel, et la Caisse des dépôts avec 5,8%. Les familles fondatrices et leurs héritiers possèdent environ 11% des actions. Sclon M. Jammes, l'augmentation du capital annoncée ne devrait pas modifier la géogra-phie actuelle de l'actionnariat », et le président du directoire a déclaré ne pas craindre de «raid» sur sa société,

F. Gr.

# NEW-YORK, 30 sept. T Surprise de dernière heure

Surprise de derniere heure

Wall Street a changé de visage en fin
de séance mercredi. Une demande
sélective a renversé la tendance de la
Bourse. L'andice Dow Jones des valeurs
industrielles a terminé la journée en
hausse de 5/11 points à 2.595,28, après
avoir flucros à la baisse. Quelque
183 millions d'actions out été échangées.
Le nombre des bausses a dépassé celui
des baisses, 908 contre 686, et 389 thres
out été inchangés.

Les investisseurs estiment que l'évohation inrégulière des teux d'untéré, qui
viennent d'attendre des sonnets mardi,
rique de raleuir l'activité économique
en décourageant les investissements des
eureprises américaines. Ce raisonnement explique la fiableuse de la Bourse
en milieu de journée; per la suite, la
reprise du marché obligataire a entre dans son sillage un mouvement favouratie.

ble.

Selon M. Baker, secrétaire au Trésor, le marché sear crès viainte au moisiture trimestre: « Le suis l'un de ceux qui perse que le Dow Jones baissera jusqu'à 2 470 avant de repartir à la hausse. « Senta Fe South Pacific a comm le pius grand nombre de transactions, avec 3.27 millions de titres, suivie d'IBM (2,4). d'Aunorican Telephone (1,9). d'Allied Signal (1,9) et d'Et Industries (1,76). Jardine Matheson, le groupe d'avestissement de Honglong, entre dans le capital de Bear Steams Compagnies, l'une des principales maisons de titres opérant à Wall Street, à hauteur de 20 %.

		-
VALEURS	Court du 29 sept.	Court du 30 mpt.
Alcoe	81 1/4	815/8
Allegis (es UAU)	100	100 3/8
A.T.T.	34 1/4	33 3/4
Chuse Manhetten Besk	513/8 385/8	50 3/4 38 5/8
Du Pont de Namoest	118 1/8	119 1/8
Sestanaa Kodak	102 3/8	101 7/8
Econ	49 1/4	48 3/4
Ford	95 5/8 61 3/8	87 7/B 81 1/2
General Motors	53	20 1/2
Goodysar	71.7/8	715/8
JLB.M. ,,,,,	150 1/8	150 3/4
LT.T.	62 3/8 49 1/2	62 1/8 49 1/8
Micel CE	89 5/8	in 1/2
Schlarburger	47	46 3/4
Teraco	40 3/4	40 1/4
Union Carbida	28 5/8   36 1/2	28 1/4 37 3/8
Westinghouse	73 1/8	73 1/4
Xarox Corp.	79 1/4	79

# LONDRES, 30 mps. 4 Indécise

cise, mercredi, an Stock Exchange, sous l'effet des nouvelles inquié-tudes sur les teux d'intérêt dans les principaux pays industrialisés, par-ticulièrement au Japon et aux Etats-Unis. L'indice FT des valeurs industrielles a clôturé en hausse de 3,9 points à 1833,7. Les titres ban-caires sont restés déprimés per le problème de la dette audaméricaine. Aux brasseries, l'action Matthew Brown progressait de près de 60 pence après l'amonce du lan-cement d'une OPA d'un montant global de 194,5 millions de livres par la brasserie écossaise Scottish and Newcastle.

La direction de Matthew Brown et son président, M. Patrick Townsend, déclaraient alors que cette proposition était « tout à fait mal venue » et que le maintien de l'indépendance de la firme répondant à l'autre des activaneires. Le course pendance de la firme repondan a l'intérêt des actionnaires. Le cours du groupe de grands magasins Sto-rehouse a été brièvement soutem rebouse a été brièvement soutem par les rumeurs de contre-OPA de Mountleigh, qui aurait surenchérit sur la proposition de Beulox Hol-dings. Quent au groupe textile Laura Axhley, il a annoncé une hausse de 15 % de son bénéfice avant impôt au premier semestre, à 10,07 millions de livres (environ 100 millions de francs).

# PARIS, 30 septembre 4 Dépression

Après deux séances indécises, la Bourse s'est résolument orien-tée à la baisse, allant même jusqu'à perdre 2 % en séance, pour terminer sur un repli de - 1,95 %. L'absence d'acheteurs, notamment étrangers, depuis le début de la semaine est un des facteurs essentiels de s'ajoute le recul de Wall Street et toujours les faiblesses du MATIF. Les contrats continuaient leur chute: ceux de décembre per-daient - 0,93 %, tandis que ceux de mars passaient en des-sous des 95. A moins d'une semaine de la privatisation de la Compagnie financière de Suez, les investisseurs se demandent si la tenue du marché ne va pas peser sur le placement des titres. Le prix de l'OPV devrait être annoncé vendredi, et la vente débutera lundi 5 octobre. L'UAP prépare également son retour la compagnie d'assurances vient, au travers d'une opération complexe, de réduire le prix de son titre. La nominal a été augmente de 50 F à 80 F, portant ainsi le capital de 420 à 672 millions de francs, pour ensuite diviser l'action per huit.

La prix de la nouvelle action sera ainsi ramené aux alentours de 420 F. Cela devrait permettre de réaliser la vente publique des titres entre 400 F et 500 F.

Parmi les valeurs en baissa figuraient de nombreux établissements financiers, comme UFB, Crédit national et Midland, qui touchaient leur plus bas niveau de l'annés. On remarquait également parmi les replis Crouzet, Dassault et la Géophysique. Parmi les titres en forte heusse, on notait Prouvest, Signaux, Total at Esso.

# TOKYO, rock ↓ Baissa

baisse mercredi, après le sursant de boune humeur de la veille. L'indice Nikker a perdu 289,14, pour termi-ner à 25 721,74 yens. L'indice géné-ral de la Bourse a suivi la même tendance et a consu une chute de 28,28 points. Parmi les valeurs les plus touchées, on remarque Kawa-saki Steel, Hitschi Cable, Pujitsu, lapan Wool, Missubishi Chimiques.
Dantres valeurs telles que Fuji,
Nomura ou Toto out également
reculé. Tandis que Sumitomo
Metal, Kubota, s'inscrivaient en
hausse en milieu de séance.

Le manque de confiance de la Bourse s'explique essentiellement par la rumeur selon laquelle le taux d'escompte serait relevé. Démentie par les autorités monétaires japo-naises, cette éventualité a été prise

YALEURS	Cours de 30 sept.	Coers de	
Almi	517	520	
Britisation	1300	1340	
Camon	1 280	1 220	
Fed Bank	3 180	3 200	
Honda Motors	1730	1 720	
Metauabita Sectric	2810	2 730	
Mitadishi Harry	573	650	
Sony Com	5 590	5 850	
Taveta Motors	2 200	2 200	

# En ce qui concerne l'exercice en cours, il est pour le moment, s'agissant d'appareils de chauffage, difficile de pronostiquer l'impact possible des conditions climatiques actuelles sur le volume de nos ventes.

+ 38 % entre 1983-1984 et 1984-1985).

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

**SUPRA** 

La flamme de l'invention

Le chiffre d'affaires de l'exercice 1986/1987, arrêté au 30 juin 1987, s'ins-Le courre à arraires de l'exercice 1900/1987, arreta au 30 jum 1987, s'inscrit an hausse de 14% par rapport à l'axercice précédent : il ressort à 424 millions de france, à comparer à 373 millions de france, Ce score est d'autant plus satisfaisant qu'il est atteint après de très fortes progressions réalisées lors des exercices précédents (respectivement + 52 % entre 1984-1985 et 1985-1986 et

Le bénéfice net, après impôts, s'établit à 49.3 millions de francs par rapport aux 38,7 millions de francs réalisés en 1985-1986, en augmentation de 27 %; il

permet de dégager un taux de marge nette sur chiffre de 11.6 %. Le Cette performance, malgré une attribution gratuite de une pour six en mars 1987, représente, par action, un bénéfice net de 66,4 francs contre 60,8 francs

Le conseil d'administration Silic s'est réuni le 29 septembre 1987, sous la pré-sidence de M. André Mouly. En application de la décision de l'assemblée générale ordinaire du 26 join 1987, qui offrait aux action-naires la possibilité de percevoir le divi-dende en actions, le conseil d'adminis-tration de conseil d'une des cence en actions, le consent à adminis-tration a constaté que sur 97 301 788,10 F de dividende mis en paiement, plus de 79 % ont été payés en actions.

Suite au paiement du dividende en actions et aux conversions d'obligations convertibles en actions, le capital social se trouve ainsi porté à 271 242 300 F, et les capitaux propres à 1 033 808 000 F.

Le conseil d'administration a ensuite examiné les comptes arrêtés au 30 juin 1987, qui font apparaître un résultat courant de 65 456 858,10 F contre 55 821 499,03 F au premier semestre 1986; les loyers prévisionnels de l'exer-cice 1987 devraient s'élever à 186 millions de francs contre 169,7 millions de francs en 1986 (+ 9,61 %), compte team

En l'état actuel des hypothèses rete-nues, il apparaît que, sauf événement exceptionnel, les résultats de l'exercice devraient permettre de servir un dividende de 40,50 F contre 37,46 F (dont 0.40 Fà titre exceptionnel).

# **BOURDAIS**

L'Assemblée générale ordinaire de la société Bourdais, qui s'est tenne le 23 sep-tembre 1987, a approuvé les comptes de l'exercice clos le 31 mars 1987. Le chiffre d'affaires consolidé du groupe lourdais s'est établi à 105 MF au titre de

Bourdais s'est établi à 105 MF au titre de l'exercice 1986/87, en augmentation de 25 % par rapport à l'exercice précédent, luimème en cruissance de 25 % Le chaffre d'affaires consolidé du groupe Bourdais, constitué de 180 personnes, au titre du 1º semestre de l'exercice 1987/88, est en cruissance de 40 % par rapport au 1º semestre 1986/87. Ces résultais sont largement conformes aux prévisions et permettent de confumer que les estimations faites par la

société Bourdais sur l'ensemble de l'exercice 1987/88 devraient être dépassées.

Le résultat avant impôts et dotation aux amortissements et provisions s'établit, pour l'exercice 1986/87, à 8 035 533 F contre 1 624 703 F pour l'exercice précédent. Compte tenu des impôts et des opérations exceptionnelles, le résultat net s'est établi en 1986/87 à 4 564 779 F contre 797 197 F pour l'exercice précédent.

La société Bourdais poursuit donc, à un rythme actif, son développement en tant que leader sur le marché du conseil en immobilier d'Entreprise. Par ailleurs, de nouveaux éléments concernant la vie de la société, de nature à accilérer cette dynami-que, seront comms prochainement.

# Ubugcision Weccurionell

Précision mécanique Labinal et la société américaine TRW ont amoncé anjourd'hui qu'elles avaient engagé des négociations en vue de l'achat par Précision mécanique Labinal des tivisions connecteurs et moteurs électriques de TRW. La transaction envisagée porterait sur des activités exercées dans des usines simées aux Etats-Unia, au Mexique et en Grande-Bretagne. Le chiffre d'affaires global de ces deux divisions est de l'ordre de 150 millions de dollars.

Ceux acomisticat persentation de l'achain.

Cette acquisition permettrait à Labinal — dont le chiffre d'affaires avoisinera 2.5 milliards de francs en 1987 — de développer et de renforcer les positions déjà importantes qu'elle occupe à l'échelle mondiale dans les domaines des connecteurs, de câbiges aéronautique, des moteurs électriques et des électromécanismes.

TRW dont le chiffre d'affaires annuel s'est élevé à environ 6 miliantes.

1986 est spécialisée dans les produits de haute technologie principalement destinés aux marchés de l'aéronautique et de l'espace, de l'électronique, des systèmes
d'information ainsi qu'à ceux de l'automobile et des poids lourds.

# **FAITS ET RÉSULTATS**

• Les restaurants d'autorontes ma second marché. - La société Corela (ancienne Société de gestion inételière de Bourgogne), spécialisée dans la gestion de restaurants d'autorontes, fera son entrée au second marché de la Bourse de Lyon, le 9 octobre. Corela (1729 millions de francs de chifre d'affaires sur l'exercice 1985-1986) exploite quinze établissement, situés pour la plupart sur l'axe autoroutier Lille-Côte d'Azur. Elle possède également un restaurant et rois hôtels à Beanne (Côte-d'Or). Corela est née en 1985 du regroupement de certaines exploitations PLM Wagons-Lina avec des établissements gérés directement par les partenaires directement par les partenaires régionaux de ce groupe.

régionanz de ce groupe.

• Lafarge-Coppée: bausse des béaéfices de 35 %. — Pour le premier semestre 1987, le groupe Lafarge-Coppée annonce un chiffre d'affaires consolidé de 8,7 milliards de francs, en hausse de 9,5 %, et un bénéfice net (part du groupe) de 779 millions, en hausse de 35 %. « Les groupes opérationnels cimentiers en France et en Amérique du Nord et l'activité plâtre en France ont particulière-

Amérique du Nord et l'activité plâtre en France ont particulièrement contribué à la heusse du résultat. Ces tendances favorables devoient se confirmer au second semestre e, indique la société.

• Saft deuble son bénéfice industriel. — Saft (groupe CGE) a annoncé un résultat net de 31,2 millions de francs au premier semestre, soit plus du double de celui enregistré durant les six premiers mois de 1986 (13,9 millions de francs). Le chiffre d'affaires s'établit à 773 millions de france, en bansse de 12,2 % par rapport à fin jain 1986. Le chiffre d'affaires mondial, qui comprend quatre

mois d'activité de la nouvelle filiale Alcad, s'établit à 1,22 mil-liard de francs à la fin juin 1987, soit une progression de 14 % par rapport au premier semestre 1986, « en dépit de la baisse enregistrée sur la conversion en francs fran-çais des principales devises étran-gères concernées », indique la Saft.

 Buitoni: en premier seuce-tre en hansse. — Le groupe ali-mentaire Buitoni SA (Buitoni France, GB, Pays-Bas et Davi-gel SA) a réalisé un bénéfice consolidé de 68 millions de france. au cours du premier semestre 1987, contre 36,7 millions de francs au premier semestre 1986 (à périmètre comparable). Le chiffre d'affaires semestriel consolidé de Buitoni SA s'est élevé à 2,281 milliards de francs, en progression de 12,7% par rapport à la même période de 1986 (2,025 milliards de francs).

· Fiat s'allie avec deux filiales e Fiat s'allie avec deux filiales de Saez. — Le groupe italica Fiat (automobile, véhicules industriels, matériels agricoles et de travaux publics) vient de s'allier avec deux filiales du groupe Suez, Locafrance et Sofinco, pour dévolopper ses produits et services financiers en France. La banque Sofinco va participer, à banteur de 50 %, au capital de Fiat Crédit France, chargé des financements anx particuliers pour les voinnes de tourisme des réseaux Fiat, Lancia Autobianchi et Alfa Romeo. La société, gérée par Sofinco, contrôlera également les accivités de location avec option d'achat et la location longue durée par l'intermédiaire de deux filiales, Fiat Lesse Auto et Fiat Location, Fiat Lease Auto et Fiat Location

# PARIS:

1.5

₩.....

100 000

\*\* \*\*\* \_\_\_ . . . . .

44 Jan 1997

98.00

A 1994

4.0 mag

.-- "--

> 1

AD DOLL

By 3 3.

a.

S	ecor	nd ma	rché 🐭	ilection)	
VALEURS	Cours prác.	Dernier cours	VALEURS	Cossa préc.	Dentier COMEs
ASP.SA	1155	1200	Manufest	445	445
Alain Menoditat	522	601	Marin iranobiler	250	290
BAC	517 506	500 520	Metaling, Missire	145	153
B. Demecky & Assoc	790	790	Métrologie lutemat	373 221	373 220
BICM	960	950	Microsopics	591	586
8JP	870 ·	560		322	320
Bollová Technologias	1080	1061	Nexis-Delmet	790	755
Britani	789	780	Oliveto Location	415	467
Cities de Lyon	1165	1165	Om. Gest Fish	482	480
Cabanat	\$70	960	Partit Basses	240	240
Card	2180 1070	2135 1945	Paroles	480	456
C. Espin Best	308	303	Pier impact	368	385
CEGIA	1275	1762	Rest	1365	1359
CEGEP.	218	220	S-Gobain Exhalism	1505	1485
CEP-Commissions .	1336	1328	St-Honoré Mationte	210	210
C.G.). Informatique	740	740	SCGPM	286	279 20
Commes & Crigor	642	540	Same Uses	680	850
CHUN	390	380	SEF	1550	1500
Concept	245	242	SEPA	1580	1550
Conforme	800 281 50	271 271	Signs	1363	1300
Description O.T.A.	3286	3285	S.M.T.Goopil	350	346
Develoy	2335	2206	Societory	1080	1068
Durille	950	921	Soliton	356	355
Dronge-Cb. commit			Septe	1055	1030
Editions Belland	290	266	TF1	206	200
Gert S. Deesselt	630	605 a	(Joint Financ, de Fr	482	576
Byeles konstin	33 30	34 50	Velenza da Franca	370	1 368
Expend	801				
Pipadi	630	619	ı		
Grigof	1080	1040			
Guy Degreese	1016	1016 - 258			
OA	222	220 c	MIII	VITE	_
LGF.	192	190			
Di Informatique	236	22180 c	السموا	on en dis	nami
Int. Matel Service	204	204 80	de votre port		
La Comminde Seciri	180	590	11		-
Legi imedancia	381	381	36.15 Tag	HEE LEBIK	ONDE
I are formation and	291	220		DOLLOS	

# MARCHÉ DES OPTIONS NÉGOCIABLES le 30-09-87 à 14 heures

**Duis BOURSE** 

	PRIX	OP1	TONS	D'ACI	TAH	OPT	PTIONS DE VENTE			
VALEURS	LETY	Déc.	Mars	Jain	Sept.	Déc.	Mars	Jain	Sept.	
}		dergier	demier	derzier	dernier	dernier	dermiss	demicr	demis	
Lefarge Cop Purifies Pengeot	440	16,5	180	- 41 240	111	75 29 74	- 28 100		-	

# MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation on pourcentage du 30 sept. 1987 Nombre de contrats: 88 553

COURS		ÉCHÉ	NCES	
COOKS	Déc. 87	Mars 88	Juin 88	Sept. 88
Densier	95,69 96,30	95,15 95,85	94,85 95,80	95 .95,80

# **INDICES**

CHANGES								
Do	llar	:	6,	132	5 F	ŧ		
_		_	_					

Le dollar était en hausse jeudi le octobre. Après avoir inscrit 6,1180 F mercredi en début d'après-midi, le billet vert s'est redressé à la fin de la journée. Au cours des premiers échanges jeudi, il affichait 6,1435 F, et à la suite de prises de bénéfices, il se maintenait aux alentours de

FRANCFORT 30 mpt. 1 oct. Dollar (ca DM) .. 1,8389 1,3428 TOKYO 30 sept . 1" oct. Dollar (en yeas) .. 146,35 146,58 MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés) Paris (1 oct.). 75/8 % New-York (30 sept.). 71/2-73/4 %

BOURSES
PARIS
(INSEE, base 100 : 31 dec. 1986)
Values Same 29 sept. 30 sept.
Valeurs françaises . 163 101 Valeurs étrangères . 138,1 136,7
Valeum ctrangeres . 138,1 136,7
C'e des agents de change
(Base 100 : 31 déc. 1981)
Indice général 416,7 416,4
NEW-YORK
(Indice Dow Jones)
29 sept. 30 sept. Industrielles 2590,57 2596,28
LONDRES
(Indice « Financia) Times»)
29 scpt. 30 sept.
Industrielles 1869.8 1853.7 Mines d'or 456.9 453.1
TOKYO

30 sept. 1 oct. Nikkei Dowless .... 2600,38 25721,74 Indice général ... 2136,61 2188,33

# LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR		UNI MOIS	DIBUX MGIS	CTV 54000
	+ bes	+ heut	Rep. + on dép		SDX MOSS Rep. + on disp
SE-U Sens Yes (199)	6,1380 4,6819 4,1784	6,1409 4,6879 4,1826	-9895 +9018 - 75 - 58	- 6915 + 6016 - 147 - 119	- 6010 + 6675 - 432 - 341
Def Florin F.B. (109) F.S. L. (1 009)	3,3259 2,9566 16,8303 4,9948 4,0116	3,3288 2,9590 16,0439 4,9987 4,6280	+ 97 + 114 + 69 + 71 + 155 + 236 + 132 + 159 - 168 - 122	+ 197 + 229 + 117 + 132 + 317 + 447 + 276 + 369	+ 669 + 753 + 589 + 655 + 385 + 434 + 1155 + 1572 + 882 + 876
£	9,3620	9,9714	- 223 - 186 (	- 347 - 286 - 429 - 365	- 957 - 348

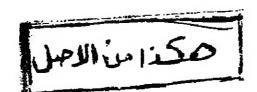
# TAILY DES ENDONOME

	- 1/	AUA	DE9	EUKOMON	NAIES		
\$2-U Placin F.B. (1909) F.S. L. (1 900) F. franç.	4 7/8 5 1/2 6 3/4 19	7 3/8 4 5 1/8 6 1/2 1 1/4 10 1/2 10 1/2 7 3/4	7 9/16 3 15/16 5 1/8	711/16 711/16 4 1/16 4 5 1/4 5 1/4	7 13/16 8 4 1/8 4 5 3/8	5/16	8 7/16 4 3/4 511/16 7 1/8 4 3/8 12 1/2 10 1/2

Ces coms pratiqués sur le marché interbancaire des devises nons sont indiqués su le matinée par une grande banque de la place. 7 13/16 8 1/16 8 1/2 8 5/8

# Marchés financiers

### COURSE DU 30 SEPTEMBRO	DAN	Marchés financiers	ı
Region to House 12 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	PARI T		
The content of the		VALEURS Cost Preside VALEURS Cost Preside VALEURS Cost Preside Cost Preside Cost Preside Cost Cost Preside Cost Cost Preside Cost Cost Preside Cost Cost Cost Cost Cost Cost Cost Cost	
The company   The parameters   The par	MINITEL STATE OF THE PARTY OF T	200   100	5 2 3 4 3 5 1 9 6 0 8 8 7 99 3 3 4 5 7 7 9 3 3 4 5 7 7 9 8 6 0 8 8 7 9 9 3 4 6 6 6 6 6 7 8 6 6 6 6 7 8 6 6 6 6 7 8 6 6 6 6
MAJOR   S.   A   A   A   A   A   A   A   A   A	20-09-87 à 14 heures	815 Criefs F. Issue 517 608 512 - 0.97 810 Lariner 1811 810 1823 1823 - 251 1340 St-Loris E 1388 1345 1337 - 2.27 1190   Beyer 1212   1189   1180   1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ゴ
Company   Comp		VALEURS % % de VALEURS Cours préc. cours p	
Sade (100 int)	MOICES  BOURSES  BOURSE	Comparison   Com	4 M 2 15 2 17 2 18 2 17 2 18 2 17 2 18 2 18 2 18
		Autoida (100 sth)	



5 Italie : vives controverse sur la place de l'enseign ment raligieux à l'école. 7 Le rapprochement tuniso-

### POLITIQUE

10 Les journées parlementaires du PS à Strasbourg.

12 La préparation de l'élection présidentielle dans la

# SOCIÉTÉ

14 Les opérations contre le terrorisme basque. 15 Conflit entre Mª Barzaci et les urologues sur l'utili-

sation des lithotriteurs. 16 Apprendre à conduire 33 Sports : coupes d'Europe

de football.

orges Lavaudant : « Le théâtre, ce n'est pes la

Charles Aznavour at Palais des congrès. 29 Commication : M. Léo tard souheite une concertation cinéme-télévision.

# **ÉCONOMIE**

négociation sui 36 Un entretien avec le viceprésident Johnson.

recherche industrielle - La CAEL devient une banque de droit commun. 38-39 Marchés financiers.

# SERVICES

Amendes classées ..... 33

Mingournal JOUR

Actualité Sports International 3615 Tapez LEMONDE

En Nouvelle-Calédonie

# Deux cents hommes recherchent les meurtriers de deux gendarmes

NOUMÉA

de notre correspondant

Les recherches se poursuivaient le jeudi 1e octobre, sur les flancs mouagneux de la commune de Koné située sur la côte ouest de la Nouvelle-Calédonie, - afin de retrouver les auteurs des coups de feu ayant mortellement atteint, mercredi, deux gendarmes qui prenaient part à une opération de police judi-ciaire à la tribu de Tiaoué. Deux cents hommes, appuyés par six hélisecteur, axant notamment leurs investigations autour du quadrilatère composé des tribus de Tizoné, Néami, Noéli et Atéou, où les jeunes fuyards pourraient avoir trouvé

« Notre présence sera de plus en plus pesante », a affirmé le colone Benson, qui dirige les opérations, ajoutant que « tous ceux qui pour-raient prêter de près ou de loin assistance aux malfaiteurs seront poursuivis avec toute la rigueur de la loi ».

Les gendarmes sont en effet de complicités locales a pu permettre aux deux meurtriers présumés -Jean-Frédéric Pousya et Yves Sugitani - d'échapper pendant cinq mois aux poursuites déclenchées contre eux dans le cadre de l'enquête sur la mort du gendarme Rémy Maréchal, abattu en avril der-

Le maire indépendantiste de Koné, M. Paul Napoaréa, a ainsi été

# **BOURSE DE PARIS**

# Matinée du 1<sup>er</sup> octobre

# Stabilité

Après un repli enregistré la veille, la Bourse de Paris s'est stabilisée jendi. Affichant + 0,42 % à l'ouverture. l'indicateur de séance se maintenait à + 0,25 % à l'issue des transactions de la matinée. A la hausse on notait Navigation mixte (+3,7%), Moulinex (+2,8%), Esso (+2,5%), Eurocom (+2,3%) et Promodès (+2,2%).

### Valeurs françaises Costs Premier Densier

	priefd.	6045	(CLE)
Accer	452	466	450
Agenca Hores	533	533	533
Air Liquida (L.)	881	695	660
Baccaire (Cla)	630	535	844
Bosozia	2720	2730	2730
Boundard	1158	1165	1166
RSM	5040	1000	6040
Cauralizar	****		
Chargeon S.A	1130	1150	1135
Chip Michermanie	617	620	625
East (Géa.)			
EF-Anitain		****	
Seeler	3650	3660	3660
Lafarga-Coppeie	****		
Lyggm, det Seek	1539	1345	1336
Michelle	316 10	320 20	319
Mar (Cirl			
Mole-Hennessy	2740	2760	2770
	1070	1100	1110
0.416.7	****		****
Premod-Ricard	912	214	915
Perguot S.A			
Seint-Gobelle	E00	505	504
Smolf	786	790	789
States Petrier	245	\$45	846
Thomson-C.S.F			
Total C.F.P.			

Mini copieur personnel tout papier chez Duriez

CERON PC24 svec réduction et agrandissement « Alimentation automatique du papier « Livré avec cartouches de 3900 copies noirea « 6.315 F int; 7.490 F ttc.
Antre modèle : nouveau copieur portatif Canon FC3. « Tout papier » 12.7 kg « Prix Duriez 3.890 F ht; 4.625 F ttc.

3, R. La Boétie (8º) et toulours 112-132 Bd St-Germain, 6º (Odéon)

ABCDEFG

vingt-quatre heures: il devrait etre présenté au parquet de Nouméa en fin d'après-midi (heure locale) sous le chef d'inculpation de «non-dénonciation de malfaiteurs». M. Napoaréa est originaire de la tribu de Tiaoué, où les deux jeunes Canques en fuite avaient été loca-liée les aurests été avareus à de lisés. Ils avaient été aperçus à de nombreuses reprises, dans des céré-

Les premiers éléments de l'enquête ne permettent toujours pas d'établir une version précise des circonstances du drame, en l'absence de tout témoignage direct. Toute-fois, les quelques indications recueillies sur place font apparaître que tout a commencé lorsque l'adjudant Berne, sous-officier de l'équipe légère d'intervention (ELI), a interpellé, sur un talweg surplombant la tribu de Tisoué, un jeune Mélané-sien – probablement Jean-Frédéric Pouaya - afin de contrôler son iden-

Le jeune homme a alors pris la fuite pour se réfugier quelques cen-taines de mêtres plus join dans une « planque » — une cabane de morceaux de bois recouverts de feuilles de cocotier, - où il a retrouvé un de ses complices présumés. L'adjudant s'est aussitôt lancé à sa poursuite, tandis que le gendarme Robert, qui l'accompagnait, entreprenaît une manœuvre de contournement. C'est en face de la planque que s'est pro-duit le premier échange de coups de feu. Qui a tiré le premier ? Le gen-darme avec son pistolet ou un des sjeune Canaque avec sa carabine de chasse? Toujours est-il que l'adjudant Berne a été mortellement atteint d'une décharge de chevrotine en plein thorax. C'est au moment où le gendarme Robert, accoura sur les lieux, a donné l'alerte par radio qu'il a été à son tour touché en plein

Ces événements de Koné ont évi-demment soulevé une vive émotion sur le territoire. Bien que la gendar-merie soutienne qu'il s'agit d'une simple affaire de droit commun et qu'à Paris le ministre des DOM-TOM, M. Bernard Pons, ait abondé en ce sens à l'issue du conseil des ministres, les premières réactions locales n'ont pes manqué de lui don-ner une coloration politique. Le pré-sident du RPCR, M. Jacques Lafleur, député RPR, a ainsi «exigé» du délégué du gouvernement « la poursuite d'une action sans faiblesse à l'égard des extré-mistes qui, après leur échec, n'ont pas exclu toute action violente ».

De son côté, le FLNKS établit un lien entre de tels accès de violence et le climat politique régnant dans l'archipel Selon son président, M. Jean-Marie Tjibara, « la politi-que de mépris, d'exclusion et de marginalisation du peuple kanak menée par le gouvernement ne peut qu'aboutir à de tels drames ». FRÉDÉRIC BOBIN.

# M. Balladur prépare l'unification des marchés à terme financiers et des marchandises

Le ministre de l'économie, M. Balladur, a annoncé, le 1ª octo-bre, qu'il avait décidé « la mise en œuvre d'une réforme importante des marchés à terme des marchandises » (où sont cotés le sucre, le café et le cacao) visant à rendre à ces institutions le rôle économique qui était le leur avant la deuxième querre mondiale. Cette réforme tend guerre monuiale. Cente reforme tend à opérer l'unification des marchés à terme français financiers et des mar-chandises dans un cadre institution-nel unique. Selon le communiqué du ministère, ces deux marchés seront ainsi réunis sous l'autorité des insti-tutions responsables du Marché à terme des instruments financiers.

Les commissionnaires agréés et les courtiers assermentés, qui inter-venaient jusqu'ici sur les marchés des marchandises auront accès de plein droit au compartiment « mar-chandises » des « nouveaux » marchés à terme français. Us pourront anssi recevoir le statut de « courtiers négociateurs» de contrats finan-

Les adhérents du MATIF pour-ront de leur côté accéder à la négo-ciation de contrats de marchandise. Enfin, la fiscalité applicable aux contrats à terme de marchandises

# A Paris

# Nouvelles consultations stratégiques entre la France et la Grande-Bretagne

La journée d'action de la CGT

Perturbations limitées

dans le secteur public

nucléaires et l'environnement straté-gique au sein duquel les deux sys-tèmes d'armes nucléaires, à commencer par les sous-marins, pourraient évoluer en l'an 2000.

pourraient évoluer en l'an 2000.

La visite de M. Younger à Paris n'avait pas été annoncée officiellement. Le sort du programme Trident (un missile américain), qui est la modernisation des sous-marins stratégiques britaniques aujourd'hui équipés de missiles Polaris de même origine, peut dépendre, à la fois, des conversations avec les Français et de la signations avec les Français et de la signation noseme nour novembre, de ture, prévue pour novembre, de l'accord américano-soviétique sur

A plusieurs reprises, du côté fran-çais comme du côté britamique, on a cavisagé la possibilité pour les deux payx de mieux coordomer les patrouilles des sous-marins

La journée d'action interprofes-

A la SNCF, & 9 heures du

matin, les trains TGV, rapides et express, circulaient normalement au

départ de Paris et à l'arrivée, selon la direction. Mais il y a des « risques d'allégement » du trafic sur Paris-

Montparnasse et Paris-Austerlitz. Sur la banlieue de Paris, le service est normal sur Suint-Lazare et

assuré à trois trains sur quatre à Paris-Est, Paris-Montparnasse et la ligne C du RER. Sur la banlieue nord, il y a deux trains sur trois et un sur deux à Paris-Lyon. En province, le service omnibus est assuré à 50 %

à Nantes, à Bordeaux et à Tours. Un train sur trois circule à Toulouse et à

Rennes et le trafic n'est assuré que de 10 % à 20 % de la normale à Mar-

Le numéro da « Monde »

daté 1" octobre 1987

a été tiré à 484 137 exemplaires

EXCEPTIONNEL.

Ce mois-ci.

Dans SOFT & MICRO:

Un dossier SPÉCIAL.

MACINTOSH.

Une INVITATION GRATUITE

à APPLE EXPO.

Un CADEAU SURPRISE

specialement réalisé pour

vous par APPLE, MICROSOFT et SOFT &

MICRO.

Avec SOFT & MICRO Nº 34,

passez un mois d'octobre

très "MAC".

(en vente partout - 30 F)

L'ANGLAIS...

UN PROBLÈME?

Pour moins de 250 F

LES COURS DE LA BBC

Doub cassettes et un livre avec applications en français

Documentation gratuine : ÉDITIONS BBC OMNIVOX (M)

8, rue de Bers, 75008 Peris T&, (1) 43-59-80-05

seille et à Montpellier.

M. George Younger, ministre britannique de la défense, a eu, ce jeudi 1s octobre à Paris, avec son homologue français, M. André Giraud, de nouvelles discussions sur l'éventualité d'une coopération bilatérale en marière stratégique. Déjà, en mars demier (le Monde du 12 mars), les deux ministres de la défense avaient évoqué, lors d'une première rencourre à Paris, la perspective d'une collaboration sur la sécurité des bases nucléaires et l'extraormement straténationale), qui est un système cher (plus de 10 milliards de livres) et contraignant (vis à vis des Etats-Unis), tandis que la France a opté pour le nouveau missile M. 5, de concention pouveau national mais conception purement national mais opéreux (environ 73 milliards de

Ce souci commun de préserver leur arsenal, en particulier les forces sous-marines, et la nécessité, pour des raisons d'indépendance politique, de rigueur financière et de sauvegarde des nouvelles technologies, de rassembler leurs capacités inci-tent le Royaume-Uni et la France à examiner des formules de rapprochement. Lors des entretiens que-deux délégations de techniciens ont eus, la semaine dernière à Londres (le Monde daté 20-21 septembre), les deux pays en ont souligné l'inté-rêt.

• A la RATP, le trafic était

était attendue en début d'après midi

au moment de la manifestation orga-nisée par la CGT à partir de 13 h 30

de Denfert-Rochereau à la gare de

· A EGF, à 9 heures du matin,

les baisses de production étaient de l'ordre de 11 000 mégawatts. Une

consommation de 38 500 mégawatts

était assurée et la direction ne signa-

lait aucune coupure de courant pour

Le Monde Infos-Spectacles

sur Minitel

36-15 + LEMONDE

REVUE FRANCAISE

DES

AFFAIRES SOCIALES (R.F.A.S.)

Pour l'analyse et l'étude

I de tout le champ social

1 grand dossier d'actualité

Les médecines différentes

15-25 ans (à paraître).

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES ET DE L'EMPLOI

Diffusion MASSON / SPIET

B.P. 22 - 41353 VINEUIL

dans ses évolutions.

Chaque trimestre:

I . Syndicalisme et

négociation LIGAS a vingt ans

· Emploi et precarité

1 numéro hors série

• La génération des

Chaque année:

profondes.

# -Sur le vif

Hier soir, coup de téléphone d'un copain. Il sèche sur le devoir de se gemine, une môme de dix ans. Elle vient d'entrer en idième dans un CES du quartier. Très douée, Cherlotte, mais, it, elle est débordée, histoire, géo, anglais, tout ça, alors il essaye de l'aider. Les meths, pes question, il y pige que dalle. Le français, en revanche, dens les petites classes, il croyait pouvoir

De placer l'agent modificateur entre la situation initiale, la situation médiane et le situation finale de la Belle su bois dor-

# Locu...quoi?

se débrouiller à pau près et puis

- Tu sais ce que c'est, toi, Non? Ben, c'est un locuteur qui envoie un message à un interio-cutaur qui est le destinataire du message qui, è son tour, devient le locataire, non je veux dire le locuteur; qui renvoie le message à l'interiocuteur qui est devenu le

Anāts I Je comprends rien. Tu me casses la tête. Qu'est-ce qu'on te demande ? ..

- Tự vaux que je répète ? - Non, surtout per J - Faut auesi relever dans le bulle qui sort de la bouche de Lucky Luke, BRREUHHM, VROMM, SPLASH, tout os qui transcrit de l'oral. Sic.

- Qu'est-ce que c'est que ce charabia sémio-linguistique ? Remarque, c'est bien de les obli-ger à étudier la BD dans les manuels scolaires. C'est un genre qui risqueit de leur échepper et de se perdra comme l'ode

- En attendent; aide-moi un peu à traduire le verbe domir en langage très familier, en langage familier, en langage courant, en langage soutenu et en langage

— Ça c'est facile, écouse l'Est langage très familler tu mai-ques : roupiller. Familler : pioncer. Courant : dormir. Souteru : ...heu...s'aasoupir. Et très sou-teru... Alors là...

Je trouve pas non plus. Comment tu dis, Charlotte ? Ça tombe bien, elle, elle le sait. Elle vient de me le souffler. Faut met-

CLAUDE SABRAUTE.

# L'affaire Mecili Alger rejette

## les « accusations » L'Algérie a réagi, mercredi 30 septembre, par un communiqué, à la mise en cause dont elle est

l'objet dans l'assassinat d'Ali Mecili. sionnelle de la CGT, le jeudi le octobre, n'entralusit en milieu de matinée que des perturbations limi-tées.

ssuré en moyenne à 90 % pour les autobus et le mêtro en début de matinée, à 87 % sur les lignes du RER. Une dégradation du trafic L'expulsion vers l'Algérie d'un truand algérien ne saivrait en aucun cas incriminer notre pays au simple motif qu'il connaissait Me Ali-Mecili, affirment les autorités algé-sienne. Elle propre en controire riennes. Elle prouve au contraire au'il n'est pas lié à l'affaire Mecili. car les autorités françaises

n'auraient pas manqué de l'inculper al elles avaient réuni les charges suffisantes contre lui. « En tout état de cause, poursait le communiqué, l'Algérie est atto-chée à ce que toute la lumière soit faite sur cette affaire.

Le communiqué conciut en souli-guant que l'Algérie, qui « réprouve l'assassinat politique », est « totale-ment étrangère à l'affaire Mecili-C'est pourquoi elle n'a rien à crain-dre d'une vérité qu'elle appelle de tous ses vœux », tout en accesillant « avec mérais les accusations ten-« avec mépris les accusations ten-

# Interpellation du directeur d'un journal nationaliste corse

M. Yves Stelle, directeur de l'hebdomadaire nationaliste U Ribombu, a été interpellé, jeudi matin 1ª octobre, à Bastia, après la publication de plusieurs articles concernant l'enquête sur l'assassina du gendarme Guy Asnar, commis le 4 août. Dans le même temps, des perquisitions out été opérées au siège du Syndicat des travailleurs corses (STC), dans un local ayant abrité l'ex-MCA (Mouvement corse pour l'antodétermination), sinsi que dans les bureaux de U Ribombu et dans l'appartement de M. Pasquale. Verdi, ancienne directrice de l'hebdomedaire.

Les gendarmes de la brigade des recherches agissaient sur commission rogatoire de M. Michel Legrand, juge d'instruction à Paris.

Mardi, l'hebdomadaire nationa-liste avait été condamné pour diffamation envers le ministre de l'intérieur, M. Charles Pasqua.

# DOSSIER SPÉCIAL



### RECRUTER UN CADRE COMPTABLE, UN GESTIONNAIRE UN FINANCIER.

c'est la mission de nos Consultants qui non seulement connaissent parfaitement une des fonctions vitales de toute société, mais possèdent également, d'expérience, une vision globale de l'entreprise.

Contactez E BEAUMONT ou G. LANCELEUR au 45.63.03.10.

ERIC BEAUMONT CONSULTANT ◆ 38; rue de Lisbonne - 75008 PARIS - 
 CONSEIL EN RECRUTEMENT DE CADRES COMPTABLES ◆

près de Paris. Accès direct R.E.R. Chaton. Le Syndicat National du Commerce

du 2 au 11 octobre 1987 FOIRE NATIONALE A LA BROCANTE ILE DE CHATOU

de l'Antiquité et de l'Occasion 18, rue de Provence - 75009 Paris Teléphone: 47.70.88.78



H Same of Street, and a H 100

فتعادية الأرا

and Section 19

A . Salaring

~ ; + sec.

ALL THE CONTRACTOR

Professional (1994)

STOR I TO SHIP IN B

্রে প্রস্তুল ভারতার্থ বরণক

te militare feet som in ein

\$2**0 (Classics** of 12) size

Manager to the late of the lat

FREE THE LICENSE SECTION

week to been and the

The manager of the street of the

The party of a re-

Carried on 18 of region.

· 清朝李操中心 (1978年 1996年 1978年

fefer ber ben die an in

THE THE PARTY OF STREET PARTY.

**Im jungang at 198** 200 40

Company of the same

22 miles & spirite

**美國海難政策 安 与人**国

THE ROLL OF STREET

Colon St. St. villa V.

to the feet the pro-

2 3 3 May 2 W. 14 2

Maria Serve A Report of the con-Date of Price

A PARTY BURNEY

The part of the

SPINAL SA

STERN P. SHARES IN

1 . mm M am

Same of Street or a

the party of the second

Acide & beautiful

So angularia

Starte French

. . M .

Page . .

Lief in a deal

H

1.4

4